

རྫོང་ཁ་ཏེ་བི་ཡུན་ལི་ནག་སི།

ཐོན་རིམ ༢.༠

བཀོལ་སྤྱད་ལག་དེབ།



བརྟན་འཕུལ་རིག་ལས་ཁུངས།

བརྟན་དང་བརྟུད་འབྲེལ་ལྷན་ཁག།

འབྲུག་དབང་ཆ་(C) བེན་ལོ་ཉྐལ་ལེ་རྫོང་ཡུན་ལས་ཁུངས། རི་ཨེན་ཡུ་ རང་དབང་ཡིག་བཀོད་ཚན་ཐམ་ཐོན་རིམ་༡.༢ ཡང་ན་ རང་དབང་མཉམ་
ཆས་གཞི་ཚོགས་ཀྱིས་ དཔེ་འབད་མི་ཤུལ་མའི་ཐོད་རིམ་གང་རུང་གི་ཁ་ཚིག་ཚུ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ སྤེ་ཚན་ཚུ་ལུ་འགྱུར་བ་མེད་པ་དང་ བྱི་ཤོག་གི་གཞི་དང་
རྒྱབ་ལུ་ ཚོག་ཡིག་ཚུ་མེད་པའི་ཐོག་ལས་ ཡིག་ཆ་འདི་གི་འབྲུག་བརྟུད་ནི་དང་ ཡང་ན་ ལེགས་བཅོས་འབད་ནི་ཚུ་ཚོགས་ཨིན།

ལག་དེབ་འདི་གི་སྐོར།

ཡིག་ཆ་འདི་རི་ཨེན་ཡུ་ རང་དབང་ཡིག་བཀོད་ཚན་ཐམ་(རི་ཨེན་ཡུ་ ཨེ་ཕི་ཏི་ཨེ་ལ་) གི་ཐོག་ལུ་གསར་བཏོན་འབད་མ་ཨིན།

ནང་དོན།

ཤོག་གྲངས།

ཚྲང་ཁ་ལི་ནགསི་ གཞི་བཙུགས་ལག་དེབ།.....	༡
ཚྲང་ཁ་ལི་ནགསི་འདི་ ཉར་ཤི་ཏ་ཡིབ་གསར་པ་ཅིག་ནང་ གཞི་བཙུགས་འབད་ཐངས།.....	༥
ཚྲང་ཁ་ལི་ནགསི་འདི་ མིན་ཤོསི་དང་གཅིག་ཁར་ ཟུང་འབྲེལ་བྱའི་འབད་བཏུབ་སྟེ་ གཞི་བཙུགས་འབད་ཐངས།.....	༩
 ཇི་ཚེས་ རྟེན་སི་ཤོད།.....	༡༩
དམིགས་བསལ་གྱི་དཀར་ཆག་གསུམ།.....	༢༠
ཇི་ཚེས་ རྟེན་སི་ཤོད་ སྟོལ་སྒྲིག།.....	༢༣
ཇི་ཚེས་གྱི་དོན་ལུ་ མཁྱེགས་ཐབས་ཚུ།.....	༢༩
 སྟོག་རིག་གི་ ནང་བསྐྱོད་ ཕྱིར་བསྐྱོད་ འོག་འགོ་བཙུགས་དང་ སྟོ་བསྐྱུམ།.....	༣༡
 ཚྲང་ཁ་འི་ཡིགས་ཚུགས་དང་ལྟེ་སྟོལ།.....	༣༥
ཚྲང་ཁ་ ལྟེ་སྟོལ།.....	༣༧
 ཡིག་སྟོད་དང་སྟོད་འཛིན་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ལུ་འབད་ཐངས།.....	༤༡
ཡིག་སྟོད་དང་སྟོད་འཛིན་སྟོ་བཤུད་འབད་ཐངས།.....	༤༣
ཡིག་སྟོད་དང་སྟོད་འཛིན་ཙ་བསྐྱད་འབད་ཐངས།.....	༤༤
སྟོད་འཛིན་གསར་པ་གསར་བསྐྱུན་འབད་ཐངས།.....	༤༥
ཡིག་སྟོད་དང་སྟོད་འཛིན་ལུ་བསྐྱར་མིང་བཏགས་ཐངས།.....	༤༧
ཡིག་སྟོད་དང་སྟོད་འཛིན་ཚུ་གི་གནང་བ་ཚུ་བཟླ་ནི་དང་ཡིགས་བབཅོས་འབད་ཐངས།.....	༤༩
ཡོངས་འབྲེལ་སར་བར་ལུ་འཇུལ་སྟོད་འབད་ཐངས།.....	༥༡
ལག་ལེན་པ་དང་སྟེ་ཚན་ཚུ་ཁ་སྐྱོད་རྒྱབ་ཐངས།.....	༥༡
ཡིག་སྟོད་ཀྱི་གནང་བ་བསྐྱར་བཅོས་འབད་ཐངས།.....	༥༣
 ཤོ་ཤོམ་སྟོག་བརྟན་གཏང་འཇུལ།.....	༥༥

འོ་ཤེམ་སྒྲོག་བརྒྱན་གཏང་འཕྲུལ་དེ་ལུ་ འོག་གི་ཆ་ཤས་ཚུ་ཡོད།	༥༩
ཡིག་སྟོན་ཁ་བྱེ་ནི་ལུ།	༥༩
གནས་ཁོངས་ཁ་བྱེ་ནི་ལུ།	༥༩
ཁི་བི་ཁི་ སྒྲི་སི་ཁི་ ཡང་ན་ སི་ཁི་ཚུ་གཏང་ནི་ལུ།	༥༩
གསལ་གཞིའི་པར་བཏབ་ཐངས།	༦༥
སྐད་ཤུགས་བདེ་སྒྲིག་བཅོ་ཐངས།	༦༥
སྒོ་སྒྲིག་ཨ་ཏྲག་ར་ མགོ་ལུ་མཐོན་སྒྲིབ་བཅོ་ཐངས།	༦༦
སྒྲིབ་འཛིན་སྐྱོང་འཐབ་ཐངས།	༦༧
འོ་ཤེམ་སྒྲོག་བརྒྱན་གཏང་འཕྲུལ་སྤང་ཐངས།	༦༩

སི་ཁི་/ཁི་བི་ཁི་ འབྲི་བྱེད་ ཇི་ཙོམ་བེ་ཀར་སི་ཁི་/ཁི་བི་ཁི་ བཅུགས་སྟོན་འབད་ཐངས།	༧༡
ཇི་ཙོམ་བེ་ཀར་ནང་ཡོད་མི་ ཆ་ཤས་ངོ་མ་ཚུ།	༧༢
གནས་སྟུང་ སི་ཁི་ གསར་བསྐྱུན་འབད་ཐངས།	༧༣
གནས་སྟུང་ སི་ཁི་ འབྲ་བཤུས་རྒྱབ་ཐངས།	༧༥
རྩར་ཉན་ སི་ཁི་ འབྲ་བཤུས་རྒྱབ་ཐངས།	༧༥
བསྐྱར་འབྲི་འབད་བཏུབ་པའི་སི་ཁི་ གྲེག་གཏང་ཐངས་/བསྐྱར་འབྲི་འབད་བཏུབ་པའི་ ཁི་མི་ཁི་ ཅུ་སྒྲིག་འབད་ཐངས།	༧༦
ཨའི་ཨེསི་ཨོ་ གཞུགས་བརྒྱན་ བཅུགས་སྟོན་ འབད་ཐངས།	༧༩

ཇི་ཨའི་ཨེམ་པི་ཨེསི་ (ཇི་ཨེན་ཡུ་གཞུགས་བརྒྱན་ལག་ལེན་བསྐྱར་བའི་ལས་རིམ་)།	༨༠
ཇི་ཨའི་ཨེམ་པི་ (ཇིམ་པ་) ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས།	༨༠
གཞུགས་བརྒྱན་གྱི་ཚད་ བསྐྱར་བཅོས་འབད་ཐངས།	༨༠
གཞུགས་བརྒྱན་བཏོག་བཅོས་འབད་ཐངས།	༨༢
གཞུགས་བརྒྱན་ཐབས་ལམ་ བསྐྱར་བཅོས་འབད་ཐངས།	༨༢
གཞུགས་བརྒྱན་ལྷན་ལྷོག་འབད་ཐངས།	༨༥
གཞུགས་བརྒྱན་བསྐྱར་ཐངས།	༨༥

ཨིངསི་ཀེབ་ ཨེསི་མི་ཇི་ རོ་མོ་མཁན།	༨༩
ཡིག་ཆ་ཚུ་གསར་བསྐྱུན་དང་ འཛིན་སྐྱོང་འབད་ཐངས།	༨༩
དབྱིབས་གསར་བསྐྱུན་འབད་ཐངས།	༩༩

སྟོ་བཤུད་འབད་ཐངས་དང་ ཆ་ཚད་འཇལ་ཐངས་ དེ་ལས་ བསྐྱར་ཐངས་ཚུ་གི་སྟོར།	༩༠
ལྷེ་སྟོམ་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་ཐོག་ལས་ དངོས་པོ་བཟོ་བསྐྱར་འབད་ཐངས།	༩༡
དངོས་པོ་སྤྲོ་མང་སེལ་འབྲུ་འབད་ཐངས།	༩༢
སྟེ་ཚན་གསར་བསྐྱར་འབད་ཐངས།	༩༢
བཀའ་ནི་དང་སི་ཤོག་འབད་ཐངས།	༩༣
ཡིག་ཆའི་འབྲི་གཞི་བཤུད་སྒྲིལ་འབད་ཐངས།	༩༤
བདེ་ཞིབ་འབད་ནི་དང་ རྒྱལ་མ་བཟོ་ནི་ དེ་ལས་ བཀོ་བཀྲམ་འབད་ཐངས།	༩༤
དངོས་པོ་ཚུ་བརྟེན་མཉམ་འབད་ཐངས།	༩༤
འོག་ལུ་ཚུད་ཡོད་མི་དངོས་པོ་སེལ་འབྲུ་འབད་ཐངས།	༩༥
ཚོག་ཡིག་གསར་བསྐྱར་འབད་ཐངས།	༩༦

ཨི་བོ་ལུ་ཤུན་ཡིག་འཕྲིན།	༩༩
ཨི་བོ་ལུ་ཤུན་ཡིག་འཕྲིན་རྩིས་ཐོ་ རིམ་སྒྲིག་འབད་ཐངས།	༩༩
ཡིག་འཕྲིན་གཏང་ཐངས།	༡༠༥
ཡིག་འཕྲིན་ལྷག་ཐངས།	༡༠༥

ཨའིསི་ཾབ་ ཡིག་ཕྲིན་ ཞབས་ཏྲག་སྟོད་མི།	༡༠༧
ཨའིསི་ཾབ་ ཡིག་ཕྲིན་ ཞབས་ཏྲག་སྟོད་མིའི་སྟོག་རིམ་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི།	༡༠༧
ཨའིསི་ཾབ་ འཚོལ་ཞིབ་ བྱ་རིང།	༡༡༢
སྟོན་	༡༡༢
མཐོང་སྒྲུང་ སྟོལ་སྒྲིག་འབད་ནི།	༡༡༣
ཨའིསི་ཾབ་ འཕྲལ་མགྲོགས་ འཚོལ་ཞིབ།	༡༡༤
ཁྱོད་རའི་ འཕྲལ་མགྲོགས་ འཚོལ་ཞིབ་ བར་ཅུ་ཡལ་ སྟོད་འཛིན་སྟེ་ སྤང་བཞག་འབད་ནི།	༡༡༥
ཡིག་ཕྲིན་གཏང་ནི་དང་ཐོབ་ནི།	༡༡༥
ཁྱོད་རའི་སྟོག་ཕྲིན་དང་གཅིག་ཁར་མཉམ་སྒྲིགས་འབད་གཏང་ཐངས།	༡༡༤
ཐུན་ཁར་བཞི་གི་ སྟེབ་དཔྱོད་པ།	༡༡༩
སྟོག་ཕྲིན་ འཐོབ་ནི།	༡༡༩
སྟོག་ཕྲིན་ ཀེར་ཐིག་ མགོ་ཡིག་ཚུ་ སྟོལ་སྒྲིག་འབད་ཐངས།	༡༢༠
སྟོག་ཕྲིན་སྟེ་ཚན་བཟོ་ནི་ ཐེ་ཤེ་ འབད།	༡༢༠

མྱོག་འཕྱིན་དབྱེ་སེལ་འབད་ནི་སྡེ་ཚན་བཟོ།	༡༢༡
མྱོག་འཕྱིན་ ཟུར་རྟགས་ བཀལ་ནི།	༡༢༡
ལ་བྱང་ ཀི་དེབ།	༡༢༢
ཤོག་བྱང་གསལ་པ་ གསལ་ར་བསྐྱུན་འབད་ནི་འི་དོན་ལུ།	༡༢༢

བར་ཁྱུ་བཟ།	༡༢༥
ཕེབ་ཤོག་ལེབ་ལུ་འཛུལ་སྟོན་འབད་ཐངས།	༡༢༤
ཤོག་ལེབ་གཞན་ཚུ་ནང་འགྲུལ་བསྟོན་འབད་ནི་ལུ་ འབྲེལ་ལམ་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས།	༡༢༤
ཤོག་ལེབ་ཚུ་ འོག་འཚོལ་/འོག་བལྟ་ཐངས།	༡༢༥
བཀལ་ནི་དང་ཡང་བསྐྱུར་མ་དོན་གསལ་འབད་ཐངས།	༡༢༥
ཕེབ་ཤོག་གསལ་ར་བཏོན་གྱི་བརྟེན་འཚོལ་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས།	༡༢༤
དེབ་རྟགས་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས།	༡༢༠
ཕེབ་ཤོག་ལེབ་སྟུང་ཐངས།	༡༢༡
ཕེབ་ཤོག་ལེབ་དཔར་བསྐྱུན་འབད་ཐངས།	༡༢༡
ཕེབ་ འཚོལ་ཞིབ་འབད་ཐངས།	༡༢༢
ཨ་འི་སི་ཕེ་སེལ་གྱི་དགའ་གདམ་ཚུ།	༡༢༣

གེམ་ཨིན་ཏར་ནེ་ཏེ་འཕྱིན་སྐྱེལ་པ་འི་ཐོག་ལས་ཁ་སྐྱབ་ཐངས།	༡༢༥
ཚོང་ཁ་ལི་ནགསི་ནང་ལུ་ གེམ་འགོ་བཙུགས་ཐངས།	༡༢༥
རང་གི་རྩིས་ཐོ་རིམ་སྒྲིག་འབད་ཐངས།	༡༢༥
ཆ་རོགས་ཁ་སྐོང་བརྒྱབ་ཐངས།	༡༢༤
ཆ་རོགས་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ཁ་བསྐྱབ་ཐངས།	༡༢༤
གནས་ཚད་གཞི་སྒྲིག་འབད་ཐངས།	༡༢༩
ཚུད་རའི་སྟོན་མིང་དང་ མཛའ་མིང་གཞི་སྒྲིག་འབད་ཐངས།	༡༢༩
ཁ་སྐྱབ་ནི་ལས་ཕྱིར་འཐོན་ཐངས།	༡༣༠

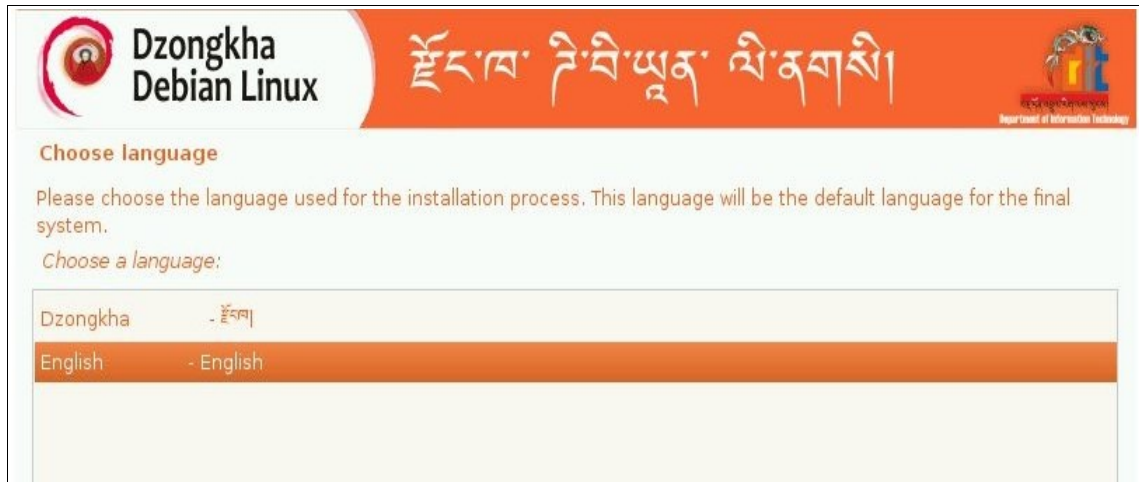
ཚོང་ཁ་ཁྱིམ་གྱི་བཙུགས་ལག་དེབ།

ཚོང་ཁ་ཁྱིམ་གྱི་བཙུགས་ལག་དེབ་འདི་ ཁྱིམ་གྱི་ཚོང་ཁ་ཁྱིམ་གྱི་བཙུགས་ལག་དེབ་ སློབ་སྦྱོང་འབད་ཡོད་པའི་ཐོན་རིམ་ཅིག་ཨིནམ་དང་ གོ་དཀའ་བའི་
སྐད་རིགས་ དཔེར་ན་ ཚོང་ཁ་ཁྱིམ་གྱི་ཡང་གཞི་བཙུགས་འབད་ནི་ལུ་སྒྲུབས་བདེ་ཏོག་ཏོ་ཡོད་པ་ཨིན། ཚོང་ཁ་ཁྱིམ་གྱི་བཙུགས་ལག་དེབ་འདི་གི་ཐོག་ལུ་ཡོད་པའི་གཞི་
བཙུགས་ལག་དེབ་ སློབ་སྦྱོང་འབད་ཡོད་པ་ལས་ ང་བཅས་ཀྱིས་ ཚོང་ཁ་དང་ཨིང་སྐད་གང་ཅུང་གི་ཐོག་ལས་ གཞི་བཙུགས་འབད་བརྟུབ་ཨིན།

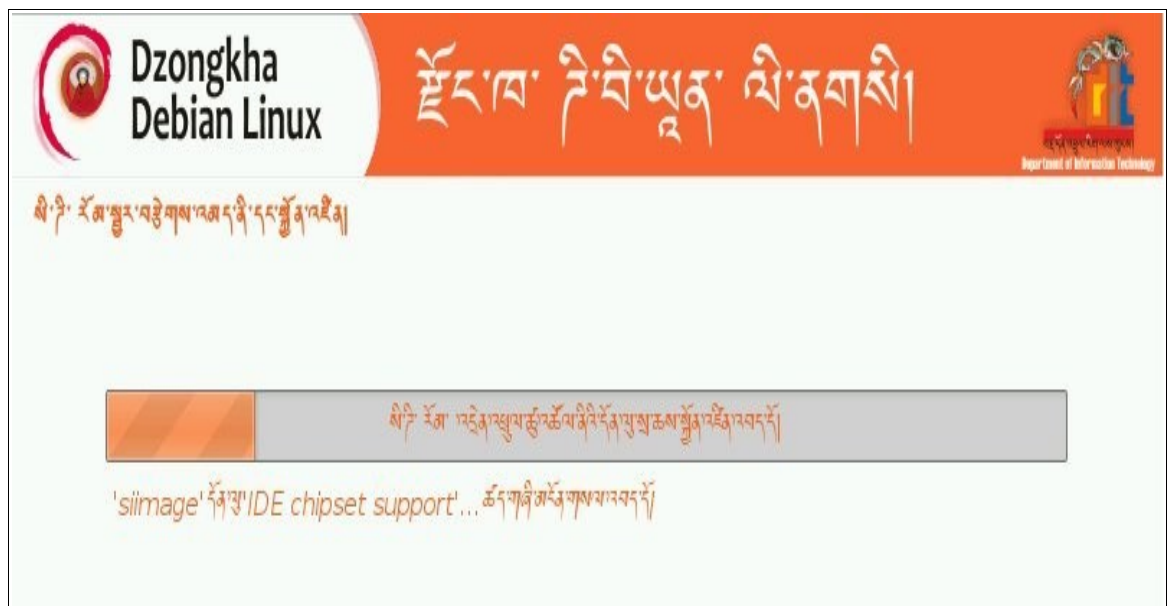
1. ཁྱོད་ཀྱིས་ སློབ་སྦྱོང་འདི་ ཚོང་ཁ་ཁྱིམ་གྱི་བཙུགས་ལག་དེབ་ ལག་ལེན་འཐབ་ཐོག་ལས་ བྱེད་འབད་བའི་ཚེ་ ཁྱིམ་གྱི་
ལས་སྒྲུབ་དང་བཅས་ སློབ་སྦྱོང་འདི་གི་ཐོག་ལུ་ **ཨིན་པ་** ཡང་ན་ བྱེད་འབད་ནི་ལུ་ **བཙུགས་ལུ་**ཨེབས་ཟེར་བའི་གསལ་གཞི་ཅིག་སྟོན་འོང་།
དེ་ལས་ **བཙུགས་ལུ་**ཨེབས་ཏེ་གཞི་བཙུགས་འབད་ནི་འགོ་བཙུགས།



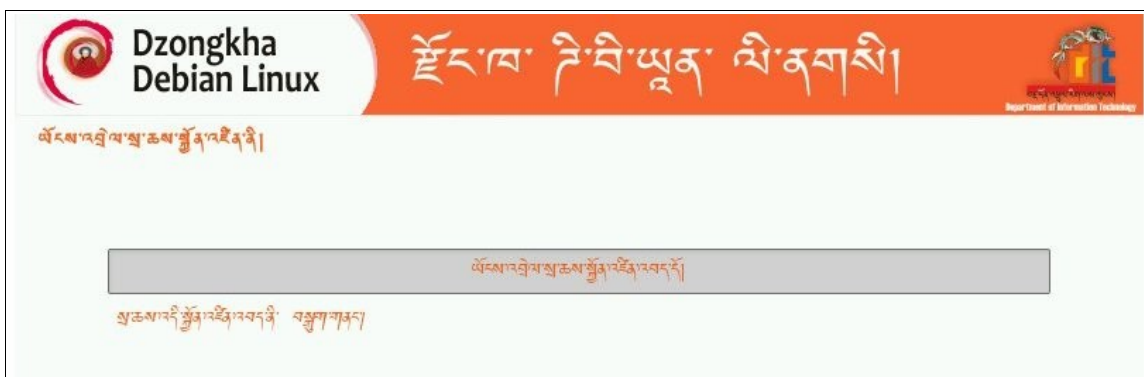
2. དེ་གི་ཤུལ་ལས་ གཞི་བཙུགས་འབད་ནི་ལུ་ ཨིང་སྐད་དང་ཨྲོ་ཁ་གཉིས་ལས་ སྐད་ཡིག་ག་ཅིག་གི་ཐོག་ལུ་འབད་ནི་ཨིན་ན་ གདམ་ཁ་རྒྱབ་དགོ།



3. སྐད་ཡིག་གདམ་ཁ་རྒྱབ་ཞིན་ལས་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད། དེ་གི་ཤུལ་མའི་གསལ་གཞི་གཉིས་ཀྱིས་ སི་ཉི་-རྫོམ་འཛོལ་ ཉི་ ཞིབ་ཏུ་འབད་ནི་དང་ སི་ཉི་-རྫོམ་ནང་ལས་ ཁ་སྐོང་ཅན་གྱི་གཞི་བཙུགས་པ་ཆ་ཤས་ཚུ་ མངོན་གསལ་འབད་ནི་ལུ་ སྤ་ཆས་ཀྱི་སྒྲིན་ འཛིན་ཚུ་སྟོན་མ་ཨིན།



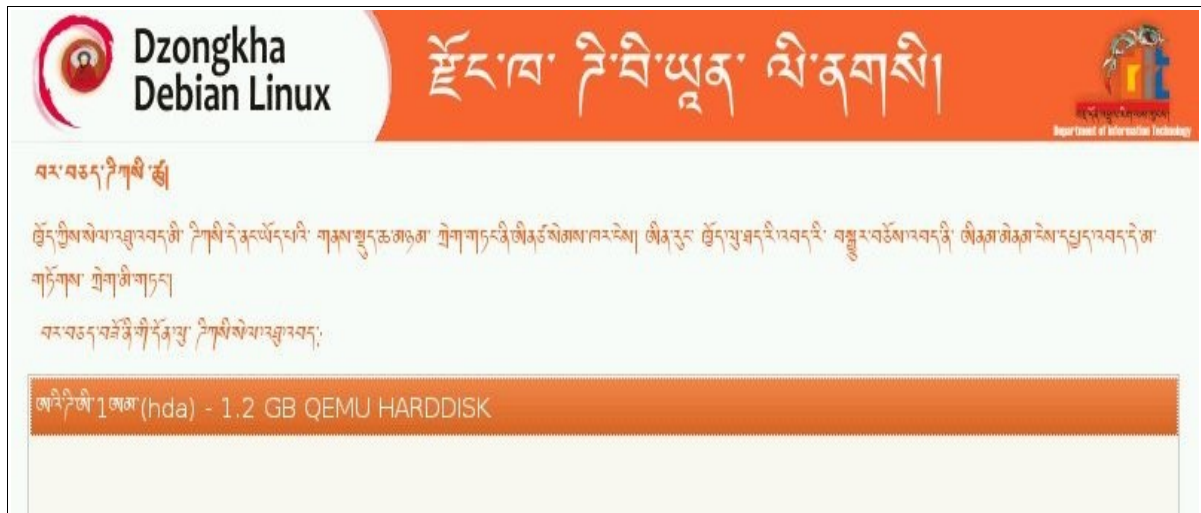
༥. དེའི་ཤུལ་མ་ ཡོངས་འབྲེལ་གྱི་སྒྲིན་འཛིན་དང་རིམ་སྒྲིག་སྒྲིན་འོང་། རྫོང་ཁ་ཤི་བི་ཡུན་ལི་ནགསི་གཞི་བཙུགས་འབད་མི་སྒྲོག་རིག་ལུ་
 སྒྲོག་ཐག་ཅན་གྱི་ཡོངས་འབྲེལ་མཐུད་ལམ་ཡོད་པ་ཅིན་ གཞི་བཙུགས་པ་གིས་ སྤྱི་ཨུ་མི་ཡི་ སར་བར་ལས་ སྒྲོག་རིག་ཨའི་པི་ཁ་བྱང་
 ལེན་ནིའི་འབད་ཚུལ་བསྐྱེད་འོང་། གལ་སྲིད་ ག་དེམ་ཅིག་སྤེ དེ་གིས་ སྒྲོག་རིག་ཨའི་པི་ཁ་བྱང་འདི་ ཐོབ་མ་ཚུགས་པ་ཅིན་ དོ་རུང་ཚར་
 ཅིག་ཡོངས་འབྲེལ་རིམ་སྒྲིག་འཐོབ་ནིའི་འབད་ཚུལ་བསྐྱེད་ནི་དང་ ཡང་ན་ གཞི་བཙུགས་འབད་ཚར་ཞིན་མ་ལས་ འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་
 སྐབས་ཅིག་འབད་བཤོལ་རུང་ བཏུབ་པའི་གསལ་གཞི་ཅིག་སྒྲིན་འོང་།



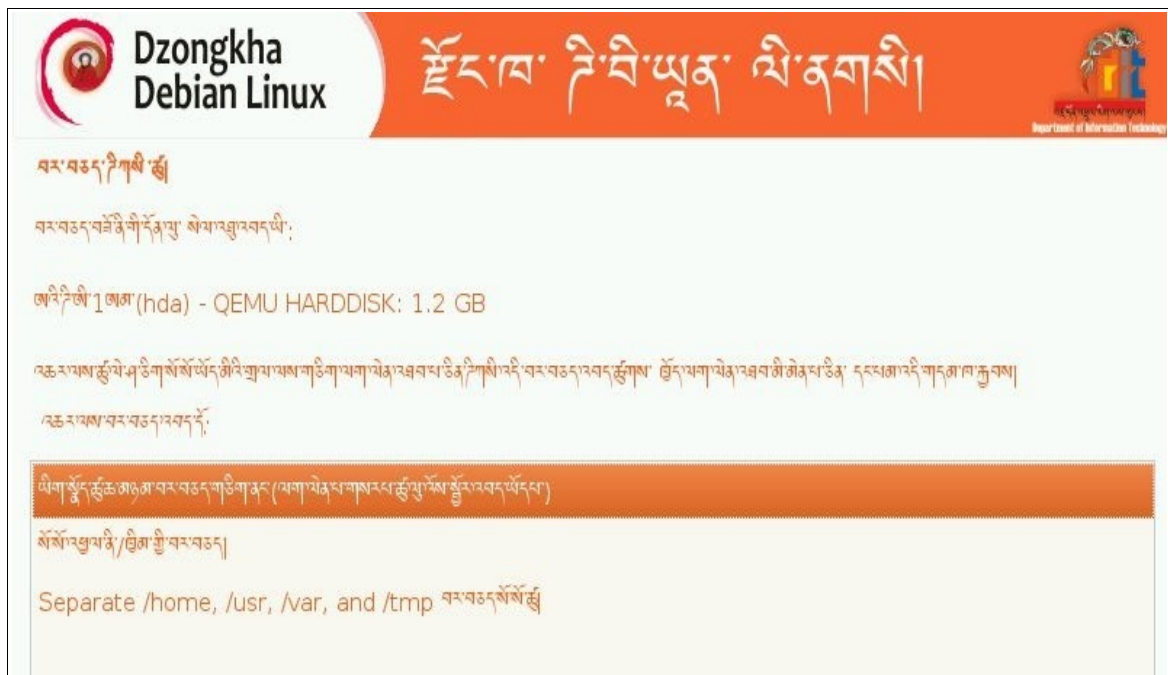
༦. ཡོངས་འབྲེལ་རིམ་སྒྲིག་གི་ཤུལ་ལས་ རྒྱུ་མཐུན་བར་བཅད་བཅོ་ནི་འགོ་བཙུགས་པ་ཨིན། རྒྱུ་མཐུན་བར་བཅད་ཀྱི་གསལ་གཞི་དང་པམ་དེ་
 ནང་ རྒྱུ་མཐུན་ཞིབ་ལྟ་འབད་ནི་དང་བར་བཅད་ལས་རིམ་ངོ་མ་འདི་ འགོ་བཙུགས་ནི། རྒྱུ་མཐུན་བར་བཅད་བཅོ་ནི་འདི་ གནམ་མེད་ས་མེད་
 ལག་ཆེ་ཏྲག་ཏྲ་དང་གཞི་བཙུགས་ལས་རིམ་གྱི་གསལ་ལས་ ལཱ་ལག་ཤོས་ཅིག་ཨིན། གཞན་ཡང་ བར་བཅད་བཅོ་མ་ཤེས་པ་ཅིན་ ཉེ་མ་ལས་
 ཡོད་པའི་གནད་སྤྱད་དང་ཉར་ཤི་ཁྱེད་ལུ་ལས་ བཀོལ་སྤྱད་རིམ་ལུགས་ཚུ་ བཏོན་གཏང་ནིའི་ཉེན་ཁ་ཡོད་པ་ཨིན།



- དེ་གི་ཤུལ་མའི་གསལ་གཞི་ནང་ ཉར་ཤི་ཤིག་སི་ཐོ་ཡིག་ཅིག་སྟོན་འོང་། ག་དེ་མ་ཅིག་འབད་ རིམ་ལུགས་འདི་ལུ་ ཉར་ཤི་ཤིག་སི་གཅིག་ལས་ ལྷག་སྟེ་ཡོད་པ་ཅིན་ རྫོང་ཁ་ལི་ནག་སི་གཞི་བཙུགས་འབད་ནི་ཨིན་པའི་ཉར་ཤི་ཤིག་སི་འདི་གདམ་ཁ་རྒྱབ་ཞིན་མ་ལས་ “འཕྲོ་མཐུད་”ལུ་ ཨེབ་གཏང་འབད།



- དེ་ལས་ “ཡིག་སྟོན་ཆ་མཉམ་ བར་བཅད་གཅིག་ནང་བཞག་ གྲུ་ལག་ལེན་པ་གསར་པ་ཚུ་ལུ་ འོས་སྤྱོར་འབད་ཡོད་མི་།” འདི་ སེལ་ འཐུ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།



- དེ་གི་ཤུལ་ལས་ ཉར་ཤི་ཤིག་སི་འདི་ བར་བཅད་དང་ཅ་སྒྲིག་ག་དེ་སྒྲི་ བཟོ་ནི་ཨིན་ན་སྟོན་འོང་། དེ་བསྐྱར་ ཉར་ཤི་ཤིག་སི་འདི་ བར་བཅད་དང་ ཅ་སྒྲིག་མ་འབད་བར་ཡོད་ནི་ཨིན་མ་ལས་ ཉེ་མའི་རིམ་སྒྲིག་མ་བརྟམ་ཡོད་མི་ཚུ་ བསྐྱར་བཅོས་འབད་ནི་ལུ་ “ལོག་འབྱོ” “ལུ” ཞིབ་ གཏང་འབད་བརྟམ་ཨིན།
 ཁྱོད་ཀྱི་བར་བཅད་འདི་བརྟམ་པ་ཅིན་ “བར་བཅད་མཚུག་བསྐྱར་ཡོད་པ་ལས་ བསྐྱར་བཅོས་ཚུ་ ཤིག་སི་ལུ་བྲིས་ “འདི་ བེལ་འབྲུ་འབད་ ཞིན་མ་ལས་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ཞིབ་གཏང་འབད།



Dzongkha
Debian Linux

ཚོང་ཁ་ ཤི་བི་ཡུན་ ལི་ནག་སི།



ཐུའུ་གུའུ་ཤིག་ཁ་ཀུམ་
Department of Information Technology

བར་བཅད་ཤིག་སི་ཚུ།

འཕྱི་འདི་ཁྱོད་ཀྱིས་ད་ལྟོ་རིམ་སྒྲིག་འབད་བའི་བར་བཅད་འབད་མི་ཚུ་དང་སྐར་བཅེགས་ས་ཚུ་གི་སྤྱི་ཨུའོང་ཨིན་(file system, mount point, etc.) འདི་སྒྲིག་སྐར་ས་ཚུ་ལེགས་ བཅོས་འབད་ནི་ལུ་བར་བཅད་འབད་མི་མེལ་འབྲུ་འབད་ བར་བཅད་ཚུ་གསར་བསྐྱར་འབད་ནི་དོན་ལུ་བར་སྐར་གྲུ་སྐར་ཡོད་ན་བར་བཅད་མེག་བྲུ་འགོ་བྱེད་འབད་ནི་འབྲུ་ལུ་ བེལ་འབྲུ་ལུ་ལ།

བར་བཅད་འབད་ནི་འུ་ལྷ་སྟོན།
བར་བཅད་འབད་ནི་ལུ་གོ་གས་རྒྱུ་འབད།

▼ ཨའི་ཤི་ཨི། 1 ཨུམ་(hda) - 1.2 GB QEMU HARDDISK

> #1 གཞི་རིམ། 1.0 GB B F ext3 /

> #5 གྲུ་ཚུ་ག་ཅན། 115.1 MB F སོ་ཡེའ་ སོ་ཡེའ་

བར་བཅད་ཚུ་ལུ་བསྐྱར་བཅོས་མུ་འབད།
བར་བཅད་འབད་ཚུ་རྩི་དེ་ལས་ཤིག་སི་ལུ་བསྐྱར་བཅོས་ཚུ་བྲིས།

6

- བྱལ་མའི་གསལ་གཞི་ནང་ གཞི་བཙུགས་པ་གིས་ བསྐྱར་བཅོས་ཚུ་ རྟེན་སྒྲིལ་བྱེད་མི་ཨིན་ན་མེད་ན་ དོ་རུང་ཚར་ཅིག་འབྲི་འོང་། དེ་བསྐྱར་ “ཨིན་”འདི་ སེལ་འབྲུ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ཉམ་ཞེ་རྟེན་སྒྲིལ་ བར་བཅད་དང་ཙ་མྱིག་འབད་ནི་འགོ་བཙུགས་ནི་གི་དོན་ལས་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ ཨེབ་གཏང་འབད།



Dzongkha Debian Linux

ཐོང་ཁ་ རེ་བི་ཡུན་ ལི་ནགསི།



ཉམ་ཞེ་རྟེན་སྒྲིལ་གྱི་ཁྲིམས་ཁག་
Department of Information Technology

བར་བཅད་རྟེན་སྒྲིལ་

ཐོང་གྲིམ་འཕྲོ་མཐུད་འབད་བཅིན་ འོག་ལུ་མོ་གོད་ཡོད་པའི་བསྐྱར་བཅོས་ཚུ་རྟེན་སྒྲིལ་བྱེད་ དེ་ཨིན་པ་ཅིན་ཐོང་གྲིམ་ལག་མོག་ལས་བསྐྱར་བཅོས་ཚུ་ཐོག་མའི་སྐབས་ལུ་ འབད་འགོ།

ཉེན་བཟང་ འཕྲི་འདི་གྲིམ་ཐོང་གྲིམ་ཙ་བསྐྱར་གཏང་མི་བར་བཅད་ཚུ་གཏང་བུ་ལུ་ཡོད་པའི་གཞི་ཚུ་དཔྱད་ཆ་མཉམ་དང་དེ་ཨིན་དེ་བར་བཅད་ཚུ་ཙ་མྱིག་འབད་ནི་ཨིན་མི་དེ་ཡང་ཙ་མྱིག་འབད་ནི་ཨིན།

འོག་གི་ཐོག་མའི་ལུ་ཚུ་གྲི་བར་བཅད་ཐོག་ཐུག་ཚུ་བསྐྱར་བཅོས་འབད་ཡོད། ཇི་

ཨེ་འི་འི་1 ཨམ་(hda)

འོག་གི་བར་བཅད་ཚུ་ཙ་མྱིག་འབད་ནི་ཨིན་:

བར་བཅད་# 1 གྲི་ཨེ་འི་འི་1 ཨམ་(hda) བརྩམས་ཐོ་ext3

བར་བཅད་# 5 གྲི་ཨེ་འི་འི་1 ཨམ་(hda) བརྩམས་ཐོ་མེལ་

རྟེན་སྒྲིལ་བྱེད་བཅོས་ཚུ་མི་?

☐ མེ།

☒ ཨིན།

ཇོང་ཁ་ལི་ནགསི་འདི་ ཟིན་ཤིསི་དང་གཅིག་ཁར་ ཟུང་འབྲེལ་བྱའི་འབད་བཏུབ་སྟེ་ གཞི་བཙུགས་འབད་ཐངས།

ཟིན་ཤིསི་ཡོད་པའི་སློབ་ཤེས་གྲུ་ ཇོང་ཁ་ལི་ནགསི་གཞི་བཙུགས་འབད་བའི་སྐབས་ ཉམ་ཤི་རྟེ་ཁྱོད་མ་བཟོན་ནི་དང་ ཟིན་ཤིསི་བར་བཅད་ཀྱི་ཚད་ བསྐྱར་བཟོ་
འབད་ནི་བཅས་ རྣམ་པ་གཉིས་སྟེ་ཡོད། གོ་རིམ་ཚུ་ཁ་གསལ་སྟེ་ འོག་ལུ་བཀོད་དེ་ཡོད་:

- “བར་བཅད་རྟེ་ཁྱོད་” གསལ་གཞི་འདི་ནང་ གནམ་ཁ་ “ལག་དེབ་” འདི་ གནམ་ཁ་རྒྱབ་ཞིན་མ་ལས་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ཨོལ་གཏང་འབད།



Dzongkha
Debian Linux

ཇོང་ཁ་ རྟེ་བི་ཡུན་ ལི་ནགསི།



འཕྲིན་ལྷན་ཁག་པུས་ཁྲུང་།
Department of Information Technology

བར་བཅད་རྟེ་ཁྱོད་

གཞི་བཙུགས་པ་འདི་གིས་ (ཚད་ལྡན་ལས་འཆར་སོ་སོ་ལག་ལེན་འཐབ་ཐོག་ལས་) རྟེན་རྟེ་ཁྱོད་ཀྱི་གནམ་ཁ་ཚད་མི་ལཱ་སྟོན་འབད་མཁོན་ ཡང་ན་ རྟེན་རྟེ་ཁྱོད་ཀྱི་བཟོན་ལག་ལེན་འཐབ་བཏུབ། ལཱ་
སྟོན་ཚན་གྱི་བར་གཏང་གྱི་ཐོག་ལས་ རྟེན་གྱིས་ཤུལ་ལས་ གྲུབ་འབྲས་ཚུ་ བསྐྱར་ཞིབ་འབད་དེ་ སྟོན་སྒྲིག་འབད་ནི་འི་ གོ་སྐབས་ཡོད།

རྟེན་གྱིས་རྟེ་ཁྱོད་ཀྱི་ལྷན་ཁག་གི་དོན་ལུ་ ལཱ་སྟོན་ཚན་གྱི་བར་གཏང་ གནམ་ཁ་བརྒྱུལ་པ་ཅིན་ ཤུལ་ལས་རྟེན་གྱི་རྟེ་ཁྱོད་ཀྱི་ལག་ལེན་འཐབ་ཐོན་ལཱ་འདི་དོད།

བར་བཅད་འབད་ནི་འི་ཐབས་ལཱ།

ལཱ་སྟོན་ཚན་ - འཕྲོ་མཐུད་ཚན་གྱི་ བར་སྟོང་འདྲེས་དེ་ལག་ལེན་འཐབ།

ལཱ་སྟོན་ཚན་གྱི་ - རྟེ་ཁྱོད་ཀྱི་ལྷན་ཁག་ལེན་འཐབ།

ལཱ་སྟོན་ཚན་ - རྟེ་ཁྱོད་ཀྱི་ལྷན་ཁག་ལེན་འཐབ་སྟེ་ ཨོལ་མེ་ཨོལ་ གཞི་སྒྲིག་འབད།

ལཱ་སྟོན་ཚན་ - རྟེ་ཁྱོད་ཀྱི་ལྷན་ཁག་ལེན་འཐབ་སྟེ་ གསལ་བཟོས་ཨོལ་མེ་ཨོལ་ གཞི་སྒྲིག་འབད།

ལག་ཐོབ།



- དེ་གི་ཤུལ་ལས་ ད་ལྟོ་ཉི་ཤུ་མི་བར་བཅད་ཀྱི་སྤྱི་མཐོང་འདི་སྟོན་འོང་། དེ་གུ་ ཉེ་མ་ལས་ མིན་ཤོ་མི་ཡོད་པ་ལས་ མིན་ཤོ་མི་གི་བར་བཅད་ཚུ་ ཡང་སྟོན་འོང་། དེ་འབདཝ་ལས་ ང་བཅས་ཀྱིས་ རྫོང་ཁ་ལི་ནགསི་གཞི་བཙུགས་འབད་སའི་ས་སྟོང་བཞག་དགོཔ་ལས་ ཚད་བསྐྱར་བཟོ་ འབད་དགོ།



- ཚད་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་ནི་ཨིན་མི་ མིན་ཤོ་མི་བར་བཅད་གུ་ ཚར་གཉིས་ཨེབ་གཏང་འབད། དོ་རུང་ “ཚད་ བསྐྱར་བཟོ་འབད་” ལུ་ ཚར་ གཉིས་ཨེབ་གཏང་འབད།

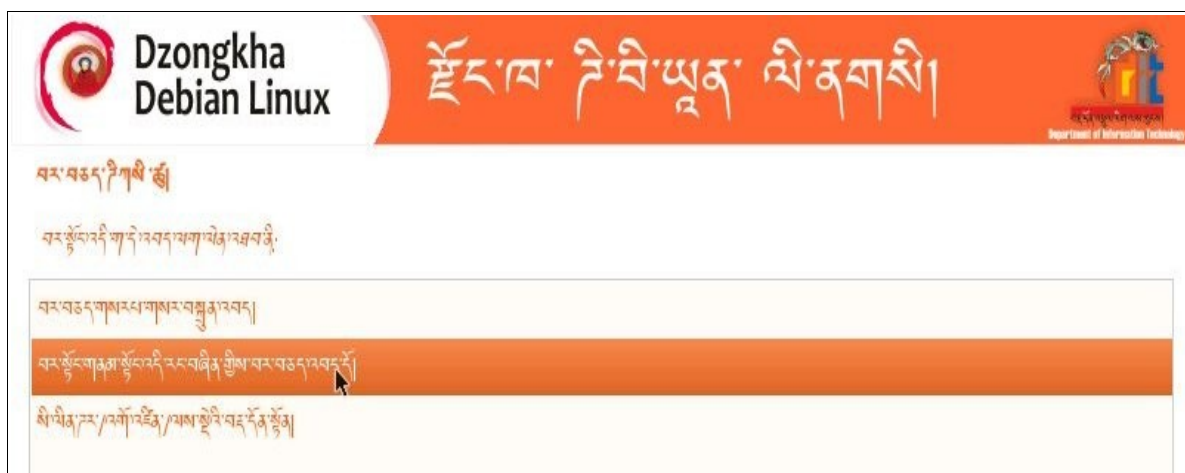


- དེ་གི་ཤུལ་མའི་གསལ་ལ་གཞི་ནང་ “ཉེ་མའི་བསྐྱར་བཅས་ཚུ་ རྟེན་ལ་ལུ་བྱིས་ཏེ་འཕྲོ་མཐུད་ནི་ཡིན་ནེ་?” བྲིས་འོང་། “ཡིན” སེལ་འཐུ་
འབད་དེ་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

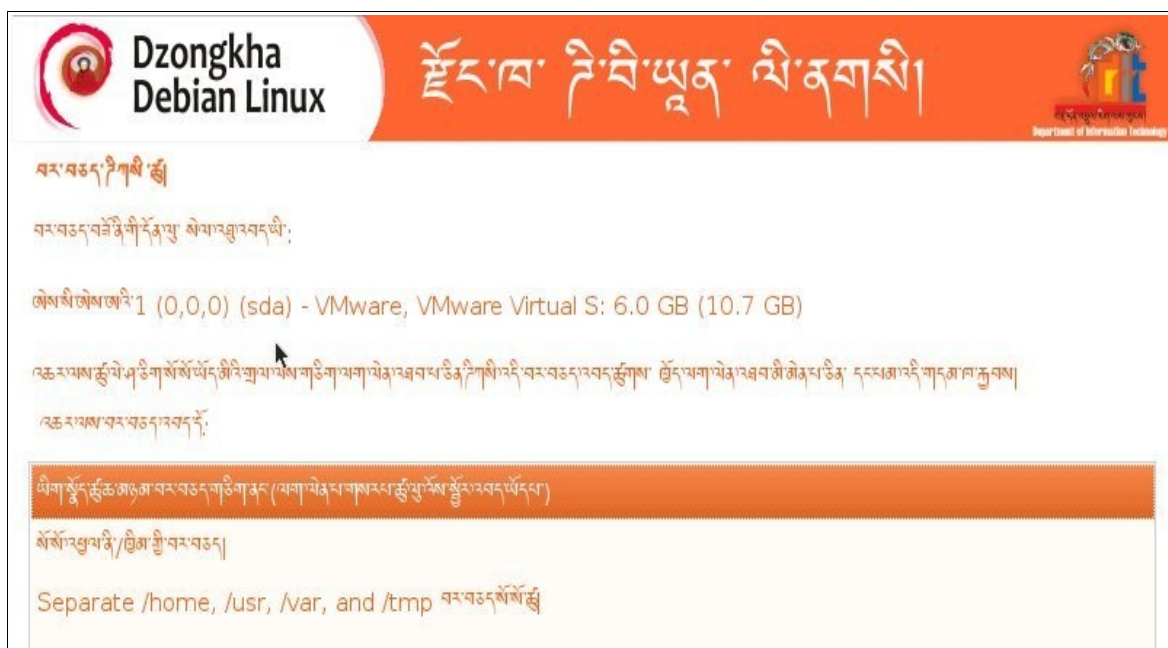


- དེ་ལས་ ཚིག་ཡིག་སྒྲོམ་ཅིག་སྟོན་འོང་ དེ་ནང་ ང་བཅས་ཀྱིས་ མིན་ཤོསི་བར་བཅད་ཀྱི་ཚད་གསལ་ལ་ཅིག་གསལ་བསྐྱར་འབད་དགོཔ་ཡིན།
ཚད་བསྐྱར་བཅོ་འབད་བའི་སྐབས་ལུ་དྲན་པ་ཐེབས་ཅིག་ སྟོན་དགོ་ ག་ཅི་འབད་ཟེར་བ་ཅིན་ ད་ལྟོ་ང་བཅས་ཀྱིས་ ཚིག་ཡིག་སྒྲོམ་ནང་
གསལ་བསྐྱར་འབད་མི་ བར་བཅད་ཀྱི་ཚད་གསལ་ལ་བཅོ་མི་འདི་ ཚོང་ཁ་ལི་ནགསི་གི་བར་བཅད་མེན་པར་ མིན་ཤོསི་བར་བཅད་ཀྱི་ཚད་
གསལ་ལ་/བསྐྱར་བཅོ་འབད་ཡོད་མི་འདི་ཡིན། དཔེར་ན་ ཇི་མི་ ༤༠ འབད་མི་ ཉར་རྟེན་ཤིག་གུ་ བར་བཅད་གཅིག་རྒྱུ་མ་ཅིག་ ༩་མིན་ཤོསི་
ནང་འབད་བ་ཅིན་ འབྲེན་འཐུལ་ སི་འདི་ཡིན་ཀྱི་བཅོ་སྟེ་ དེ་ནང་ མིན་ཤོསི་བཅུགས་ཏེ་ཡོད་པ་ཡིན་མ་དང་ དེ་འེ་ནང་ལས་ ཇི་མི་ ༢༠ དེ་
ཅིག་ ཚོང་ཁ་ལི་ནགསི་གི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ཡིན་པ་ཅིན་ བར་བཅད་ཚད་བསྐྱར་བཅོ་འབད་མི་ ཇི་མི་ ༦༠ ༩་དེ་ཡང་ ༤༠-
༢༠=༦༠ཀྱི་འདི་ མིན་ཤོསི་གི་དོན་ལུ་ཡིན། དེ་གིས་སྟེ་ ཚིག་ཡིག་སྒྲོམ་ནང་ མིན་ཤོསི་གི་དོན་ལུ་ ཇི་མི་ ༦༠ བཅུགས་པ་ཡིན། ཚད་ཚུ་
དཀྱིགས་དཀྱིགས་སྟེ་བཅོ་ཞན་མ་ལས་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

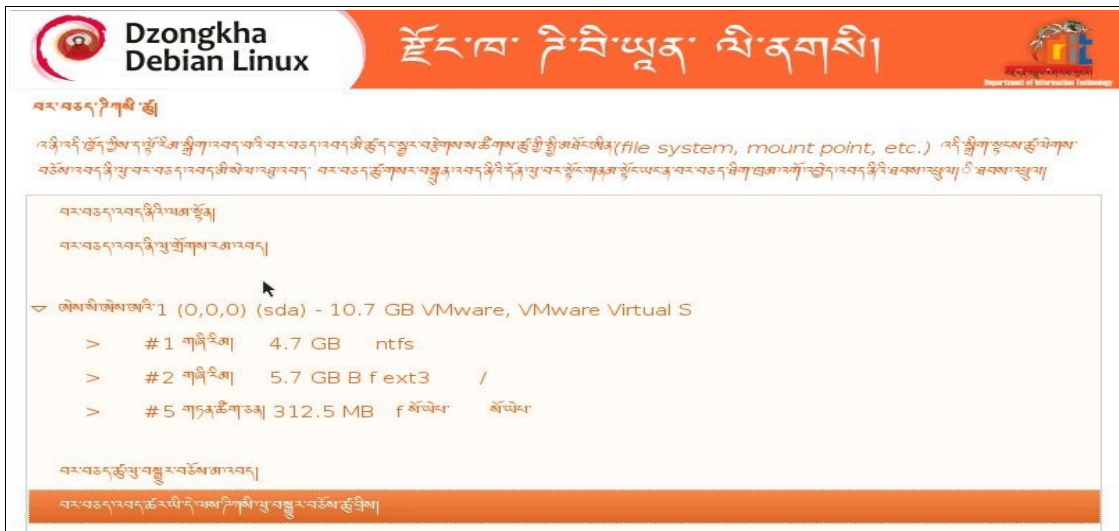
- དེ་ལས་ གསར་བསྐྱར་འབད་ཡོད་པའི་བར་སྟོང་སྟོང་མ་འདི་ ལག་ལེན་ག་དེ་སྤེལ་ཐོག་ཡོད་ཅི་ཨིན་ན་ གདམ་ཁ་བརྒྱབ་ནི་ཡོད་པ་ཨིན། ད་སྟོང་ བཅས་ཀྱིས་ “བར་སྟོང་སྟོང་མ་འདི་ རང་བཞིན་གྱིས་ བར་བཅད་བཟོ་བ་” སེལ་འབྲུ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ འབྲོ་མཐུད་ལུ་ཨོལ་གཏང་འབད།



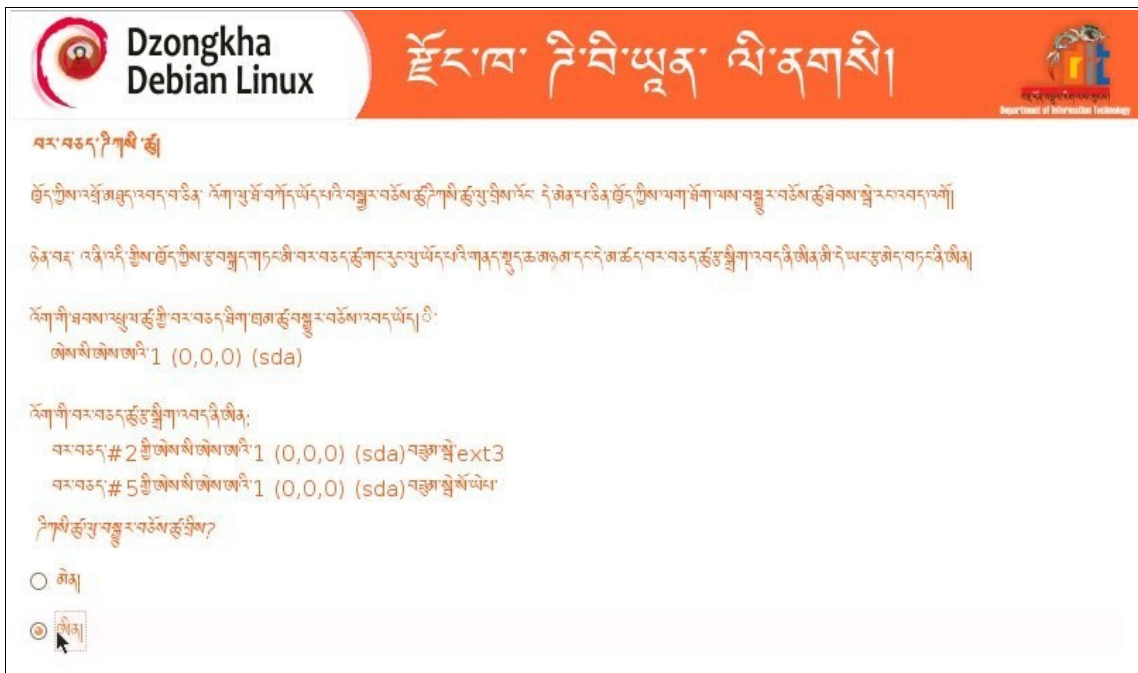
- དེ་གི་ཤུལ་ལས་ ལག་ལེན་པ་གསར་པ་གི་དོན་ལུ་ འོས་སྦྱར་འབད་དེ་ཡོད་མི་ “ཡིག་སྟོན་ཆ་མཉམ་ བར་བཅད་གཅིག་ནང་བཞག་” འདི་ སེལ་འབྲུ་འབད།



- དེ་གི་ཤུལ་མའི་གསལ་གཞི་ནང་ མཐའ་མཚུག་གི་རྟེན་འཁུགས་བར་བཅད་གནས་ཚད་འདི་སྟོན་འོང་། དེ་ནང་ མེན་ཤོས་བར་བཅད་དང་ གཞི་བཅུགས་པ་གིས་ རང་བཞིན་གྱིས་ གསར་བསྐྱར་འབད་ཡོད་མི་ ལི་ནགསི་བར་བཅད་ཡང་སྟོན་འོང་། “བར་བཅད་བཟོ་ཚམས་ལས་ རྟེན་འཁུགས་ ལུ་ བསྐྱར་བཅོས་ཚུ་བྱིས་” སེལ་འབྲུ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།



- དེ་ལས་ རྟེན་འཁུགས་ལུ་བསྐྱར་བཅོས་ཚུ་འབྲི་ནི་ཨིན་མེན་འདི་བའི་སྐབས་ “ཨིན་” སེལ་འབྲུ་འབད་དེ་ འཕྲོ་མཐུད་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།



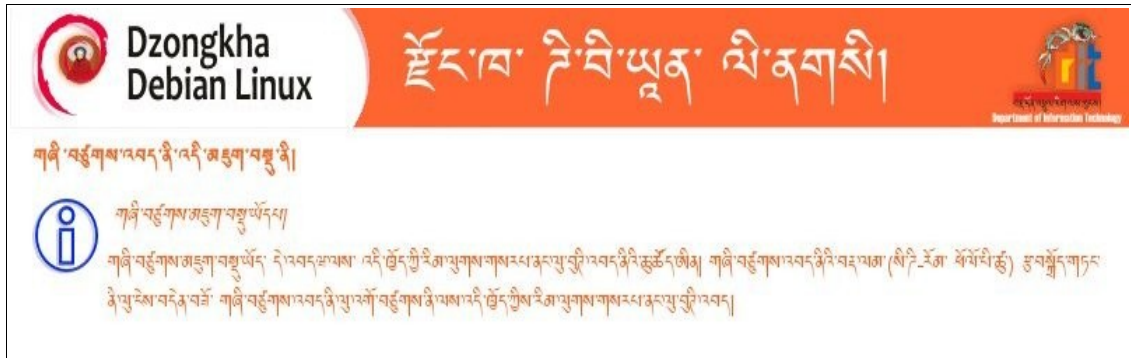
6. རྟེན་མེད་བཅད་བཟོ་ནི་ མཚུག་བསྟུ་སྟེ་ རྣ་ལས་མར་ ག་ནི་ཡང་འབད་མ་དགོ་པར་ “འཕྲོ་མཐུད་” ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ཡི་ར་འགྱུ་
ནི་ཨིན།

༧. ལག་ཆེ་ཤོས་ཅིག་ “ཐུམ་སྒྲིལ་འཛིན་སྐྱོང་པ་ རིམ་སྒྲིག་འབད་” ཟེར་མི་གསལ་གཞི་འདི་ཨིན། དེ་ནང་ལུ་ གཞི་བཙུགས་པ་གིས་
གཞི་བཙུགས་ཀྱི་དོན་ལས་ “ཡོངས་འབྲེལ་དོ་འཆར་ཅིག་ ལག་ལེན་འཐབ་” འདི་ སེལ་འབྲུ་འབད་ནི་ཨིན་མིན་འདི་བའི་སྐབས་ “མེན་”
སེལ་འབྲུ་འབད་དགོ།



༨. དེའི་ཤུལ་ལས་ མཉེན་ཆས་སེལ་འབྲུའི་གསལ་གཞི་ཅིག་སྟོན་འོང་། ཛོང་ཁ་ལི་ནགསི་འདི་ རྟེན་མེད་ཀྱི་ དི་སི་གུ་ གཞི་བཙུགས་
འབད་མ་ཨིན་པ་ཅིན་ “རྟེན་མེད་མཐའ་འཁོར་” དང་ “ཚད་ལྡན་རིམ་ལུགས་” འདི་ སེལ་འབྲུ་འབད། དེ་མེན་པར་ ལེས་ཀྱི་ཨིན་པ་
ཅིན་ བོད་གི་གཉིས་ཀུ་སེལ་འབྲུ་འབད་བའི་ཁར་ “ལེས་ཀྱི་པ་” ཡང་སེལ་འབྲུ་འབད་དགོ། མཉེན་ཆས་ཚུ་ སེལ་འབྲུ་འབད་བའི་ཤུལ་ལུ་
གཞི་བཙུགས་དོ་མ་འདི་ འགོ་བཙུགས་པ་ཨིན་མ་ལས་ མཚུག་མ་བསྟུ་འི་བར་ དུས་ཚོད་ཨ་ཅི་འགོར་འོང་།

༡༠. མཚུགས་ “གཞི་བཙུགས་མཚུགས་བསྟུ་ཡི” ཟེར་ གསལ་གཞི་ཅིག་སྟོན་འོང་། དེ་སྟོན་མ་དང་འབྲེལ་ གཞི་བཙུགས་སི་ཁྱི་འདི་ཡང་ ཕྱིར་བཏོན་འབད་འོང་། སི་ཁྱི་-འབྲེལ་འབྲུལ་ནང་ལས་ སི་ཁྱི་བཏོན་ཏེ་ འབྲོ་མཐུད་ལུ་ ཨིབ་གཏང་འབད། ད་འབདན་ གཞི་བཙུགས་འབད་ ཚར་ཏེ་ གློག་རིག་འདི་ རང་བཞིན་གྱིས་ རི་བྱུའི་འབད་འོང་།



༡༡. གཞི་བཙུགས་འགོ་བཙུགས་ཞིན་མ་ལས་ཚུར་ ལག་ལེན་པའི་མིང་དང་ཚོག་ཡིག་བཙུགས་མ་དགོ་མི་འདི་ ག་ཅི་འབད་སྟོ་ཟེར་བ་ ཅིན་ ང་བཅས་ ཛོང་ཁ་ལི་ནགསི་ནང་ ལག་ལེན་པ་དང་ལག་ལེན་པའི་མིང་ དེ་ལས་ བདག་སྟོང་ལག་ལེན་པ་ ོ་ཅུ་བ་ཀྱི་འདི་ ཉེ་མ་ལས་ “bhutan” (འབྲེལ་ཚོག་མ་བཞོད་པར་)འདི་ སྟོན་སྒྲིག་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན། རི་མ་ལུགས་གསལ་པ་དེ་ནང་ རང་བསྟོན་འབད་མ་ད་ ལག་ལེན་པའི་མིང་དང་ཚོག་ཡིག་གཉིས་ཆ་ར་ནང་ “bhutan” སྟོ་ ལག་ལེན་འབབ་དགོ་པ་ཨིན།

ཇི་ཙོ་མ་ རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་།

ཇི་ཙོ་མ་ རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་དེ་ འཕྲུལ་འཕྲུལ་རང་ ལག་ལེན་འཐབ་དེ་ཡོད་པའི་ ལས་རིམ་རྩོམ་གྲྀ་དོན་ལུ་ མགྲོགས་ཐབས་དང་ རོས་དཔར་རྩོམ་ ཡོད་པའི་ གྲོག་རིག་
བྲམ་སྟོན་ ས་ཁོངས་ཅིག་ཡིན། འདི་ ལི་ནགསི་ རིམ་ལུགས་ནང་ལུ་ གྲོག་རིག་ ཡིན་ཤར་ནེེ་ མིང་ཆོག་བཟོ་སྦྱར་འབད་ནི་ ལག་ཆས་ སྟོན་འཛིན་
ཡིག་སྟོན་ལ་སོགས་པ་ རྩོམ་ལུ་ ལག་ལེན་པའི་ཚད་རིམ་གྱི་ རོས་འབྲེ་བ་ ཡིན།

ཇི་ཙོ་མ་ དང་ཀེ་རྟེ་ཡི་ དེ་ ལི་ནགསི་དང་གཅིག་ཁར་ ལག་ལེན་འཐབ་དེ་ཡོད་པའི་ རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་ མངའ་ཁོངས་ཅིག་ཡིན།

ཆ་ཤས་ གཙོ་བོ་རྩོམ་:

༡. རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་
༢. ནུ་རྟེ་ལུ་སི་ ཡིག་སྟོན་ འཛིན་སྦྱར་པ་
༣. ལུ་གི་ས་སྟོ
༤. བེ་རྒྱལ་ དང་ དཀར་ཆག་
༥. ཆོས་གྲངས་ དང་ རྩོམ་
༦. ལས་ཀའི་ སྤ་རིང་
༧. ཇི་ཙོ་མ་ ཡེ་ལེ་རྟེ་
༨. དག་འགད་མ་རྩོམ་
༩. ཕྱགས་ཉོད་

རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་: རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་དེ་ ལག་ལེན་པའི་རོས་འབྲེ་བའི་ ཆ་ཤས་ཕྱགས་ལྷན་ཅིག་ཡིན་མ་མ་ཚད་ འདི་གིས་ ཡིག་སྟོན་ དང་ སྟོན་འཛིན་རྩོམ་ལུ་མགྲོགས་པར་
འཛུལ་སྦྱོར་འབད་ནི་དང་ ཡང་ན་ འཕྲུལ་འཕྲུལ་སྟེ་རང་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ་པའི་གྲོག་རིམ་རྩོམ་ལུ་ མགྲོགས་པར་འཛུལ་སྦྱོར་འབད་ཐབས་ལུ་ དོས་པོ་རྩོམ་
རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་གྲུ་བཞག་རྩོམ་། ལག་ལེན་པ་རྩོམ་གིས་ རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་གི་མངའ་ཁོངས་གྲུ་ གཡས་གྱི་ཡེ་བ་གཏང་འབད་དེ་ རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་གི་རྒྱབ་གཞི་སོར་ ཟེར་མི་
སེལ་འབྲུ་འབད་ཐོག་ལས་ རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་གི་ རྒྱབ་གཞི་རྩོམ་རྩོམ་ལུ་

རྟེ་གསེ་རྟོ་པ་གི་རྒྱབ་གཞི་གསར་པ་དགོ་པ་ཅིན་ “<http://art.gnome.org/backgrounds>”, ནང་ལས་པབ་ལེན་འབད་རྩོམ་ལུ་ རང་དག་འ་

མི་རྒྱུ་གཞི་ཕབ་ལེན་འབད་དེ་གནས་ཁོངས་ཅིག་ནང་སྤང་བཞག་འབད་ཞིན་ལས་གནས་ཁོངས་དེ་བརྒྱད་དེ་བད་འཛོལ་འབད་དེ་ རྒྱུ་གཞི་དེ་སེལ་འབྲུ་
 འབད་ཚུགས། གཞན་ཡང་ དགའ་གདམ་དང་ བདག་སྐྱོང་ཚད་འཛིན་ བེ་རྒྱལ་ སྤར་བསྐྱོད་ རྒྱོ་བསྐྱམ་ནི་དང་ཕྱོགས་རམ་ཚུ་ཡང་ཤེཀ་སི་ཤོལ་གྲུ་ཡོདཔ་
 ཨིན།



ནུ་ཁྱི་ལཱ་སི་ ཡིག་སྒྲིག་འཛིན་སྐྱོང་པ་: ནུ་ཁྱི་ལཱ་སི་དེ་ ཡིག་སྒྲིག་དང་ སྒྲིག་འཛིན་དང་ རོས་དཔར་ ཡང་ན་ཐོ་ ཡིག་ཐོ་ལས་སྒྲིག་ཚུགས་པའི་ སྒྲིག་སྒྲིག་
 ཡིག་སྒྲིག་འཛིན་སྐྱོང་པ་ཅིག་ཨིན། ཡིག་སྒྲིག་དང་སྒྲིག་འཛིན་ཚུ་ གསར་བསྐྱུན་འབད་ནི་དང་ རྒྱོ་བསྐྱུད་ འདྲ་བསྐྱུས་ བསྐྱུར་མིང་བཏགས་ནི་ ཅ་བསྐྱུད་གཏང་ནི་
 ཚུ་ཡང་ ནུ་ཁྱི་ལཱ་སི་གི་ཐོག་ལས་འབད་ཚུགས་

ལཱ་གི་བར་སྐྱོང་: ལཱ་གི་བར་སྐྱོང་ཟེར་མི་དེ་ རྒྱོད་ཀྱིས་ལཱ་འབད་སའི་ས་སྤོང་ཅིག་ཨིན། རིམ་ཤེཀ་སི་ཤོལ་དེ་ ལཱ་གི་བར་སྐྱོང་སོ་སོ་ལུ་ བགོ་བཏུབ་ནི་དང་ དེ་ནང་

ལཱ་གི་བར་སྟོང་གི་གྲང་ཁ་ གསལ་བཀོད་འབད་བརྟུབ། རྩོད་ཀྱིས་ ལཱ་གི་བར་སྟོང་སོ་སོ་ལུ་ སོར་བསྐྱར་འབད་བརྟུབ་ཨིན་ཅུང་ དུས་གཅིག་ལུ་ ལཱ་གི་བར་སྟོང་
གཅིག་མ་གཏོགས་ བཀའ་སྟོན་འབད་མི་ཚུ་གས།



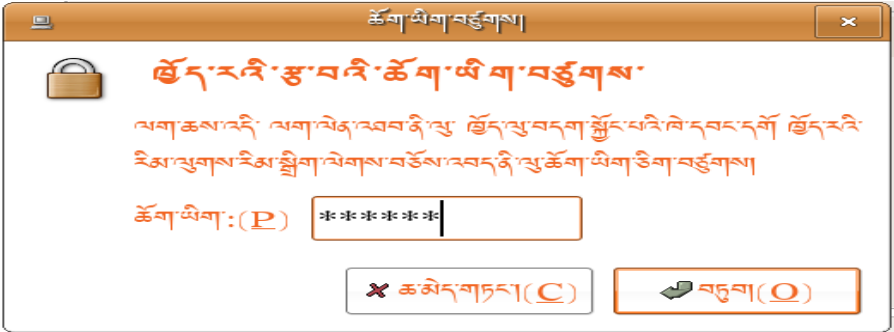
ཕེ་རྒྱལ་དང་ དཀར་ཆག་ཚུ་: དེ་གིས་ རིམ་ལུགས་ནང་འཇམ་ཁྱོང་ཁྱོང་ལྟུང་སྟོན་འབད་ནི་འོ་ན་ལུ་ རིམ་ལུགས་ཀྱི་འབྲུག་སྟོན་དང་ རོས་དཔར་ དེ་ལས་
དཀར་ཆག་ཚུ་སྟོན་ཨིན།



དམིགས་བསལ་གྱི་དཀར་ཆག་གསལ་:

1. **སྟོན་རིམ་**---> དེ་ནང་ལུ་ ཡན་ལག་མཁོ་ཆས་ རྩོད་མོ་ རི་བུ་ལུ་ ཚད་རིས་ ཨིན་པར་ནི་འོ་ ལས་རིམ་བཟོ་ལས་ ཡིག་ཚང་ རྒྱ་སྐད་དང་
ཐི་ཤི་འོ་ དེ་ལས་ རིམ་ལུགས་ཀྱི་ ལག་ཆས་ཚུ་ཡོད་པ་ཨིན།
2. **ས་གནས་**---> དེ་ནང་ལུ་ ཁྱིམ་གྱི་སྟོན་འཛིན་ ཡོངས་འབྲེལ་སར་བར་ དང་ ཁྱད་རྒྱུ་འཛུལ་ཞིབ་ཚུ་ ཡོད་པ་ཨིན།
3. **རྟེན་སྟོན་**---> དེ་ནང་ བདག་སྟོན་དང་ དགའ་གདམ་ སྟོན་སྐུ་རམ་དང་ སྟོན་བསྐྱེད་ཚུ་ཡོད་པ་ཨིན།

ཆོས་གྲངས་དང་ རྩོད་ཚུ་: ཆོས་གྲངས་དང་རྩོད་ཚུ་ རི་ནོམ་ཕེ་རྒྱལ་གྱི་མགོ་འོ་གཡས་བྱར་ལུ་ཡོད་པ་ཨིན། ཆོས་གྲངས་དང་རྩོད་ཚུ་ཀྱི་མངའ་ཁོངས་གྲུ་
གཡོན་གྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་ཐོག་ལས་ རྩོད་ཚུ་ཀྱི་དབྱེ་བ་དེ་ རྩོད་ཚུ་12དང་ རྩོད་ཚུ་20གི་རིམ་ལུགས་ནང་སོར་བརྟུབ།



ལས་ཀའི་ཕྱ་རིང་: ལས་ཀའི་ཕྱ་རིང་དེ་ རྟེན་མེད་པའི་གང་ཅུང་ལུ་ གཡོག་བཀོལ་བཞིན་ཡོད་པའི་ གློག་རིམ་གི་མགོ་མིང་ཚུ་སྟོན་མི་ ཞེས་ལཱ་ཅིག་ཡིན།

 [bhuman@bhuman: ~]

 [Gnome Desktop - ...]

 [རྟེན་མེད་པའི་]

རྟེན་མེད་ ཞེས་ལཱ་: རྟེན་མེད་ ཞེས་ལཱ་དེ་ ཆེ་འཁོར་དང་སྐད་ལྟགས་ཚད་འཛིན་ ཡང་ན་ ཡོངས་འབྲེལ་གྱི་གནས་ཚད་བཀྲམ་སྟོན་ལ་སོགས་པའི་ཚད་འཛིན་ ལུ་ འཇམ་ཏྲེང་ཏྲ་སྟེ་འཇམ་ཏྲེང་ལྟུང་འབད་བཅུག་མི་གློག་རིམ་ཚུང་ཀྱི་ཅིག་ཡིན།

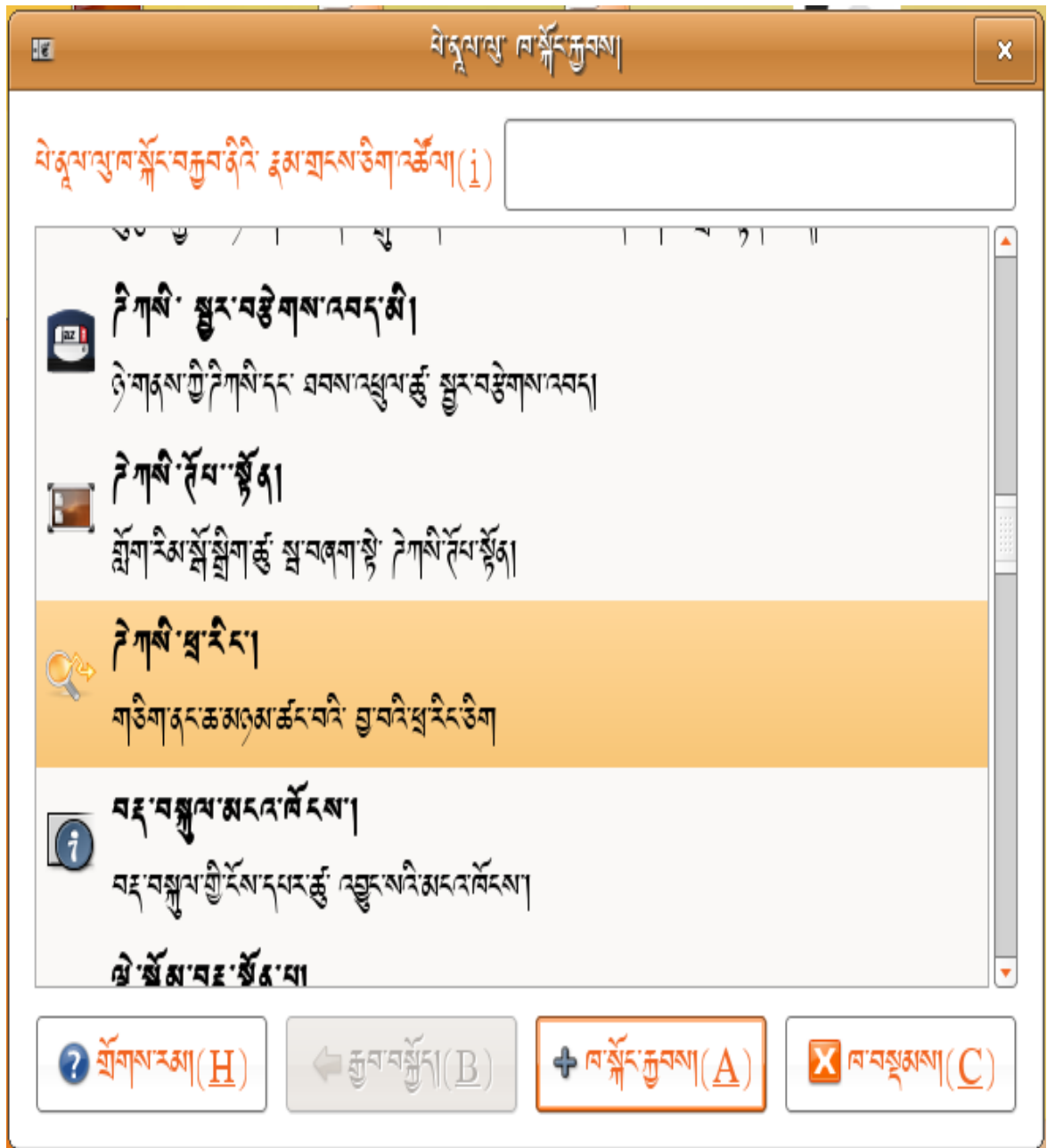
 མིང་ ལྷ་ཀོ 1, 3:50:14 བྱིན་ 

བྱ་གསལ་ཏྲེང་: དེ་ནང་ བཏྲང་གཏང་ཡོད་པའི་ ཡིག་སྟོན་དང་ སྟོན་འཛིན་ཚུ་ཡོད་པའི་ཡིན། བྱ་གསལ་ཏྲེང་ སྟོང་མ་སྟོན་ནི་དེ་དོན་ལས་ བྱ་གསལ་ཏྲེང་ རོས་དཔར་གྱི་ གཡམས་ཀྱི་ཞེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ བྱ་གསལ་ཏྲེང་སྟོང་མ་སྟོན་ ཟེར་མི་ལུ་ཞེབ་གཏང་འབད།

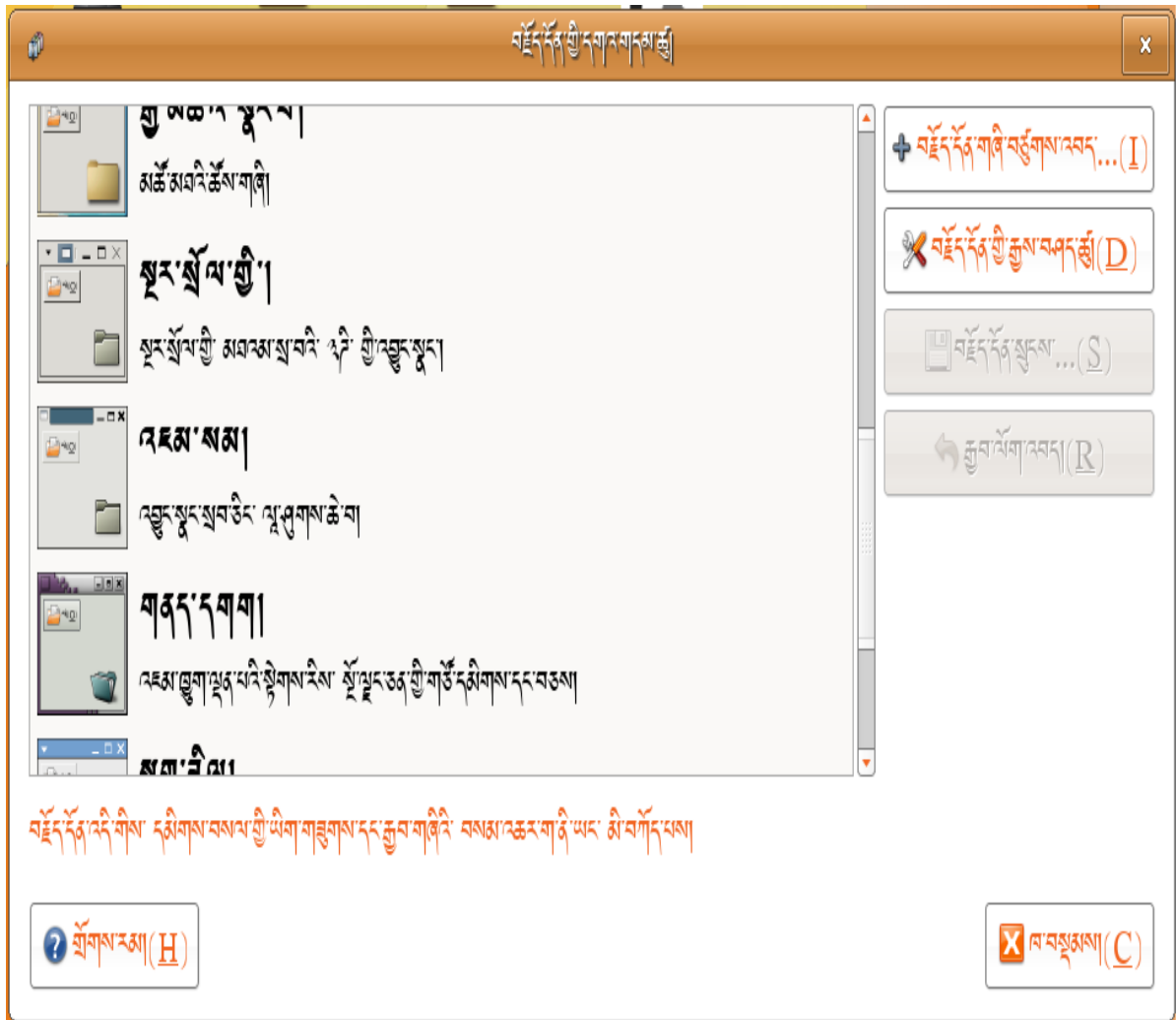


ཇི་ནོམ་ རྟེ་གསེ་རྟོ་བ་ སྟོ་ལ་སྟྱིག་

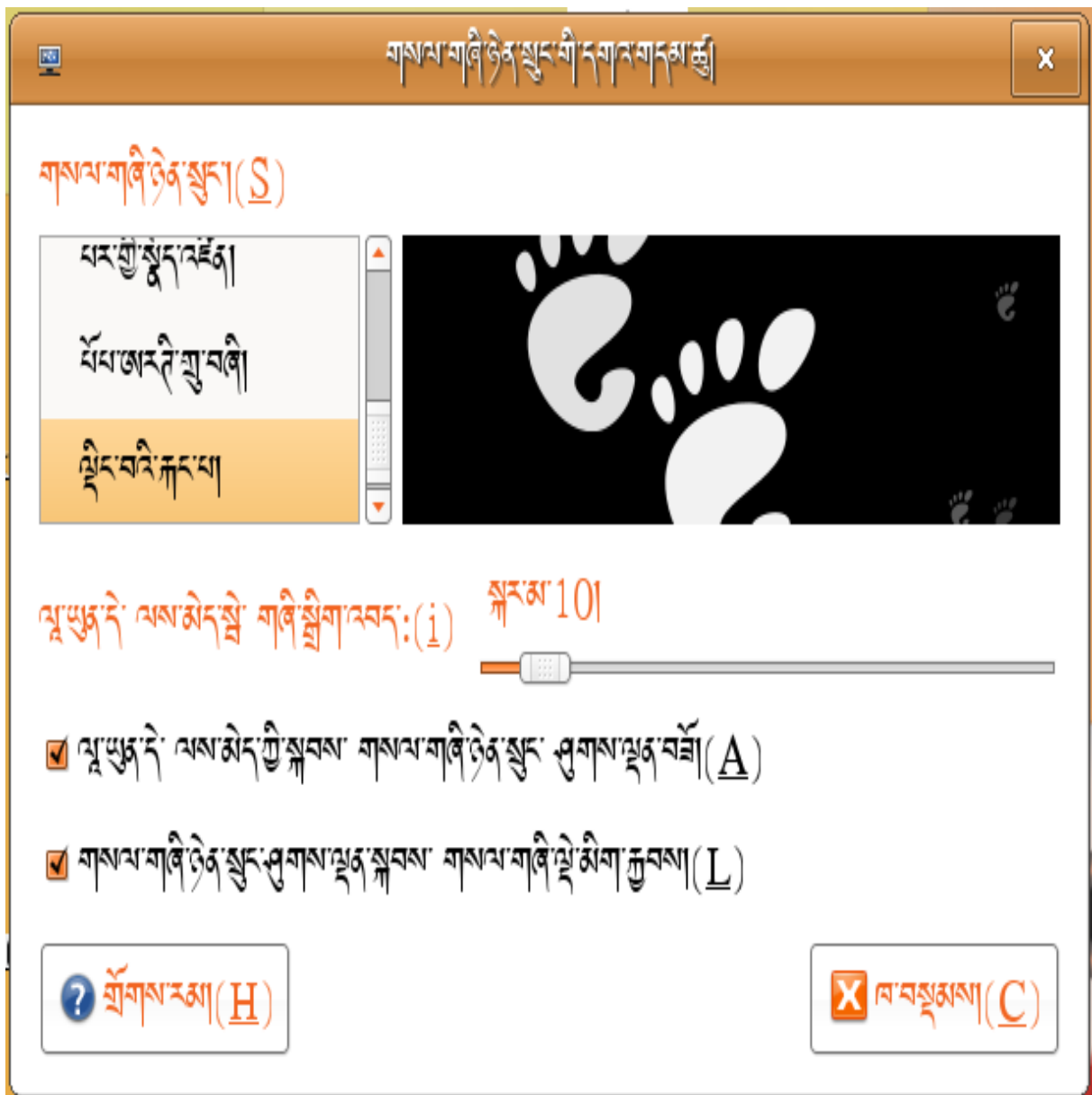
༡. ཇི་ནོམ་ བེ་རྒྱལ་ནང་ དངོས་དཔར་ཁ་སྟོང་རྒྱབ་ནི་: བེ་རྒྱལ་གྲུར་གཡས་ཀྱི་ཨེ་བ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ བེ་རྒྱལ་ལུ་ཁ་སྟོང་རྒྱབ་ སེལ་འབྲུ་
འབད་ཐོག་ལས་ དངོས་དཔར་ཚུ་ རྟེ་གསེ་རྟོ་བ་ བེ་རྒྱལ་གྲུར་ འཇམ་རྟོང་རྟོ་སྟེ་ ཁ་སྟོང་རྒྱབ་ཚུགས།



2. **ཤེཀསི་ཁོཔ་གི་བཟོད་དོན་ཚུ་** བཟོད་དོན་ཚུ་ **ཤེཀསི་ཁོཔ་>དགའ་གདམ་ཚུ་>བཟོད་དོན་ཚུ་** རང་ལས་སོར་བཏུབ། ཟློད་ཀྱིས་ངོས་དཔར་གྱི་
 ཆ་ཚན་སོ་སོ་དང་ མཐའ་མཚམས་ཀྱི་བཟོ་རྣམ་ཚུ་གི་བར་ན་ སོར་བསྐྱར་འབད་བཏུབ།



3. **གསལ་གཞི་ཉེན་སྲུང་** དེ་ གསལ་གཞི་ལག་ལེན་མ་འཐབ་པའི་སྐབས་ལུ་ གསལ་གཞི་གུ་ གཞུགས་བརྟན་ ཚབ་བཅུགས་འབད་མི་
 མྱོག་ཅིམ་ཅིག་ཨིན། ཇི་མོམ་ཤེཀསི་ཁོཔ་ནང་ལུ་ དེ་ལུ་ ཨེགསི་གསལ་གཞི་ཉེན་སྲུང་ཟེར་སྐབ་ཨིན། དེ་ **ཤེཀསི་ཁོཔ་>དགའ་གདམ་ཚུ་>གསལ་གཞི་**
ཉེན་སྲུང་ རང་ལས་སོར་བཏུབ།



༥. གསལ་གཞི་རྩམ་ཆ: དེ་གསུགས་བརྒན་གྱི་ གསལ་ཉིང་དང་ རྣམ་ཐུག་གཞི་བརྒྱན་འབདཝ་ཨིན། རྟེན་མི་དོན་>དགའ་གདམ་ཚུ་
གསལ་གཞི་རྩམ་ཆ་ནང་འགོ།

གསལ་གཞི་རྒྱུ་ཆ་འཛིན་གཞི་ལྟར་ལྟ་བུ་

ཕྱོད་སྒྲིག་གཞི་སྒྲིག་ཚུ།

རྒྱུ་ཆ་:(R) 1024x768

ཡང་སེལ་གྱི་མཐོ་གསལ་ཚད་:(f) 85

གདམ་ཁ་ཚུ།

☐ ཟློག་རིག་(bhatan)འདི་གི་དོན་ལུ་རྒྱུ་ཆ་གཅིག་ ཕྱོད་སྒྲིག་འབད།(M)

༥. ཡིག་གཞུགས་: ཡིག་གཞུགས་ཀྱི་ཚད་དང་བཟོ་རྒྱུ་ཚུ་ རྟེན་སྒྲིག་>དགའ་གདམ་ཚུ> ཡིག་གཞུགས་ ཚུ་ལུ་འགྱོ་ཐོག་ལས་
སོར་བཏུབ།

ཡིག་གཞུགས་ཀྱི་དགའ་གདམ་ཚུ།

ཟློག་རིག་ཡིག་གཞུགས་:(A)	Jomolhari	16
ཡིག་ཆ་འཛིན་ཡིག་གཞུགས་:(D)	Jomolhari	16
རྟེན་སྒྲིག་ཡིག་གཞུགས་:(K)	Jomolhari	14
ཟློག་སྒྲིག་གི་མགོ་མིང་ཡིག་གཞུགས་:(W)	Jomolhari	14
རྒྱ་ཆ་དང་གཞུགས་བཟོས་ཡིག་གཞུགས་:(F)	Jomolhari	14

ཡིག་གཞུགས་སྐྱུ་གྱོད་འབད་དོ་

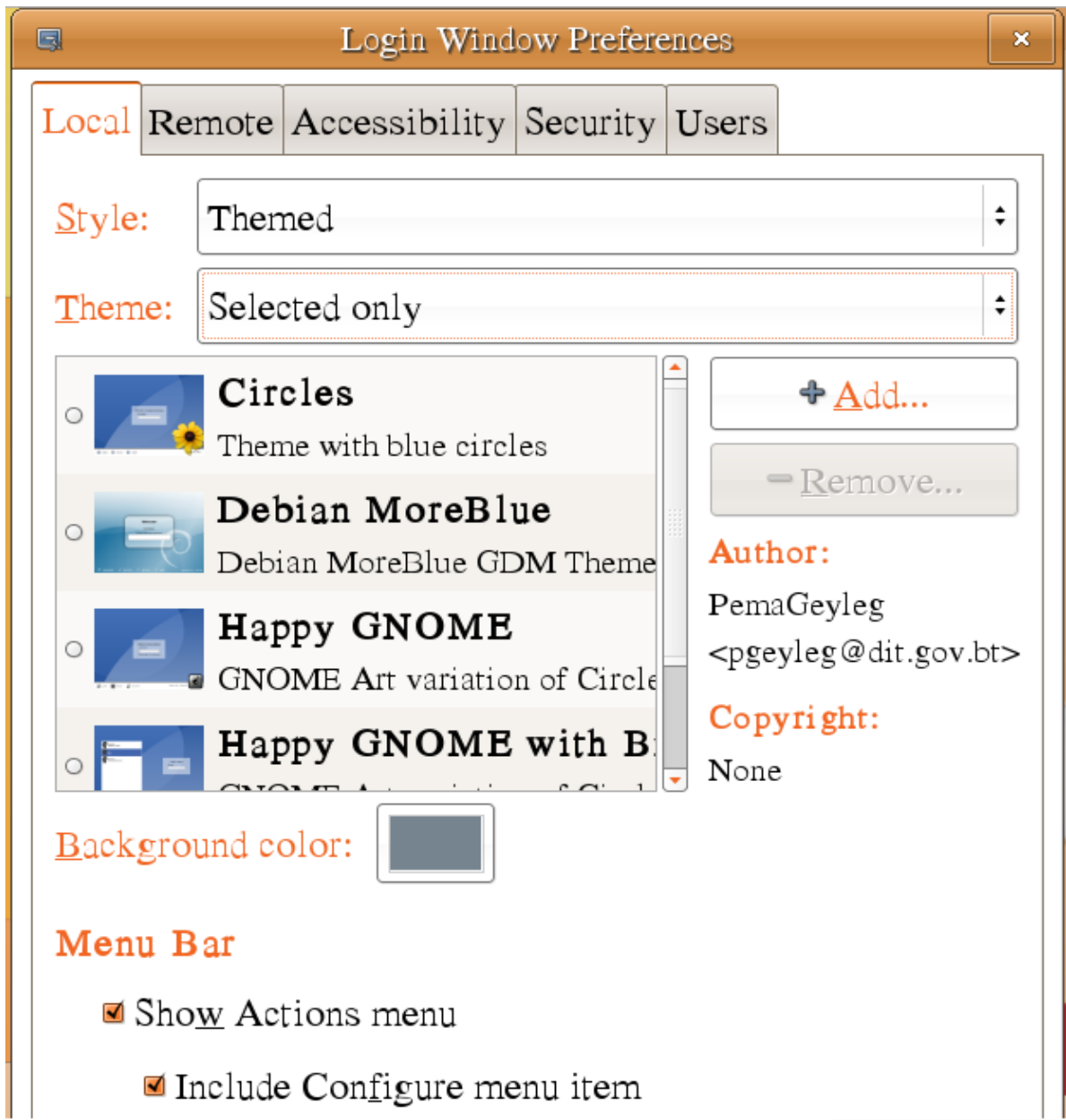
☐ མོ་ལོ་ཁོ་མཐུ།(M) ☒ བཟོ་དབྱིབས་ལེགས་ཤོས།(E)

abcfgop AO abcfgop abcfgop AO abcfgop

☐ རྒྱུ་ཆ་འཛིན་ལེགས་ཤོས།(D) ☐ ཡན་ལག་ལྷོ་ལུ་ རྒྱུ་ཆ་ལྷོ་བཟོ་དོ། (ཨེ་ལེ་ཁོ་ཨེ་ལེ)(P)

abcfgop AO abcfgop abcfgop AO abcfgop

6. **ཇི་མོ་མ་** **ནང་བསྐྱོད་** **གསལ་གཞི་** **ནང་བསྐྱོད་** **གསལ་གཞི་** **དེ་** **ཤེས་ཤིང་** **>** **བདག་སྐྱོང་པ་** **>** **ནང་བསྐྱོད་** **མིན་ཏེ་** **བརྒྱུད་དེ་** **སོར་བཏུབ་མ་ཚད་** **ལག་ལེན་པ་** **ཅུ་བ་** **དེ་** **ནང་བསྐྱོད་** **མིན་ཏེ་** **འདི་བརྒྱུད་དེ་** **ནང་བསྐྱོད་** **འབད་ཐོག་ལས་** **རང་བཞིན་** **ནང་བསྐྱོད་** **འབད་** **ཚུགས།**



ཇི་ནོམ་གྱི་དོན་ལུ་ མགྲོགས་ཐབས་ཚུ།

མགྲོགས་ཐབས་ ལྡེ་མིག་ཚུ་	འགྲེལ་བཤད།
Alt + F1	སྒྲོག་རིམ་གྱི་ དཀར་ཆག་ ལ་ཕྱེས་ཨིན།
Alt + F2	གཡོག་བཀོལ་ སྒྲོག་རིམ་གྱི་ རའི་ལོག་ བྲམ་སྟོན་འབདཝ་ཨིན།
Alt + F4	མིན་ཏེ་ ལ་བསྐྱམ་ཨིན།
Alt + F5	མིན་ཏེ་ སྒྲོམ་བཟོ་བཞོལ་བ།
Alt + F7	མིན་ཏེ་ སྒྲོ་བཤུད་འབདཝ་ཨིན།
Alt + F9	མིན་ཏེ་ རྒྱ་ཁྱ་བཟོཝ་ཨིན།
Alt + F10	མིན་ཏེ་ སྒྲོམ་བཟོཝ་ཨིན།
F1	སྒྲོག་ལམ་ཐོག་ལུ་ཡོད་པའི་ གྲོགས་རམ་ བར་ཁུ་ཟུར་འགོ་བཙུགས་ནི་དང་ སྒྲོག་ལམ་ཐོག་ལུ་ཡོད་པའི་ འོས་ལྷན་ གྲོགས་རམ་ བྲམ་སྟོན་འབདཝ་ ཨིན།
Alt + Space	མིན་ཏེ་གི་དཀར་ཆག་འགོ་བཙུགས་པ་ཨིན།
Alt + Tab	མིན་ཏེ་ཚུ་བརྒྱད་དེ་ རྫོང་ར་རྒྱབ་ཨིན།
Ctrl+Alt+right arrow	དེ་གིས་ ལཱ་གི་ས་སྒོ་དེ་ད་ལྟོ་འི་ ལཱ་གི་ས་སྒོ་གི་གཡས་ལ་ཐུག་ལུ་སོར་བསྐྱར་ འབདཝ་ཨིན།
Ctrl+Alt+left arrow	དེ་གིས་ ལཱ་གི་ས་སྒོ་དེ་ ད་ལྟོ་འི་ལཱ་གི་ས་སྒོ་གི་ གཡོན་ལ་ཐུག་ལུ་ སོར་ བསྐྱར་འབདཝ་ཨིན།

Ctrl+ Alt+up arrow	དེ་གིས་ ལཱ་གི་ས་སྒོ་དེ་ ད་ཕྱོད་ལཱ་གི་ས་སྒོ་གི་ ལྷག་ལུ་ སོར་བསྐྱར་འབདཝ་ ཨིན།
Ctrl+Alt+down arrow	དེ་གིས་ ལཱ་གི་ས་སྒོ་དེ་ ད་ཕྱོད་ ལཱ་གི་ས་སྒོ་གི་ འོག་ལུ་ སོར་བསྐྱར་འབདཝ་ ཨིན།
Ctrl+Alt+backspace	ཕྱིར་བསྐྱོད།
གསལ་གཞི་ དཔར་བསྐྱུན་	གསལ་གཞིའི་པར་བཏབ་ནིའི་དོན་ལུ།

སློབ་ཁྲིམས་ཀྱི་ རྒྱ་བསྐྱོད་ ཕྱིར་བསྐྱོད་ ལོག་འགོ་བཅུགས་དང་ སློ་བཟུམ།

རྒྱ་བསྐྱོད་: གཞི་བཅུགས་སྐབས་ གསར་བསྐྱེད་འབད་ཡོད་པའི་ ལག་ལེན་པའི་མིང་དང་ཚོག་ཡིག་བཅུགས་ཏེ་ ལག་ལེན་པ་རྒྱ་བསྐྱོད་འབད་ཚུགས།

ལཱ་ཡུན་འདི་གི་དོན་ལུ་ སྐད་ཡིག་འདི་སོར་དགོ་པ་ཅིན་ རྒྱ་བསྐྱོད་གསལ་གཞི་རྒྱ་བསྐྱོད་ སྐད་ཡིག་དཀར་ཆག་རྒྱ་བསྐྱོད་ རྒྱ་བསྐྱོད་པའི་སྐད་ཡིག་འདི་གདམ་
ཁ་རྒྱབས།

ཁྱོད་སློན་སློག་ཐོག་ལས་ “ཙ་བ་” སླེ་རྒྱ་བསྐྱོད་འབད་མི་ཚུགས། ག་དེམ་ཅིག་སླེ་ ལག་ལེན་པ་ “ཙ་བ་”སླེ་རྒྱ་བསྐྱོད་འབད་ནི་ཨིན་པ་ཅིན་ བྱ་
བ་> རིམ་སློག་ལུ་འགྱོད་གོ་དེ་ལས་སྐད་སྐྱོབ་ལུ་སོང་ཞིན་མ་ལས་ “ཙ་བ་དེ་ ཇི་ཤི་ཨེམ་དང་གཅིག་ཁར་རྒྱ་བསྐྱོད་འབད་བཅུག་” ཟེར་མི་ལུ་ཨིན་ཏུགས་
བཀའ། ཁ་བཟུམས་ཨེབ་ཏུ་གྱུ་ ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ཙ་བའི་ཐོག་ལས་རྒྱ་བསྐྱོད་འབད། “ཙ་བ་” དེ་ ཡང་དག་ལག་ལེན་པ་ཨིན་མ་ལས་ དགོས་
མཁོ་ཡོད་པ་ལུ་མ་གཏོགས་ “ཙ་བ་”འབད་རྒྱ་བསྐྱོད་འབད་ནི་འདི་འོས་སྤྱོད་མེད་པ་ཨིན་མ་ བཅས་ཁར་བཞག་

ཕྱིར་བསྐྱོད་: རེགས་ཤོལ་ལུ་འགྱོད་དེ་ལས་ དཀར་ཆག་ལེ་ལཱ་འདི་རྒྱ་བསྐྱོད་འབད། ད་ལྟོ་འུགས་ལཱ་ཡོད་མི་སློབ་ཁྲིམས་འདི་ རྒྱ་བསྐྱོད་
སྐབས་སློན་སློག་འབད་གཡོག་གོ་མི་དོན་ལུ་ ' ད་ལྟོ་གཞི་སློག་སྐབས་' ཟེར་མི་ལུ་ཨིན་ཏུགས་བཀའ། ཕྱིར་བསྐྱོད་མགྱོགས་ཐབས་ལུ་ -->ཚད་འཛིན་
(CTRL)+གདམ་ལྡེ་(ALT)+རྒྱ་བསྐྱོད་(BACKSPACE)ཚུ་མཉམ་གཅིག་ཨེབ་དགོ།



ཕྱོད་བསྐྱམས་ནི་ དང་ ལོག་འགོ་བཙུགས་ནི་: དང་པ་རང་ རྟེན་སྲིད་ཀྱི་--->ཕྱོད་བསྐྱམས་ལུ་འགྲོ་དགོ་ འདི་ནང་ ཁྱོད་ཀྱིས་ ཁྱོད་རའི་ཕྱོག་རིག་འདི་
ཕྱོད་བསྐྱམས་ ཡང་ན་ ལོག་འགོ་བཙུགས་འབད་ཚུགས།



ཇོང་ཁའི་ཡིག་སྒྲུག་དང་ལྷན་སྦྲེལ་

ཇོང་ཁའི་ ཡིག་སྒྲུག་སྒོ་དང་འཕེལ་གཏང་ནིའི་དོན་ལས་ འབྲུག་ལུ་ བད་དོན་འཕུལ་རིག་ལས་ཁུངས་དང་ ཇོང་ཁ་གོང་འཕེལ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ དཔེར་ན་ རྒྱ་སྐད་ཡིག་ མཁྱོག་སྐད་ཡིག་ བཀྱིས་ ཞིག་སི་བཀྱིས་ དབྱུགས་ཅན་ དབང་འདུས་ བཟུང་མའི་ ཡིག་སྒྲུག་སྒྲིབ་བཞེད་ཡོད་པ་ཡིན། ཇོང་ཁའི་ ཡིག་སྒྲུག་སྒྲིབ་ མའི་ཀོ་རོ་སོ་པའི་ མཉམ་རིམ་དང་ ལི་ནག་སི་ མཉམ་རིམ་གཉིས་ཆ་ར་ནང་ ལག་ལེན་འཐབ་བཏུབ་ཡིན།

གཞི་བཙུགས་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་

- རྒྱ་སྐད་ཀྱི་ >དག་འགད་མ་ཚུ་>ཡིག་གཞུགས་>ཚུ་ནང་འགྱོ།

ཡིག་གཞུགས་ཀྱི་དག་འགད་མ་ཚུ།

སྒྲིག་རིམ་ཡིག་གཞུགས་:(A)	Serif	16
ཡིག་ཆའི་ཡིག་གཞུགས་:(D)	Sans	12
རྒྱ་སྐད་ཀྱི་ཡིག་གཞུགས་:(k)	URW Chancery L Medium Italic	16
སྒྲིག་གི་མགོ་མིང་ཡིག་གཞུགས་:(W)	URW Chancery L Medium Italic	16
ཚུ་ཆེད་གཏན་བཞུགས་ཡིག་གཞུགས་:(F)	FreeSans Medium	14

ཡིག་གཞུགས་ལྷན་སྦྲེལ་འབད་དོ་

☐ མོ་ནོ་ཀོ་རོ་མ།(M)

abcfgop AO abcfgop

☐ བཞོ་དབྱིབས་ལེགས་ཤོས།(s)

abcfgop AO abcfgop

☐ ཁུད་པར་ལེགས་ཤོས།(n)

abcfgop AO abcfgop

☒ ཡན་ལག་པིག་སེལ་ ཅུམ་ཁྱུག་བཞོ་དོ། (ཞེལ་སི་ཤེ་ཞེལ་)(p)

abcfgop AO abcfgop

ཅུམ་བཞད་...(e)

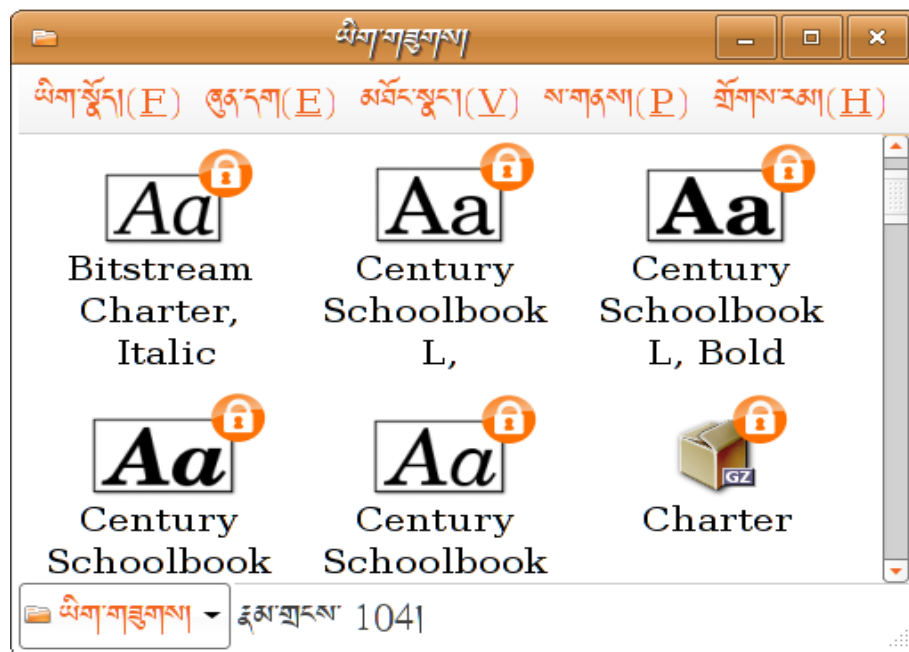
❌ ལ་བསྐྱམས།(C)

☐ ? གྲོགས་རམ།(H)

- རྒྱུ་པལ་ཚུ་> ཡིག་གཟུགས་ལེ་སྟོན་ལུ་འགྱུར་ཟེར་མི་ལུ་ཞུའབ་གཏང་འབད།



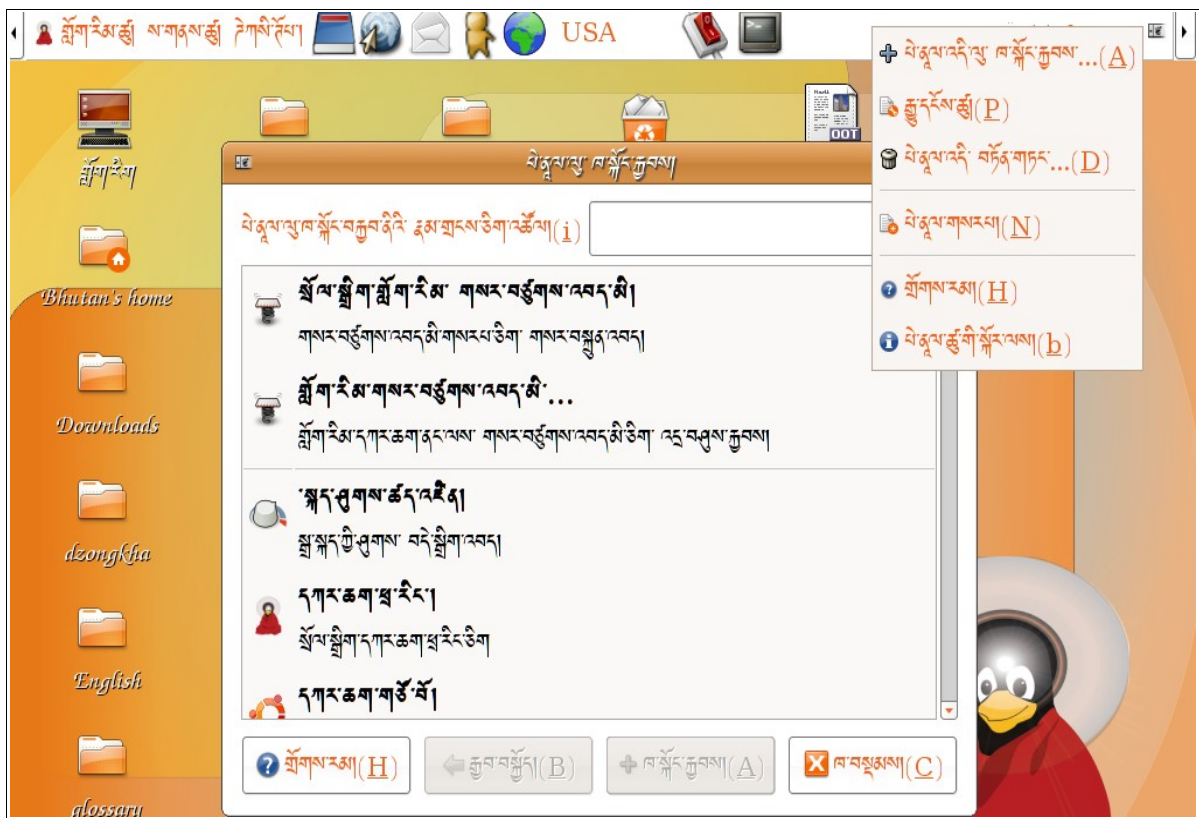
- ལྷན་ལྷག་པལ་ལེ་སྟོན་ལུ་འགྱུར་ཟེར་མི་ལུ་ཞུའབ་གཏང་འབད་དགོ་མི་ ཡིག་གཟུགས་ལེ་སྟོན་ལུ་འགྱུར་ཟེར་མི་ལུ་ཞུའབ་གཏང་འབད།



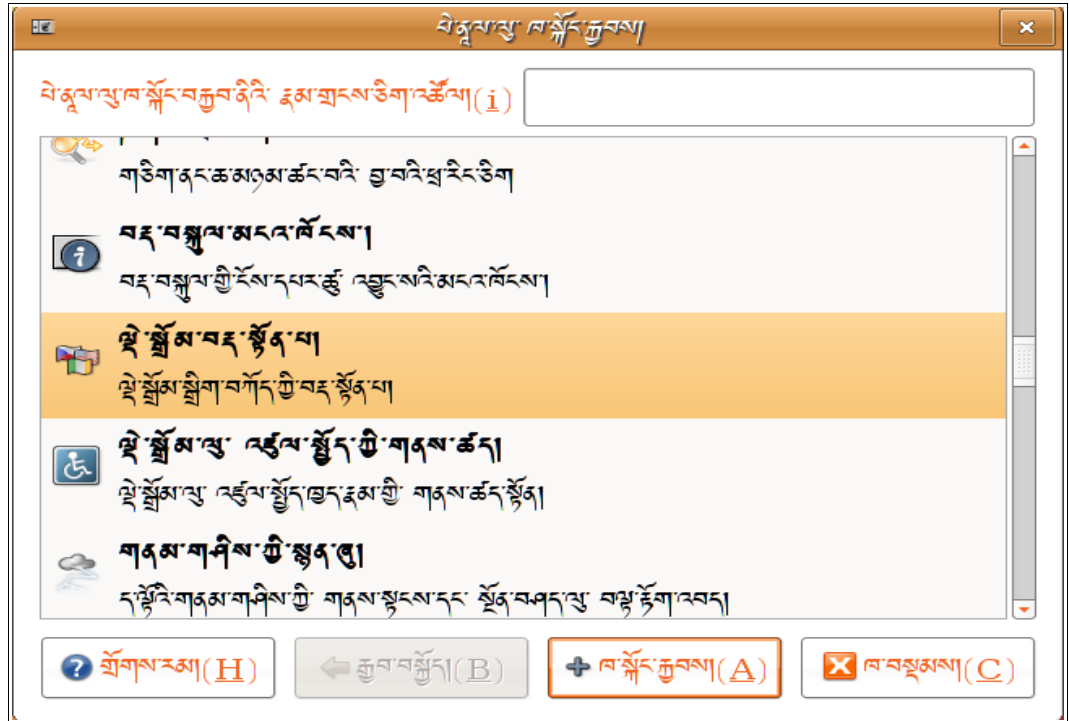
ཚོང་ལ་ བྲེ་སྒྲོམ་

སྒྲིག་རིམ་ལྟེ་སྒྲོམ་དེ་ མཚུབ་སྒྲོན་ ལྷགས་པར་བྲེ་སྒྲོམ་གྱི་ཤུལ་ལས་ དཔེ་གཞུགས་བཟོ་དེ་ དེ་ནང་ ཚིག་ཡིག་དང་ཡིག་འབྲུ་ཚུ་ཨིན་པུ་འབད་ནི་འི་དོན་ལས་
བཀོད་སྒྲིག་འབད་ཡོད་པ་དང་ འདི་གིས་ སྒྲིག་རིམ་ གཞི་གཞུག་བཀོད་ལ་གྱི་ ཚོང་འཛིན་ཡང་འབད་མཉམ་ཨིན། ཚོང་ལའི་ བྲེ་སྒྲོམ་ སྒྲིག་བཀོད་དེ་ ཚོང་ལ་གོང་འཕེལ་
དབང་འཛིན་དང་ བརྟེན་འབྲུལ་རིག་ལས་ཁུངས་གཉིས་ཀྱིས་ བཀོད་སྒྲིག་འབད་འབད་མཉམ་ཨིན།
བེ་རྒྱལ་གུར་ བྲེ་སྒྲོམ་ སྒྲོན་ཆས་ བཀའ་སྒྲོན་འབད་ནི་འི་དོན་ལས་:

- བེ་རྒྱལ་གུར་ གཞི་གཞུག་གི་ ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ བེ་རྒྱལ་འདི་ལུ་ ལ་སྒོང་རྒྱབས་ སེལ་འབྲུ་འབད།



- བེ་རྒྱལ་གུར་ སྒོན་སྒྲིག་ བྲེ་སྒྲོམ་ སྒྲོན་ནི་འི་དོན་ལས་ བྲེ་སྒྲོམ་ བརྟེན་ཆས་ གཞི་གཞུག་ཞིན་མ་ལས་ ལ་སྒོང་རྒྱབས་ ཨེབ་གཏང་
འབད་(དཔེར་ན་ ཡུ་ཨེམ་ཨེ).



- པཱ་ལ་ལུ་ ཕྱེ་སྒྲོམ་ བཅུ་ལྔ་ལ་ གུར་ གཡམ་གྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ཕྱེ་སྒྲོམ་གྱི་དགའ་གདམ་ཚུ་ཕྱེ་ སེལ་འབྱུ་འབད།
- སྒྲིག་བཀོད་ མཚོང་ཕྱེ་ ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ལ་སྒོར་རྒྱུ་ཤི་འི་ ཨེབ་རྩ་སེལ་འབྱུ་འབད། དེ་ལས་ ཕྱིན་ཏེ་ཡོད་ ཡོད་མི་ སྒྲིག་བཀོད་ཚུ་ ལས་ རྒྱུ་ལ་ ཕྱེ་སྒྲོམ་ སེལ་འབྱུ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ བཏུབ་ ཨེབ་གཏང་འབད། ད་ཚུ་དྲིལ་ ཕྱེ་སྒྲོམ་ སྒྲིག་བཀོད་ གཉིས་གྱི་བར་ན་ གདམ་ལ་རྒྱབ་བཏུབ་ དེ་ཡང་ རྒྱུ་ལ་དང་ USA.



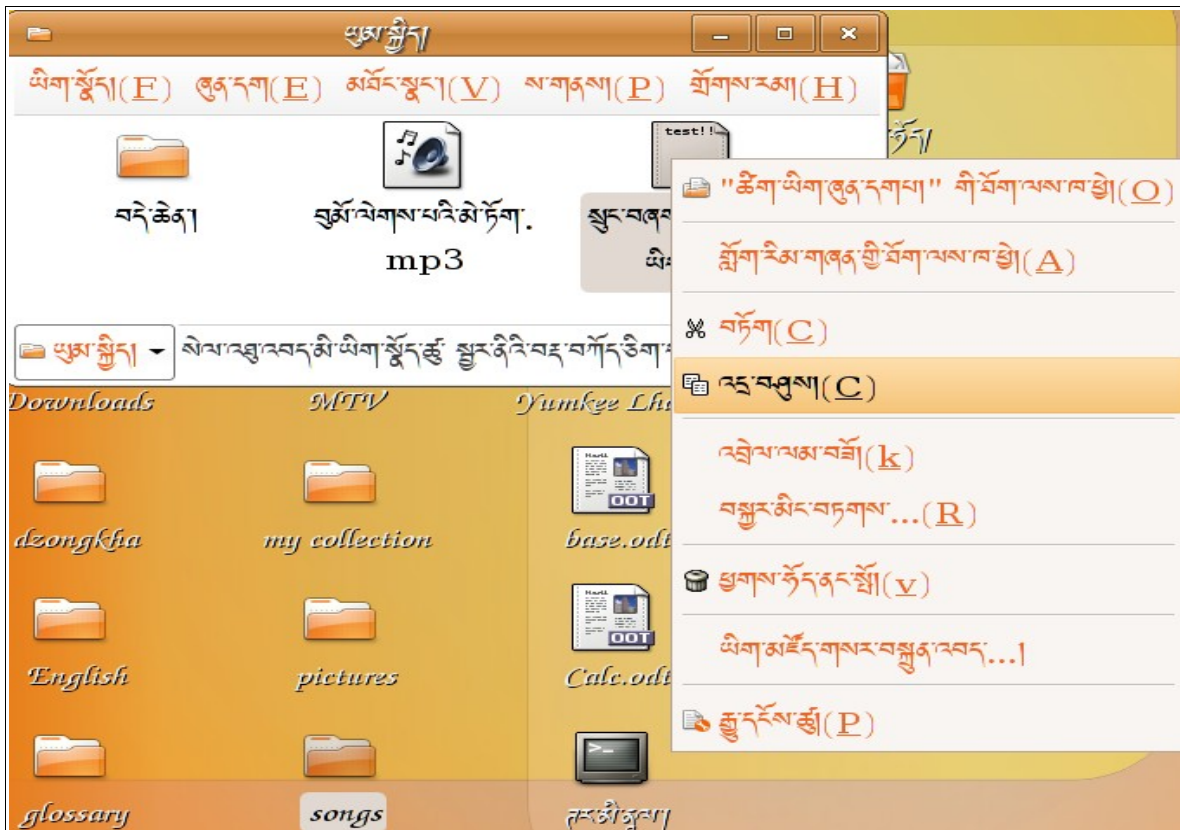
- སླིག་བཀོད་གདམ་ཁ་ཚུ་ཨེབ་གཏང་འབད།
- ཚུད་རའི་གདམ་ཁ་གི་སོར་ཉོན་ལྡེ་མིག་ཚུ་སེལ་འཐུ་འབད་ནིའི་དོན་ལས་ཐོབ་ཚུགས་པའི་གདམ་ཁ་ཚུ་ཨེབ་གཏང་འབད།
(དཔེར་ན་རྒྱ་ཁ་ལྡེ་སློམ་དང་USA ལྡེ་སློམ་གཉིས་ཀྱི་བར་ན་སོར་ཉོན་དོན་ལས་ཤེ་རྒྱལ་གྱར་ཡོད་མི་ལྡེ་སློམ་བད་ཉོན་པ་གྱར་ཨེབ་གཏང་འབད།)

ཡིག་སྒྲིག་དང་སྒྲིག་འཛིན་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ལཱ་འབད་ཐངས།

ཡིག་སྒྲིག་ཟེར་མི་འདི་ གློག་རིག་ནང་ལུ་རང་སེའི་མིང་དང་བཅས་སྒྲི་བཙུགས་ཡོད་མི་ གནས་སྒྲིག་དང་བཅད་དོན་མ་འདྲམ་ཚུ་བསྟུ་གསོག་འབད་ས་ཡིན། ཡིག་སྒྲིག་འདི་ལུ་ཡང་ལྷམ་པ་མ་འདྲམ་ལེ་ཤ་ཡོད་ དཔེར་ན་ ཆོག་ཡིག་གི་ཡིག་སྒྲིག་ ལས་རིམ་གྱི་ཡིག་སྒྲིག་ གནས་སྒྲིག་གི་ཡིག་སྒྲིག་ སྒྲིག་ཐོའི་ཡིག་སྒྲིག་ཟེར་ ཡེ་ཡིག་སྒྲིག་མ་འདྲམ་སོ་སོ་ལེ་ཤ་ཡོད་མི་ཚུ་ནང་ལུ་ བཅད་དོན་མ་འདྲམ་ཚུ་ཡོད་པ་ཡིན། དཔེ་འབད་བ་ཅིན་ ཆོག་ཡིག་གི་ཡིག་སྒྲིག་ནང་ལུ་ ཆོག་ཡིག་རྒྱང་མ་ ཅིག་འོང་ནི་དང་ འདི་དང་འདྲམ་སྒྲི་ ལས་རིམ་གྱི་ཡིག་སྒྲིག་ནང་ལུ་ ལས་རིམ་ཚུ་རྒྱང་མ་ ཅིག་འོང་མ་ཡིན།

༡༩ ཡིག་སྒྲིག་དང་སྒྲིག་འཛིན་འདྲ་བཤུས་འབད་ཐངས།

ཁྱོད་ར་གྱིས་ཡིག་སྒྲིག་དང་སྒྲིག་འཛིན་ག་འདི་ འདྲ་བཤུས་བརྒྱབ་ནི་ཡིན་ན་ འདི་ལུ་གཡམས་གྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་ནིན་མ་ལས་ འདྲ་བཤུས་རྒྱབས་ ཟེར་མི་འདི་གུ་ ཨེབ་གཏང་འབད།



ཡིག་སྒྲིང་དང་སྒྲིང་འཛིན་སྒྲོ་བཤུད་འབད་ཐངས།

༡༥ ཁྱོད་ར་སྒྲིང་འཛིན་ག་འདི་སྒྲོ་བཤུད་འབད་ནི་ཨིན་ན་ འདི་ལུ་གཡས་ཀྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ **བདོག་** ཟེར་མི་འདི་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།



༡༦ ཁྱོད་ར་ ཡིག་སྒྲིང་དང་སྒྲིང་འཛིན་འདི་སྒྲོ་བཤུད་འབད་ནི་ཨིན་ན་ ཁྱོད་ར་སྒྲིང་འབད་ནི་འདི་སྒྲོ་བཤུད་འབད་ནི་ཨིན་མ་ལས་ དེ་ནང་གཡས་ཀྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་བའི་ཐོག་ལས་ **སྒྲིང་** ཟེར་མི་འདི་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

༡༩ ཁྱེད་ར་ བཏོན་གཏང་དག་མཛོ་མི་ཡིག་སྟོད་དང་སྟོད་འཛིན་འདི་ལྷ་གཡས་ཀྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་་ **ཐུགས་རྟེན་ནང་སྟོ་** ཟེར་མི་དེ་ལྷ་ཨེབ་གཏང་འབད།



27 ཡིག་སྒྲིག་འདི་ཙམ་ལས་བཏོན་གཏང་ནི་འདི་ནི་ལུ་ **བྱགས་ཉོད་** རྩིས་དཔར་འདི་ལུ་ གཡལས་ཀྱི་ཨིབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ དེ་ལས་ **བྱགས་ཉོད་སྒྲིང་མ་** བཏོན་ ཟེར་མི་འདི་གུ་ ཨིབ་གཏང་འབད།



སྒྲིང་འཛིན་གསལ་པ་གསལ་བསྐྱར་འབད་ཐངས།

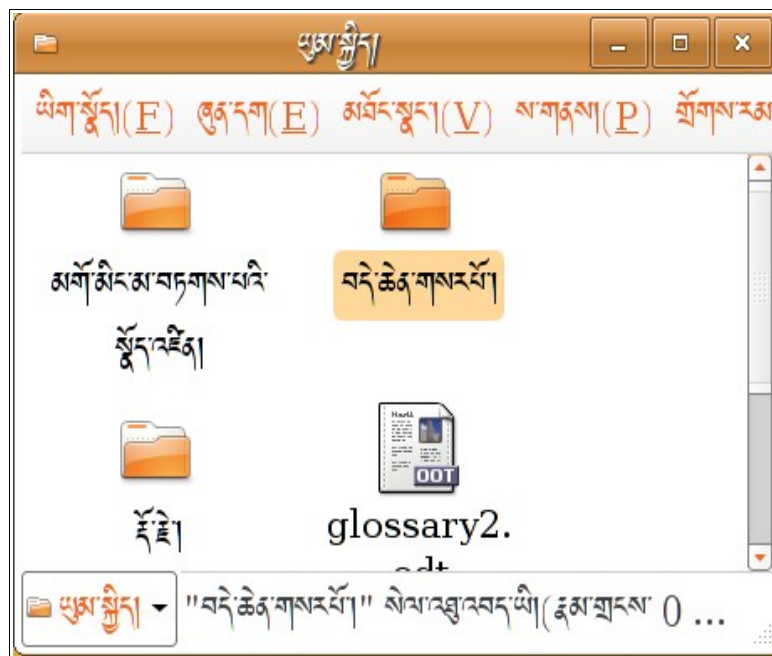
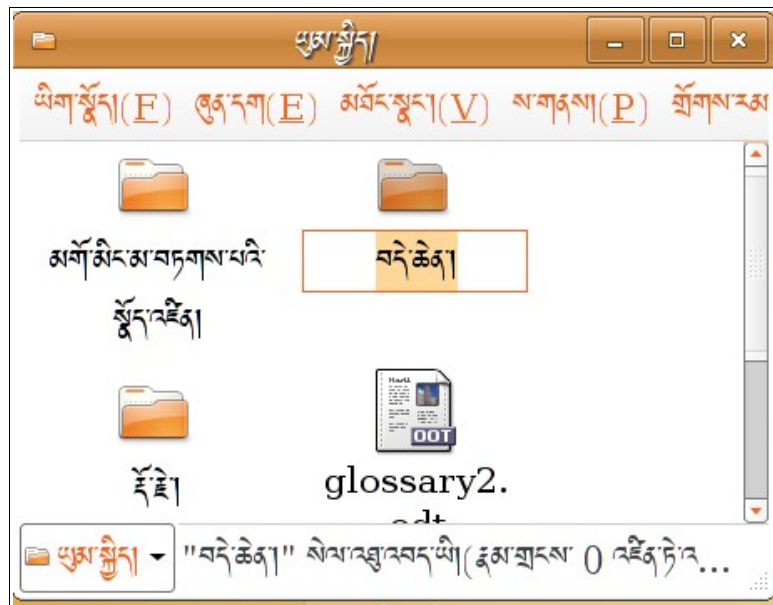
77 སྒྲིང་འཛིན་དེ་ ག་སྒྲིལ་གསལ་བསྐྱར་འབད་ནི་ཨིན་ན་ དེ་ནང་ལུ་གཡལས་ཀྱི་ཨིབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ **སྒྲིང་འཛིན་གསལ་པ་གསལ་བསྐྱར་འབད་** ཟེར་ མི་འདི་གུ་ཨིབ་གཏང་འབད།

ཡིག་སྡོད་དང་སྡོད་འཛིན་ལུ་བསྐྱར་མིང་བཏགས་ཐངས།

༡༥ བསྐྱར་མིང་བཏགས་དགོ་པའི་སྡོད་འཛིན་དེ་ལུ་ གཡས་ཀྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ བསྐྱར་མིང་བཏགས་ ཟེར་ཡོད་མི་འདི་ལུ་
ཨེབ་གཏང་འབད།



༢༽ ལྷོད་འཛིན་དེ་ལུ་ མིང་གསལ་རལ་འདི་ཡིག་དཔར་བརྒྱབ་ཞིན་མ་ལས་ བཙུགས་ཟེར་མི་འདི་ཨེབ་དགོ།



ཡིག་སྒྲིག་དང་སྒྲིག་འཛིན་ཚུ་གི་གནད་བ་ཚུ་བཟུ་ནི་དང་ལེགས་བབཅོས་འབད་ཐངས།

༡༩ སྒྲིག་འཛིན་དང་ཡིག་སྒྲིག་ཚུ་གི་བདག་པོ་དང་སྒྲིག་ཚུ་བཟུ་ནི་དང་ ཡང་ཅིན་གནད་བ་གཞི་སྒྲིག་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ སེལ་བཀོད་ འབད་ཡོད་མི་ཡིག་སྒྲིག་དང་སྒྲིག་འཛིན་དེ་ལུ་གཡས་ཀྱི་ཁྱབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ དེ་ལས་ རྒྱ་དོས་ ཟེར་མི་འདི་ལུ་ཞེབ་གཏང་ འབད།



༢༽ གནང་བ་ཟེར་ཡོད་མི་འདི་གུ་ཨེབ་གཏང་འབད་བ་ཅིན་ འདི་གིས་ སེལ་བཀོད་འབད་ཡོད་མི་ཚུ་གི་བདག་པོ་དང་ སྡེ་ཚན་ཚུ་བཀྲམ་
སྟོན་འབདམ་མ་ཚད་ འདི་འི་གནང་བ་ཚུ་ཡང་བཀྲམ་སྟོན་འབདམ་ཨིན།

གཞི་ཅུ།

ལས་རྟགས་ཚུ།

གནང་བ།

གྲོག་ལས་ཁ་བྱ།

དཔྱད་གྲྀ།

ཡིག་སྟོན་ཐོ་བདག་:

yumkeath - yumkee

ཡིག་སྟོན་སྡེ་ཚན་:(E)

bhutan

⌵

ཐོ་བདག་:

☒ ལྷག་(R)
 ☒ གྲིས་(W)
 ☒ ལག་ལེན་འབབ་(x)

སྡེ་ཚན་:

☒ ལྷག་(R)
 ☐ གྲིས་(W)
 ☒ ལག་ལེན་འབབ་(x)

གནང་ཚུ་:

☒ ལྷག་(R)
 ☐ གྲིས་(W)
 ☒ ལག་ལེན་འབབ་(x)

དམིགས་བསལ་སྟར་རྟགས་ཚུ་:

☐ ལག་ལེན་པའི་ཨའི་དེ་གཞི་སྟོན་འབད།(u)

☐ སྡེ་ཚན་ཨའི་དེ་གཞི་སྟོན་འབད།(u)

☐ སྟར་ཅི་ཅན།(S)

ཆིག་ཡིག་མཐོང་སྟར་:

drwxr-xr-x

ཨང་གྲངས་མཐོང་སྟར་:

755

བསྟར་བཅོས་མཐུག་མམ་:

པུའི་ལོ07ཟེལ09ཅེས27ཚུ་ཚེད14ཀམར་མ47ཀམར་ཆ58

?

གྲོག་པ་རམ།(H)

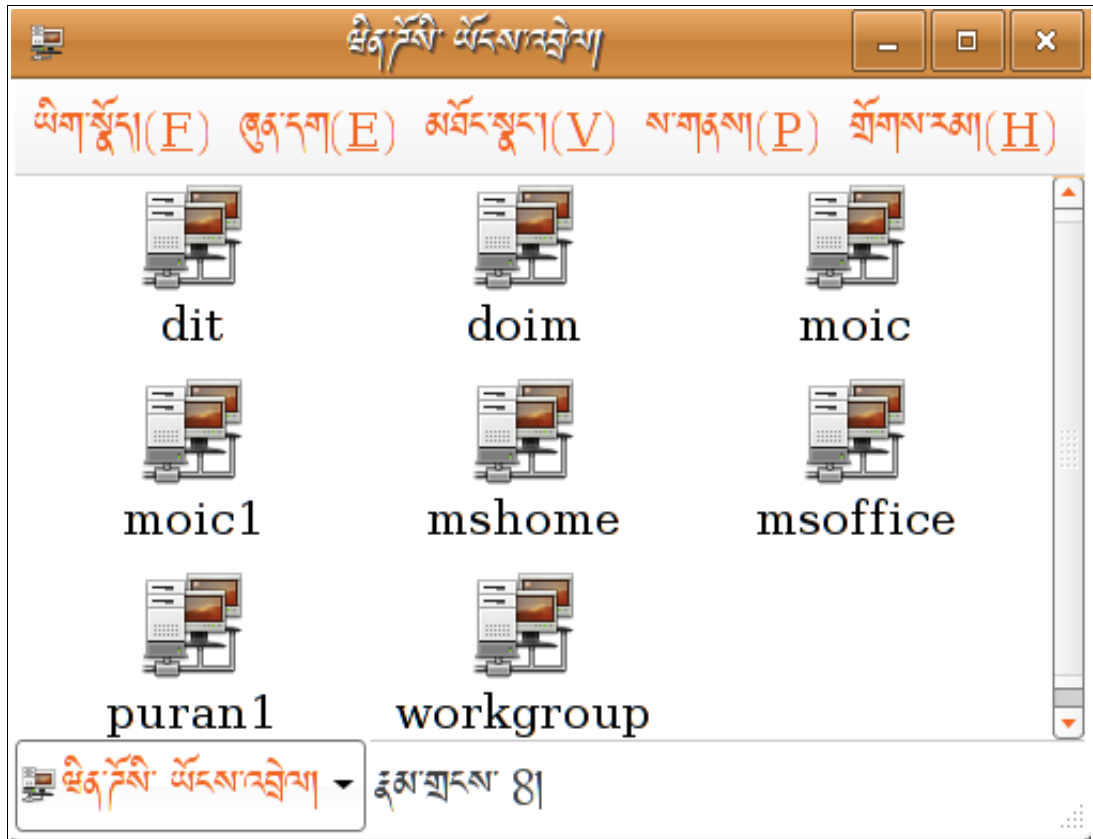
X

ཁ་བསྟུམས།(C)

50

ཡོངས་འབྲེལ་སར་བར་ལུ་འཇུག་སྒྲིག་འབད་ཐངས།

- ༡༽ དང་པ་རང་ས་སྐོ་> ཡོངས་འབྲེལ་སར་བར་ཐེ་མི་འདི་གུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ དེ་ལས་ ཡིག་སྒྲིག་དངོས་
པོ་འཇུག་སྒྲིག་ནང་ལུ་འཇུག་སྒྲིག་འབད་དགོ་མཉོ་མི་ ཡོངས་འབྲེལ་སར་བར་དེ་གུ་ ཐངས་གཉིས་ཨེབ་གཏང་འབད།



ལག་ལེན་པ་དང་སྡེ་ཚན་ཚུ་ཁ་སྐོང་རྒྱུ་ཐངས།

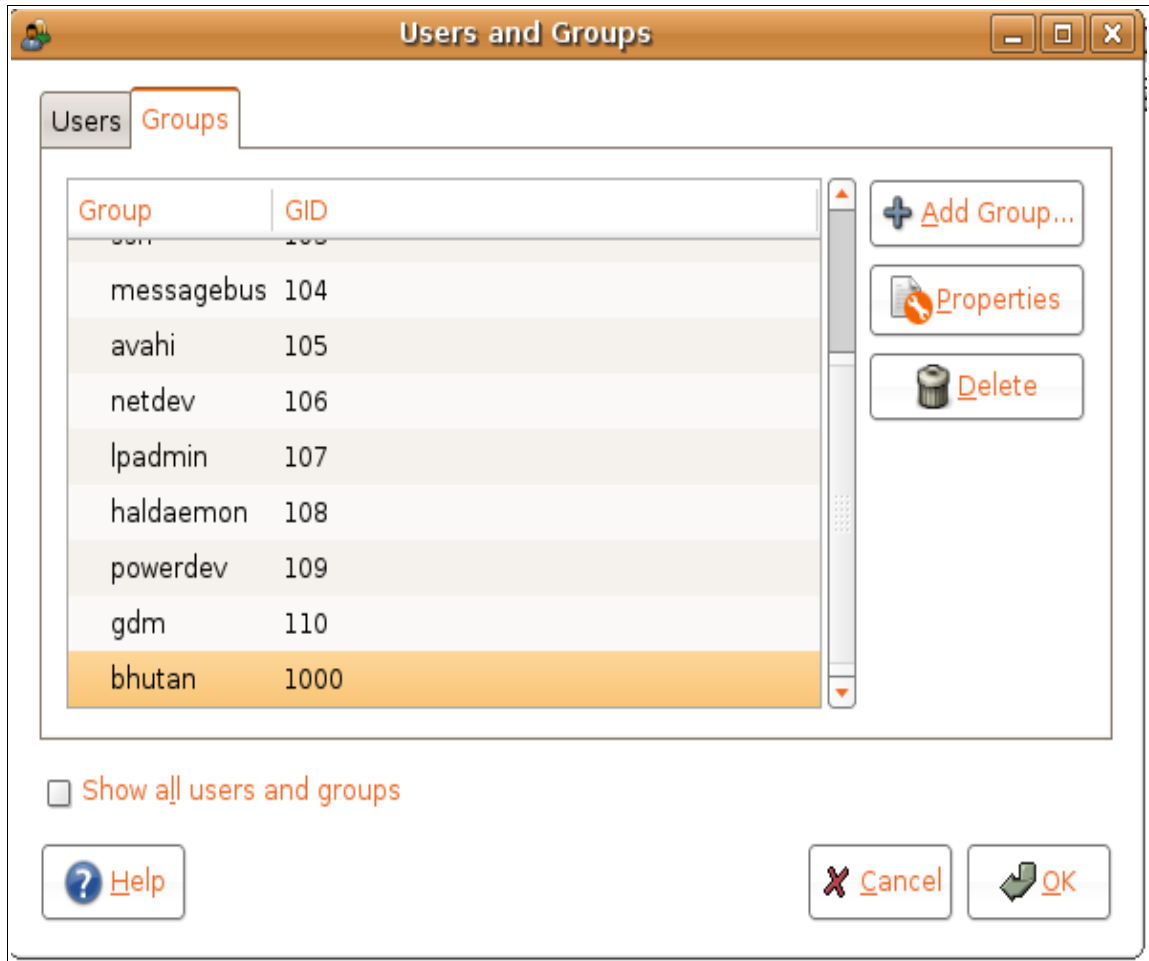
- ༡༽ རྒྱུ་སྐོང་ཤོ་པ་ > བདག་སྐོང་> ལག་ལེན་པ་དང་སྡེ་ཚན་ཚུ་ཁ་སྐོང་ཤོ།
༢༽ རྒྱ་སྐོང་ཚུ་ཡིག་བཅུགས།



3) ལག་ལེན་པ་ཁ་སྐོང་རྒྱབས་ ཟེར་མི་འདི་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

༤) ལག་ལེན་པ་འི་སྐོར་ལས་ ལག་ལེན་པ་འི་མིང་དང་ཚོག་ཡིག་ལ་སོགས་པ་འི་བན་དོན་ཚུ་ཁ་གསལ་སྟེ་བཀོད་དགོ།

༥) འདི་དང་འབྲམ་སྟེ་ སྟེ་ཚན་འདི་ཁ་སྐོང་བརྒྱབ་ནི་འདི་དོན་ལུ་ སྟེ་ཚན་ ཟེར་མི་འདི་གུ་ ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ སྟེ་ཚན་ཁ་སྐོང་རྒྱབས་ ཟེར་མི་གུ་ཨེབ་གཏང་འབད།



ཡིག་སྒྲིག་གི་གནད་བ་བསྐྱར་བཅོས་འབད་ཐངས།

- ༡༽ མད་འཕྲགས་འདི་ གནད་བ་བསྐྱར་བཅོས་འབད་ནི་ཨིན་མི་གི་སྒྲིག་འཛིན་གྱ་བཀའ་ཞིན་མ་ལས་ གཡམ་གྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་ དེ་ལས་ གནད་བ་བསྐྱར་བཅོས་འབད་ནི་འདི་དོན་ལུ་ **གནད་བ་** ཟེར་མི་གྱ་ཨེབ་གཏང་འབད།
- ༢༽ **གནད་བ་**ཟེར་མི་གྱ་ ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ཁྱོད་རའི་དགོས་མཁོ་དང་བསྐྱར་ཏེ་བསྐྱར་བཅོས་འབད།

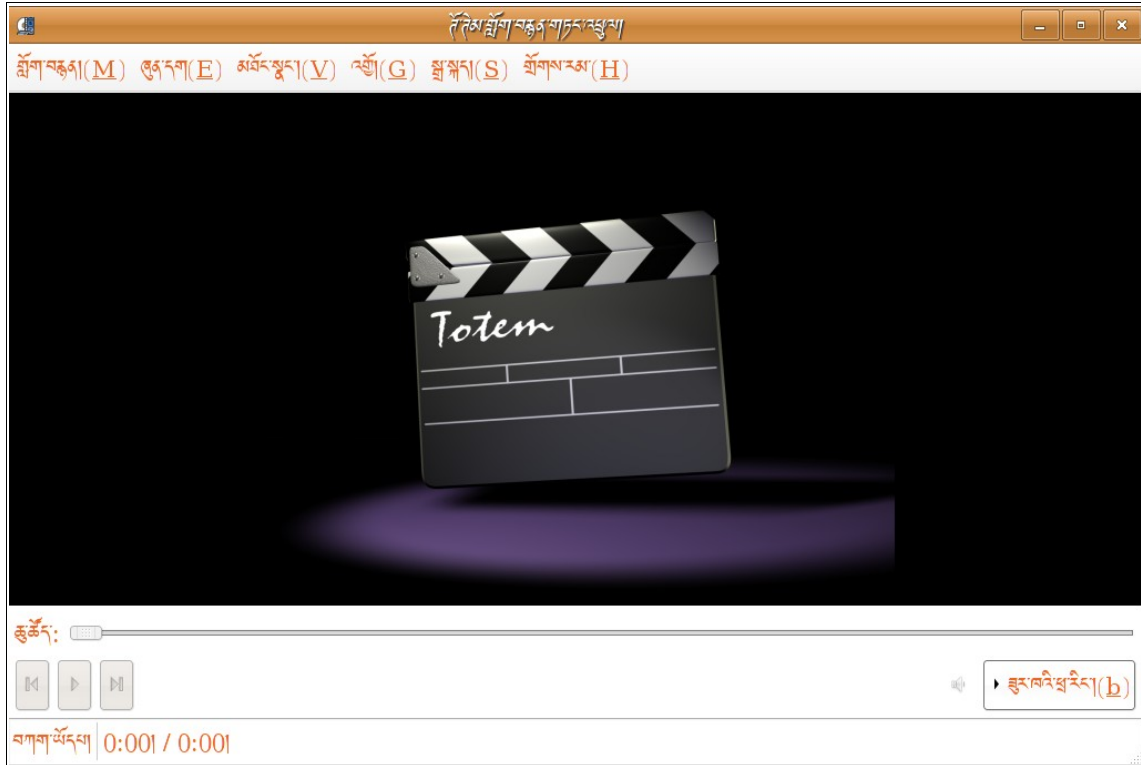
འོ་འེམ་སློག་བརྒན་གཏང་འཕྲུལ།

འོ་འེམ་སློག་བརྒན་གཏང་འཕྲུལ་སློག་རིམ་འདི་ སིན་དཔེ་མཛོད་ལུ་བརྟེན་པའི་ ཇི་ཙོམ་ཤེཀསི་འོ་པ་གི་དོན་ལུ་ སློག་བརྒན་གཏང་འཕྲུལ་ཅིག་ཨིནམ་དང་ དེ་གིས་ སློག་བརྒན་དང་ ལྷུ་གཞས་ཚུ་གཏང་བཏུབ་ཨིན།

འོ་འེམ་སློག་བརྒན་གཏང་འཕྲུལ་དེ་ལུ་འོག་གི་ཁྱད་ནམ་ཚུ་ཡོད་:

- མིག་མཐོང་དང་ནར་ཉན་གྱི་ཡིག་སློན་ལེ་ཤ་ཅིག་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་འབདམ་ཨིན།
- རྒྱས་བྱམ་གནས་རིམ་དང་ ནམ་པའི་དབྱ་ཚད་ གསལ་ལ་གཞི་གང་བའི་མཐོང་སྒྲུང་ ལེ་ཤ་ཅིག་ལུ་རྒྱབ་སྐྱོར་འབདམ་ཨིན།
- རྟེན་ཕྱགས་འཛོལ་ནི་དང་ཚད་འཛིན།
- ལྷུ་ཐོ་ཅིག
- ལྷེ་སློམ་འགྲུལ་བསྐྱོད་ཆ་ཚང་།

འོ་འེམ་སློག་བརྒན་གཏང་འཕྲུལ་འགོ་བཙུགས་ནི་ལུ་ **སློག་རིམ>དེ་ལས་ རྟེན་ཕྱགས་འཛོལ་/གཞི་གསལ་བརྒན>** འོ་འེམ་སློག་བརྒན་གཏང་འཕྲུལ་ལུ་འགྱོ།



འོ་འེམ་སློག་བརྟན་གཏང་འཕྲུལ་ནི་ལུ་ འོག་གི་ཆ་ཤས་ཚུ་ཡོད་:

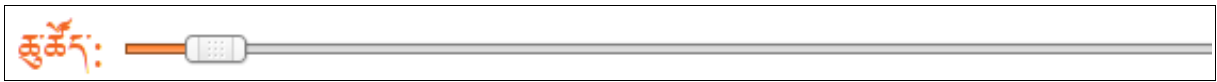
དཀར་ཆག་ཕྱ་རིང་: དཀར་ཆག་ཕྱ་རིང་གུ་ཡོད་པའི་ དཀར་ཆག་ཚུ་ནང་ འོ་འེམ་སློག་བརྟན་གཏང་འཕྲུལ་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ལུ་མཁོ་བའི་ བར་བཀོད་ཆ་མཉམ་ ཡོད།

སློག་བརྟན་(M) ལྷན་དག(E) མཐོང་སྒྲུབ་(V) འགྲོ་(G) སློག་པོ་(S) སློག་པོ་མ་(H)

7. བཀྲམ་སྟོན་མངའ་ཁོངས་: འདི་གིས་ སློག་བརྟན་ཡང་ན་ སྒྲུབ་ཞུས་ཀྱི་མཐོང་གསལ་ཚུ་ བཀྲམ་སྟོན་འབད་མ་ཨིན།



2. རུས་རྩོགས་བཤུད་བྱེད་: དེ་གིས་ གཏང་བའི་བསྐྱང་ཡོད་པའི་སློག་བརྟན་ ཡང་ན་ གླུ་གཞས་དེ་གི་རུས་ཚད་རྩོགས་མི་དེ་སྟོན་མ་
ཡིན། དེ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ཁྱོད་ཀྱིས་སློག་བརྟན་ ཡང་ན་ གླུ་གཞས་དེ་གཏོང་ཁར་དང་ རྒྱབ་ཁར་གོ་མ་འགྱུ་རྩོགས།



3. འཚོལ་འཛིན་ཞེས་ཏེ་: འཚོལ་འཛིན་ཞེས་ཏེ་འདི་གིས་ གླུ་རིམ་ཤུལ་མམ་ལུ་འགྱུ་ནི་དང་ ཉེ་མམ་ལུ་འགྱུ་ནི་ དེ་ལས་སློག་བརྟན་
ཡང་ན་ གླུ་གཞས་ཐེམ་ནི་འམ་གཏང་ནི་རྩི་འབད་བཏུབ་ཡིན།



4. སྐད་ཤུགས་བཤུད་བྱེད་: འདི་གིས་ སྐད་ཤུགས་མཐོ་དམན་བདེ་སློག་འབད་བཏུབ་ཡིན།

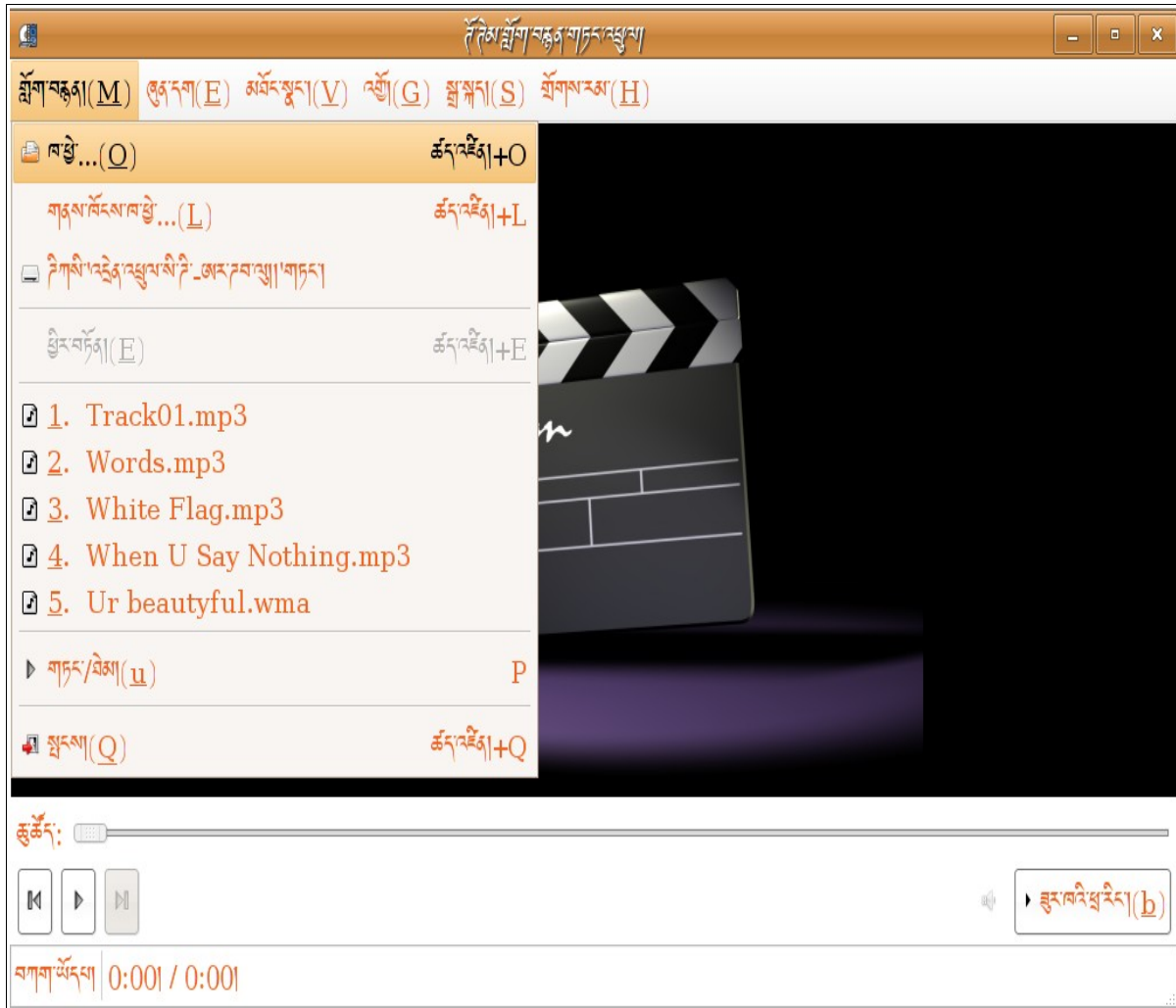


5. གནས་ཚད་ལྷ་རིང་: འདི་གིས་ གཏོང་བཞིན་ཡོད་པའི་ སློག་བརྟན་ ཡང་ན་ གླུ་གཞས་དེ་གི་སྐོར་ལས་ གནས་ཚད་བདེ་དོན་
རྩི་བྱིན་མ་ཡིན།



ཡིག་སྒྲིག་ཁ་ཕྱིན་ལུ་

དང་པ་རང་ གློག་བརྒྱན་>ཁ་ཕྱིན་ ལུ་འགྱོད་གོ་ དེ་ལས་ ཁྱོད་རང་གཏང་ནི་གློ་འདོད་ཡོད་པའི་ གློག་བརྒྱན་ ཡང་ན་ ཟུ་གཞས་གི་ཡིག་སྒྲིག་འདི་ ཡིག་སྒྲིག་སེལ་ འབྲུ་ཤེའི་ཡིག་སྒྲིག་ནང་ལས་ སེལ་འབྲུ་འབད་དགོ་ དེ་ལས་ **བརྟུབ་** ཟུ་ཨེབ་གཏང་འབད།



གཞན་ཁོངས་ཁ་ཕྱིན་ལུ་

དང་པ་རང་ གློག་བརྒྱན་>གཞན་ཁོངས་ཁ་ཕྱིན་ ལུ་འགྱོད་གོ་ ཡང་ན་ ཚད་འཛིན་+ཨེལ་(Ctrl+L)འདི་ ཡིག་སྒྲིག་ཡུ་ཨེལ་ཨེལ་གཞན་ཁོངས་ཁ་ཕྱིན་འདི་ རོན་ལུ་མནན་དགོ་ མཉམ་མཐུད་གློག་ནང་ལས་ ཡུ་ཨེལ་ཨེལ་གཞན་ཁོངས་འདི་གཏང་ཁ་རྒྱབ་ཏེ་ ཁ་ཕྱིན་ཟེའི་ཨེལ་རྟ་ཟུ་ཨེལ་གཏང་འབད།

སྒྲིག་བརྒྱན་ཡང་ན་ ལྷ་གཞས་ གཏང་ནི་དང་ཐེམ་ནི་དེ་ན་ལུ་ འཛུལ་འཛིན་ཨེ་བྱ་ སུ་ཨེ་བ་གཏང་འབད་དགོ་ ཡང་ན་ སྒྲིག་བརྒྱན་>གཏང་>ཐེམ་ ལུ་འགྲོ་ནི་
དང་ བརྒྱུར་ལོག་འབད་ནི་དེ་ན་ལུ་ཡང་ རིམ་པ་འདི་ཙམ་འབད་པ་ཆེས་ལུ་འབྱང་།

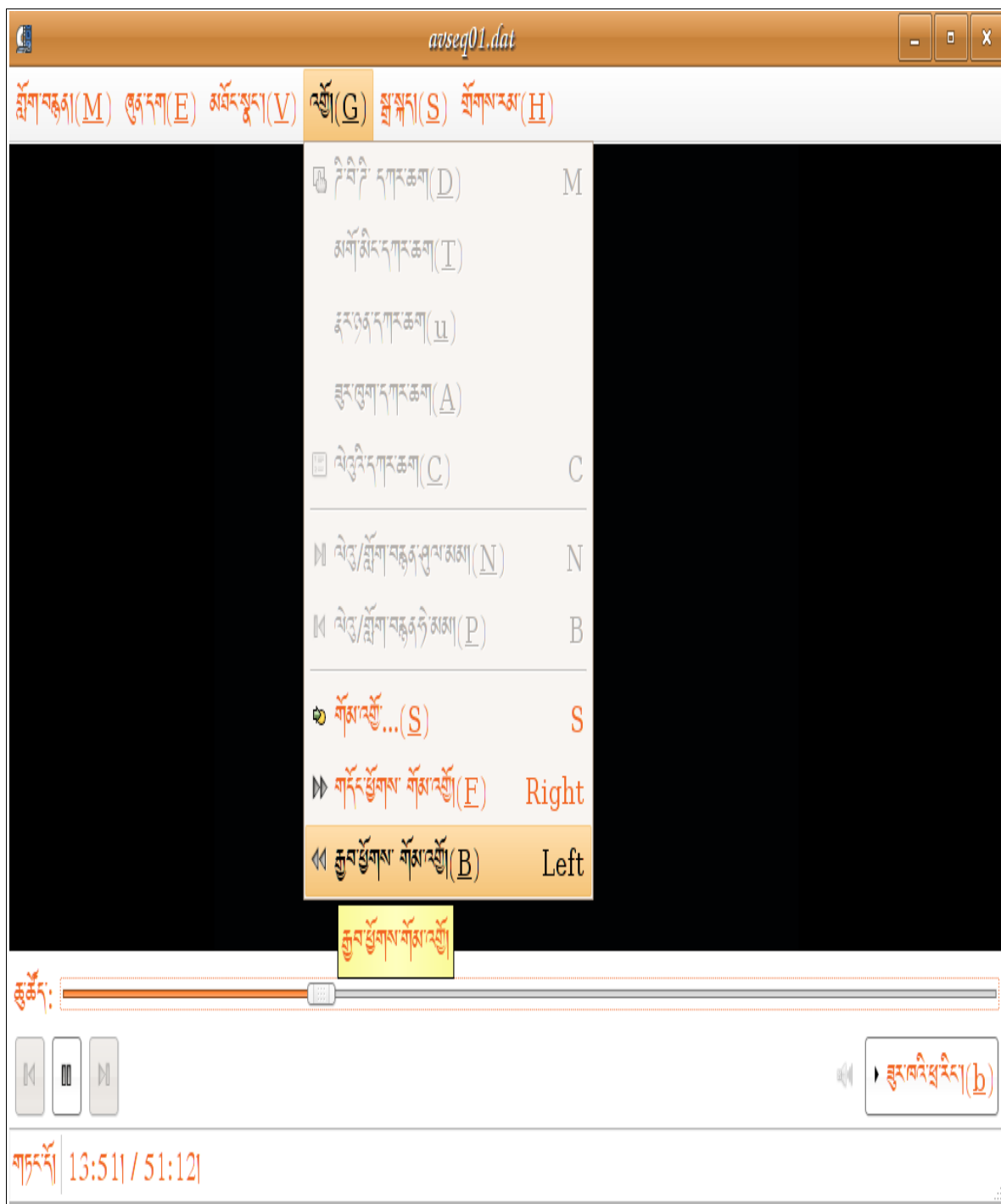


གྲོག་བརྟན་ ཡང་ན་ ལྷ་གཞས་ཚུ་འཆོལ་ནི་ལུ་

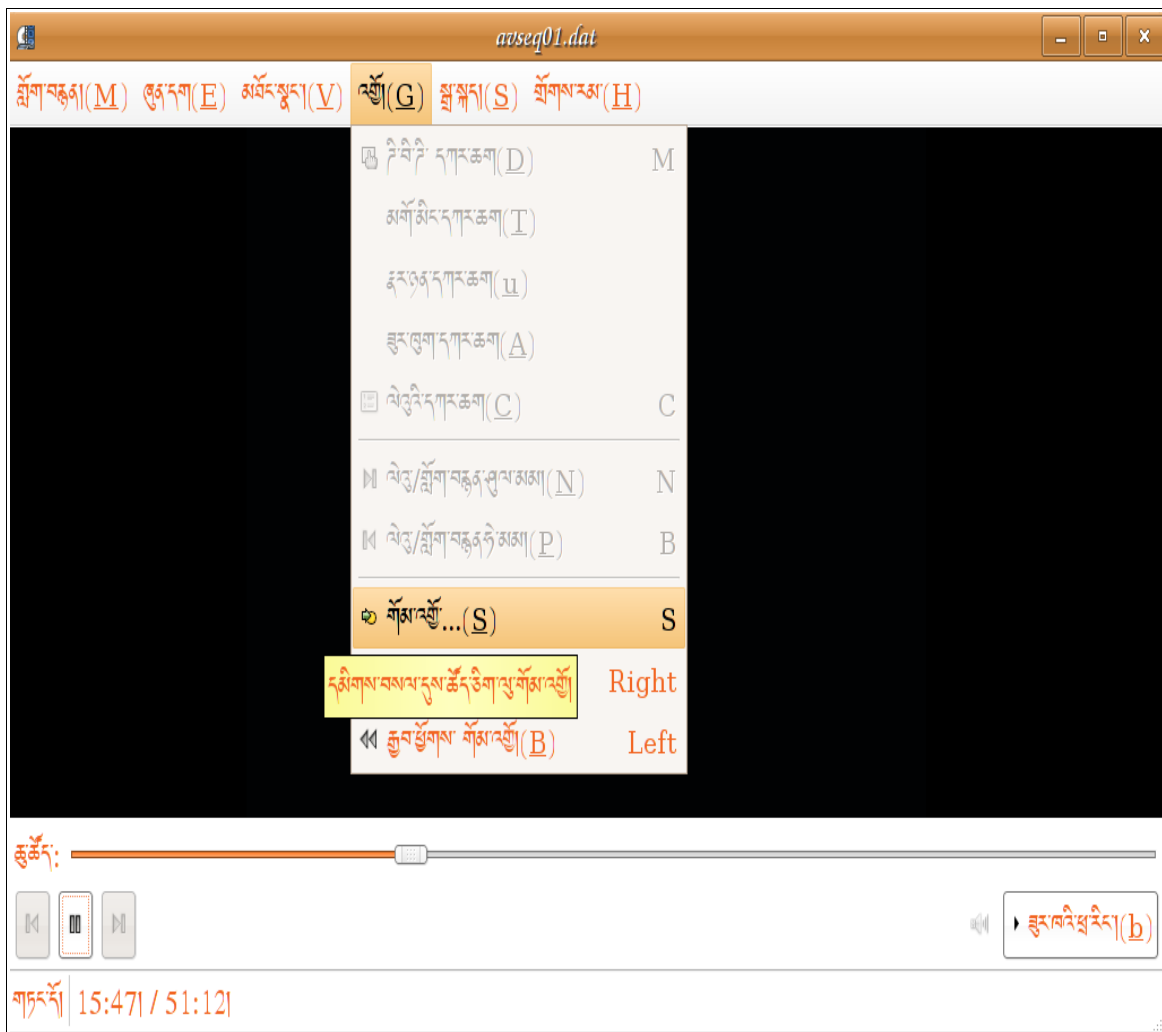
༡. གདོང་ཁར་གོམ་འགྱུ་ནི་འོ་དོན་ལུ་ འགྱུ་>གདོང་ཁར་གོམ་ གྲུ་ཞེས་གཏང་འབད།



2. རྒྱལ་ཁབ་གོམ་འབྱོར་ཞིའི་དོན་ལུ་ འབྱོར་>རྒྱལ་ཁབ་གོམ་གྱི་ཨེབ་གཏང་འབད།



3. དམིགས་བསལ་དུས་རྒྱུགས་ཅིག་ལུ་གོམ་འགྱུ་ནི་ལུ་ **འགྱུ་ལུ་གོམ་འགྱུ་** ཟེར་མི་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་དེ་ སྤྱིར་སྤྱོམ་ལག་ལེན་འཐབ་
 ཐོག་ལས་ གོམ་འགྱུ་སའི་དུས་རྒྱུགས་གསལ་བཀོད་འབད་དེ་ **བཏུབ་** ཟེར་མི་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།



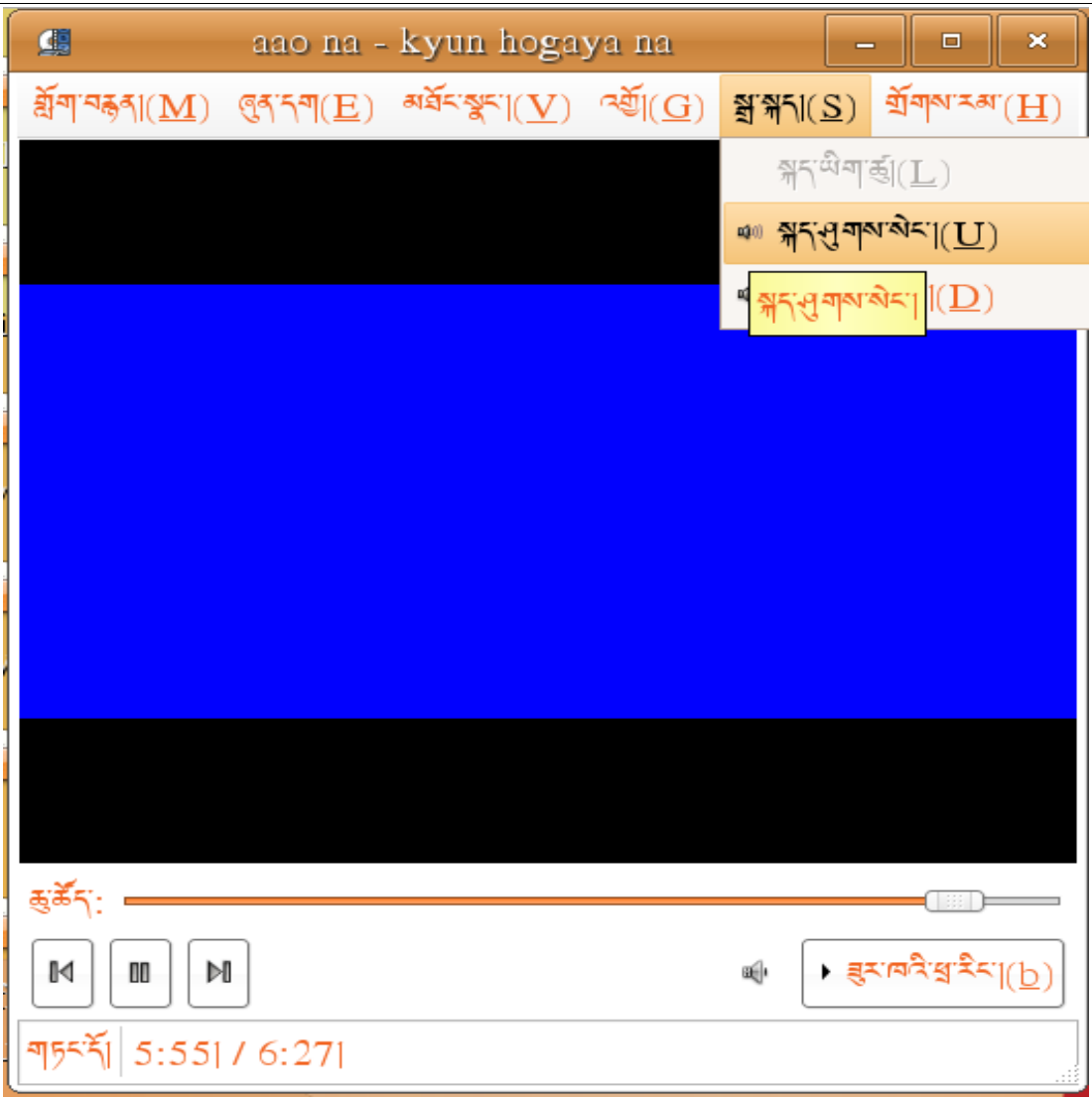
གསལ་གཞི་གངམ་བཟུ་ནི་འི་དོན་ལུ་ **མཐོང་སྤྱད་>གསལ་གཞི་གངམ་** འདི་གངམ་ཁ་རྒྱབས་ནི་དང་ གསལ་གཞི་གངམ་འདི་ཕྱིར་ཐོན་འབད་ནི་འི་དོན་ལུ་ ཨི་
 ཨེསི་སི་(ESC)འདི་མནན་ནི་དང་ཡང་ན་ **ཐར་** ཟེར་མི་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

གསལ་གཞིའི་པར་བཏབ་ཐངས་

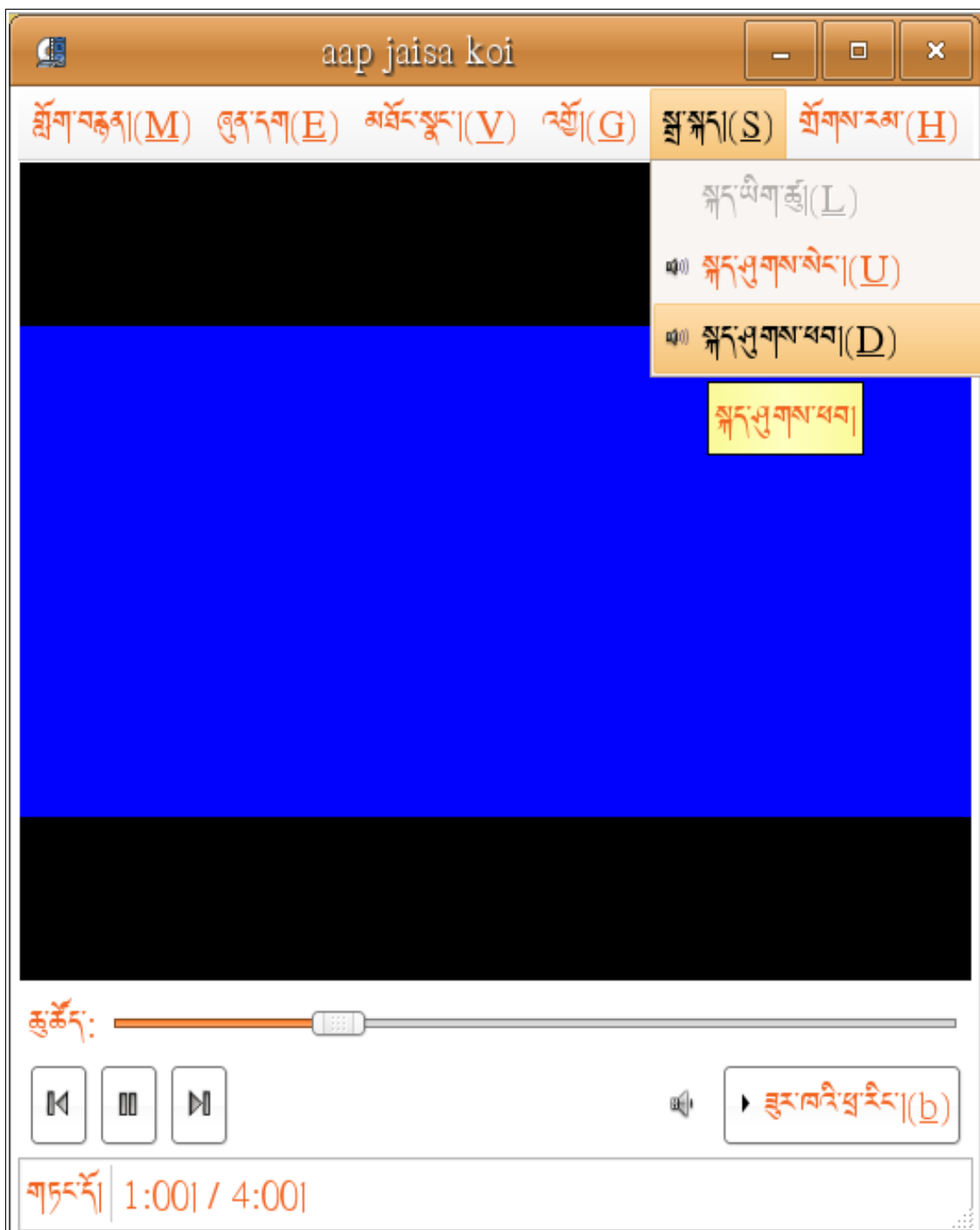
ཟློག་བརྒན་ ཡང་ན་ ཟུ་གཞས་གི་འཆར་སྒྲུང་འདི་ གསལ་གཞིའི་པར་བཏབ་ནིའི་དོན་ལུ་ **ཁྱེད་དག**>གསལ་གཞིའི་པར་བཏབ་ ལུ་འགྲོ་སྟེ་ གསལ་གཞིའི་པར་
སྒྲུངས་ ཟེར་མི་གུ་ཨོལ་གཏང་འབད།

སྐད་ཤུགས་བདེ་སྒྲིག་བཟོ་ཐངས་

༡. **སྐྱ་སྐད་**>**སྐད་ཤུགས་ཡར་** ཟེར་མི་ལུ་འགྲོ་དགོ་ ཡང་ན་ སྐད་ཤུགས་བཤུད་བྱེད་དེ་གཡས་ལུ་བཤུད་དགོ་

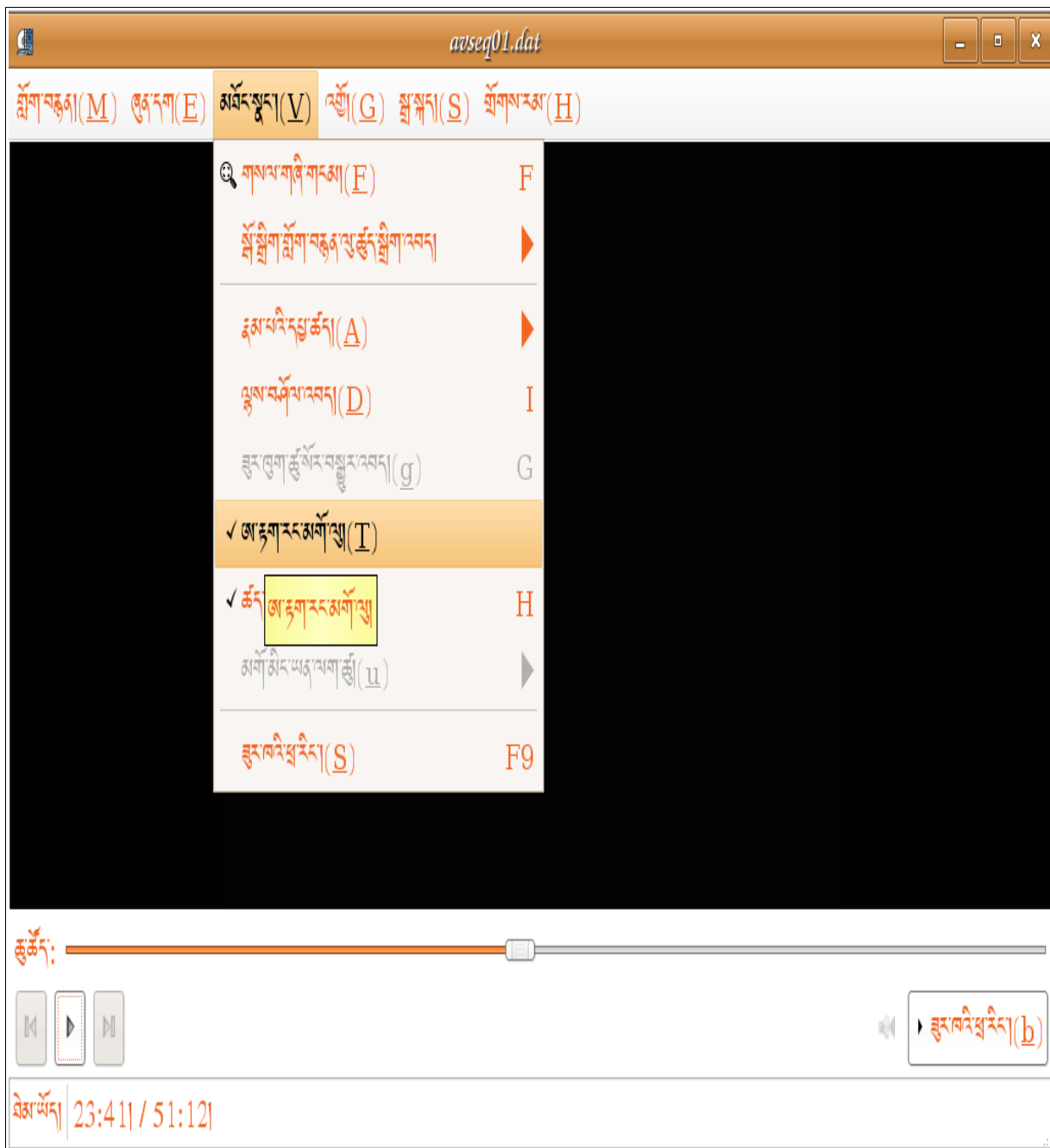


2. སྒྲ་སྒྲོན་>སྒྲོན་ཕྱགས་མར་ ཟེར་མི་ལུ་འགྱོད་གོ་ ཡང་ན་ སྒྲོན་ཕྱགས་བཟུང་བྱེད་དེ་གཡོན་ལུ་བཟུང་དགོ



ཕྱོད་སྒྲིག་ཨ་ཏྲག་ར་ ལགོ་ལུ་མཐོན་མ་སྤྱེ་བཟོ་ཐངས་:

- ◆ མཐོང་སྤྱད་>ཨ་ཏྲག་ར་མགོ་ལུ་ ཟེར་མི་ལུ་འབྱོ་དགོ



ལྷ་མོ་འཛིན་སྟོང་འབྲུག་ཐངས་

- ལྷ་མོ་ ཉོན་ཉི་ ཡང་ན་ སྤྲ་བཞག་ནི་འི་དོན་ལུ་ **མཐོང་སྤྲང་>ཉོན་/ལྷ་མོ་སྤྲ་** ཟེར་ཡོད་མི་འདི་གདམ་ཁ་བརྒྱབ་དགོ

avseq01.dat

སྟོན་བརྒྱུ་(M) ལུན་དག་(E) **མཐོང་སྤྲང་(V)** འཕྱོག་(G) སྤྲ་སྒྲུ་(S) སྟོན་མ་མ་(H)

གསལ་པ་གཞི་གངས་(F) F

སྟོན་སྟོན་སྟོན་བརྒྱུ་ལུ་ཕྱོད་སྟོན་འབད།

རྒྱུ་མ་འི་དབྱ་ཚད་(A)

རྒྱུ་མ་འི་འབད་(D) I

ལུ་ལུག་ཕྱོད་མཐོང་སྤྲང་འབད་(g) G

✓ ལུ་ལུག་རང་མགོ་ལུ་(I)

✓ ཚད་འཛིན་སྟོན་(C) H

མགོ་མཐོང་ཚད་འཛིན་སྟོན་

ལུ་ལུ་འི་ཕྱ་འི་(S) F9

སྟོན་:

⏮

⏪

⏩

⏭

🔊

▶ ལུ་ལུ་འི་ཕྱ་འི་(b)

ཟེར་ཡོད།

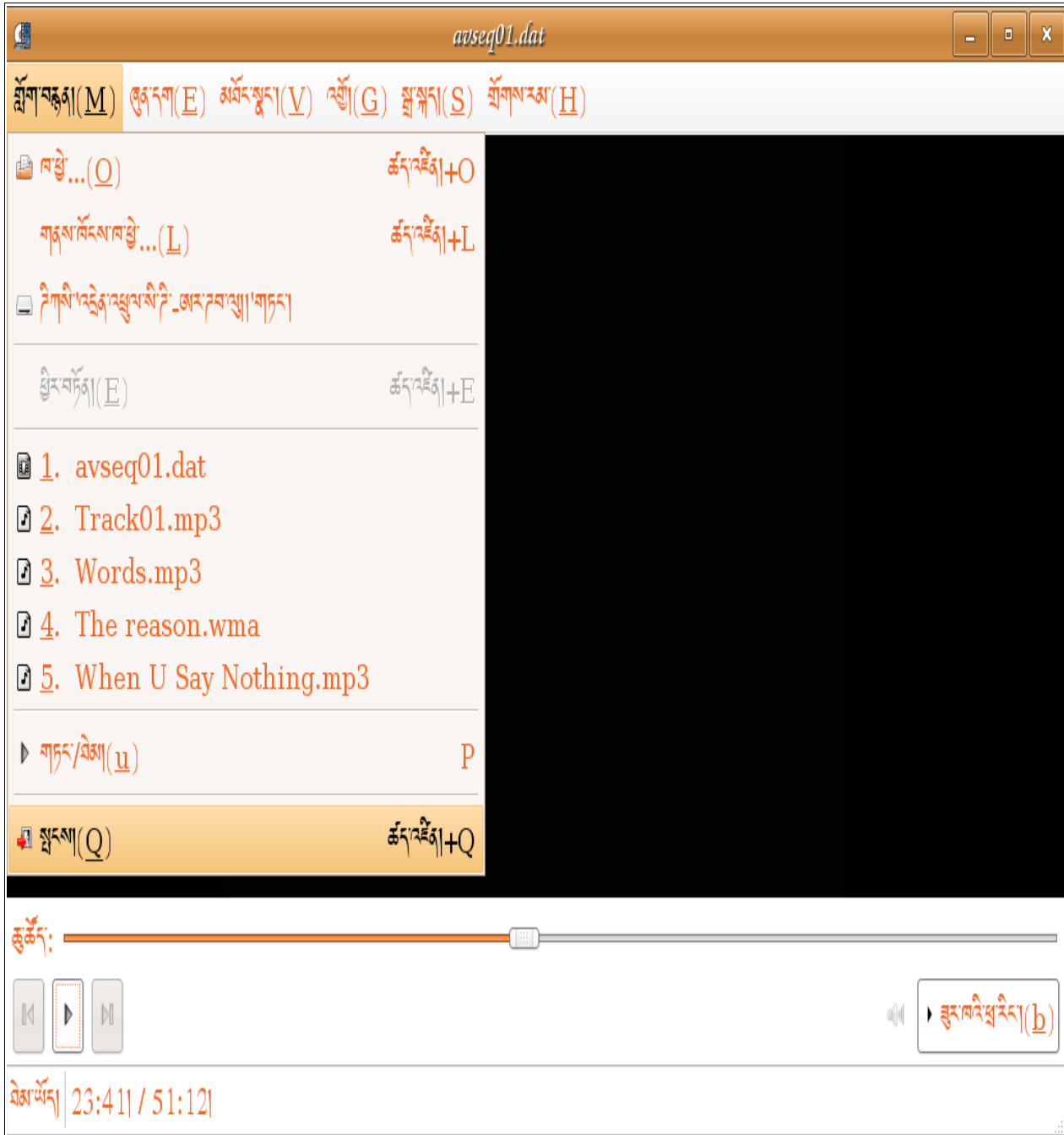
23:41 / 51:12

67

- ◆ ལྷ་ཐོ་ལུ་ ལྷ་རིམ་ཅིག་ ཡང་ན་ ལྷོག་བརྟན་ཅིག་ལ་སྒོང་བརྟུབ་ནི་ལུ་ ལ་སྒོང་རྒྱབས་ ཟེར་མི་ཨེབ་རྟེན་གྱ་ ཨེབ་གཏང་འབད། དེ་ལས་ ཡིག་སྒྲོན་
སེལ་འབྲུ་འབད་ ཟེར་མི་ཎའི་ལོག་དེ་ བཀའ་སྒྲོན་འོང་། ལྷ་ཐོ་ལུ་ལ་སྒོང་བརྟུབ་དགོ་མན་མི་ ཡིག་སྒྲོན་དེ་སེལ་འབྲུ་འབད་དེ་ བརྟུབ་ གྱ་ཨེབ་གཏང་
འབད།
- ◆ ལྷ་ཐོ་ནང་ལས་ ལྷ་རིམ་ ཡང་ན་ ལྷོག་བརྟན་ཙ་བསྐྱད་གཏང་ནི་ལུ་ “ཡིག་སྒྲོན་མིང་” གི་ཐོ་སྒྲོམ་ནང་ལས་ ཡིག་སྒྲོན་མིང་རྩ་སེལ་འབྲུ་འབད་ཞིན་མ་
ལས་ ཙ་བསྐྱད་གཏང་ ཟེར་མི་ཨེབ་རྟེན་གྱ་ ཨེབ་གཏང་འབད།
- ◆ ལྷ་རིམ་ ཡང་ན་ ལྷོག་བརྟན་ཅིག་ ལྷ་ཐོ་ནང་མར་བཤུད་ནི་ལུ་ ཡིག་སྒྲོན་ཐོ་ཡིག་སྒྲོམ་ནང་ལས་ “ཡིག་སྒྲོན་མིང་” སེལ་འབྲུ་འབད་དེ་ མར་ གྱི་
ཨེབ་རྟེན་གྱ་ ཨེབ་གཏང་འབད།
- ◆ ལྷོག་བརྟན་ ཡང་ན་ ལྷ་གཞས་རྩུ་ ཡང་བསྐྱར་གཏང་ནི་དེ་དོན་ལུ་ ཡང་བསྐྱར་ཐབས་ལམ་ སེལ་འབྲུ་འབད།
- ◆ ལྷོག་བརྟན་ ཡང་ན་ ལྷ་གཞས་རྩུ་ གང་འབྱུང་སྟེ་གཏང་ནི་དེ་དོན་ལུ་ རིམ་དཀྱགས་ཐབས་ལམ་ སེལ་འབྲུ་འབད།

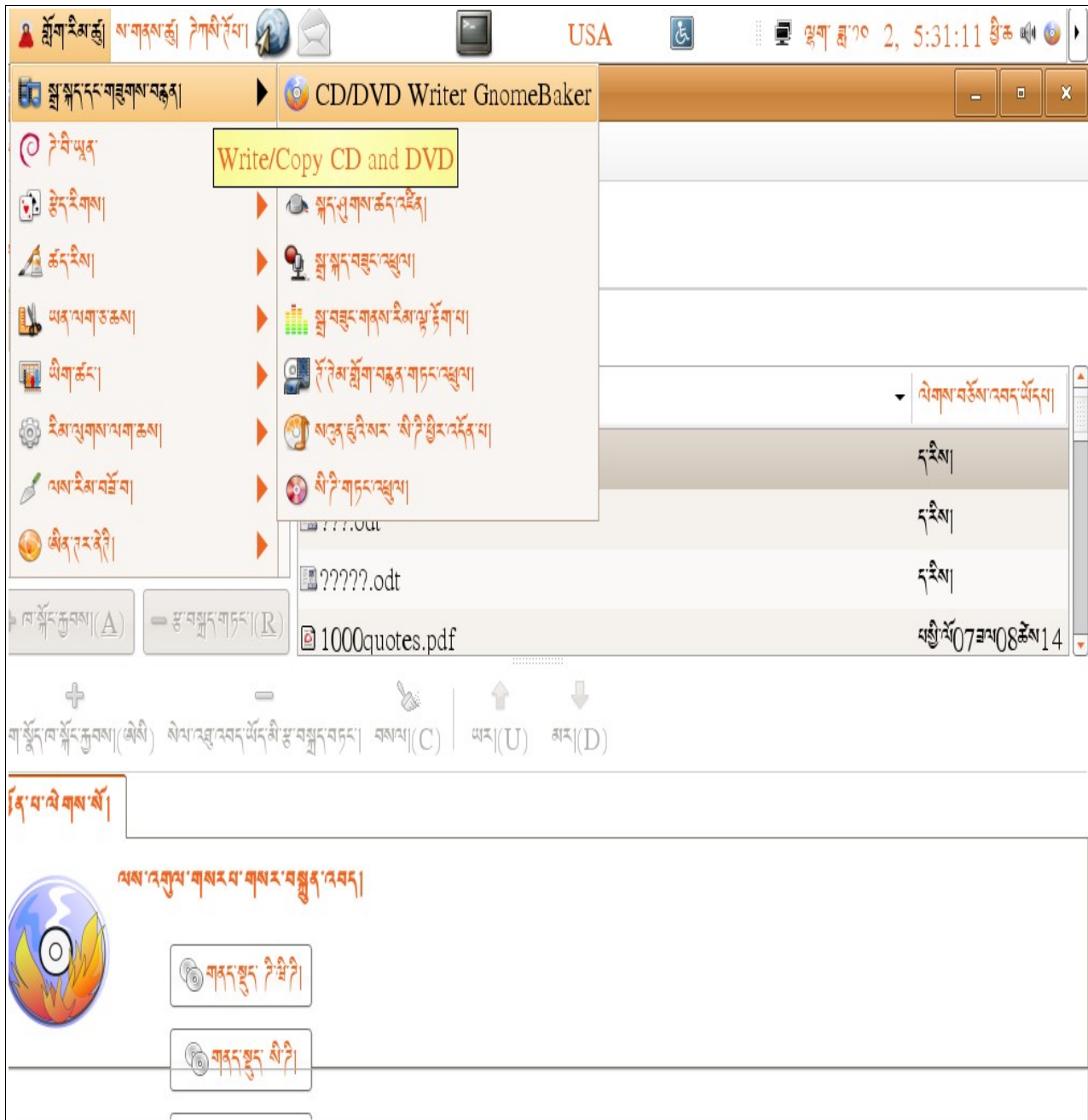
རོ་རེམ་སྒོ་ག་བརྒྱན་གཏང་འཕྲུལ་སྤང་ཐངས་

འོ་འེམ་གློག་བརྒན་གཏང་འབྲུལ་སྤང་ནིའི་དོན་ལུ་གློག་བརྒན>སྤང་ཟེར་མི་ལུ་འབྲེ་དགོ



སི་ཏི་/ཏི་བི་ཏི་ འབྲི་བྱེད་ རིམ་མཐོང་སི་ཏི་/ཏི་བི་ཏི་ བཙུགས་སྒྲིག་འབད་ཐངས།

རིམ་མཐོང་སི་ཏི་/ཏི་བི་ཏི་ མ་འདྲུལ་ཚུ་ གི་ནི་ འདྲ་བཤུས་རྒྱུ་ནི་དང་ལག་ལེན་བསྟར་ནི་འོན་ལས་ ཏི་གསེ་ བཙུགས་སྒྲིག་གི་ གྲོག་རིམ་ཅིག་ཨིན།
འདི་ ལག་ལེན་འབད་ནི་འོན་ལས་ གྲོག་རིམ་>སྒྲ་སྒྲིག་དང་ སི་ཏི་འོ་/གཞུགས་བརྒན་> སི་ཏི་/ཏི་བི་ཏི་ འབྲི་བྱེད་ རིམ་མཐོང་སི་ཏི་/ཏི་བི་ཏི་ནང་འགྱོ།

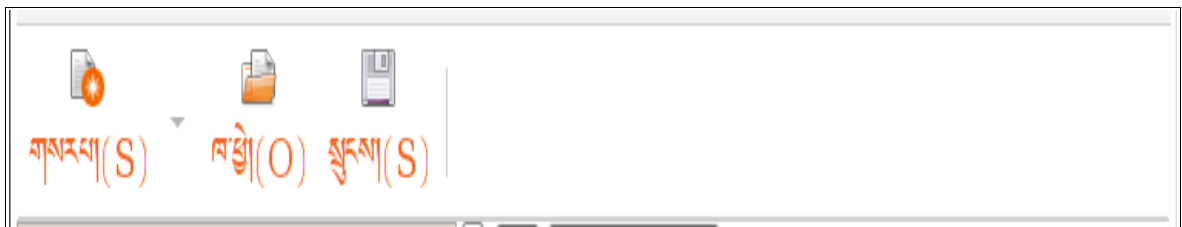


ཇི་ནོམ་བེ་ཀར་ནང་ཡོད་མི་ ཆ་ཤས་རྩེ་མ་ཚུ་

༡. དཀར་ཆག་སྤྱི་ལོ་: དེ་ནང་ ཇི་ནོམ་ བེ་ཀར་དང་གཅིག་ཁར་ ལཱ་འབད་དགོ་པའི་ བན་བཀོད་ཚུ་ཡོད་པ་ཨིན།



༢. ལག་ཆས་སྤྱི་ལོ་: དེ་ནང་ དཀར་ཆག་སྤྱི་ལོ་ནང་ལས་འཛུལ་སྤྱོད་འབད་ཚུགས་པའི་ བན་བཀོད་ཚུ་ཡོད་པ་ཨིན།



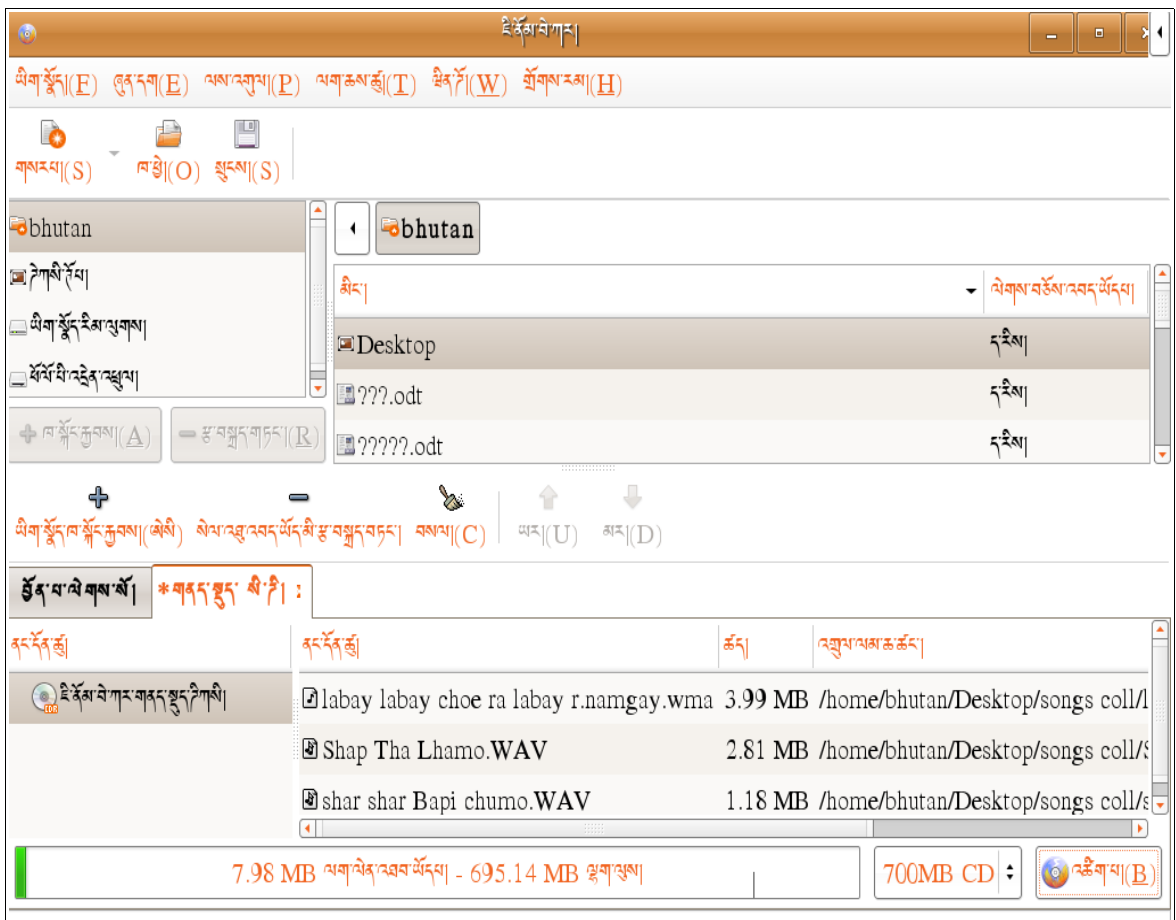
༣. ཡིག་སྒྲིག་ བར་ཁུ་ཟར་: དེ་གིས་ རྩོད་རའི་ རིམ་ལུགས་གུར་ སི་རྩི་གུར་འབྲི་ནི་ཨིན་པའི་ ཡིག་སྒྲིག་ཚུ་ འཆང་མ་ཨིན།

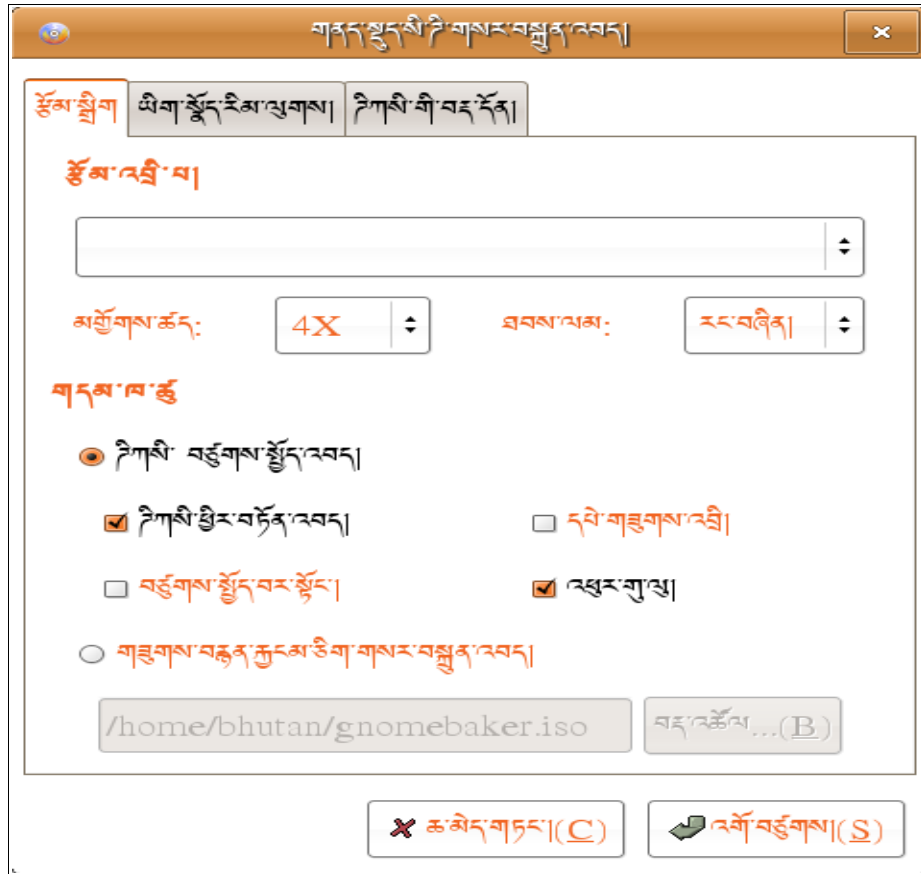
༤. རྩོ་གས་རྩིག་ བར་ཁུ་ཟར་: དེ་གིས་ རྩོད་རའི་སི་རྩི་གུར་འབྲི་དགོ་པའི་ ཡིག་སྒྲིག་དང་སྒྲིག་ཐོ་ཚུ་ བཟུམ་སྒྲིག་འབད་མ་ཨིན།

༥. བན་བཀོད་ཀྱི་ཚད་: དེ་གིས་ རྩོད་རའི་སི་རྩི་གི་ རྩོད་ཚད་ བདེ་སྒྲིག་འབད་མ་ཨིན།

གནས་སྐྱད་ སི་ཏི་ གསར་བསྐྱར་འབད་ཐངས་:

༡. རྩོགས་སྤྱིག་ བར་ཁུ་ཟར་ལས་ གནས་སྐྱད་ སི་ཏི་ སེལ་འབྲུ་འབད་ཞིན་ལས་ རྩོད་ར་གི་ གི་ནི་ཨིན་པའི་ ཡིག་སྐྱོད་དེ་ རྩོགས་སྤྱིག་ བར་ཁུ་ཟར་ནང་ལུ་འབྲུད་དེ་བཅུགས། དེ་ལས་ འོག་གཡས་ལུ་ཡོད་པའི་ **བཅུགས་སྐྱོད་འབད་** བྱར་ཨེབ་གཏང་འབདཝ་ད་ལུ་ འོག་གི་ ཏའི་ ལོག་ཚུ་ སྟོན་འོང།
༢. སི་ཏི་ བཅུགས་སྐྱོད་འབད་ནིའི་དོན་ལས་ མཁྱོགས་ཚད་ སེལ་འབྲུ་འབད།
༣. སི་ཏི་ གི་ནིའི་དོན་ལས་ **དབེ་གཞུགས་འབྲི་** དབྱད་སྒྲོམ་ ཞིབ་དབྱད་འབད།
༤. གི་བྱེད་ གདམ་ཐོ་ དཀར་ཆག་ ནང་ལས་ རྩོད་རའི་གི་བྱེད་ སེལ་འབྲུ་འབད།
༥. འབྲི་ཞིན་ལས་ བསྐྱར་འབྲི་འབད་བཏུབ་པའི་ སི་ཏི་ བྱིར་བཏོན་ནིའི་དོན་ལས་ **སི་ཏི་ བྱིར་བཏོན་** དབྱད་སྒྲོམ་ སེལ་འབྲུ་འབད།
༦. བཅུས་གས་སྐྱོད་ཚོག་པ་ ཉེན་སྒྲོབ་འགོ་བཅུགས་ནིའི་དོན་ལས་ **བཅུགས་སྐྱོད་ ཚོག་པ་**སེལ་འབྲུ་འབད།





གནས་སྡོད་སྤྱི་ཁོ་འདྲ་བཤུས་ཀྱི་བཟོ་འཕྲུལ་

༡. གནས་སྡོད་སྤྱི་ཁོ་འདྲ་བཤུས་ཀྱི་བཟོ་འཕྲུལ་ལུ་འགྲོ། གནས་ཁ་མ་འདྲཱ་ཚུ་ཡོད་པའི་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། རྒྱུ་མེད་གཏང་།
༢. གནས་སྡོད་སྤྱི་ཁོ་འདྲ་བཤུས་ཀྱི་བཟོ་འཕྲུལ་ལུ་ གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་།
༣. གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་།
༤. གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་།
༥. གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་།
༦. གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་། གདམ་ཁ་ རྒྱུ་མེད་གཏང་།



ནུ་ཉན་ སི་ཏི་ འདྲ་བཤུས་ཀྱི་བསམ་པ་

༡. ་ནུ་ཉན་ སི་ཏི་ འདྲ་བཤུས་ཀྱི་བཅུ་ཅི་འཛུལ་ལས་ ལག་ཆས་ཚུ་> ་ནུ་ཉན་ སི་ཏི་ འདྲ་བཤུས་ཀྱི་བསམ་པ་ རང་འགྲོ། གདམ་ཁ་མ་འདྲམ་ཚུ་ ཡོད་པའི་ ཏི་འཛུལ་ སྒྲིལ་ཅིག་ སྒྲིང་འོང་།
༢. གནས་སྐབས་ འདྲ་བཤུས་ ཀྱི་བཅུ་ཅི་ཅིན་པའི་ གདམ་ཐོ་ དཀར་ཆག་ནང་ལས་ ལྷན་མི་ སེལ་འཐུ་འབད།
༣. གདམ་ཐོ་ དཀར་ཆག་ནང་ལས་ འབྲི་བྱིད་ སེལ་འཐུ་འབད།
༤. སི་ཏི་ བཅུགས་སྒྲིང་འབད་ནི་ཅིན་པའི་ མགྲོགས་ཚད་ སེལ་འཐུ་འབད།
༥. འབྲི་ཞིན་ལས་ བསྐྱར་འབྲི་འབད་བཏུབ་པའི་ སི་ཏི་ བྱིར་བཏོན་འབད་ནི་འཛུལ་ལས་ སི་ཏི་ བྱིར་བཏོན་ དབྱེད་སྒྲིལ་ སེལ་འཐུ་འབད།

༤. སི་ཏི་ འབྲི་ནི་འཛིན་པའི་ དཔེ་གཟུགས་ འབྲི་ དཔྱད་སྒྲིམ་ ཞིབ་དཔྱད་འབད།

༥. སྟོང་མར་བཙུགས་སྟོན་ ཉན་སྟོབ་ཀྱི་དོན་ལས་ སྟོང་མར་བཙུགས་སྟོན་འབད་ སེལ་འབྲུ་འབད།

རྩམ་ཉན་སི་ཏི་ འབྲི་བཟུལ་ཁྱབས།

ལྷག་མི།

TSSTcorp CD-ROM SH-C522C

སྟོང་མར་འབྲི་པ།

མཐོགས་ཚད: 4X

ཐབས་ལམ: རང་བཞིན།

གདམ་ཁ་ཚུ

☒ རིགས་ཕྱིར་བཏོན་འབད།

☐ དཔེ་གཟུགས་འབྲི།

☐ བཙུགས་སྟོན་བར་སྟོང་།

✕ ཆ་མེད་གཏང་།(C)

↵ འགོ་བཙུགས་།(S)

བསྐྱར་འབྲི་འབད་བརྟུབ་པའི་སི་ཏི་ གྲེག་གཏང་ཐངས་/བསྐྱར་འབྲི་འབད་བརྟུབ་པའི་ རི་མེ་ཏི་ ཅུ་སྒྲིག་འབད་ཐངས་

༡. སི་ཏི་ གྲེག་གཏང་ནི་འཛིན་པའི་ ལག་ཆས་ཚུ་> བསྐྱར་འབྲི་འབད་བརྟུབ་པའི་སི་ཏི་ སྟོང་མར་ ལུ་འགྱོ། གདམ་ཁ་མ་འདྲམ་ཚུ་ཡོད་པའི་ རའི་ལོག་སྟོང་ཅིག་ སྟོན་འོང་།

- གདམ་ཐོ་ དཀར་ཆག་ནང་ལས་ འཁྱིལ་ཕྱིན་ སེལ་འཐུ་འབད།
- སི་ཏི་ བཙུགས་སྟོན་འབད་ནི་ཨིན་པའི་ མཁྱོགས་ཚད་ སེལ་འཐུ་འབད།
- གྲེག་གཏང་ཞིན་མ་ལས་ བསྐྱར་འབྲི་འབད་བརྟུབ་པའི་སི་ཏི་ ཕྱིར་བཏོན་འབད་ནི་འོ་དོན་ལས་ སི་ཏི་ ཕྱིར་བཏོན་ དཔུང་སྟོན་ སེལ་འཐུ་འབད།
- སྟོང་མ་བཏོན་ནི་འོ་ ཐབས་ལམ་འདི་ རྒྱགས་ལྡན་བཟོ་ནི་འོ་དོན་ལས་ མཁྱོགས་པ་ སྟོང་མ་བཏོན་ གདམ་ཐོ་སེལ་འཐུ་འབད།


སི་ཏི་_ཨར་ཏབ་ལུ་ སྟོང་མ།
✕

སྟོང་མ་འབྲི་པ།

མཁྱོགས་ཚད་:

4X

གདམ་ཐོ་ཚུ

☒ ཏིག་སི་ཕྱིར་བཏོན་འབད།
 ☐ སྟོང་མ་མཁྱོགས་པ་དཔུང་པ།

✕ ཆ་མེད་གཏང་།(C)

↵ འགོ་བཙུགས་།(S)

2. སི་ཏི་ཅ་ཤྲིག་འབད་ནི་འོ་ན་ལུ་ལག་ཆས་> བསྐྱར་འབྲི་འབད་བརྟུབ་པའི་ཏི་ཐི་ཏི་ཅ་ཤྲིག་འབད་ལུ་འགྲོ།

ཨའི་ཨེསི་ཨོ་གཞུགས་བརྟན་བརྟུགས་སྟོན་འབད་ཐངས།

ལག་ཆས་> སི་ཏི་གཞུགས་བརྟན་/ཏི་བི་ཏི་གཞུགས་བརྟན་བརྟུགས་སྟོན་འབད་སེལ་འབྲུ་འབད། བརྟུགས་སྟོན་འབད་ནི་ཨིན་པའི་ཨའི་ཨེསི་ཨོ་ཡིག་སྟོན་སེལ་འབྲུ་འབད་ནི་ནམ་ལས་སྟོན་ཐོ་ཚུ་བརྟུན་དེ་བསྐྱལ་བསྟོན་འབད་ནི་ནམ་ལས་བརྟུབ་ཨིབ།

ཇི་ཨའི་ཨེམ་པི་ཨེསི་(ཇི་ཨེན་ཡུ་གཞུགས་བརྟན་ལག་ལེན་བསྐྱར་བའི་ལས་རིམ་)།

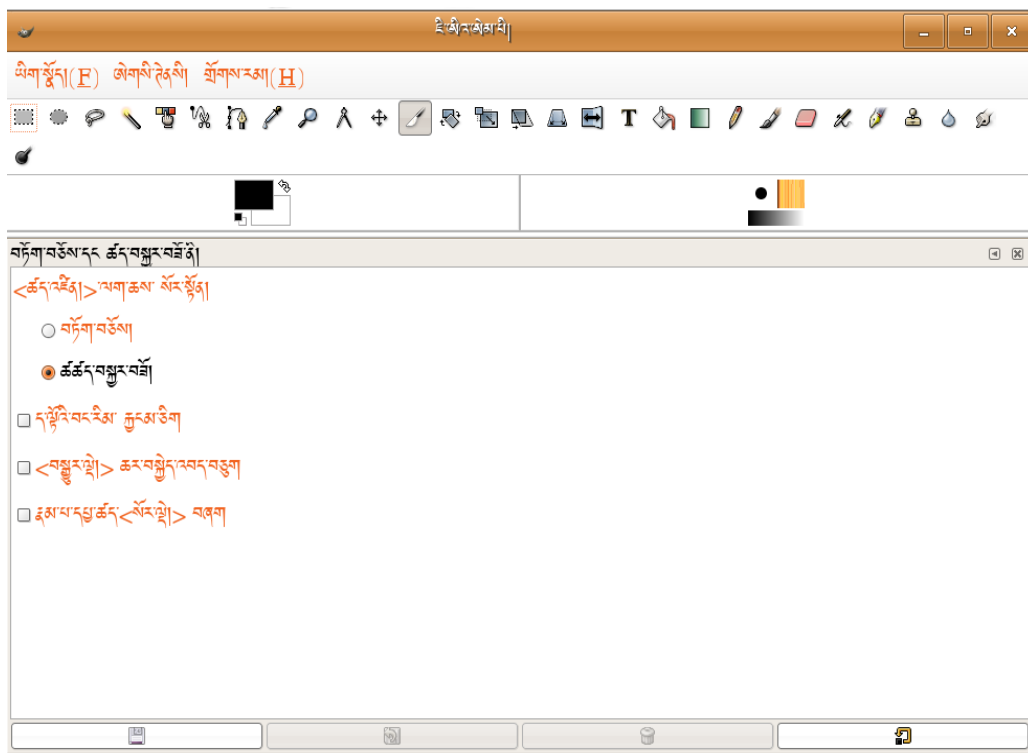
ཇི་ཨེན་ཡུ་གཞུགས་བརྟན་ལག་ལེན་བསྐྱར་བའི་ལས་རིམ་འདི་ ཨེ་ཤོ་བི་ ཤོ་ཤོ་ཤོ་བ་དང་ཆ་འདྲ་བའི་མཉེན་ཆས་སྟོང་མར་ཨེན་མ་དང་ དེ་ནང་ གཞུགས་བརྟན་ཚུ་ཞུན་དག་དང་གཡོ་བཅས་འབད་བཏུབ་ཨིན། དེ་གིས་ གཞུགས་བརྟན་ཚུ་སྤྲིག་ཚུ་མཛོན་གསལ་དང་སྤྱང་བཞག་འབད་བཏུབ་པའི་ཁར་ ལུ་ལས་ཚུ་སྤྲིག་གཞན་ནང་ཡང་ གཞི་བསྐྱར་འབད་བཏུབ་ཨིན།

དེ་མ་ཚད་ པར་རིས་དང་ཚུན་གཏང་ནིའི་ལག་ཆས་ དཔེར་ན་ བྱིར་ རོ་འདྲ་ བི་སི་ལ་སོགས་པ་ཚུ་ཡོད་པ་ལས་ ཚུན་གཏང་ནིའི་རིགས་ཚུ་ཡང་འབད་བཏུབ་པའི་ཁར་ གཞུགས་བརྟན་ཆ་མཉམ་ལུ་ ཐབས་ལམ་སྤྲོ་ཚོགས་ཀྱི་སྒོ་ལས་ ཚུན་གཏང་བཏུབ་ཨིན། གཞན་ཡང་ གདམ་ཁའི་རིགས་ ཟུ་བཞི་ནར་ མོ་ སྒོང་དབྱིབས་ རབ་རིབ་ བི་ཇི་ཡང་ལ་སོགས་པའི་ལག་ཆས་ཚུ་ གང་འདོད་ལྟར་དུ་ སེལ་འབྲུལ་འབད་ནི་ཡོད་པ་ཨིན།

དོ་རུང་ ཇིམ་པ་གིས་ གཞུགས་བརྟན་ལག་ལེན་བསྐྱར་ནི་ དཔེར་ བུམ་པ་མེཔ་ མཐའི་སྒྲོན་འཛིན་ གཏུ་སི་ཡུན་བལར་ལ་སོགས་པའི་ལས་འགན་འབྲུབ་ནི་ལུ་ པ་ལག་ཨིན་སྤྲོ་ཚོགས་ཀྱི་མཐུན་ཁྲེན་ཚུ་བྱིན་མ་ཨིན།

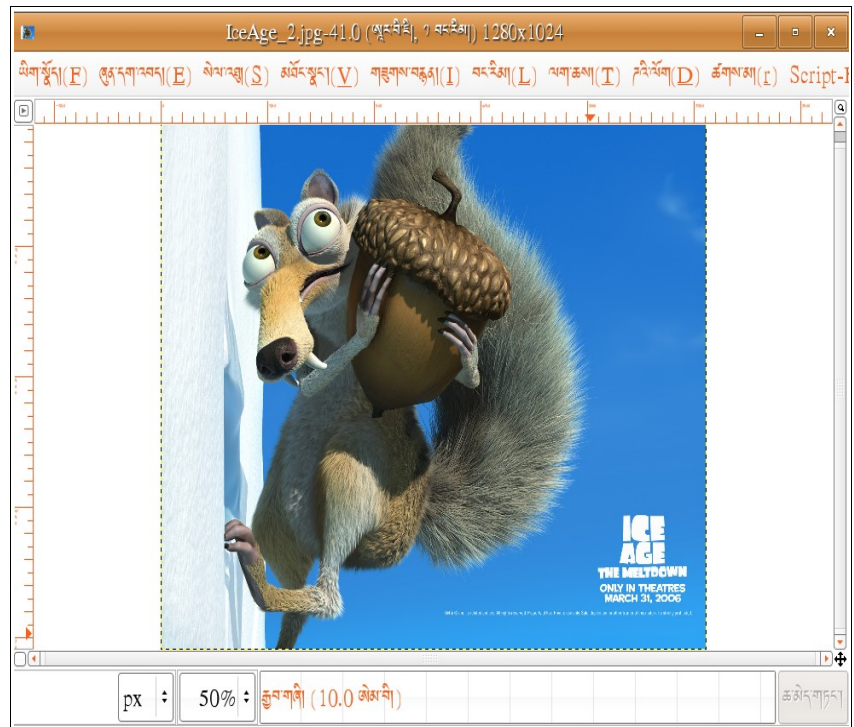
ཇི་ཨའི་ཨེམ་པི་(ཇིམ་པ་) ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས།

སྒོག་རིམ་ > ཚད་རིམ་ > ཇིམ་པ་གཞུགས་བརྟན་ཞུན་དག་པ་ལུ་འགྱུ།



གཞུགས་བརྟན་གྱི་ཚད་ བསྐྱར་བཅོས་འབད་ཐངས།

- གཞུགས་བརྟན་ཞུན་དག་འབད་ནི་ལུ་ ཡིག་སྒྲོན་ > ལ་ཕྱི་(ཚད་འཛིན་+ཨོ་)ལུ་འགྱུ།

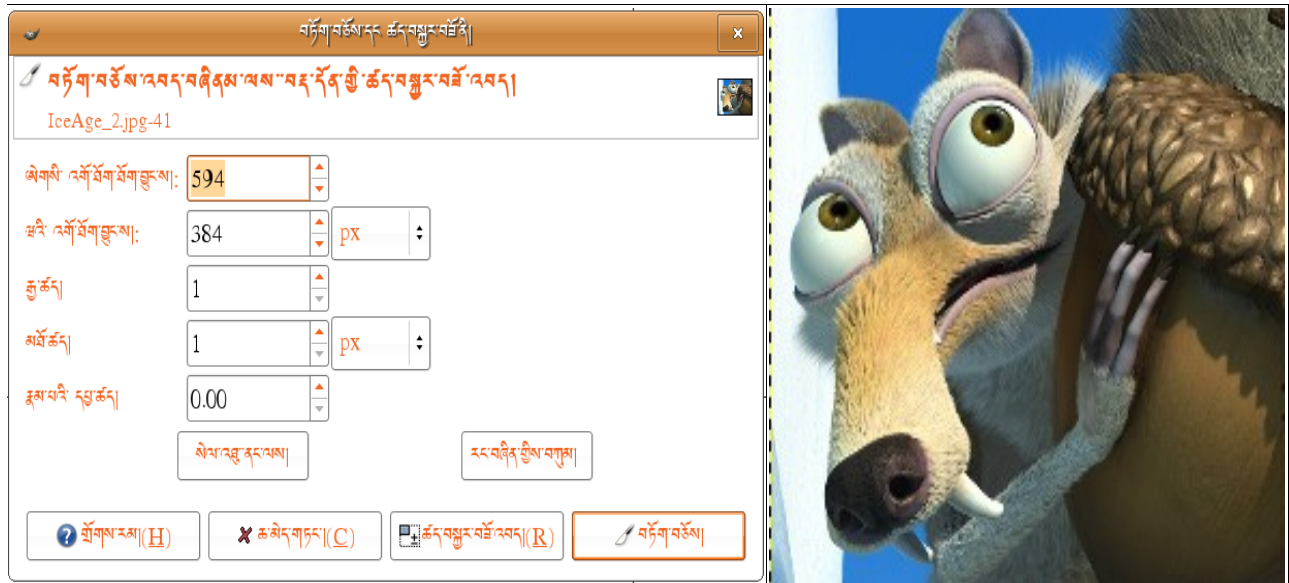


- རྩོད་ཀྱིས་ སར་འདི་གྲུ་ གཡམས་ཀྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་བའི་ཐོག་ལས་ གཟུགས་བརྟན་ > གཟུགས་བརྟན་ཚད་ འཇལ་ལུ་འགྱོ་ (གཟུགས་བརྟན་གྱི་ཚད་འདི་བསྐྱར་བཅོས་འབད་བདུབ་ཨིན་)།



གཞུགས་བརྟན་བརྟན་བཅོས་འབད་ཐངས།

ཁྱི་ལོ་ལྷན་ལི་ནགས་ནང་གཞུགས་བརྟན་བཅོས་ཟེར་མི་འདི་རང་གི་སེམས་ཁར་མ་འབབ་དང་མ་དགོ་པའི་པར་གྱི་རིགས་ཚུ་བརྟན་གཏང་སྟེ་གཞུགས་བརྟན་ཞུན་དག་ལག་ཆས་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་སྒོ་ལས་གཞི་ཁྲམ་བཟོ་ནི་དང་དོན་ཚན་གྱི་གནད་དོན་ཚུ་མངོན་གསལ་ཅན་བཟོ་བཟུང་ཡིན།



གཞུགས་བརྟན་ཐབས་ལམ་བསྟར་བཅོས་འབད་ཐངས།

- གཞུགས་བརྟན་ཐབས་ལམ་བསྟར་བཅོས་འབད་ནི་ལུ་གཞུགས་བརྟན་ > ཐབས་ལམ་ > ཡར་ཇི་བི་(ཕྱོན་སྒྲིག་ཐབས་ལམ་) /གེ་རི་སི་ཀེ་ལ་/ལྷར་སྒྲིགས་ཅན་/ཆ་ཤས་སོ་སོ་ལུ་འགྲོ།
- ཡར་ཇི་བི་: གཞུགས་བརྟན་ > ཐབས་ལམ་ > ཡར་ཇི་བི་(ཕྱོན་སྒྲིག་)ལུ་འགྲོ། ཡར་ཇི་བི་འདི་ཕྱོན་སྒྲིག་ཐབས་ལམ་ཅིག་ཡིན་པ་དང་པར་གྱི་སྒྲིམ་ཚད་དང་ཚོས་གཞི་ཡང་ལེགས་ཤོམ་ཡོད་པ་ཡིན། གཞུགས་བརྟན་ཐབས་ལམ་འདི་ལུ་ཚོས་གཞི་རྒྱུ་པ་གསུམ་ ཡར་དམར་པོ་དང་ཇི་ལྷང་ལུ་དེ་ལས་བི་གནག་པོ་སྟེ་མཉམ་བསྒྲིམས་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཡིན། དེ་ལུ་དྲག་ཤུགས་བེ་ལུ་ཡང་ 0-255 ཚུན་ཡོད་པ་མ་ཚད་ཚོས་གཞི་གསུམ་པོ་མཉམ་བསྒྲིམས་འབད་ཐངས་ལས་ཚོས་གཞི་གྲངས་ཁ་མ་ཚད་སྟེ་བཟོ་བཟུང་ཡིན།



ཟུར་སྐྱགས་ཅན་: གཟུགས་བརྟན་ > ཐབས་ལམ་ > ཟུར་སྐྱགས་ཅན་ལུ་འགྲོ།

ཟུར་སྐྱགས་ཅན་གྱི་ཐབས་ལམ་བད་གོད་འདི་གིས་ གཟུགས་བརྟན་ཚུ་ཟུར་སྐྱགས་ཅན་ལུ་གཞི་བསྐྱར་འབད་འོང་། ཐབས་ལམ་དེ་གི་ཐོག་ལུ་ གཟུགས་བརྟན་ཚུ་ ཚོས་གཞི་དང་བཅས་ཨིན་གོཾ་འབད་ནི་ཨིནམ་དང་ གཟུགས་བརྟན་ནང་ཡིག་སེལ་རེ་རེ་ལུ་ ཚོས་གཞི་ཨང་ བེཾ་-༤ གླེ་འགན་སྒྲོད་འབད་དེ་ ཡོདཔ་ཨིན། ཚོས་གཞི་དེ་ཚུ་ བེ་ལེཾ་ཚོས་གཞི་ལུ་བཟོ་ཐབས་ལུ་ ཐིག་ཁམ་ནང་བཅུགསཔ་ཨིནམ་དང་ བེ་ལེཾ་ནང་ཚོས་གཞི་བསྐྱར་བཅོས་འབད་བའི་ གློ་ལས་ ཡིག་སེལ་ཕྱི་ལུ་ཚོས་གཞི་འགྱུར་ཚུགས།



གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་: གཟུགས་བརྟན་འདི་ གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་ལུ་བསྐྱར་ནི་ལུ་ གཟུགས་བརྟན་ > ཐབས་ལམ་ > གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་ལུ་འགྲོ།

གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་འདི་ ༠(གནག་པོ་) ལས་ ༢༥༥(དཀར་པོ་) གི་བར་ སྐྱ་ཐལ་གནས་རིམ་ ༢༥༦ དང་ལྡན་ཐོག་ལས་ གཟུགས་བརྟན་ཚོས་གཞི་ཚུ་ རྩོན་སྤྲིག་ ཨང་ཇི་བི་ལས་ དཀར་པོ་དང་གནག་པོ་ དེ་ལས་སྐྱ་ཐལ་(གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་) རྒྱུ་མ་ཅིག་ལུ་ ཨིན་གོཾ་འབད་ནི་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ཨིན། གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་ནང་ གཟུགས་བརྟན་གསར་པ་ཅིག་གསར་བསྐྱར་འབད་ནི་ལུ་ གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་ཐབས་ལམ་གཞི་སྤྲིག་འབད་དེ་ གཟུགས་བརྟན་གསར་བསྐྱར་འབད་ཡང་ན་ 'གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་' ཡང་ན་ 'ཆ་ཤས་བཟོ་' སེལ་འབྲུ་འབད་ཐོག་ལས་ ཡོད་བཞིན་པའི་གཟུགས་བརྟན་འདི་ གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་ལུ་ བསྐྱར་བཅོས་ཡང་འབད་བདུབ་ཨིན།

གེ་ཅི་སྤྱི་ལཱ་ཡིག་སྒྲོད་(བེཾ་-༥) འབད་མི་འདི་ ཨང་ཇི་བི་ལས་རྒྱུ་མ་ཅིག་ཨིན།



ཆ་ཤས་སོ་སོ་བཟོ་: གཞུགས་བརྟན་གྱི་ཚོས་གཞི་འདི་ ཆ་ཤས་སོ་སོ་སྟེ་བཟོ་ནི་ལུ་ གཞུགས་བརྟན་ > ཐབས་ལས་ > ཆ་ཤས་སོ་
 སོ་བཟོ་ལུ་འགྲོ།



• གཞུགས་བརྟན་ཕྱར་སྟོག་འབད་ཐངས་:

- ལག་ཆས་ > ལག་ཆས་བཟོ་བསྐྱར་འབད་ > ཕྱར་སྟོག་(སོར་ལྗེ་+ཨིམ་) ལུ་འགྲོ།
 ཕྱར་སྟོག་ཐབས་ཤེས་འདི་ བང་རིམ་ ཡང་ན་ སེལ་འབྲུལ་ཚུ་ ཐང་སྟོམས་ ཡང་ན་ ཀེར་ཕྱང་སྟེ་ཕྱར་སྟོག་འབད་བའི་སྟོ་ལས་
 གཞུགས་བརྟན་གསར་བསྐྱར་འབད་ནི་ལུ་ལག་ལེན་འཐབ་ཨིན་ དེ་ལས་ འཕྱར་མྱིང་སེལ་འབྲུ་དང་བཅས་བང་རིམ་གསར་པ་
 ཅིག་ གསར་བསྐྱར་འབད་མ་ཨིན།



གཞུགས་བརྟན་བསྐྱར་ཐངས་:

གཞུགས་བརྟན་བསྐྱར་ཐང་མི་གིས་ གཞུགས་བརྟན་ཕྱི་ལ་ལུ་ ལུ་ལུ་མ་འདྲ་བའི་ཐོག་ལས་བསྐྱར་བཏུབ་ དཔེར་ན་ སེལ་འབྲུ་ ཡང་ན་ བང་ཕྱི་མ་བསྐྱར་ རོ་བཟུམ། དེ་ཡང་ ཡར་ཕྱང་དང་ཀེ་ཀེ་གང་ཅུང་སྟེ་ བསྐྱར་ནི་ལུ་ལག་ལེན་འཐབ་ཨིན།

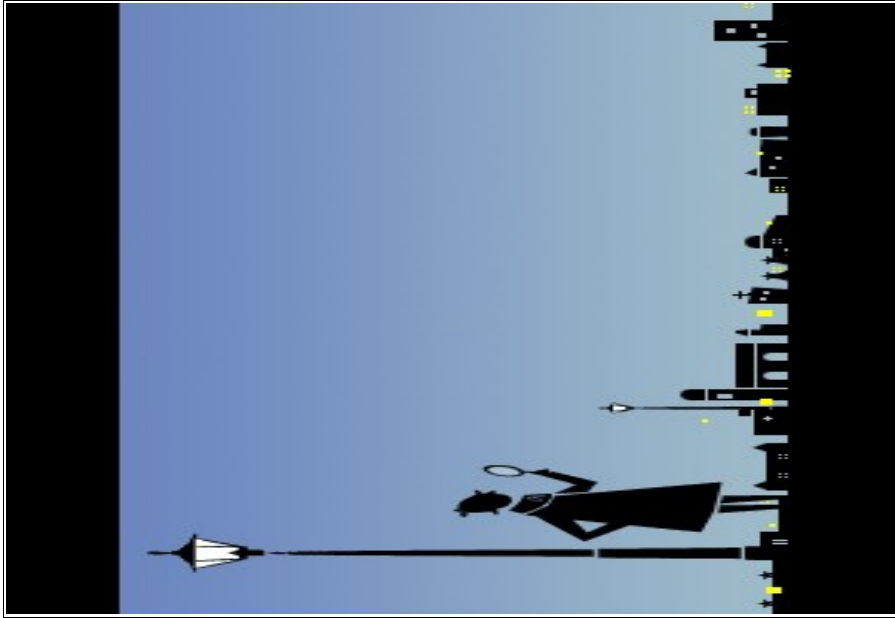
- གཞུགས་བརྟན་འདི་ ལུ་ལུ་ ཅེ་ ༥༠ གཡས་སྟོར་ ཡང་ན་ གཡོན་སྟོར་ ཡང་ན་ ལུ་ལུ་ ཅེ་ ༡༥༠ འཕྲོག་ལུ་བསྐྱར་ནི་ལུ་ གཞུགས་བརྟན་ > བཟོ་བསྐྱར་ལུ་འགྱུར།

ལག་འབད།(E)	སེལ་འབྲུ།(S)	མཐོང་སྟངས།(V)	གཞུགས་བརྟན།(I)	བང་ཕྱི་མ།(L)	ལག་ཆས།(T)	ཤིང་ལོག།(D)	ཆགས
			འཕྲན་མ།(D)	ཆད་འཕྲན།+D			
			བབས་ལམ།(M)				
བདམས་མཐུན་སྟེ་ ལུ་ལུ་ལག་འབད།(H)			བཟོ་བསྐྱར།(T)				
ཀེ་ཕྱང་སྟེ་ ལུ་ལུ་ལག་འབད།(V)			འབྲི་གཞི་གི་ ཆད།(Y)				
ཤིག་ཕྱི་ལུ་ལུ་ལག་འབད།(C)			འབྲི་གཞི་དེ་ བང་ཕྱི་མ་ནང་ལུ་ཆད་སྟེ་ལག་འབད།(i)				
ཤིག་ཕྱི་ལུ་ལུ་ལག་འབད།(W)			ཆད་དཔར་བསྐྱར་ལག་འབད།(P)				
ཤིག་ཕྱི་ལུ་ལུ་ལག་འབད།(L)			ཆ་ཆད་ཀྱི་གཞུགས་བརྟན།(S)				
བཏོག་ཕྱེད།(G)			གཞུགས་བརྟན་བཏོག་བཟོས་ལག་འབད།(C)				
			ཕྱི་ལོག་བཏོག་བཟོས།(Z)				
			རང་བཞིན་བཏོག་བཟོས་གཞུགས་བརྟན།(A)				
			མཐོང་སྟངས་ལུ་བང་ཕྱི་མ་ཆུ་མཉམ་བཟོས་ལག་འབད།(L) ཆད་འཕྲན།+M				
			གཞུགས་བརྟན་ལེབ་ཏུ་བཟོ།(E)				
			འཕྲིད་མི།(G)				
			གི་ཕྱི་ལུ་ལག་འབད།(I)				

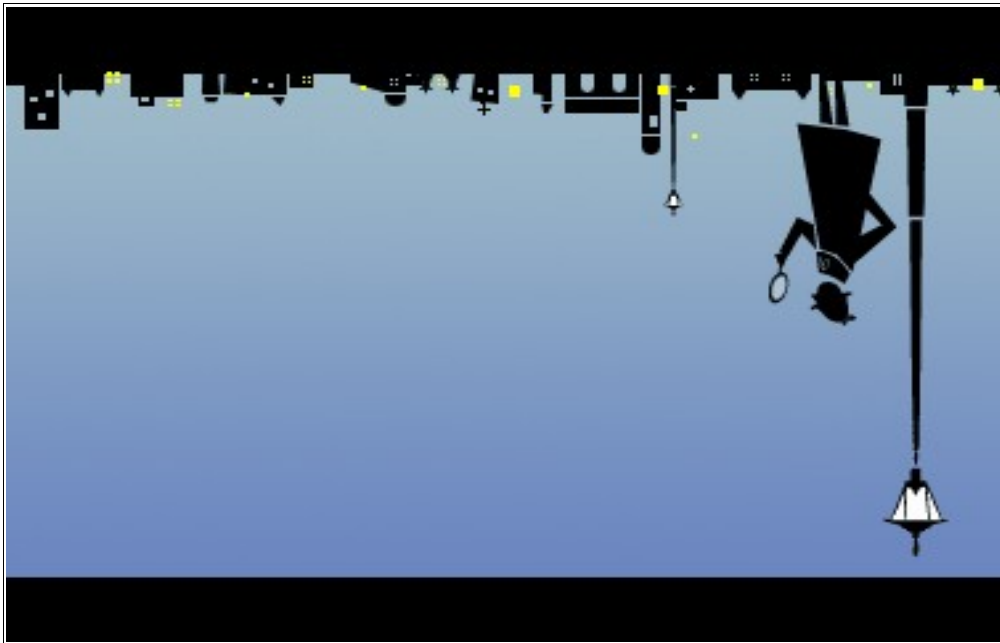
- ལུ་ལུ་ ཅེ་ ༥༠ གཡས་སྟོར་སྟེ་བསྐྱར་ནི་ལུ་ གཞུགས་བརྟན་ > བཟོ་བསྐྱར་ > ལུ་ལུ་ ཅེ་ ༥༠ གཡས་སྟོར་སྟེ་བསྐྱར་ལུ་འགྱུར།



- ལྷ་ལྷུང་ ༩༠ གཡོན་ལྷོར་མཛེ་བཞུགས་ནི་ལུ་ གཞུགས་བརྟན་ > བཟོ་བཞུར་ > ལྷ་ལྷུང་ ༩༠ གཡོན་ལྷོར་མཛེ་བཞུགས་ལུ་འགྲོ།



- ལྷ་ལྷུང་ ༡༥༠ མཛེ་བཞུགས་ནི་ལུ་ གཞུགས་བརྟན་ > བཟོ་བཞུར་ > ལྷ་ལྷུང་ ༡༥༠ མཛེ་བཞུགས་ལུ་འགྲོ།



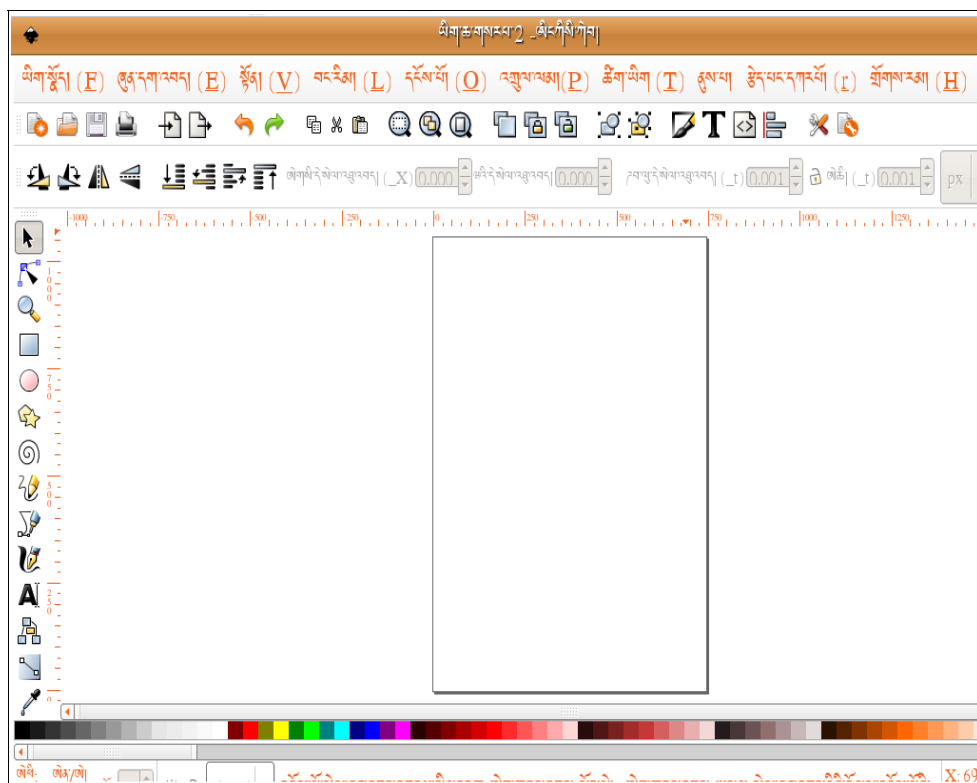
ཡིངས་ཀེབ་ ཡིས་མི་ཇི་ རོ་མོ་མཁན།

ཡིངས་ཀེབ་ ཡིས་མི་ཇི་ རོ་མོ་མཁན་ཟེར་མི་འདི་ ག་ར་གྱིས་འཐོབ་ཚུགས་པའི་ གློག་རིག་ལས་རིམ་ཅིག་ཡིན། འདི་ལུ་ཁྱད་ཚུལ་ལྟ་བུ་པ་མ་འདུལ་ལེ་
ཡོད། འདི་ཚུ་ཡང་ གཞི་རྟེན་དབྱིབས་དང་ འགྲུལ་ལམ་ རོ་འདྲ་ རྟགས་བཀོད་པ་ ལྷལ་པ་མཉམ་སྡེབ་འབད་ནི་ བཟོ་བསྐྱར་ ཚིག་ཡིག་ སྟེགས་རིས་
དེ་ལས་སྡེ་ཚན་བཟོ་ནི་ཚུ་ཡོད་པ་ཡིན།

འདི་གི་ཡང་མ་ཚད་ JPEG, BMP, PNG, TIFF, Postscript, EPS བཟུམ་གྱི་ཚད་རིམ་ཙུ་གླིག་ཚུ་ནང་འདྲན་འབད་
བཏུབ་པའི་ཁར་ PNG དང་ མཉམ་ཐིག་ལུ་གཞི་བཞག་སྟེ་ཡོད་པའི་ ཙུ་གླིག་ཚུ་ཕྱིར་འདྲན་འབད་བཏུབ་ཡིན། དོ་རུང་འདི་གི་ཡང་མ་དོ་བ་ སྟེར་
བཏང་གསར་བསྐྱར་གྱི་ མེ་ཏཱ་གནད་སྟུང་དང་ དྲན་འཛིན་ཁྱུན་དག་འབད་ནི་ བང་རིམ་ མགྱུར་གསར་དགས་ཡོད་པའི་ འགྲུལ་ལམ་བཀོད་སྟུང་འབད་ནི་
འགྲུལ་ལམ་གྱི་ཡོད་པའི་ཚིག་ཡིག་ དབྱིབས་གཞུགས་སྟེ་ཡོད་པའི་ཚིག་ཡིག་ དེ་ལས་ XML SVG ཁྱུན་དག་འབད་ནི་ཚུ་ཁྱབ་ལུ་སྟེར་
འབད་ཤ་ཡིན།

ཡིག་ཆ་ཚུ་གསར་བསྐྱར་དང་ འཛིན་སྟོང་འབད་ཐངས།

- ཡིག་ཆ་གསར་བཟོ་ནི་དོན་ལུ་ ཡིག་སྟོན་ > གསར་བ་ (Ctrl + N) ལུ་འགྱོ།

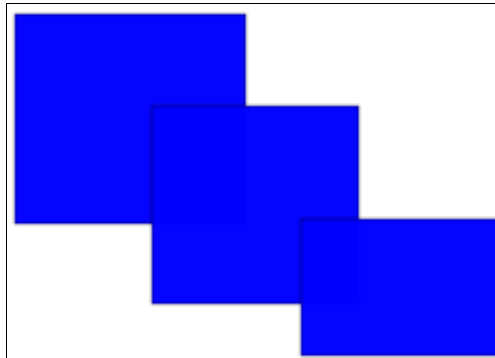


- དེ་སྟོན་ཡོད་པའི་ SVG ཡིག་ཆ་འདི་ཁ་ཕྱེ་ནི་དོན་ལུ་ ཡིག་སྟོན་ > ཁ་ཕྱེ་ (Ctrl + O) ལུ་འགྱོ།
- སྟུང་ནི་དོན་ལུ་ ཡིག་སྟོན་ > སྟུང་ (Ctrl + S) ཟེར་མི་འདི་ཡིབ་གཏང་འབད་དགོ་ འདི་བཟུམ་སྟེ་ མིང་གསར་པ་ཅིག་གི་
འོག་ལུ་སྟུང་ནི་དོན་ལུ་ སྟུང་ ཡང་ན་ བཟུམ་སྟེ་སྟུང་ (Shift+Ctrl+S) ཟེར་མི་འདི་ཡིབ་གཏང་འབད།

- **SVG** (ཚད་འཇལ་བཟུབ་པའི་མཉམ་ཐིག་ཚད་ཅིས་) ཟེར་མི་འདི་ ཞིག་མི་ཀེབ་ཀྱིས་ལག་ལེན་འཐབ་སྒོལ་ཡོད་པའི་ ཡིག་སྒྲིག་ཅན་གྱི་ཞིན།
- སྒོ་སྒྲིག་འཛིན་སྒྲིང་པ་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་ཐོག་ལས་ ཡིག་ཆའི་སྒོ་སྒྲིག་ཅིག་སོ་སོ་སྟེ་ཁ་ཕྱེ་ནིའི་དོན་ལུ་ (**ALT + TAB**) ལུ་ འགྱུ་ ཡང་ན་ ཁ་ཕྱེ་ཡོད་པའི་ཡིག་ཆའི་སྒོ་སྒྲིག་ག་ར་བརྒྱད་དེ་འགྱུ་ནིའི་དོན་ལུ་ (**CTRL + TAB**) ལུ་འགྱུ་

དབྱིབས་གསར་བསྐྱུན་འབད་ཐངས།

- དབྱིབས་ལེགས་ཤོམ་བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ ལག་ཆས་ཤུ་ རིང་གུ་ ཟུབ་བཞིན་རེ་མོ་སྟེ་ཡོད་པའི་ལས་ཆས་གུ་ཞེབ་གཏང་འབད་ ཡང་ཅིན་ འདི་ ཡིག་ཆ་གསར་པ་ཅིག་ལུ་ ཞེབ་གཏང་འབད་བའི་ཐོག་ལས་ འབྲུད་ནིའི་དོན་ལུ་ **F4** གུ་ཞེབ་གཏང་འབད།



- འདི་ནང་ལུ་ སྒོང་དབྱིབས་དང་ སྐར་མའི་དབྱིབས་ འདི་དང་འབྲམ་སྟེ་གཞན་ཡང་ ཡིག་ཆ་གསར་པ་ཅིག་ནང་ལུ་འབྲུད་པའི་སྐབས་ལུ་འབྲུང་ མི་ སྒྲིལ་དབྱིབས་ལ་སོགས་པའི་ དབྱིབས་ཀྱི་ལག་ཆས་ཚུ་ཡོད་པ་ཨིན།



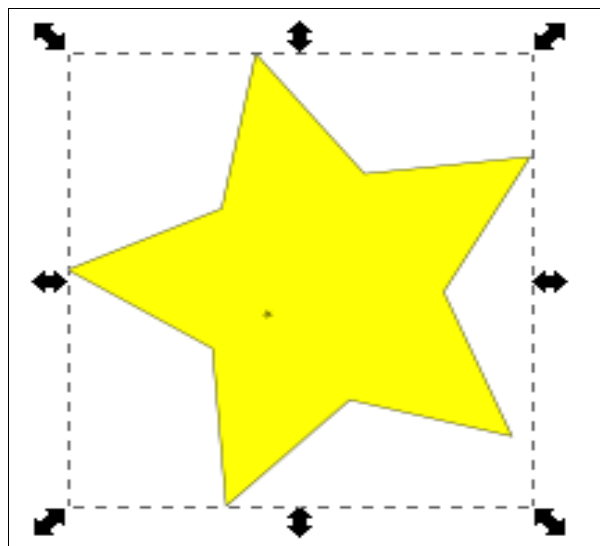
- ཚད་འཛིན་པེ་ནུལ་ཚུ་ དབྱིབས་དུམ་ག་རེ་བསྐྱར་བཅོས་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ཨིན། འདི་ཡང་ ཚད་འཛིན་འདི་གི་ ད་ལྟོ་སེལ་ འབྲུ་འབད་ཚར་མི་དབྱིབས་ལུ་གནོད་སྒྲོན་འབྲུང་དོ་ཡོད་པའི་ཁར་ གསར་པ་གསར་བསྐྱུན་འབད་མི་གི་དབྱིབས་ཚུ་སྒྲིག་འབད་ཨིན།
- མཐའ་འཛུག་གི་ལུ་འདི་ འབད་བཤོལ་བཏང་ནིའི་དོན་ལུ་ **CTRL + Z** ཞེབ་ནི་དང་ འོག་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **SHIFT + CTRL + Z** གསུམ་ཞེབ་དགོ།

སྔོ་བཤུད་འབད་ཐངས་དང་ ཆ་ཚད་འཇལ་ཐངས་ དེ་ལས་ བསྐྱར་ཐངས་ཚུ་གི་སྐོར།

གོང་ལུ་བཀོད་མི་བཀོལ་སྤྱད་འདི་ལག་ལེན་འཐབ་ནིའི་དོན་ལུ་ **སེལ་འཐུ་འབད་མི་འདི་** འཕྲལ་འཕྲལ་རང་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ་པའི་ལག་ཆས་ ཅིག་ཨིན།

སེལ་འཐུ་འབད་མི་གི་ནང་ལུ་ རྩོད་ཀྱིས་ དཔེ་འབད་བ་ཅིན་ ༡༧་དང་ཁ་ གང་རུང་དོན་ལུ་ གནས་གོང་ཉན་ཉན་ཅིག་གཞི་སྒྲིག་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ རྩོད་ ཀྱིས་ ཨང་གངས་ཀྱི་གནས་གོང་ཚུ་ཡང་བཙུགས་ཚུགས་ འདི་དང་འབྲམ་སྟེ་ གང་རུང་དོན་ལུ་ཚད་ག་དམ་ཅིག་དགོ་པ་འདུག་ག་འདི་ཚུ་ཡང་ བཙུགས་ ཚུགས།

པར་འབྲི་ནི་གི་སྐོར་ནང་ལུ་དངོས་པོ་གང་རུང་ཅིག་སེལ་འཐུ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Space tab** ཡང་ན་ **F1** འདི་ཨེབ་དགོ། ཟུ་བཞི་ནར་མོ་ འདི་ལུ་ མདའ་རྟགས་བརྒྱད་འོངམ་ཨིན་ འདི་གིས་འོག་ལུ་བཀོད་ཡོད་མི་ལཱ་ཚུ་འབད་ནི་ལུ་ཕན་ཐོགས་ཡོད་པ་ཨིན།



༡༧ སྔོ་བཤུད་འབད་ནི་ : དངོས་པོ་འདི་སྔོ་བཤུད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ འབྲུད་དགོ་ དེ་ལས་ ཐང་སྒྲོམས་དང་ཀེར་ཐིག་འདི་སྔོ་བཤུད་མ་ འབད་བ་བཞག་ཐབས་ལུ་ **Ctrl** འདི་ཨེབ་དགོ་པ་ཨིན།

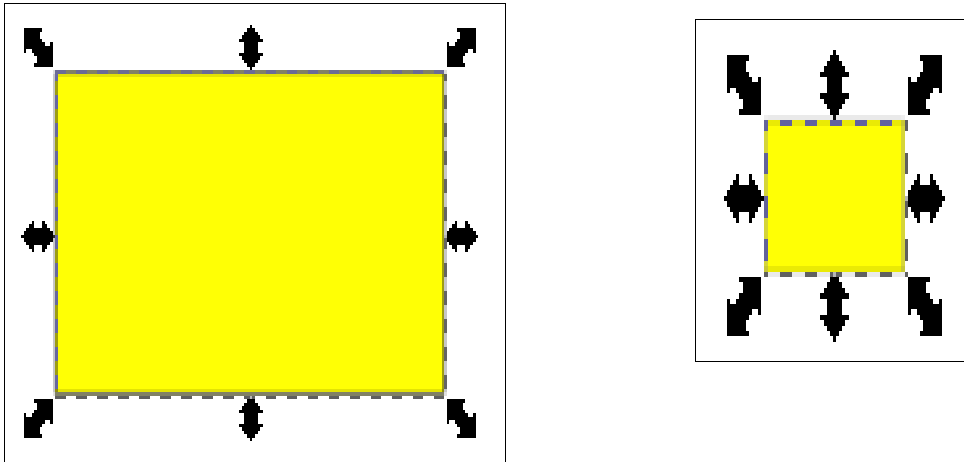
༡༨ ཆ་ཚད་འཇལ་ནི་ : དངོས་པོ་འདི་ཆ་ཚད་འཇལ་ནིའི་དོན་ལུ་ བཤེད་བཟུང་གང་རུང་ཅིག་འབྲུད་ཞིནམ་ལས་ དེ་ལས་མཐོ་ཚད་དང་ རྒྱ་ཚད་ཀྱི་དབྱ་ཚད་འོངམ་འདི་ཉམས་སྤྱད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Ctrl** ཨེབ་དགོ།

༡༩ བསྐྱར་ནི་ : དངོས་པོ་བསྐྱར་ནིའི་དོན་ལུ་ ཟུར་ཁ་ལུ་ཡོད་མི་བཤེད་བཟུང་འདི་འབྲུད་དགོ་ དེ་ལས་ བསྐྱར་ནི་གི་སྒྲིག་འདི་གི་གནས་ ས་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་བཟོ་ཐབས་ལུ་ ཕན་ཚུན་སྐད་པ་བཏོག་སྟེ་ཡོད་མི་རྟགས་འདི་ འབྲུད་དགོ་པ་ཨིན། བསྐྱར་ནི་འདི་ དབྱེ་རིམ་ ༡༥ ཚུན་ཚོད་ རྩོད་ནི་ལས་ཉམས་སྤྱད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Ctrl** འདི་ཨེབ།

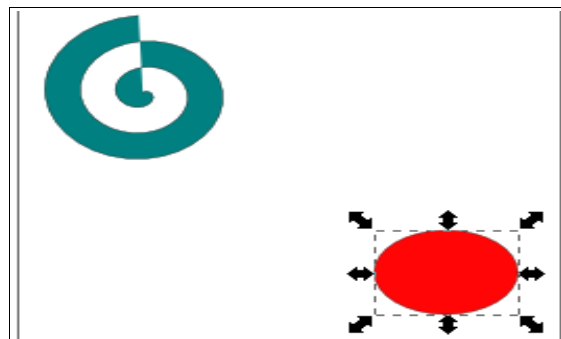
༢༠ གསལ་ག་ལོག་འབད་ནི་ : དངོས་པོ་གཞུབ་ནིའི་དོན་ལུ་ ཟུག་ཟུར་མ་ཡིན་པའི་བཤེད་བཟུང་ཚུ་འབྲུད་དགོ་ དེ་ལས་ དབྱེ་རིམ་ ༡༥ ཚུན་ཚོད་གསལ་ག་ལོག་འབད་ནི་ལས་ཉམས་སྤྱད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Ctrl** ཨེབ་དགོ་པ་ཨིན།

ཕྱི་སྒྲོམ་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་ཐོག་ལས་ དངོས་པོ་བཟོ་བསྐྱར་འབད་ཐངས།

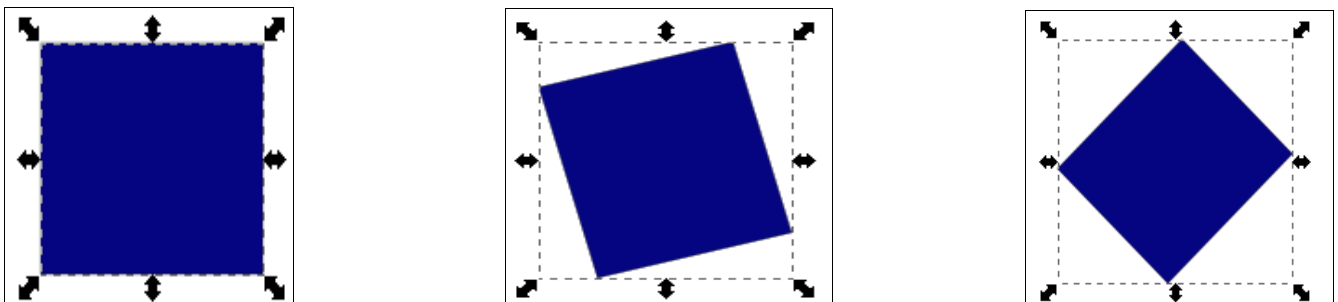
༡༧ དངོས་པོ་ཚད་ཐིག་བཀལ་ནིའི་དོན་ལུ་ $< \text{དང} >$ གཉིས་ཨེབ་དགོས་ཨིན། སྡོན་སྒྲིག་གི་ཐོག་ལས་འབད་བ་ཅིན་ ཆ་ཚད་འཇལ་ནི་འདི་ px ༢ གྱི་ཐོག་ལས་འབད་ཚུགས། འདི་དང་འབྲམ་སྟེ་ **SHIFT** དང་གཅིག་ཁར་ཨིན་པ་ཅིན་ འདི་གིས་ཆར་ ༡༠ཆ་ཚད་འཇལ་ཨིན། རོམ་འདི་ལས་ བརྒྱ་ཆ་གཉིས་བརྒྱ་(200%)འབད་ཅུང་ ཡང་ཅིན་ བརྒྱ་ཆ་ ལྷ་བརྒྱ(50%) ཆ་ཚད་འཇལ་དགོས་ཅིན་ **Ctrl+>**(ལྷག་གི་ཐིག་ཆ་ཚད་འདི་སེང་ནི་) or **Ctrl+<**(ལྷག་གི་ཐོག་ཆ་ཚད་འདི་སེང་ནི་) རོམ་པ་བཞིན་དུ་ཨེབ་དགོས་ཨིན།



༡༧ དངོས་པོ་སྒྲོ་བཤུད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ མདའ་རྟགས་འདི་ཨེབ། སྡོན་སྒྲིག་གི་ཐོག་ལས་འབད་བ་ཅིན་ སྒྲོ་བཤུད་འབད་ནི་འདི་ $2px$ གི་ཐོག་ལས་འབད་ཐ་ཨིན་མ་དང་ **SHIFT** གི་ཐོག་ལས་འབད་བ་ཅིན་ འདི་གིས་ཆར་ ༡༠ སྒྲོ་བཤུད་འབད་ཐ་ཨིན།



༢༧ དངོས་པོ་བསྐྱར་ནིའི་དོན་ལུ་ $[\text{དང}]$ གཉིས་ཨེབ་དགོ་སྡོན་སྒྲིག་གི་ཐོག་ལས་འབད་བ་ཅིན་ དངས་པོ་འདི་ དབྱེ་རིམ་ ༡༥ ཚུན་ཆོད་བསྐྱར་བཅུབ་ཨིན་མ་དང་ **Ctrl** ལག་ལེན་འཐབ་ཐོག་ལས་འབད་བ་ཅིན་ འདི་གིས་དབྱེ་རིམ་ ༩༠ ཚུན་ཆོད་བསྐྱར་བཅུབ།

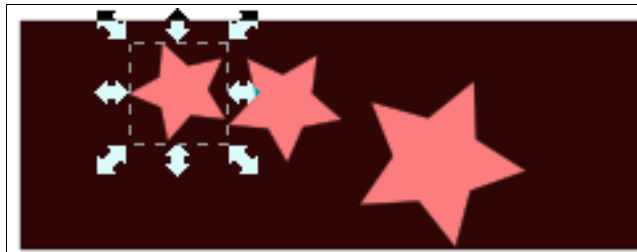


༣༥ སྒྲིབ་མཁུ་ཚད་བཟོ་བསྐྱར་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ སྒྲིབ་མཁུ་གཅིག་ད་ལྟོ་འོ་རྒྱུ་ཟུམ་གྱ་བཞག་ཞིན་མ་ལས་ སྒྲིབ་མཁུ་འདི་སྒྲོ་བཤུད་འབད་ནི་དོན་ལུ་ **Alt + Arrow** གཉིས་ཨེབ་གཏང་འབད། འདི་དང་འབྲམ་སྒྲེ་ དངོས་པོ་འདི་ སྒྲིབ་མཁུ་གསལ་གི་གཅིག་གིས་ཐོག་ལས་ ཆ་ཚད་འཇལ་ནི་དོན་ལུ་ **Alt + > དང་ + <** གཉིས་ཨེབ་གཏང་འབད་དགོཔ་དང་ དངོས་པོ་འདི་ སྒྲིབ་མཁུ་གསལ་གཞི་གཅིག་གིས་ཐོག་ལས་བསྐྱར་ནི་དོན་ལུ་ **Alt+[དང་ Alt+]** གཉིས་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་དགོ།

དངོས་པོ་སྒྲིབ་མཁུ་འབད་ཐངས།

འགྲིབ་ཐག་སྒྲིབ་མཁུ་འབད་ནི་འདི་ **SHIFT+དངོས་པོ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་བའི་ཐོག་ལས་འབད་རུང་** ཡང་ཅིན་ རྩོད་ཀྱིས་སྒྲིབ་མཁུ་འབད་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་འོ་མཐའ་སྒྲོར་ཏེ་འབྲུད་པའི་ཐོག་ལས་ དངོས་པོ་འོ་གྲངས་ཁ་ སྒྲིབ་མཁུ་འབད་ཐངས་ཀྱི་ཐབས་ལུ་ཅིག་ཨིན།

༡༥ སྒྲིབ་མཁུ་འབད་ཐངས་ལུ་མི་བཙུགས་ནི་དོན་ལུ་ **SHIFT+CLICK** ཨེབ་གཏང་འབད་དགོ།

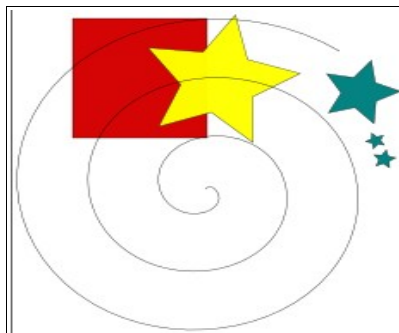


༢༥ སྒྲིབ་མཁུ་འབད་ཡོད་མི་གང་རུང་ཅིག་སྒྲིབ་མཁུ་མ་འབད་བར་བཞག་ཐབས་ལུ་ **Esc** འདི་ཨེབ་དགོ།

༣༥ ད་ལྟོ་བང་ཅིམ་ནང་ལུ་ཡོད་མི་དངོས་པོ་ཚུ་ཆ་མཉམ་སྒྲིབ་མཁུ་འབད་ནི་དོན་ལུ་ **Ctrl+A** ཨེབ་དགོ།

སྒྲིབ་ཚན་གསར་བསྐྱར་འབད་ཐངས།

སྒྲིབ་ཚན་ཟེར་མི་འདི་ འབྲུད་པའི་སྐབས་དང་བཟོ་བསྐྱར་འབད་བའི་སྐབས་ལུ་ དངོས་པོ་འོ་ཤ་གཅིག་ཁར་བསྐྱར་གསོག་འབད་མི་འདི་ལུ་སྐབ་ཨིན།



༡༥ སྒྲིབ་ཚན་གསར་བསྐྱར་འབད་ནི་དོན་ལུ་ དངོས་པོ་ཡང་འདི་ལས་ཡང་ལྷག་སྒྲིབ་མཁུ་འབད་ཚར་ཞིན་མ་ལས་ **Ctrl+G** ཨེབ་གཏང་འབད་དགོ།

༢༥ རྒྱ་མོག་སྒྲིལ་ཡོད་མི་ སྒྲིལ་གཅིག་ཡང་ན་ འདི་ལས་ལྷག་པའི་སྒྲིལ་ཚུ་ སྒྲིལ་སྒྲིལ་བཟོ་ཡོད་མི་འདི་བཤུགས་ནི་དོན་ལུ་
Ctrl+U ཞེབ་དགོ་དེ་ལས་ སྒྲིལ་ལེ་ཤ་སྒྲིལ་ཡོད་མི་ཚུ་ སྒྲིལ་ནང་ལུ་བཙུགས་ནི་དོན་ལུ་ **Ctrl+U** འོག་ཅི་ལོག་ཅི་རང་
 ཞེབ་དགོ་ཡིན།

༢༦ སྒྲིལ་ནང་འཁོད་ནང་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་འདི་ཁྱེད་དག་འབད་ནི་དོན་ལུ་ **Ctrl+Click** ཞེབ་དགོ།

༢༧ སྒྲིལ་བཟོ་ནི་མ་ཡིན་པའི་ ལྷ་མང་སེལ་འཐུའི་དོན་ལུ་ དངོས་པོ་ལེ་ཤ་ཅིག་ཁྱེད་དག་འབད་ནི་དོན་ལུ་
Shift+Ctrl+Click གསུམ་ཞེབ་དགོ།

བཀའ་ནི་དང་སི་ཁྱེག་འབད་ཐངས།

༡༩ བཀའ་ནི་དང་ འཐེན་རིས་བཀའ་ནི་གི་ ཁྲའི་ལོག་ སྒྲོམ་འདི་ཁ་ཕྱེ་ནི་དོན་ལུ་ **Shift+Ctrl+F** འདི་ཞེབ་དགོ། འདི་ནང་
 ལུ་ཞེབ་ལྷེ་གསུམ་ཡོད་ དེ་ཡང་ བཀའ་ནི་དང་ འཐེན་རིས་བཀའ་ནི་ འཐེན་རིས་བཟོ་རྣམ་ཚུ་ཡོད།

- **བཀའ་ནི་** : བཀའ་ནི་འདི་ སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་ཚུ་ལུ་ འཐེན་རིས་ལྷུ་མ་པ་མ་འདྲཱ་སྒྲིལ་ཡོད་མི་ཚུ་གདམ་
 ཁ་རྒྱབ་པའི་ཐོག་ལས་ ཁྱེད་དག་འབད་ནི་དོན་ལུ་ལག་ལེན་འཐབ་ཡིན། འདི་ནང་ལུ་ ཚེན་གཏམ་ཁ་རྒྱབ་ནི་དང་ (RGB,
 CMYK, HSL and Wheel) འཐུའི་གི་ཞེབ་ལྷེ་འདི་ སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་མི་དངོས་པོ་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ ཚེན་དང་
 དྲུངས་སྒྲིབ་གཞི་སྒྲིག་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ཡིན།
- **འཐེན་རིས་བཀའ་ནི་** : འཐེན་རིས་བཀའ་ནི་འདི་ སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་གི་ མཐའ་ཐིག་རྩ་བསྐྱད་བཏང་ནི་དང་
 དེ་ལས་ ཚེན་གྱི་རིགས་ དང་ དྲུངས་གསལ་ཚུ་འོས་འབབ་དང་བསྟུན་ཏེ་འགན་སྲོད་ འབད་ནི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ཡིན།
 འདི་དང་འདྲཱ་སྒྲིལ་ འཛོག་བྱེད་ཀྱི་ལག་ཆས་སེལ་འཐུ་འབད་ནི་དོན་ལུ་ **F7** དེ་ཞེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ དེ་ལས་ སེལ་
 འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་ཚེས་གཞི་འདི་འགན་སྲོད་འབད་ནི་དོན་ལུ་ པར་བྲིས་ལག་ཆས་གུ་ ཞེབ་གཏང་འབད།(**Shit+Click**)
- **འཐེན་རིས་བཟོ་རྣམ་**: འཐེན་རིས་བཟོ་རྣམ་འདི་ འཐེན་རིས་ཀྱི་རྒྱ་ཚད་དང་ གཞན་མི་ཚད་བསྐྱར་ཚུ་གཞི་སྒྲིག་འབད་ནི་དོན་
 ལུ་ལག་ལེན་འཐབ་ཡིན།

ཚེས་གཞི་ལེབ་ཏེ་ཀྱི་ཚབ་ལུ་ སྒྲིགས་རིས་ལག་ལེན་འཐབ་མི་འདི་གིས་ དངོས་པོ་དང་ དངོས་པོའི་ཚེས་གཞི་འདི་དྲུངས་སྒྲིབ་ཅན་སྒྲིལ་ཡོད་མི་ལས་
 དྲུངས་གསལ་ཅན་སྒྲིལ་གསལ་བསྐྱར་འབད་ཐང་ཡིན།

ཡིག་ཆའི་འབྲི་གཞི་བཤུད་སྒྲིལ་འབད་ཐངས།

ཨིག་སི་ཀེབ་ནང་ལུ་ ཡིག་ཆའི་འབྲི་གཞི་བཤུད་སྒྲིལ་འབད་ཐངས་འདི་ འོག་ལུ་བཤམ་གསལ་ལྟར་འབད་བརྟེན་:

- ལྷོ་སྒྲོམ་གྱིས་སྒྲིལ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Ctrl+arrow** དེ་ཨེབ་དགོང་ཨིན།
- བཤུད་པ་ཚུ་སྒྲོན་ནི་དང་སྒྲིལ་བཞག་ནིའི་དོན་ལུ་ **Ctrl+B** འདི་ཨེབ་དགོ།
- ཐང་སྒྲོམ་སྒྲིལ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Shift+** མཚུལ་གི་འཁོར་ལོ་འདི་འདི་ རང་གི་དགོས་མཁོ་དང་བསྟུན་ ཡར་དང་མར་བསྐྱར་དགོང་ཨེབ་ཐང་ ཀེར་ཐང་སྒྲིལ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ མཚུལ་གི་འཁོར་ལོ་འདི་གིས་ རང་གི་དགོས་དང་འབྲེལ་འབད་བརྟེན་ ཨིན།

བདེ་ཞིབ་འབད་ནི་དང་ རྒྱུ་མ་བཟོ་ནི་ དེ་ལས་ བཀོ་བཏམ་འབད་ཐངས།

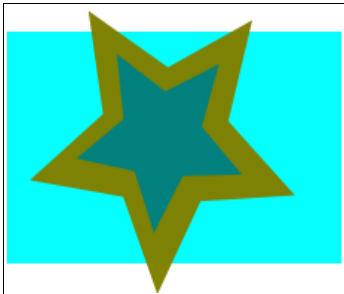
- དངོས་པོ་འདི་རྒྱུ་མ་བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ རྩོད་གྱིས་**Ctrl+D** ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་བ་ཅིན་ དངོས་པོ་འརྒྱུ་མ་འདི་སེལ་འཐུ་འབད་དེ་ཆར་ ཏེ་ དངོས་པོ་འོ་མའི་གུ་ལུ་བཞག་སྟེ་ཡོད་པ་མཐོང་ཚུགས། འདི་ལུ་ལས་ མདའ་རྟགས་ལྷེ་མིག་དང་ ཡང་ཅིན་ མཚུལ་གིས་ འབྲུད་བཏང་ཚུགས།
- ཁྲིའི་ལོག་སྒྲོམ་འདི་ཁ་བྱེ་ཞིན་ལས་ བདེ་ཞིབ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Ctrl+Shift+A** འདི་ཨེབ་དགོང་ཨིན་ ནང་ལུ་ དངོས་པོ་ཚུ་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་ཐང་ནི་དང་ ས་སྟོང་རན་ཏྲག་ཏྲ་སྟེ་བཀོ་བཏམ་འབད་ཚུགས།

དངོས་པོ་ཚུ་བཅུགས་ཐུང་འབད་ཐངས།

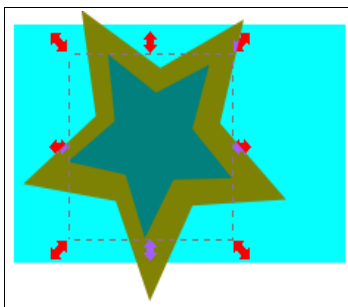
- 1) སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་འདི་ ད་ལྟའི་བང་རིམ་གྱི་སྤྱི་ཏྲག་ཁར་ཆེར་བསྐྱེད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Home** ཟེར་མི་ ལྷོ་མིག་དེ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།
- 2) སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་འདི་ ད་ལྟའི་བང་རིམ་གྱི་གཤམ་ལུ་ ཐབ་ནིའི་དོན་ལུ་ **End** ཟེར་མི་ལྷོ་མིག་འདི་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།
- 3) སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་འདི་རིམ་པ་གཅིག་གིས་ཆེར་བསྐྱེད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Page Up** ཟེར་མི་ལྷོ་མིག་དེ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།
- 4) སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་འདི་ རིམ་པ་གཅིག་གིས་ མར་ཐབ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Page Down** ཟེར་མི་ལྷོ་མིག་དེ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།
- 5) **Tab key** དང་ **Shift+Tab** གཉིས་འདི་ སྤྱི་ཏྲག་གུ་ཡོད་མི་དང་ གཤམ་ལུ་ཡོད་མི་དངོས་པོ་ཚུ་གདམ་ཁ་བརྒྱབ་ནིའི་དོན་ལུ་ ལག་ལེན་འཐབ་ཨིན།

འོག་ལུ་ཚུད་ཡོད་མི་དངོས་པོ་སེལ་འཐུ་འབད་ཐངས།

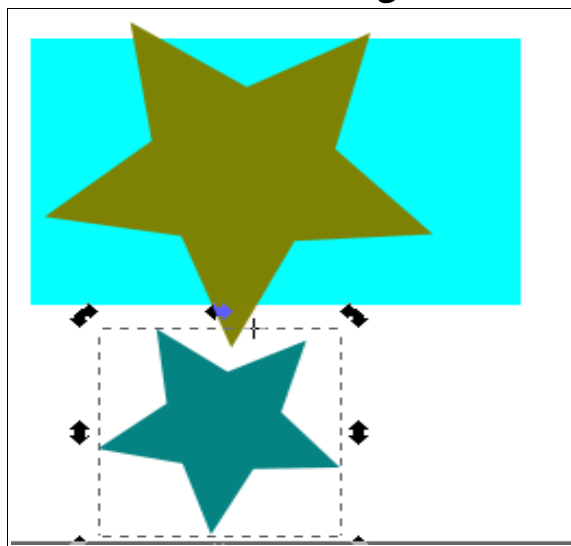
༡༧ དངོས་པོ་གཞན་གྱི་འོག་ལུ་སྤྲོ་ཡོད་མི་དངོས་པོ་ཅིག་སེལ་འཐུ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Alt+Click** དང་ **Alt+Drag** ཟེར་མི་བན་བཀོད་གཉིས་ལག་ལེན་འཐབ་དགོ།



༡༨ སྤྲོག་གྲུ་ཡོད་མི་དངོས་པོ་འདི་སེལ་འཐུ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Alt+Click** ཟེར་མི་གཉིས་ཨེབ་དགོས་དང་ སྤྲོག་གྲུ་ཡོད་མིའི་འོག་གི་དངོས་པོ་དེ་སེལ་འཐུ་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Alt+Click** ཟེར་མི་གཉིས་ལོག་ཚར་གཅིག་ཨེབ་དགོ། གཤམ་གྱི་དངོས་པོ་འདི་གཤོང་ཁར་སྤྲོད་ཞིན་མ་ལས་ འོག་སྤྲོ་ **Alt+Click** གཉིས་ལུ་ཨེབ་མི་འདི་གིས་ སྤྲོག་གྲུ་ཡོད་མི་འདི་སེལ་འཐུ་འབད་འོང་།



༡༩ ད་སྤྲོའི་སེལ་འཐུ་འདི་སྤྲོ་བཤུད་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **Alt+Drag** ཟེར་མི་གཉིས་ཨེབ།



འདྲ་བཤུས་བརྒྱབ་ཐངས་ བརྟེན་ཐངས་ དེ་ལས་ སྤྱར་ཐངས།

༡༽ དངོས་པོ་ཅིག་འདྲ་བཤུས་བརྒྱབ་ནི་དོན་ལུ་ **Ctrl+C** ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

༢༽ དངོས་པོ་ཅིག་བརྟེན་ནི་དོན་ལུ་ **Ctrl+X** ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

༣༽ དངོས་པོ་ཅིག་སྤྱར་ནི་དོན་ལུ་ **Ctrl+V** ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

༤༽ འདྲ་བཤུས་བརྒྱབས་ཡོད་པའི་དངོས་པོ་ཚུ་ ཉེ་མའི་ས་སྒོ་ནང་ལུ་བཞག་ནི་དོན་ལུ་ ས་སྒོ་ནང་ལུ་བཞག་ ཟེར་མི་འདི་

(**Ctrl+Alt+V**) ལག་ལེན་འཐབ།

༥༽ འཛོན་པང་གུ་ཡོད་མི་ དངོས་པོ་དང་པམ་གི་བཟོ་རྒྱུ་ཚུ་(བཀང་ནི་དང་ ཡིག་གཞུགས་གཞི་སྒྲིག་འབད་ནི་ལ་སོགས་པ་ཚུ་) ད་ལྟོ་འི་

སེལ་འཐུའི་དོན་ལུ་ སྤྱར་ནི་དོན་ལུ་ (**Shift+Ctrl+V**) འདི་ལག་ལེན་འཐབ།

ཚིག་ཡིག་གསར་བསྐྱུན་འབད་ཐངས།

ཨིང་གི་སི་གེབ་འདི་གིས་ ཚིག་ཡིག་རིང་མོ་སྤེལ་ཡོད་མི་དང་ འདི་དང་འདྲམ་སྤེལ་ ཚིག་ཡིག་ཚུར་ཀྱ་གི་རིགས་ དཔེ་འབད་བ་ཅིན་འགོ་བཟོད་ ལས་རྟགས་ བཀོད་རིས་ལ་ཡིག་ རས་བྱང་ མགོ་ཡིག་ ལ་སོགས་པ་ཚུ་ གསར་བསྐྱུན་འབད་ནི་གི་རུས་པ་ཡོད་པ་ཨིན། ཨིང་གི་སི་གེབ་ནང་ལུ་ཚིག་ཡིག་གསར་ བསྐྱུན་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ འོག་ལུ་བཀོད་ཡོད་མི་ལབ་སྟོན་ལྟར་མཛད་གནང་།

༡༽ ཚིག་ཡིག་གི་དངོས་པོ་ཅིག་གསར་བསྐྱུན་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ **ཚིག་ཡིག་ལག་ཆས་ (F8)** ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ནི་ནམ་ལས་ ཚིག་ཡིག་ག་སྟེ་ལུ་ཡིག་པར་བརྒྱབ་ནི་ཨིན་ན་ དེ་ནང་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

༢༽ འབྲི་གཞི་གུ་ལུ་སེལ་འཐུའབད་དེ་ཡོད་མི་ ཚིག་ཡིག་དངོས་པོ་དེ་ཁྱེད་དག་འབད་ནི་དོན་ལུ་ **ཚིག་ཡིག་དང་ཡིག་གཞུགས་ རྩི་ལོག་སྒྲོམ་(Shift+Ctrl+T)**འདི་ལ་ཕྱེ།

༣༽ ཡི་གུ་དང་ གཤམ་ཐིག་ཚུ་གི་སྟོང་སྟོམས་ཉོང་ཉོང་བཟོ་ནི་དོན་ལུ་ **Alt+<** དང་ **Alt+>** དེ་ལག་ལེན་འཐབ། འདི་གིས་ ད་ ལྟོ་འི་རྒྱས་ཟུམ་གུ་ ཚིག་ཡིག་དངོས་པོ་གི་ ད་ལྟོ་འི་ གཤམ་ཐིག་ནང་ལུ་ཡོད་མི་ ཡི་གུ་འི་བར་སྟོང་ཚུ་ བེ་ཨེབ་མི་ ༡ གིས་བསྐྱར་བཅོས་བཟོ་མ་ ཨིན།

རོ་མ།

Inkscape is fun.

བར་སྟོང་མར་ཕབ་འབད་བའི་ཤུལ་ལས།

Inkscape is fun.

༡༽ ཡི་གུ་ཚུ་ཐད་སྟོམས་སྡེ་སྡོད་བཤུད་འབད་ནི་འོན་ལུ་ **Alt+གཡས་ཀྱི་མདའ་རྟགས་** དེ་ཨེབ་དགོཔ་དང་ འདི་དང་འབྲམ་སྡེ་
ཀར་ཐང་སྡེ་སྡོད་བཤུད་འབད་ནི་འོན་ལུ་ **Alt+ལྷག་གི་མདའ་རྟགས་** ཡང་ན་ **Alt+ འོག་གི་མདའ་རྟགས་** འདི་ཨེབ་
དགོ།

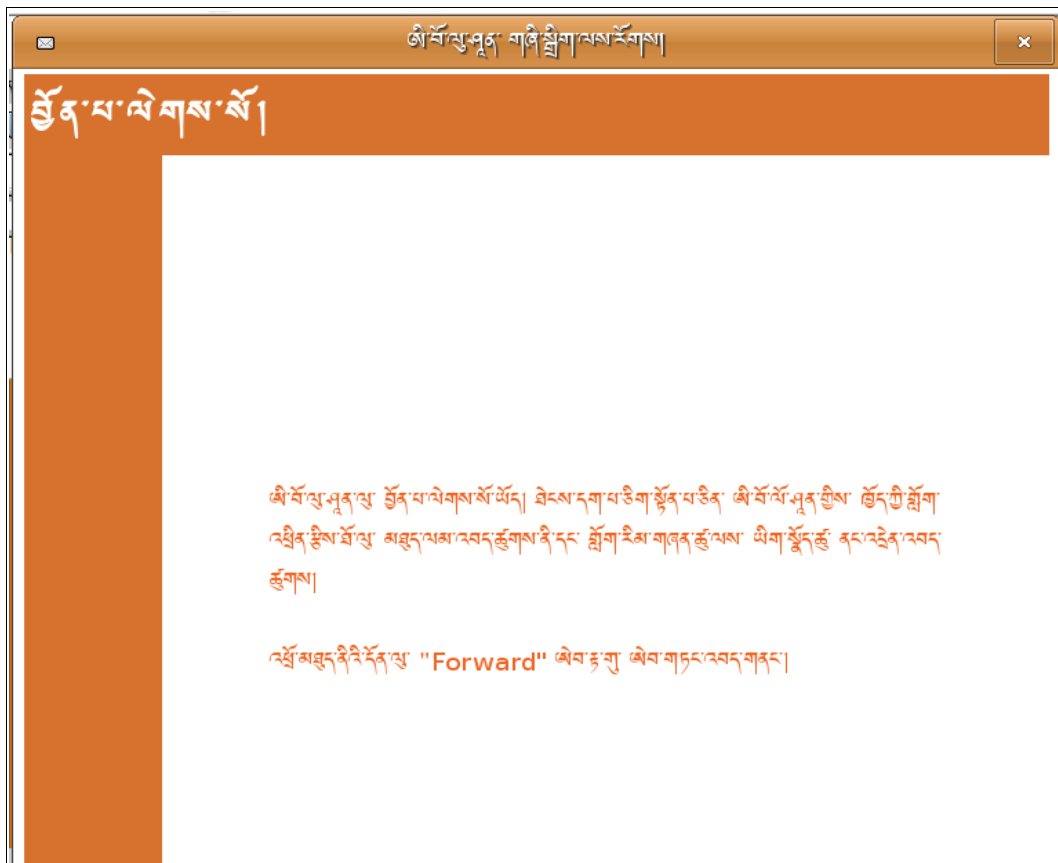
༢༽ གཡམ་ཐིག་སྒྲ་མང་ཡོད་པའི་ཚིག་ཡིག་དངོས་པོ་འོན་ལུ་ གཡམ་ཐིག་བར་སྟོང་སྟོམས་རྟོང་རྟོ་བཟོ་ནི་འོན་ལུ་ **Ctrl+Alt+<**
འདི་ཨེབ་དགོ་ དེ་ལས་ བྱི་ནང་གི་བར་སྟོང་སྟོམས་རྟོང་རྟོ་བཟོ་ནི་འོན་ལུ་ **Ctrl+Alt+>** འདི་ཨེབ་དགོ། འདི་གིས་ ཚིག་ཡིག་
དངོས་པོ་འོན་ལུ་བཏང་གི་མཐོ་ཚད་དེ་ ༥ རྟེན་གྱིས་བྱུང་བ་ དེ་འོག་གིས་ ༡ གིས་བསྐྱར་བཅོས་འབྱོར་ཨིན།

ཨི་བོ་ལུ་ཤུན་ཡིག་འཕྲིན།

ཨི་བོ་ལུ་ཤུན་ཡིག་འཕྲིན་འདི་ སྟབས་བདེ་ཏྲོག་ཏྲོ་དང་མགྲོགས་བྲགས་ དེ་ལས་ ཚད་ལྡན་གྱི་ཇི་མོ་སྟོན་འཕྲིན་ཞབས་ཏྲོག་སྟོན་མི་ཅིག་ཨིན་པ་དང་ དེ་གིས་ རྒྱ་ཆེ་བའི་གྲུ་བཟང་དང་རང་དོན་གྱི་བདེ་དོན་འཛིན་སྐྱོང་ལས་འགན་(ཁ་བྱང་གི་དེབ་འདི་ མཉམ་སྦྲིལ་བྱམ་སྦྲིལ་ནང་ ཉིན་དེབ་དང་འཛིན་སྐྱོང་འབབ་ནི་) རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་ཕམ་ཨིན།

ཨི་བོ་ལུ་ཤུན་ཡིག་འཕྲིན་ཕྱིས་ཐོ་ རིམ་སྒྲིག་འབད་ཐངས་:

- སྟོན་རིམ་ > ཡིག་ཚང་ > ཨི་བོ་ལུ་ཤུན་ལུ་འགྱོ་(ཡང་ན་ ལྷག་གི་ཕེ་ལྷལ་ལས་ ཐད་ཀར་དུ་གསར་བཙུགས་པའི་གྲུ་ཨེབ་གཏང་འབད་)།
- འགོ་བཙུགས་ནི་གི་དོན་ལུ་ ཡིག་འཕྲིན་རིམ་སྒྲིག་ཁྲའི་ལོག་སྟོན་ནང་ལས་ གཤོང་བསྟོན་གྲུ་ཨེབ་གཏང་འབད།
- དེ་ལས་ མིང་ཆ་ཚང་དང་སྟོན་འཕྲིན་ཁ་བྱང་(ID) ཐོ་བཀོད་འབད། དཔེར་ན་ མིང་ཆ་ཚང་: བདེ་ཆེན་དབང་མོ་དང་ སྟོན་འཕྲིན་ཁ་བྱང་: riegzieng@gmail.com) ཐོ་བཀོད་འབད་ཞིན་པ་ལས་ གཤོང་བསྟོན་གྲུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ནི།



ཨི་ཤོ་ལུ་ལྷན་ གཞི་སྒྲིག་ལས་རྒྱལ།

✕

རྩ་ཉག་ལ།

རྩོད་རའི་མིང་དང་ གློག་འཕྲིན་ཁ་བྱང་ཚུ་ འོག་ལུ་བཅུག་ལ། རྩོད་ཀྱིས་གཏང་མི་ ཡིག་འཕྲིན་ནང་
 བཅུག་ལ་འདྲོད་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་ དེ་མིན་འོག་ལུ་ཡོད་མི་ "optional" ལ་སྒོ་དེ་ བཀང་མི་དགོ།

དགོ་བའི་བན་དོན་

མིང་ཆ་ཚང་: (e)

རིག་འཕྲིན།

གློག་འཕྲིན་ཁ་བྱང་: (A)

riegzieng@gmail.com

གདམ་ཁའི་བན་དོན་

☒ འདི་འདྲའི་ རྩོན་སྒྲིག་རྩིས་ཐོ་སྒྲེ་བཟོ། (M)

ལན་གསལ་གཏང་ལུ་: (p)

dnamgyalster@gmail.com

ལས་ལྗེ་: (g)

DIT

✕ ཆ་མེད་གཏང་།(C)

← ཐུབ་བསྐྱོད།(B)

➡ གཞི་དང་བསྐྱོད།(E)

༡. རྩོད་རའི་གློག་འཕྲིན་རྩིས་ཐོ་འི་ 'སར་བར་དབྱེ་བ' དང་ 'སར་བར་ཁ་བྱང' སེལ་འཐུ་འབད་ཞིན་ལས་ ཐོབ་ལན་ཡིག་འཕྲིན་ཏའི་
 ལོག་ལུ་ཞུཅིག་གཏང་འབད། དཔེར་ན་ སར་བར་དབྱེ་བ་: བི་ཨོ་ཕི་དང་སར་བར་ཁ་བྱང་: mail1.druknet.bt. གཞན་ཡང་ དར་བྱ་ཆེ་
 བའི་སར་བར་དབྱེ་བ་ གཉིས་ཡོད་:

- བི་ཨོ་ཕི་:** རྩོད་རའི་གློག་འཕྲིན་འདི་ ཉར་ཤི་ཤིག་ལུ་ཕབ་ལེན་འབད་ཐོག་ལས་ གཏན་འཇགས་བསགས་མཛོད་ཀྱི་དོན་ལུ་ ཨི་ཤོ་ལུ་ལྷན་
 གྱི་ས་སྟོང་ རྟོང་མ་བཏོན་མ་ཞིན།
- ཨའི་ཨེམ་ཨེ་ཕི་:** རྩོད་རའི་གློག་འཕྲིན་འདི་ ལྷ་མང་རིམ་ལུགས་ནང་ལས་འཛུལ་སྒྱོད་འབད་ནི་ལུ་ གློག་འཕྲིན་སར་བར་གྲུ་བཞག་ཐོག་
 ལས་ ཨའི་ཨེམ་ཨེ་ཕི་འདི་ རིམ་སྒྲིག་གི་དོན་ལུ་ལག་ལེན་འབབ་ཞིན།

100

ཡིག་འཕྲིན་འཐོབ་དོ།

ཡིག་གི་གདམ་ཁ་ཚུ་གི་གྲས་ལས་སེལ་འཐུ་འབད་གནད།

སར་བར་བྱི་དེ་བ་... (T)

འབྲེལ་བཤམད་:

རིམ་སྒྲིག་

སར་བར་: (S)

ལག་ལེན་པའི་མིང་: (n)

ཟུང་སྒྲོ་བ་

མཐའ་འབཅན་གྱི་མཐུན་ལམ་ལག་ལེན་འབབ་: (U)

བདེན་སྒྲོ་བ་དེ་བ་

☐ ཚོག་ཡིག་སེམས་ཁར་བཞག་ (m)

2. དེ་མ་ཚད་ ལག་ལེན་པ་ཚུ་གིས་ ཡིག་འཕྲིན་ཐོབ་ལེན་ཁྲའི་ལོག་སྒྲོམ་ གཞི་སྒྲིག་འབད་ནི་དང་ 'འཕྲིན་དོན་འདི་སར་བར་བྱ་བཞག་' དཔྱད་སྒྲོམ་ ལྷོགས་ཅན་བཟོ་སྟེ་ འཕྲིན་དོན་སར་བར་བྱ་བཞག་ཐོག་ལས་ ཡིག་འཕྲིན་གསལ་བཟོ་ རང་བཞིན་གྱིས་ཞིབ་དཔྱད་འབད་བཏུབ་ཨིན། དེ་ལས་གདོང་བསྐྱོད་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

གདམ་ཁ་འཐོབ་དོ།

ཡིག་འཕྲིན་གསལ་བའི་དོན་ལུ་ ཞིབ་དཔྱད་འབད་དོ།

☐ ཡིག་འཕྲིན་གསལ་བ་ ཡོད་ཚད་གཅིག་པ་ རང་བཞིན་གྱིས་ ཞིབ་དཔྱད་འབད། (n) གླེང་མ།

འཕྲིན་དོན་བསམ་ག་མཛོད།

☒ འཕྲིན་དོན་ཚུ་ སར་བར་བྱ་བཞག་

☐ ཐོབ་ལུ་ རྒྱ་སྐད་ཆ་མཉམ་གྱི་དོན་ལས་ རྒྱབ་སྐྱོར་ལྷོགས་མིན་བཟོ།

3. གློག་འཕྲིན་གཏང་བའི་རིམ་གླིག་ ' ནང་ ཉེས་ཀྱི་ཞེས་ ཐོ་བཀོད་འབད་ཐོག་ལས་ ' ཞེས་ཞེས་ཀྱི་ཕི་ ' འདི་ སྤོན་གླིག་སར་བར་དབྱེ་བ་སྤེ་
 སེལ་འབྲུ་འབད་(དཔེར་ན་འབྲུག་ནིའི་ཕྱི་ཐོ་ཐོ་ཅིག་གསར་བསྐྱར་འབད་ནི་ལུ་ mail1@druknet.bt བརྩམ་)། དེ་ལས་ གཞོེ་བ་བསྐྱོད་གུ་
 ཞེས་གཏང་འབད་དེ་ འཕྲོ་མཐུད་འབད།

གློག་འཕྲིན་གཏང་དོ།

ཡིག་འཕྲིན་གཏང་བའི་རིམ་གླིག་སྤོན་ལས་ བཅོམ་བུ་གསལ། རྒྱུ་ཀྱིས་གཏང་གཏང་མ་ཤེས་པ་ཅིན་
 རྒྱུ་མེད་ལུ་གསལ་ བདག་སྐྱོད་པ་ལམ་ ཞིན་ཀྱི་ཉེ་གི་ ཞབས་རྒྱ་སྤེ་ལུ་འདྲི་གནང་།

སར་བར་གྱི་དབྱེ་བ་...(I)

འབྲེལ་བཤད་: ཞེས་ཞེས་ཀྱི་ཕི་ ལག་ལེན་འབྲེལ་སྤེ་ མཐའ་རྒྱུ་ཀྱི་ ཡིག་འཕྲིན་ལྟེ་བ་ཅིག་ལུ་ མཐུད་
 པ་འི་ཐོག་ལས་ ཡིག་འཕྲིན་འབྲེལ་སྤེ་གྱི་དོན་ལུ།

སར་བར་རིམ་གླིག་

སར་བར་:(S)

☒ སར་བར་ལུ་ བཅོམ་བུ་དགོ་པས། (v)

ཐུང་སྐྱོབ་

མཐའ་བཅོམ་གྱི་མཐུད་ལམ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་: (U)

བཅོམ་སྐྱོབ་

ཡིག་དཔར་རྒྱབས་:(y)

ལག་ལེན་པ་འི་མིང་: (n)

☐ ཚོག་ཡིག་སེམས་ཁར་བཞག (p)

༥. རྩོན་སྒྲིག་གི་ཐོག་ལས་ ཁྱོད་ཀྱི་ཕྱིས་ཐོའི་བདེ་དོན་མིང་འདི་ ཕྱིས་ཐོ་འཛིན་སྐྱོད་ འདི་ལོག་སྒྲོམ་ནང་ ཁྱོད་འདི་སྒྲོག་འཕྱིན་ཁ་
བྱང་ལུ་གཞི་སྒྲིག་འབད་འོང། ག་དོང་བསྐྱོད་གུ་ཞེས་གཏང་འབད་དེ་འཕྲོད་མཐུད་འབད།

ཕྱིས་ཐོའི་འཛིན་སྒྲོལ།

འོག་གི་བར་སྒྲོལ་ནང་ལུ་ ཕྱིས་ཐོའི་གི་དོན་ལས་ འབྲེལ་བཤད་ཅན་གྱི་ མིང་ཅིག་བཙུགས།

མིང་འདི་ བཀྲམ་སྒྲོན་གྱི་དགོས་དོན་ལུ་རྒྱུ་མཉམ་གཅིག་ ལག་ལེན་འབབ་ནི་ཡིན།

ཕྱིས་ཐོའི་བར་དོན་

ཁྱོད་གྱིས་ཕྱིས་ཐོའི་དང་ གཞི་བསྐྱར་འབད་དགོ་མཐོ་མི་ མིང་དེ་ཡིག་དཔར་རྒྱབས།

དཔེརན་: "Work" ཡང་ཅིན་ "Personal" ལྷ་བུ་ཡིན།

མིང་: (N)

✖མེད་གདང་(C)

⬅ཐུབ་བསྐྱོད་(B)

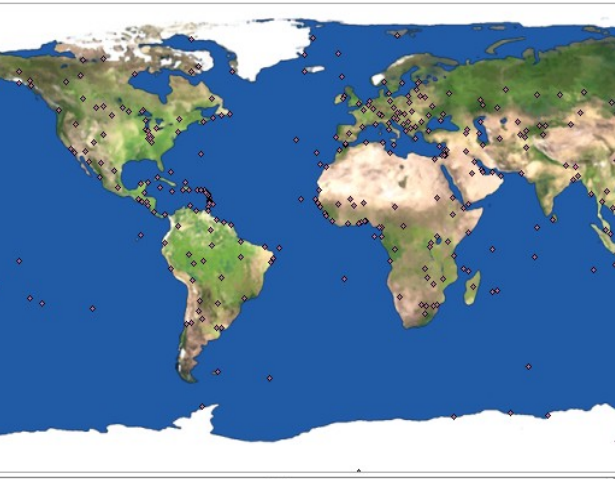
➡གདོང་བསྐྱོད་(E)

༥. གདམ་ཐོའི་ནང་ལས་ རྩོམ་གྲིང་གི་ (ཨེ་ཤི་ཡ་/ཐིམ་ཕུག་) སེལ་འབྲུ་འབད།

Timezone


 སྐབས་འདི་ལ་ཁོངས་ཅིག་ནང་ནང་རྒྱུ་ལྟེ་ ཧུམ་ཚད་གླིང་ལྟེ་ཅིག་ མེ་ལ་འཇུ་འབད་ནི་འདི་དོན་ལུ་ མཁུ་སྤྱི་གི་ ཨེ་བ་རྩ་གཡོན་མ་ ལག་ལེན་འབད་བ་

ཧུམ་ཚད་གླིང་ལྟེ་

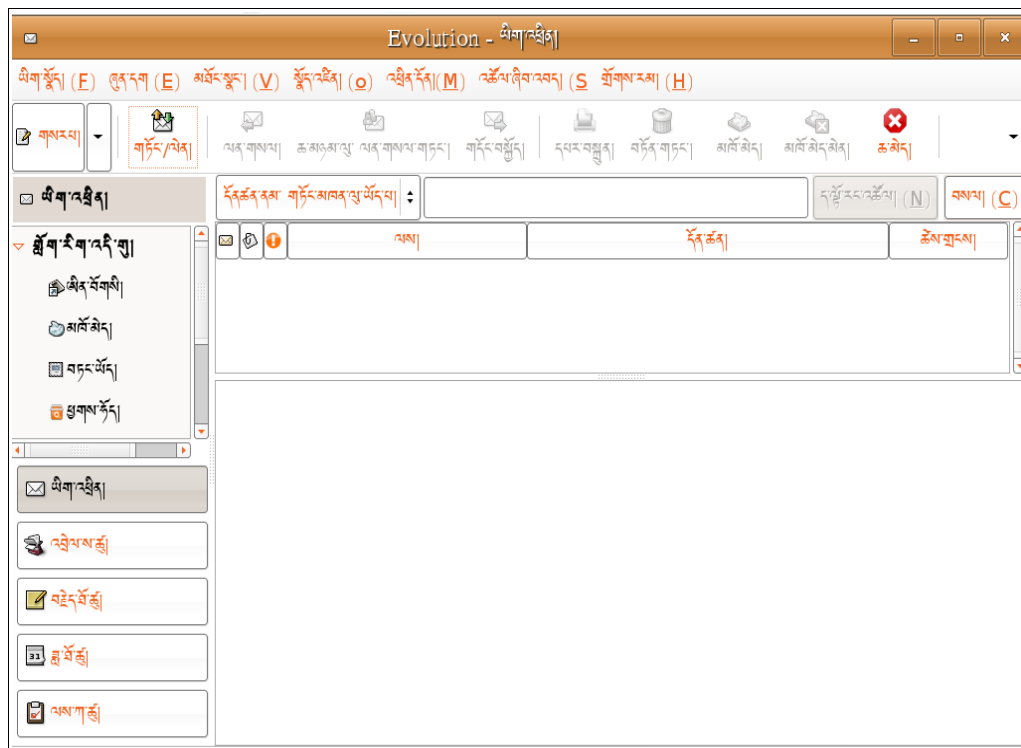


ཡུ་ནི་སྤྱི་

མེ་ལ་འཇུ་(S)

མེ་ལི་ཡ་/མི་མ་ཕུ།

6. ཡི་གེ་ལུ་ཤུན་ ཡིག་འཕྲིན་རྒྱུ་ཐོའི་རིམ་སྒྲིག་འབད་ཚར་ཐབས་ལུ་ འཇུག་སྒྱུད་འབད་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

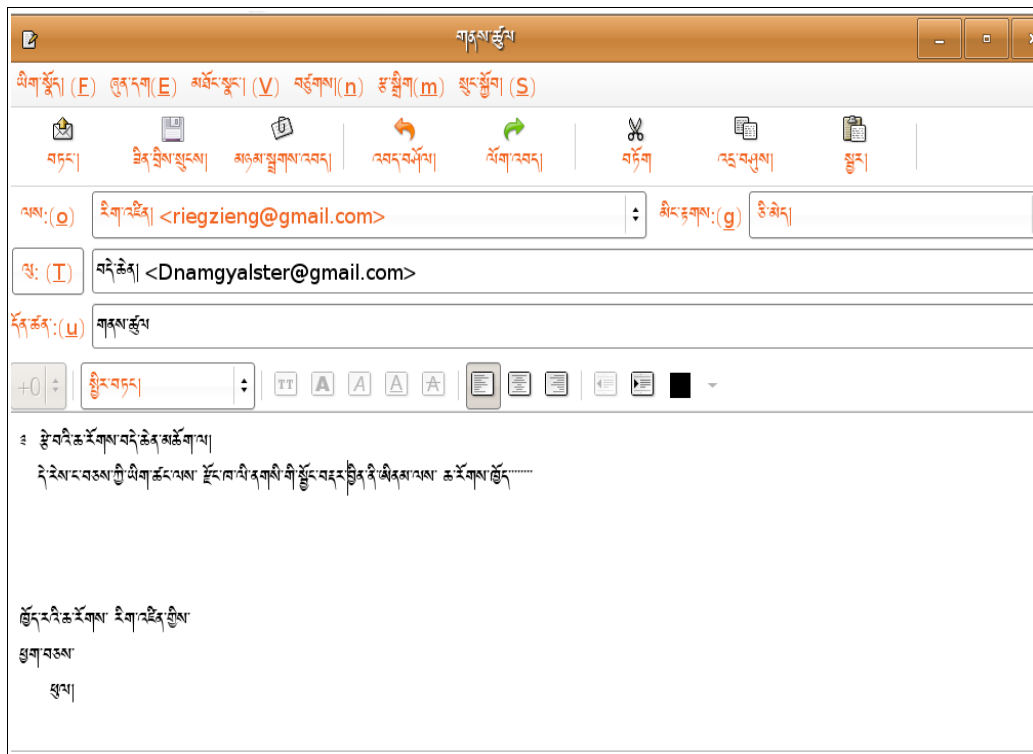


ཡིག་འཕྲིན་གཏང་ཐབས་:

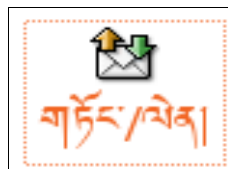
- ཡི་གེ་ལུ་ཤུན་སྒྲོ་སྒྲིག་ལུ་འབྱོར་ཞིན་པ་ལས་ ཡིག་འཕྲིན་འབྲི་ནི་ལུ་ གསལ་པ་ > ཡིག་འཕྲིན་འཕྲིན་དོན་ལུ་འབྱོར།



- ཁྱོད་ཀྱིས་ ཡིག་འཕྲིན་གཏང་ནི་ཨིན་པའི་གང་ཟག་གི་སློབ་འཕྲིན་ཁ་བྱང་བཙུགས་ཏེ་ རོན་ཚན་བཙུགས་ཞིན་མ་ལས་ ཡིག་འཕྲིན་གྱིས་ གྲིས་ ཚར་ཞིན་མ་ལས་ གཏང་ ཨེབ་རྩ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ ཡང་ན་ རྒྱལ་ལས་གཏང་ནི་གི་དོན་ལུ་ སྐབས་ཅིག་ ' ཟིན་གྱིས་སླེ་སྤྲངས་ ' ཨེབ་རྩ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་དེ་སྤྲང་བཞག།



- ཁྱོད་ཀྱི་ཡིག་འཕྲིན་འདི་གཏང་མ་གཏང་ངེས་དཔྱད་འབད་ནི་གི་དོན་ལུ་ ཁྱོད་འདི་ཡིག་འཕྲིན་ཅིས་ཐོའི་ཁ་བྱང་འདི་ བཙུགས།



ཡིག་འཕྲིན་ལྷག་ཐངས་:

- ཡིག་འཕྲིན་གསར་པ་ལྟོད་ག་མ་ལྟོད་བཟུ་ནི་ལུ་ གཏང་/ཐོབ་ལེན་ ཨེབ་རྩ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད།
- ཡིག་འཕྲིན་གྱི་ཐོ་ཡིག་ཚུ་བཟུ་ནི་ལུ་ ' རན་སློམ་ ' ལུ་ ཨེབ་གཏང་འབད།
- ཐོ་ཡིག་ནང་ལས་ ཁྱོད་ཀྱིས་ ལྷག་ནི་ཨིན་པའི་ཡིག་འཕྲིན་གྱི་ཨེབ་གཏང་འབད་ དེ་ཡང་ ཐོ་ཡིག་གི་འོག་གི་པེ་ལྷལ་གྱི་བྲམ་སྟོན་འབད་ འོང།

ཨ་འི་སི་ཾ་ཾ་ ཡི་ག་འཕྲིན་ ཞབས་རྟེན་སྦྱོང་མི།

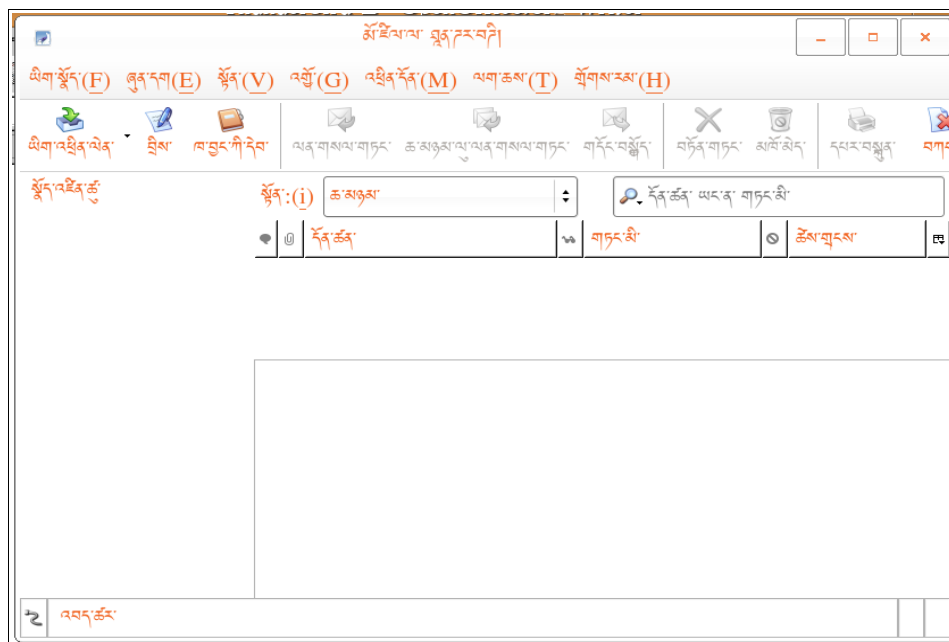
ཨ་འི་སི་ཾ་ཾ་ རང་དབང་ བཞོ་བཀའ་གྱི་དོན་ལུ་ འོས་འབབ་ཡོད་པའི་སྦྱོང་མར་དང་ ཀྱུན་གྱིས་ཐོབ་ཚུགས་པ་དེ་ལས་ བན་ཚུན་མཉེན་རིམ་ བུན་ཾ་ བར་ཾ་ ཡི་ག་འཕྲིན་ ཞབས་རྟེན་སྦྱོང་མི་ཅིག་ཨིན། དེ་ ཨ་འུའི་ལུ་ག་ ཨེག་སི་ཤེ་འི་སི་(ཕྱིན་ཾ་ཾ་) དང་ ཨི་བོ་ལུ་ཤུན་(ཨི་ཤུན་ཨི་ཤི་སི་ ཨི་ཨ་ར་ཇི་ནང་) དང་ཆ་འབྲམ་མ་ཚད་ ཞབས་རྟེན་སྦྱོང་མི་ འཇམ་རྟེང་རྟེ་སྦེ་ལག་ལེན་འབབ་ཚུགས།

ཨེམ་ཨེའི་ ཨ་འུའི་ལུ་ག་ ཨེག་སི་ཤེ་འི་སི་དང་ཐུད་པ་ད་ ཨ་འི་སི་ཾ་ཾ་ ཡི་ག་འཕྲིན་ ཞབས་རྟེན་སྦྱོང་མི་ལུ་ ཁེ་ཤུན་ཚུ་

༡. དེ་འཇམ་རྟེང་རྟེ་སྦེ་ གཞི་བཙུགས་འབད་ཚུགས་པ་མ་ཚད་ ལག་ལེན་འབབ་ནི་ལུ་ཡང་འཇམ་རྟེང་རྟེ་ཡོད་པ་ཨིན།
༢. མོ་ཇོ་ལ་ལ་ ཆ་ཚད་ ཡར་རྒྱས་གཏང་འདོད་ཡོད་པའི་ ལས་རིམ་པ་གང་རུང་ལུ་ སློག་རིམ་ནང་ལུ་མེད་པའི་ འབྲུང་བྱུངས་ཨང་ཚུ་ བེབ་ནང་ལས་འཇམ་རྟེང་རྟེ་སྦེ་ཐོབ་ཚུགས་པ་ཨིན།
༣. དེ་མེབ་ནང་ལས་ སློ་ཆ་སྦྱོང་མ་དགོ་པར་ བབ་ལེན་འབད་བཏུབ་པའི་ རང་དབང་མཉེན་ཆས་ཅིག་ཨིན།
༤. དེ་ ཕྱིན་ཾ་ཾ་དང་ ཇི་ཨེན་ལུ་/ལི་ནག་སི་ བཞོ་ལ་སྦྱོང་ རིམ་ལུགས་གཉིས་ཆ་ར་དང་གཅིག་ཁར་ ལག་ལེན་འབབ་བཏུབ་ལས་ བན་ཚུན་ གྱི་ མཉེན་རིམ་ཅིག་ཨིན།

ཨ་འི་སི་ཾ་ཾ་ ཡི་ག་འཕྲིན་ ཞབས་རྟེན་སྦྱོང་མི་འི་སློག་རིམ་ ལག་ལེན་འབབ་ནི་ལུ་

༡. སློག་རིམ་ > ཨིན་ཾ་ར་ནེ་ཾ་ > ཨ་འི་སི་ཾ་ཾ་ ཡི་ག་འཕྲིན་ ཞབས་རྟེན་སྦྱོང་མི་ནང་འབྱོ། (ཉེ་གནས་ སྦྱོང་འཇོན་ ཾ་འི་ལོག་སློམ་ཅིག་ཐོན་འོང་)



༢. ཕྱིས་ཐོ་གསལ་པ་ གསལ་བ་སྦྱོན་འབད་ ཨེབ་རྟ་ ཨེབ་གཏང་འབད། སྦྱོང་གིས་ ཕྱིས་ཐོ་ མཇོང་ཾ་ ཾ་འི་ལོག་སློམ་ཅིག་ཐོབ།

3. ལྷོ་ག་འཕྲིན་ ཅུས་ཐོ་ གདམ་ཁ་རྒྱུ་ཐོག་ལས་ ཁྱོད་ར་གསར་རྒྱུན་འབད་ནི་ཨིན་པའི་ ཅུས་ཐོ་ སེལ་འབྲུ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ལུལ་
མམ་ཨེལ་གཏང་འབད།

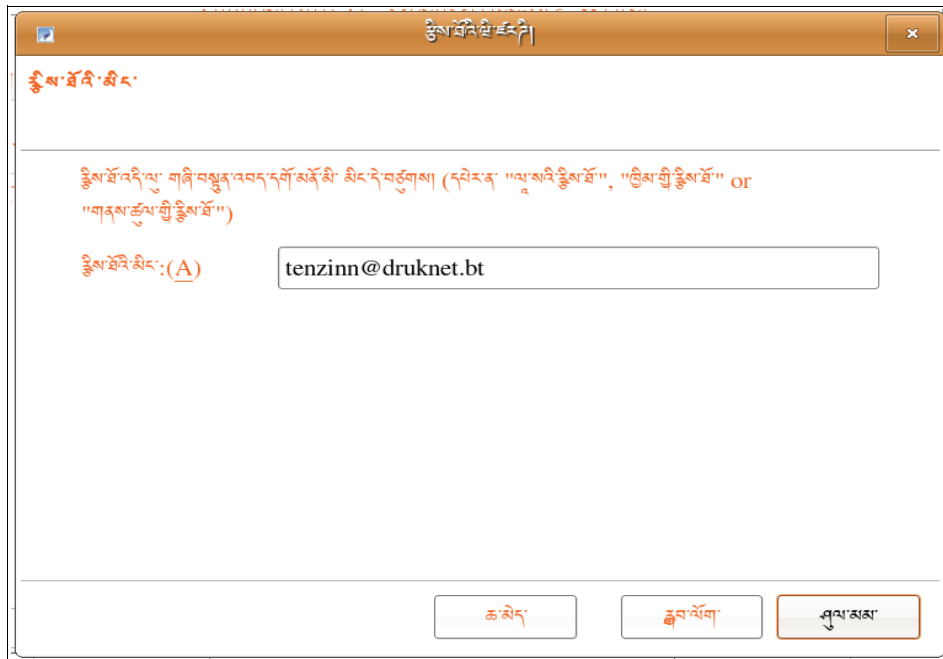
༥. ཁྱོད་པའི་ ཡིག་འཕྲིན་ཚུ་ གཏང་ནི་དང་ ཐོབ་ནི་འདོན་ལུ་ ཁྱོད་པའི་མིང་དང་ གློག་འཕྲིན་ ཁ་བྱང་བརྩུགས་ཞིན་མ་ལས་ རྒྱལ་མཁ་
ཞེས་གཏང་འབད། _____

[illegible]

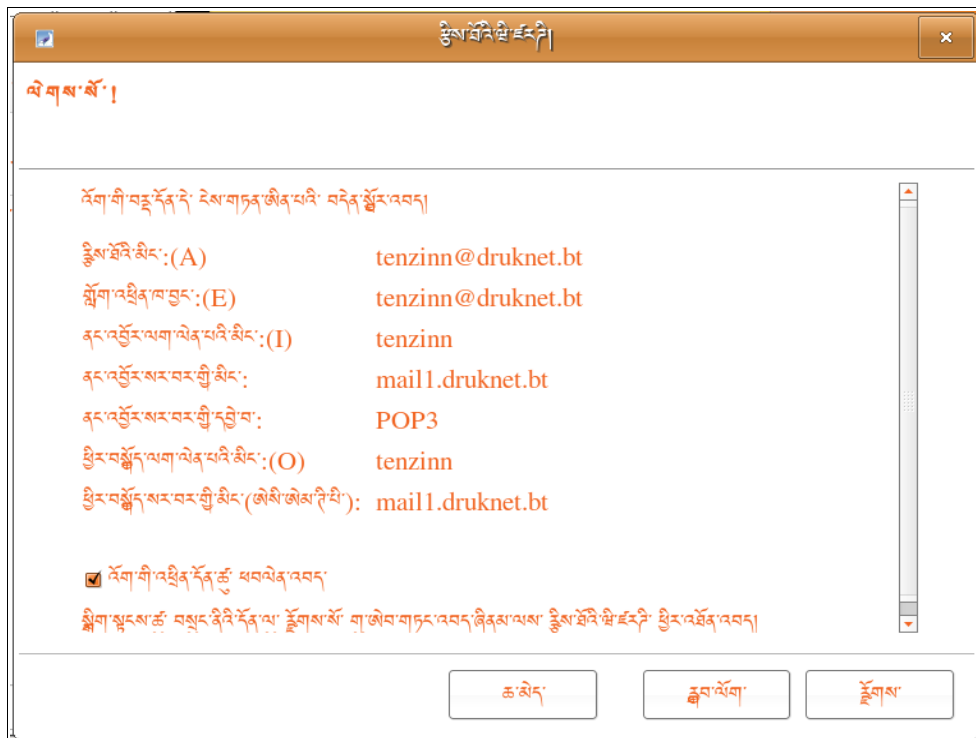
༥. POP ནང་འབྱོར་ སར་བར་སློབ་གདམ་ཁ་རྒྱབ་ཐོག་ལས་ སར་བར་ བད་དོན་ སློམ་དེ་ བཀའ་ཞིན་མ་ལས་ ནང་འབྱོར་ སར་བར་གྱི་
མིང་དེ་ “mail.druknet.bt” བཅུག་ས། ཤུལ་ལས་ སློག་འཕྲིན་ ཕྱི་མ་ཐོ་ ཉེང་བཀའ་ལ་ ཁ་སློང་རྒྱབ་ནིའི་དོན་ལས་ དཔུང་
སློམ་ “ སྤྱི་ཁྱབ་ ནང་སློམ་ ལག་ལེན་འཐབ་” དེ་ ཞིབ་དཔྱད་འབད་ཡོད་པ་སློབ་ཞག། དེ་ལས་ ཤུལ་མམ་ཨེབ་གཏང་འབད།

༦. དེ་ལས་ སློག་འཕྲིན་ བྱིན་མཁན་གྱིས་ ཁྱེད་ལུ་ བྱིན་ཏེ་ཡོད་པའི་ ནང་འབྱོར་ ལག་ལེན་པ་གི་མིང་ (དཔེར་ན་ བསྟན་འཛིན་) བཅུག་ས་
ཞིན་མ་ལས་ ཤུལ་མམ་ ཨེབ་གཏང་འབད།

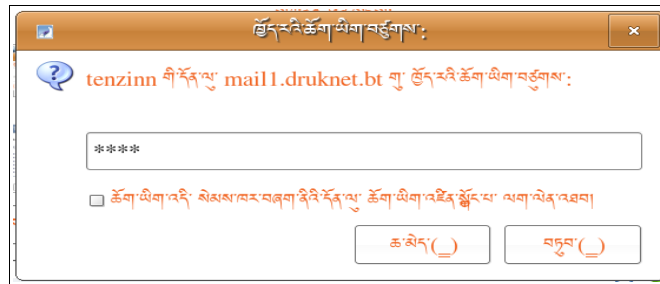
༢. ལག་ལེན་པའི་ ཕྱིས་ཐོའི་ མིང་ བཙུགས་ཞིན་མ་ལས་ བྱལ་མམ་ ཞིབ་གཏང་འབད།



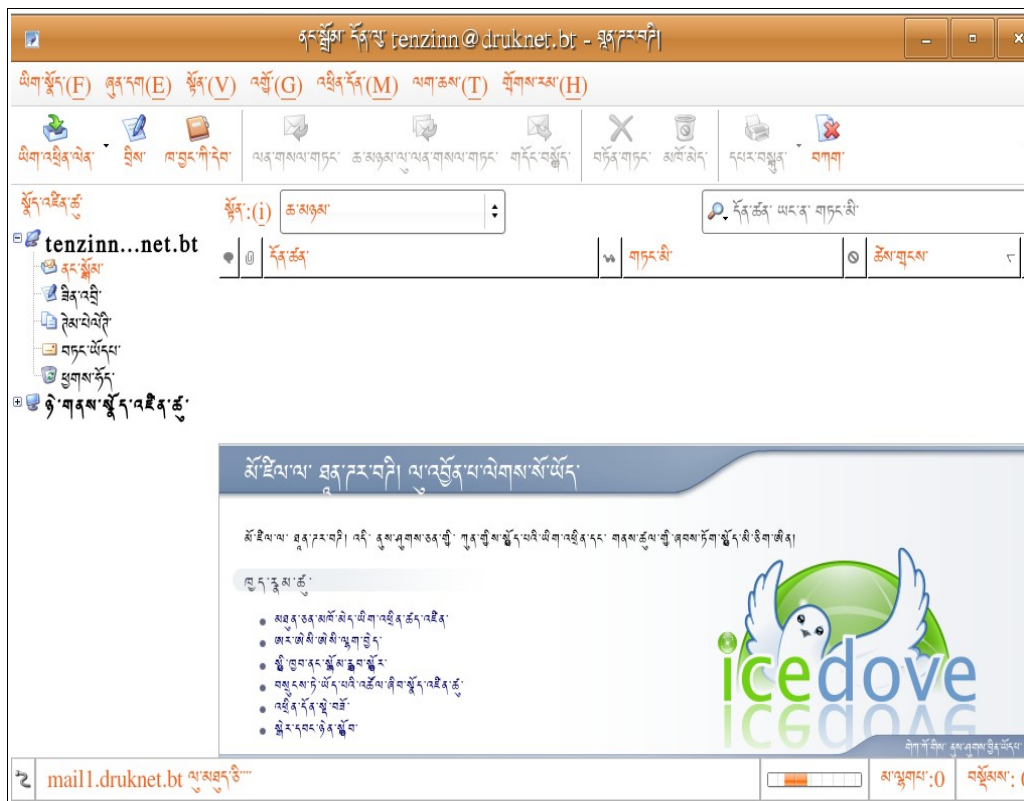
༤. རྩོད་ཀྱི་ ཕྱིས་ཐོ་ གསར་བསྟན་འབད་དེ་ ཡོད་མི་ནང་ལུ་ བདེན་དོན་ཚུ་ ཞིན་ན་མེན་ན་ བདེན་སྟོར་འབད་དགོ། རྩོད་ཀྱིས་ མཇུག་བསྟུ་ ཞིབ་རྟ་དེ་ ཞིབ་གཏང་འབད་བའི་སྐབས་ལུ་ སྟོན་སྟླེག་གིས་ ཞིབ་དབྱེད་འབད་ཡོད་པའི་ དབྱེད་སྟོན་དེ་གིས་ རྩོད་རའི་ ཕྱིན་མཁན་གྱི་ སར་བར་གྲུ་ཡོད་པའི་ སྟོན་འཕྲིན་ཚུ་ རང་བཞིན་གྱིས་ ཞིབ་དབྱེད་འབད་འོང།



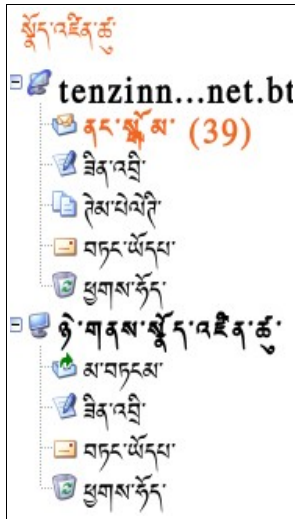
༩. ཡའི་སྤྱི་ཤོད་དེ་གིས་ སློག་འཕྲིན་རྩིས་ཐོའི་ ཚོག་ཡིག་ རྩམ་སྤྱེལ་འབད་འོང་། སློག་རིག་དེ་ལག་ལེན་འཐབ་མི་ཁྱོད་ར་རྒྱུང་མ་ཅིག་ཨིན་པ་ཅིན་ཚོག་ཡིག་དེ་ཨ་རྩག་རང་ བཅུག་ས་མ་དགོན་གི་དོན་ལུ་ དབྱུད་སློམ་ ཞིབ་དབྱུད་འབད་ཡོད་པ་སྤྱོད་བཞག་ དེ་མེན་པ་ཅིག་ ཞིབ་དབྱུད་འབད་དེ་ མེད་པ་སྤྱོད་བཞག་།



༡༠. མཐའ་མཚུག་ར་ ཡའི་སྤྱི་ཤོད་གི་ སྤྱིན་ཤོང་མ་དེ་ དེན་ གསུམ་ལུ་ བགོ་ཡོད་མི་དེ་མཐོང་འོང་།



- མགོ་ གཡོན་གྱི་དེན་ རང་ལུ་ སློད་འཛིན་ སློན་སྒྲིག་དང་ སྤོལ་སྒྲིག་ཚུ་ཡོད་པ་ཨིན།
 - མགོ་ གཡམས་གྱི་ དེན་རང་ལུ་ སློད་འཛིན་རང་ལས་ གཡོན་གྱི་དེན་རང་སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་ སློག་ཕྱིན་ བཀའ་སློན་འབད་ནི་ ཚུ་ཡོད་པ་ཨིན།
 - གཤམ་གྱི་ དེན་དེ་རང་ལུ་ སེལ་འཐུ་འབད་ཡོད་པའི་སློག་འཕྲིན་གི་རང་དོན་ཚུ་ བཀའ་སློན་འབད་མ་ཨིན།
- སློག་འཕྲིན་ ཞབས་རྟེན་སློད་མི་གཞན་དང་ཕྱད་པ་ད་ ཡའི་སྤྱི་ཤོད་སློག་འཕྲིན་ ཞབས་རྟེན་སློད་མི་དེ་ ལུ་ ཁྱོད་རའི་ སློག་འཕྲིན་ཚུ་ ཁྱོད་རའི་ གསལ་གཞི་གང་མ་སྤྱོད་ ལྷག་ཚུགས་པ་ཨིན།



ཡིན།

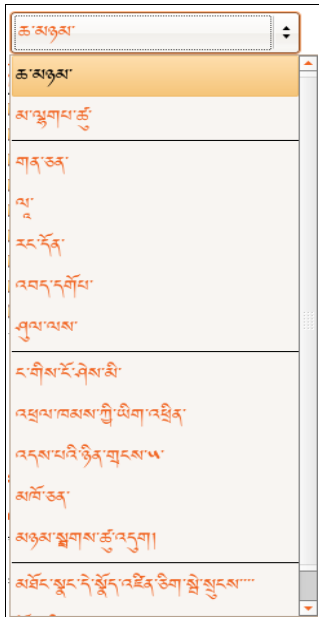
ཨ་འི་སི་ཾ་འཛེལ་ཞིབ་ སྤྱི་འཛུགས་:

ཨ་འི་སི་ཾ་འཛེལ་ཞིབ་ སྤྱི་འཛུགས་དེ་ ཡིག་འཕྲིན་ ལག་ཆས་སྤྱི་འཛུགས་ལྟ་ཡོད་པ་ཡིན་པ་དང་ དེ་གིས་ ད་ལྟོ་ཉི་ སྤྱི་འཛུགས་གི་མཐོང་སྤྱད་སོར་བསྐྱར་ འབད་ནི་དང་ སྤྱི་འཛུགས་ཚུ་འཛེལ་ནི་ དེ་ལས་ ད་ལྟོ་ཉི་ སྤྱི་འཛུགས་ནང་སྤྱི་འཛུགས་ རང་དོན་ཚུ་ བཅག་སྤྱོད་གཏང་མ་ཡིན།

སྤྱི་འཛུགས་ (i)

སྤྱི་འཛུགས་:

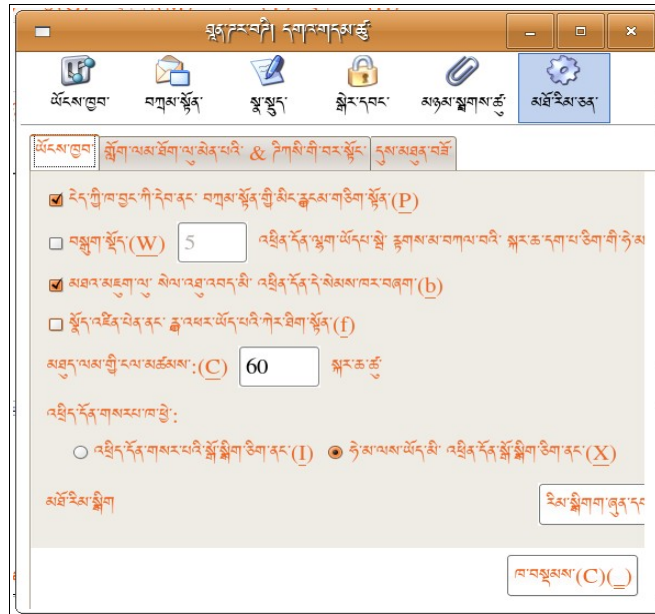
མཐོང་སྤྱད་ གདམ་ཐོའི་དཀར་ཆག་ ཐོ་ཡིག་ཚགས་མ་ཚུ་ གདམ་ཁ་ ག་ར་ མེན་པ་གཞན་སྤྱི་འཛུགས་ཅིན་ དེ་གིས་ད་ལྟོ་ཉི་སྤྱི་འཛུགས་ཀྱི་ རང་དོན་ཚུ་ བཅག་གཏང་མ་ཡིན། འཛེལ་ཞིབ་ སྤྱི་འཛུགས་ཆེ་དམིགས་འབད་ནི་དོན་ལས་ **Alt+i** མནན།



- **ཆ་མཉམ་** - དེ་གིས་ ད་ལྟོ་ཉི་སྤྱི་འཛུགས་ཀྱི་ རང་དོན་ མ་བཅགས་མི་ཚུ་སྤྱོད་མ་ཡིན།
- **མ་ལྷག་པ་** - དེ་གིས་ ཉེ་མ་ལས་ ལྷག་ཚར་མི་ སྤྱི་འཛུགས་ཚུ་ སྤྱོད་གཞན་ཞིན་པ་ལས་ མ་ལྷག་པ་ མི་ སྤྱི་འཛུགས་ཚུ་ བཀའ་སྤྱོད་འབད་མ་ཡིན།
- **གནས་ཅིང་གི་མིང་** - དེ་གིས་ དམིགས་བསམ་ལ་ གནས་ཅིང་ཅིག་སྤྱོད་ ཉམས་མ་བཀའ་མི་ སྤྱི་འཛུགས་ཚུ་ སྤྱོད་གཞན་པ་ཡིན།
- **ཤིང་པོ་ལོ་ཤིང་** - ཆེན་ཉེ་ཡོད་པ་འི་ གནས་སྤྱོད་དང་ མཐུན་སྤྱི་འཛུགས་འབད་མི་ སྤྱི་འཛུགས་ཚུ་ཀྱང་མ་ཅིག་ བཀའ་སྤྱོད་འབད་མ་ཡིན། ཆེན་མ་ ལ་སྤྱོད་ཀྱི་འཕྲིན་དང་ ལྷན་དག་ འབད་ནི་ ཡང་ན་ སྤྱི་འཛུགས་འབད་ནི་དོན་ལས་ གདམ་ཐོ་རང་ལས་ **སྤྱི་འཛུགས་ཀྱི་འབད་** གདམ་ཁ་ཀྱབས།
- **མཐོང་སྤྱད་དེ་ སྤྱི་འཛུགས་སྤྱོད་** - དེ་གིས་ “ བར་ཅུ་ཡལ་ སྤྱི་འཛུགས་” གསལ་བསྐྱར་

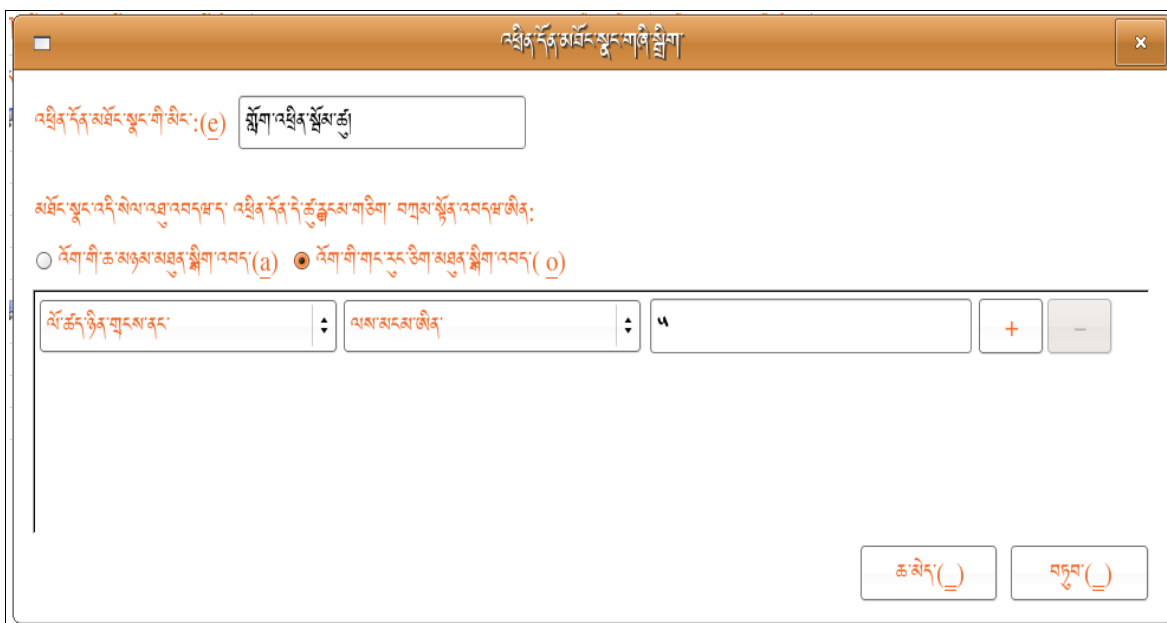
འབད་བཅུག་པ་ཨིན་མ་དང་ ད་ལྟོ་འི་ གནས་སྐབས་དང་ མཐུན་སྒྲིག་འབད་མི་ གྲོག་འཕྲིན་ཚུ་རྒྱུ་ཅིག་སྟོན་མ་ཨིན། སྤྱི་མང་ གནས་སྐབས་ གསལ་བསྐྱར་འབད་ནི་དོན་ལུ་ མཐོང་སྤྱད་ གནམ་ཐོ་ སེལ་བྱ་ བསྐྱར་སྒྲོམ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ སྤྱད་ས།

ཞུན་དག་>དག་འ་གདམ་ཚུ་ སེལ་འབྲུལ་འབད་མ་དང་ལུ་ ཨའི་སི་ཾོབ་ དག་འ་གདམ་ ཾའི་ལོག་ སྒྲོམ་ཅིག་སྟོན་འོང་། དེ་ལས་ མཐོ་རིམ་ རོས་དཔར་གུ་ ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ སྦྱིར་བཏང་ མཚོང་ལྟེ་ སེལ་འབྲུལ་འབད་ཐོག་ལས་ ཁྱོད་ཀྱིས་ གྲོག་འཕྲིན་དེ་ རུས་ཡུན་ག་དེམ་ཅིག་གི་རིང་ ལུ་ “མ་ལྷག”ལར་ལུས་ཡོད་པ་ཨིན་ན་ བསྐྱར་བཅོས་འབད་བཏུག།



མཐོང་སྤྱད་ སྟོལ་སྒྲིག་འབད་ནི་:

ཨའི་སི་ཾོབ་ མཐོང་སྤྱད་དེ་ ལ་སྟོང་རྒྱུ་ཅིད་དང་ ཅུ་བསྐྱད་གཏང་ནི་ ཞུན་དག་ཚུ་འབད་བཏུག། མཐོང་སྤྱད་ སྟོལ་སྒྲིག་འབད་ནི་དོན་ལུ་



༡. སྟོན་> སྟོལ་སྟོག་ རང་འགྲོ། མཐོང་སྒྲུང་ ལ་སྟོང་རྒྱུ་ནི་དང་ བཏོན་གཏང་ནི་ཡང་ན་ བྱམ་དག་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ སྟོལ་སྟོག་ འཕྲིན་དོན་ མཐོང་སྒྲུང་ སྟོལ་ཅིག་སྟོན་འོང་། དཔེར་ན་ [ཚད] [སྟོལ་མི་] [ཡ] གནས་སྒྲུངས་ཀྱི་ཐོག་ལས་ མཐོང་སྒྲུང་ “སྟོག་འཕྲིན་སྟོལ་ཚུ” ལ་ སྟོང་རྒྱུ་ཚུགས།

༢. “སྟོག་འཕྲིན་སྟོལ་མི་”གི་ རྣམ་གྲངས་ གསལ་པ་དེ་ མཐོང་སྒྲུང་གི་ གདམ་ཐོ་ དཀར་ཆག་ནང་ལུ་ ལ་སྟོང་རྒྱུ་དེ་ སྟོན་འཛིན་སྟེ་ སྒྲུངས། མཐོང་སྒྲུང་ གདམ་ཐོ་དཀར་ཆག་ནང་ལས་ མཐོང་སྒྲུང་འདི་ སྟོན་འཛིན་སྟེ་ སྒྲུངས་ སེལ་འབྲུ་འབད།

ཨ་འི་སི་རྟོ་བ་ འབྲུལ་མགྲོགས་ འཚོལ་ཞིབ་:

དེ་གིས་ཁྱོད་ལུ་ ད་ལྟོ་འཛིན་འཛིན་ནང་ སྟོག་འཕྲིན་ཚུ་ བཅོག་བཅུག་དེ་ མཐོང་སྒྲུང་དང་ ཅོག་གཅིག་པ་སྟེ་ལུ་འབད་མ་ཨིན།

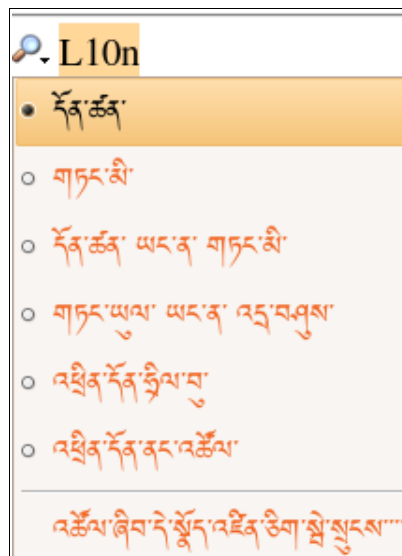
༡. ཨིན་ཕུན་ཀྱི་ ས་སྟོན་ནང་ལུ་ ཚོག་ཡིག་བཅུགས་ཞིན་མ་ལས་ **བཅུགས་** ཨེབ།

༢. ཨ་འི་སི་རྟོ་བ་གིས་ ད་ལྟོ་འཛིན་གནས་སྒྲུངས་དང་ མཐུན་སྟོག་འབད་མི་སྟོག་འཕྲིན་ཚུ་རྒྱུང་མ་ཅིག་ བཀྲམ་སྟོན་འབད་འོང། དཔེར་ན་

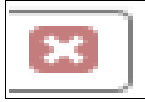
L10n, ཡིག་དཔར་རྒྱབས་པ་ཅིན་ དེ་གིས་ དོན་ཚན་གྲུལ་ཐིག་ནང་ལུ་ མིང་ཚོག་”**L10n**” ཡོད་མི་ སྟོག་འཕྲིན་ཚུ་རྒྱུང་མ་ཅིག་བཀྲམ་སྟོན་ འབད་འོང།



༣. དེ་མ་ཚད་ ང་བཅས་ཀྱིས་ ཆེ་སྐྱེད་ཤེལ་ རོས་དཔར་ལུ་ ཨེབ་གཏང་འབད་ཐོག་ལས་ ཞིབ་འཚོལ་ས་སྟོན་ སོར་ཚུགས། དེ་གིས་ དོན་ ཚན་ ཡང་ན་ གཏང་མི་ འབྲུ་བཤུས་ དེ་ལས་ ཐིན་དོན་ ཉིལ་བུ་ ཡང་ན་ འཕྲིན་དོན་ནང་འཚོལ་བའི་ ཞིབ་འཚོལ་ ས་སྟོན་ཚུ་ ཐོ་བཀོད་འབད་མ་ ཨིན། དཔེར་ན་ ཁྱོད་ཀྱིས་ “ཐིན་དོན་ནང་འཚོལ་” སེལ་འབྲུ་འབད་བ་ཅིན་ དེ་གིས་ ཚོག་ཡིག་འདི་ ད་ལྟོ་སེལ་འབྲུ་འབད་ཡོད་པའི་ སྟོག་འཕྲིན་གྱི་ མ་གཞུགས་(ནང་དོན་)ནང་ མཐོང་ཚུགས།

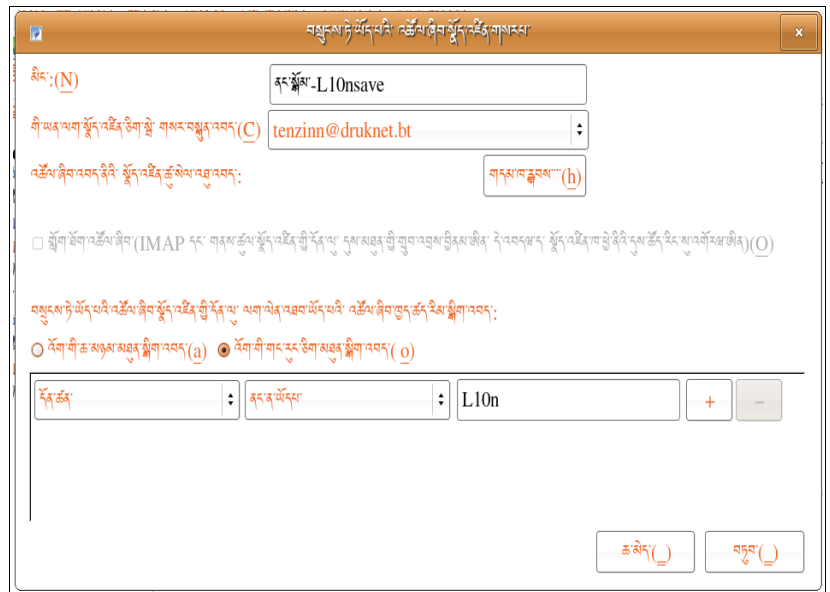
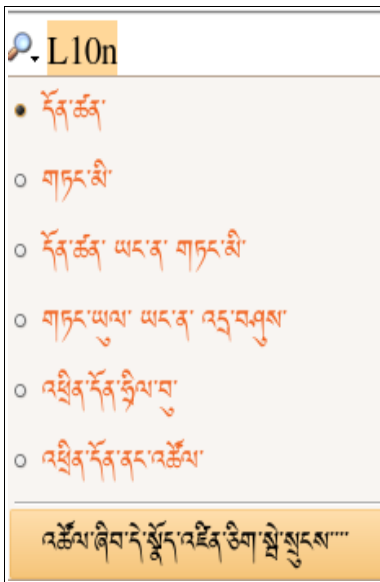


༤. འཕྲལ་མགྲོགས་ འཚོལ་ཞིབ་ འདྲི་དཔྱད་ བསལ་ནིའི་དོན་ལུ་ གཡས་ཀྱི་ “X” ཞིབ་རྟ་ ཞིབ་གཏང་འབད་ ཡང་ན་ ལས་ཐོག་ལས་ ཞིན་པུ་འི་ ས་སྒོ་ནང་ལས་ ཚོག་ཡིག་ བཏོན་གཏང་། ཁྱོད་ཀྱི་ རང་སྒྲོམ་གྱི་དུལྱེའི་ མཐོང་སྤྲོད་དང་ མཐུན་སྒྲིག་འབད་བའི་ གློག་ འཕྲིན་ཚུ་གར་ གློན་ནི་ལུ་ རྒྱབ་ལོག་འབད་འོང་། དཔེར་ན་ “ག་ར” (སྒྲོན་སྒྲིག་གིས་)།

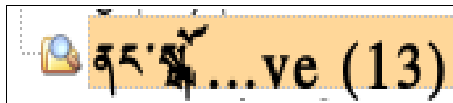


ཁྱོད་རའི་ འཕྲལ་མགྲོགས་ འཚོལ་ཞིབ་ བར་ཅུ་ཡལ་ སྤྱོད་འཛིན་སྟེ་ སྤྲུང་བཞག་འབད་ནི་:

ཁྱོད་ཀྱིས་ དུས་རྒྱུན་ འཕྲལ་མགྲོགས་ འཚོལ་ཞིབ་ བྱ་བ་ གཅིག་ར་ལག་ལེན་འཐབ་པ་ཅིན་ འཕྲལ་མགྲོགས་ འཚོལ་ཞིབ་ཀྱི་གདམ་ཐོ་ དཀར་ཆག་ རང་ལས་ འཚོལ་ཞིབ་དེ་སྤྱོད་འཛིན་སྟེ་ སྤྲུང་ས་ ཞིབ་གཏང་འབད་ཐོག་ལས་ ཁྱོད་རའི་ ཚད་བཟུང་ཚུ་ གསལ་བཀོད་འབད་བའི་ཤུལ་ལུ་ དེ་ འཚོལ་ཞིབ་ སྤྱོད་འཛིན་སྟེ་ སྤྲུང་བཞག་འབད་བཟུབ།



དཔེར་ན་ སྤྲུང་བཞག་འབད་ཡོད་པའི་ འཕྲལ་མགྲོགས་ འཚོལ་ཞིབ་ “བར་ཅུ་ཡལ་སྤྱོད་འཛིན་”ལུ་ ཞིབ་གཏང་འབད་མཁོན་ད་ རང་སྒྲོམ་ནང་ལུ་ དོན་ ཚན་ གལ་ཐིག་“L10n” སྟེ་ཡོད་མི་ གློག་འཕྲིན་ཚུ་ མཐོང་འོང་།

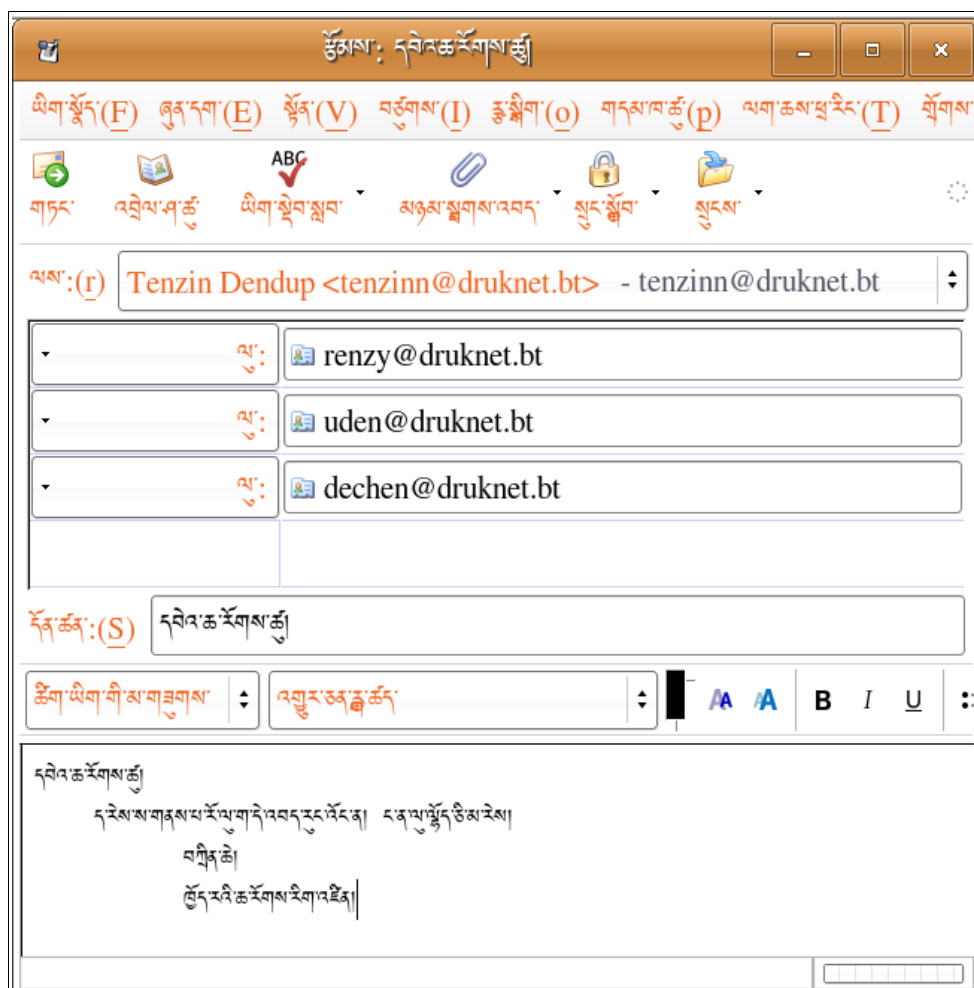


ཡིག་འཕྲིན་གཏང་ནི་དང་ཐོབ་ནི།

ར་བཅས་ར་ ཆ་རོགས་དང་ཚོས་གྲོགས་ དེ་ལས་ ཞབས་ཏྲོག་སྤྱོད་མི་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་འབྲེལ་བ་འཐབ་ནི་ལུ་ ཐུན་ཁར་བར་དེ་འདི་ལག་ལེན་འཐབ་ ཞིན། དེ་ཡང་ ཉིང་སངས་དང་རྒྱ་ཆེ་བ་ དེ་ལས་ གནས་མེས་ཅན་གྱི་རོས་པར་དང་ལྷན་མཁས་ ལག་ལེན་པ་གིས་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་ཡང་ འཇམ་ཏྲོང་ ཏོ་དང་སྐབས་བདེ་ཏྲོག་ཏོ་ཡོད་པ་ཞིན།

༡. “གྲིས་” ཞེས་ཏྲ་བུ་ཞེས་ (Ctrl+M ཡང་ན་ Ctrl+N) གཏང་འབད་བའི་ཚེ་ རྒྱུག་འཕྲིན་སྟོང་མ་གསར་པ་ཅིག་ བོ་མ་ཞེས་
འབད་འོང་།

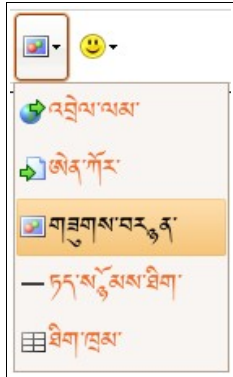
- ཁྱོད་ཀྱི་སློབ་འཁྱོལ་འདི་ གྲུ་གི་གདམ་ཐོ་ནང་མཐོང་ཚུགས། དེ་བསྐྱེད་ ཁྱོད་འདི་ མིང་དང་སློབ་འཁྱོལ་ཁ་བྱང་ དེ་ལས་སློབ་འཁྱོལ་རྩིས་ཐོའི་ནང་བཀོད་པའི་སློབ་མིང་ཚུ་སྟོན་འོང་།
- དེ་གི་ཤུལ་ལས་ གྲུ་ལ་ཐིག་སོར་སེའི་ནང་ ཐོབ་མཁན་གྱི་སློབ་འཁྱོལ་ཁ་བྱང་འདི་འབྲུ། འོག་ལུ་གྲུ་ལ་ཐིག་བཞི་ཡོད་པ་དང་ ཉེང་བཀལ་ཁ་སྟོང་རྒྱབ་བཏུབ་ཡིན།
- མཚུགས་གི་གྲུ་ལ་ཐིག་འདི་ སློབ་འཁྱོལ་མགོ་མིང་བཅུགས་སའི་ གོ་ཚན་གྲུ་ལ་ཐིག་ཡིན། རྒྱ་ཏར་བར་དེ་གིས་ སློབ་འཁྱོལ་མགོ་མིང་ གོ་ཚན་མེད་འདི་ སྟོན་སློབ་མགོ་མིང་ཡིན་ེ། བཅུགས་ནིའི་གོ་སྐབས་ ཆོར་གཅིག་བྱིན་འོང་།
- སློབ་འཁྱོལ་ནང་གོ་ཚུ་ མཚུགས་ལུ་བྱིས་ཏེ་འོང་ནི་ཡིན་མ་ལས་ “འབྱོར་ལྷན་ཚོག་ཡིག་ལྷན་དག” ཟེར་ སློབ་འཁྱོལ་ཚུ་སློབ་འབད་ནི་གི་གོ་ཚུ་ ཡིག་གཞུགས་མ་འདྲུམ་ ཡིག་གཞུགས་ཀྱི་ཆོད་ ཡིག་གཞུགས་ཀྱི་བཟོ་རྒྱུ་ ཡང་བཏགས་ཅན་གྱི་ཐོ་ཡིག་ལ་སོགས་པ་ རང་གི་སློབ་འདོད་ལྷན་དུ་ ལག་ལེན་འབབ་ཚུགས།
- ཁྱོད་ཀྱིས་ ལྷན་དག་འབད་མི་སློབ་འཁྱོལ་འདི་ ཟིན་བྱིས་སྟེ་སྟེང་ནི་ལུ་ **Ctrl+S**



༣༥ ལྷན་པར་བཤི་འདི་གིས་ རང་སོའི་སློབ་འཁྱིལ་གྱི་ནང་དོན་ཚུ་ཅུ་སློབ་འབད་མི་ ལག་ཆས་ལྷ་རིང་ཅུ་སློབ་འབད་ནི་དེ་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་
 ཐོག་ལས་ “ཚོག་ཡིག་སྟོང་མ་ཡོད་མི་” སློབ་འཁྱིལ་དང་ “ཅུ་སློབ་ལེགས་ཤོམ་ཡོད་མི་” སློབ་འཁྱིལ་ཚུ་ལུ་རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་མ་ཨིན།



༣༦ སློབ་འཁྱིལ་ནང་ལུ་ ཚོག་ཡིག་མེན་མི་ཚུ་བཙུགས་ནིའི་དོན་ལུ་ བཙུགས་ཟེར་མི་ཨེབ་ཏུ་འདི་ལག་ལེན་འཐབ། འབྲེལ་མ་ཐུང་འདི་
 བཙུགས་ནིའི་དོན་ལུ་ **Ctrl+L** འདི་ཨེབ་དགོ།



- ཨེབ་གཏང་འབད་བརྟུབ་པའི་འབྲེལ་ལམ།
- སློབ་འཁྱིལ་ནང་ལུ་ཡོད་མི་ ནང་འཁོད་ས་ཁོངས་ཚུ་ དཔག་མི་ “ཨེན་ཀོར་” ཡང་ན་ འབྲེལ་ལམ།
- རྩོད་རའི་ཉར་ཤི་ཤེའབ་ ཡང་ན་ ཨིན་ཏེ་ཤི་གང་རུང་ནང་གི་གཞུགས་བརྩན།
- ཚོག་ཡིག་གི་ཆ་བགོས་ཚུ་སོ་སོ་ཁ་འཕྲལ་ཏེ་བཞག་ནིའི་དོན་ལུ་ “H-Line” (ཐད་སྟོམས་སྟེ་ཡོད་མི་
 གྲལ་ཐིག།)
- ཐིག་ཁྲམ་དང་འབྲེལ་པའི་གནད་སྟུན་བཀྲམ་སྟོན་འབད་ནི་གི་ཐིག་ཁྲམ།

༣༧ རྩོད་ཀྱིས་ རང་སོའི་སློབ་འཁྱིལ་ཚུ་ལེགས་ཤོམ་བཟོ་ནི་དང་ ཕྱགས་བསྐྱིགས་བཀལ་ནིའི་དོན་ལུ་ “Emotions” ཟེར་མི་
 སི་མའི་ལི་ འདི་ཡང་བཙུགས་ཚུགས། གལ་སྲིད་ སློབ་འཁྱིལ་གྱི་ཞབས་ཏོག་སྟོད་མི་འདི་གིས་ སི་མའི་ལི་བཀོད་ནམ་ཚུ་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་མ་འབད་བ་ཅིན་
 མེན་གེ་འདི་ “ ;) ” བཟུམ་སྟེ་བྱུང་མ་ཨིན།



ཁྱོད་རེ་སློག་འཕྲིན་དང་གཅིག་ཁར་མཉམ་སྒྲགས་འབད་གཏང་ཐངས།

ཐུན་པར་བཞེན་ཏུ་ཚེས་ལེགས་ཤོམ་ཅིག་གཅི་ཡོད་དགོ་ཟེར་བ་ཅིན་ འདི་གིས་ འབྲལ་ལམ་ཨེབ་གཏང་སྤུང་བཞག་འབད་མི་ ཁྱོད་རེ་སློག་འཕྲིན་ དང་གཅིག་ཁར་ ཨེབ་ཤོག་ལེབ་ འདི་དང་འདྲམ་སྤེ་ གཞན་མི་ཤོག་ལེབ་ཚུ་ཡང་མཉམ་སྒྲགས་སྤེ་གཏང་ཚུགས་པའི་ཁྱད་ཚེས་ཡོད་པ་ཨིན། ཨེབ་ཤོག་ ལེབ་འདི་གཏང་ནི་དོན་ལུ་ གཤམ་གསལ་ལྟར་མཛད་གནང་དགོ།

༡༽ སར་འཛེག་མདའ་རྟགས་འདི་ མཉམ་སྒྲགས་མདའ་རྟགས་ཀྱི་གཡས་ཕྱོགས་སུ་ ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ཁྱོད་ར་ག་འདི་མཉམ་ སྒྲགས་འབད་ནི་ཨིན་ན་ སེལ་འབྲུའབད། (ཡིག་སྒྲིག་ ཨེབ་ཤོག། ཡང་ན་ སྤེར་གྱི་ཤོག་བྱང་།) དཔེ་འབད་བ་ཅིན་ ཨེབ་ཤོག་ལེབ་འདི་སེལ་འབྲུའབད།

༢༽ ཁྱོད་རེ་ ཡུ་ཨྱར་ཨེལ་འདི་ “གནས་ཁོངས་གསལ་བཀོད་འབད་” ཟེར་མི་པའི་ལོག་སློམ་འདི་ནང་ལུ་ གསལ་བཀོད་འབད། (དཔེ་ འབད་བ་ཅིན་ <http://www.dit.gov.bt>).

༣༽ གཏང་ནི་གི་དོན་ལུ་ གཏང་ ཟེར་མི་དེ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ ཡང་ན་ (Ctrl+Enter) དེ་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་བ་ཅིན་ ཁྱོད་ རེ་སློག་འཕྲིན་འདི་ འབྲལ་མ་གྲོགས་གཏང་ནི་ཨིན་མི་ གྲལ་རིམ་ནང་འཛུལ་སྤྱོད་འོང་། དེ་ལེ་སྒྲབས་ལུ་ ཨིན་ཏེ་ཞེ་གི་འབྲེལ་ལམ་འདི་མེད་བ་ཅིན་ སར་བར་ནང་ལས་ ཨིན་ཏེ་ཞེ་གི་འབྲེལ་མ་ཐུག་མ་འཐོབ་ཚུན་ཚོད་ སློག་འཕྲིན་འདི་གནས་སྒྲབས་ཅིག་གི་དོན་ལུ་ ཨེབ་ཤོག་ལེབ་སྤེ་གཏང་ནི་བཞག་སི་ **Outbox** གསལ་འཛེག་འབད་དེ་སྤྱོད་འོང་། སར་བར་ནང་ལས་ ཨིན་ཏེ་ཞེ་འབྲེལ་ལམ་འདི་འཐོབ་ཚེ་མ་ཅིག་ སྐར་མ་དག་བ་ཅིག་གི་རྒྱབ་ལས་ “སློག་འཕྲིན་ གཏང་དོ”ཟེར་མི་སློ་སྒྲིག་དེ་འཆར་འོང་། ཡིག་འཕྲིན་འབྲེལ་སྤེ་གཏང་ཚུ་འདི་ ཨིན་ཏེ་ཞེ་ འབྲེལ་ལམ་འདི་སྤྱོད་དག་བ་ཅིན་ འབྲེལ་སྤེ་ འདི་ཡང་ ལྷན་སྤེ་སྤེ་འོང་མ་ཨིན་ འདི་དང་འདྲམ་སྤེ་ ཨིན་ཏེ་ཞེ་འདི་ ཁོམས་མེད་ཨིན་མི་དང་ དེ་ལས་ ཁྱོད་ཀྱིས་མཉམ་སྒྲགས་འབད་མི་དེ་རིང་ དག་བ་ཅིན་ཡང་ སྤེམ་སྤེལ་འདི་སྤྱོད་སྤེལ་འོང་མ་ཨིན།

སྟོན་སྒྲིག་གིས་སྟེ་ གཏང་ཚར་མི་སྟོན་འཕྲིན་ཚུ་གི་འདྲ་པར་རེ་ སྟོན་འཕྲིན་གཏང་ཚར་ཡི་ ཟེར་མི་སྟོན་འཕྲིན་ནང་ལུ་གསལ་ག་འཕྲིན་འབད་ལུས་ འོང་། འདི་རང་ལུ་ཕན་ཐོགས་ཡོད་པ་པའི་ཁར་ མ་དགོ་པ་ཅིན་ བཏོན་གཏང་བཏུབ་ཨིན།

སྟན་དར་བཞི་གི་ སྟེབ་དཔྱད་པ། (Ctrl+K):

སྟན་དར་བཞི་གི་གྲངས་སུ་ སྟོན་སྒྲིག་གིས་འབད་ཅུས་ཅན་བཟོ་ཡོད་མི་ སྟེབ་དཔྱད་པ་ཡང་ཚུད་པ་ཨིན། འདི་གིས་ སྟོན་འཕྲིན་འདི་འབྲི་བའི་སྐབས་ལུ་ སྟེབ་དཔྱད་འབད་ནི་ལུ་ཕན་ཐོགས་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ཁྱོད་ཀྱིས་མིང་ཚིག་ལེགས་ཤོམ་སྟེ་ཉ་མ་གོ་མི་ཚུ་ སྟེབ་དཔྱད་ཚིག་མཛོད་ནང་ལུ་བཅགས་ཏེ་ ཁོར་ བཅོས་འབད་ཚུགས།

ཁྱོད་རའི་སྟོན་འཕྲིན་ནང་ལུ་འཕྲིན་མཛོད་པའི་ཡིག་གུ་རེ་འབྱུང་པ་ཅིན་ སྟེབ་དཔྱད་པ་འདི་འབྱུང་མ་ཨིན། ཁྱོད་ཀྱིས་ ད་སྟོན་གོང་ལུ་བཀོད་བསྐྱབ་བཀོད་ དང་འཁྲིལ་ཏེ་མཛོད་རུང་བཏུབ་ འདི་མེན་པ་ འདི་སྟེབ་མེན་སྟེབ་འཕྲིན་ འཕྲང་འཕྲང་ གཏང་ ཟེར་མི་འདི་ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད་རུང་བཏུབ།

སྟོན་འཕྲིན་ འཕྲོ་བ་ནི་:

ཡིག་འཕྲིན་གསར་པ་འཕྲོ་བ་པའི་སྐབས་ ཁྱོད་རའི་གསལ་གཞིའི་ མཉམ་གཤིས་ལུ་ (ཡིག་འཕྲིན་ རོས་པར་) བར་སྟོན་པ་ཅིག་ དུས་ལུན་ བྱུང་གུ་ཅིག་ གི་རིང་ལུ་འཕྲོ་བ་སྟོན་འོང་། ཡིག་འཕྲིན་ གསར་པ་ཚུ་ ཉེ་མ་ལས་ར་ལྷག་ཡོད་པའི་ཡིག་འཕྲིན་ཚུ་ལས་ དབྱེ་བ་བྱེ་ནིའི་དོན་ལུ་ རྒྱགས་པ་སྟེ་སྟོན་ཡོད་པ་ ཨིན། སེལ་འབྱུང་འབད་ཡོད་པའི་ སྟོན་འཕྲིན་ཚུ་གི་ “ལྷག” གནས་ཚད་ སོར་སྟོན་འབད་ནིའི་དོན་ལས་ **M** ཨེབ་གཏང་འབད།

སྟོན་(i)	ཆ་མཉམ་	དོན་ཚན་	གཏང་མི་	ཚུམ་གྲངས་
✉	I want a step by step firefox...	•	amir1368	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09...
✉	Re: I want a step by step fir...	•	Sabine Cretella	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09...
✉	Re: Firefox lv-LV localizati...	•	Raivis Dejus	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09...
✉	Re: Changing the dictionary...	•	Axel Hecht	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09...
✉	Re: I want a step by step fir...	•	Axel Hecht	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09...
✉	Re: Changing the dictionary...	•	Rimas Kudelis	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09...
✉	Re: Changing the dictionary...	•	Gijs Kruitbosch	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09...
✉	Re: Changing the dictionary...	•	Alexander L. Slov...	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09...
✉	Re: I want a step by step firefox loc...	•	Axel Hecht	• བསྟེ་ལོ་07ཟ࿳09ཚུམ་20...

སློག་འཕྲིན་ ཀར་ཐིག་ མགོ་ཡིག་ཚུ་ སློལ་སློག་འབད་ཐངས་:

སློག་སློག་གིས་ ནང་འབྲེང་ སློག་འཕྲིན་ཚུ་ ཚེས་གཤམ་གྱིས་ དབྱེ་མེལ་འབད་དེ་འོང་། མགོ་ཡིག་ ཨེབ་ཏུ་ ཨེབ་ཐོག་ལས་ ང་བཅས་གྱིས་ སློག་འཕྲིན་ གྲིག་མེས་ ཡར་འཛུགས་ ཡང་ན་ མར་འབབ་ སློལ་སློག་འབད་ཚུགས།

🔍	དོན་ཚན་	🔍	གཏང་མི་	🔍	ཚེས་གཤམ་	🔍	ཁྱེ
---	---------	---	---------	---	----------	---	-----

ཀར་ཐིག་ མགོ་ཡིག་ཚུ་ གཡས་གྱི་ ཨེབ་ཏུ་ མགོ་ཡིག་ཨེབ་ཞིན་མ་ལས་ མགོ་ཡིག་གི་མིང་ཞིབ་དབྱེད་འབད་ཐོག་དང་ ཞིབ་དབྱེད་མ་འབད་བའི་ཐོག་ ལས་ ཁ་སྐོང་རྒྱབ་ནི་དང་ཅ་བསྐྱད་ གཏང་ནི་ཚུ་འབད་ཚུགས།

🔍	ཚེས་གཤམ་	🔍	ཁྱེ
✓ ཐེ་ཅི་ ✓ མཉམ་སྒྲགས་ཚུ་ ✓ ལྷག་ ✓ གཏང་མི་ ✗ ཐོབ་མཁལ་ ✓ མཁོ་མེད་གནས་ཚད་ ✓ ཚེས་གཤམ་ - གནས་ཚད་ - ཚད་ - ཟུར་རྒྱགས་ - ཁ་ཡིག་ - ལྷན་ཐོ་ ...མཉམ་...			

སློག་འཕྲིན་སྡེ་ཚན་བཟོ་ནི་ ཐེ་ཅི་ འབད།

ཁྱོད་པའི་ སློག་འཕྲིན་ ཐེ་ཅི་འབད་ཟེར་མི་དེ་ འབྲེལ་ཡོད་སློག་འཕྲིན་ཚུ་མཉམ་ ཐེ་ཅི་གཅིག་ནང་བཅུགས་མི་དང་ཆ་འདྲ། དེ་སླེ་འབད་མི་དེ་གིས་ སློག་འཕྲིན་ཕྱི་ལ་བུམ་སྡེ་བཞེས་མར་འབད་ནི་ཚུ་ བྱ་སྐབས་བདེ་ཉལ་ཏོ་ཡོད་པའི་སྡེ་ཚན་གཅིག་ནང་ལས་ འཐོབ་ཚུགས། ལྷག་པར་དུ་ཡང་ སློག་འཕྲིན་ ལྷག་མི་ཚུ་ལུ་ གྲོས་བསྟུན་འདི་བརྒྱན་དེ་ རྒྱབ་ཁར་དང་ གཏོང་ཁར་བསྐྱོད་ནི་དོན་ལུ་ འཇམ་ཏོང་ཏོ་འོང་། འདི་མ་ཆད་ འབྲེལ་ཡོད་སློག་འཕྲིན་ཚུ་ མཉམ་གཅིག་ཁར་འོང་མ་ཨིན། ཐེ་ཅི་སློག་འཕྲིན་འདི་ རྒྱ་འཕར་(+) འབད་བདུབ་མ་ཆད་ སྐམ་(-)བདུབ་མི་ཅིག་ཨིན། སློག་འཕྲིན་ཚུ་ གྲོས་སློང་ ཐེ་ཅི་སྡེ་ ལྷ་ནི་དོན་ལུ་ ཐེ་ཅི་འབད་ཡོད་པ་ **Threaded** ཟེར་མི་ནང་ལུ་འགྱུ། (ཐེ་ཅི་འདི་བཀག་བཞག་འབད་ནི་དོན་ལུ་ ཐེ་ཅི་འབད་དེ་ མེད་པ་ **Unthreaded** ཟེར་མི་འདི་གདམ་ཁ་རྒྱབས།)

- Re: [Update] Lightning/Su... - Re: [Update] Lightning/S... - Re: [Update] Lightning/S... - Re: [Update] Lightning/S... - Re: [Update] Lightning/... - Re: [Update] Lightning/... - Re: [Update] Lightning/... - Re: [Update] Lightnin... - Re: [Update] Lightni... - Re: [Update] Light... - Re: [Update] Lig... [2nd Update] Lightning/Su...	- Simon Paquet - Damjan Georgievski - Stiffel - Iacopo Benesperi - Simon Paquet - Simon Paquet - Simon Paquet - Iacopo Benesperi - Simon Paquet - Iacopo Benesperi - Simon Paquet - Simon Paquet	- ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09... - ཕ་སྡེ་ལོ་07ཟེལ09...
--	---	---

གྲོག་འཕྲིན་དབྱེ་སེལ་འབད་ནི་སྡེ་ཚན་བཟོ་ :

ཐུན་པར་བཞེན་པ་གི་ གྲོག་འཕྲིན་ཚུ་ ཁྱོད་རའི་ད་ལྟོ་དི་ དབྱེ་སེལ་གོ་མེད་དང་འབྲེལ་ཏེ་ གྲོག་འཕྲིན་ མཐོང་ཚུགས་པའི་ཐོག་ལས་ མཐུད་མི་ གཏན་ ཚིག་ཅན་གྱི་སྡེ་ཚན་ཚུ་ནང་ལུ་ཡང་ དབྱེ་སེལ་འབད་བཏུབ་ཨིན། དབྱེ་སེལ་འབད་ནི་དོན་ལུ་

- **སྟོན་> དབྱེ་སེལ་འབད་>དབྱེ་སེལ་ཐོག་ལས་སྡེ་ཚན་བཟོ་ཡོད་པ་** ལུ་འགྱུ་ ཡང་ན་ **G** མནན་(མགྲོགས་ ཐབས་)



གྲོག་འཕྲིན་ ཟུར་རྟགས་ བཀའ་ནི་:

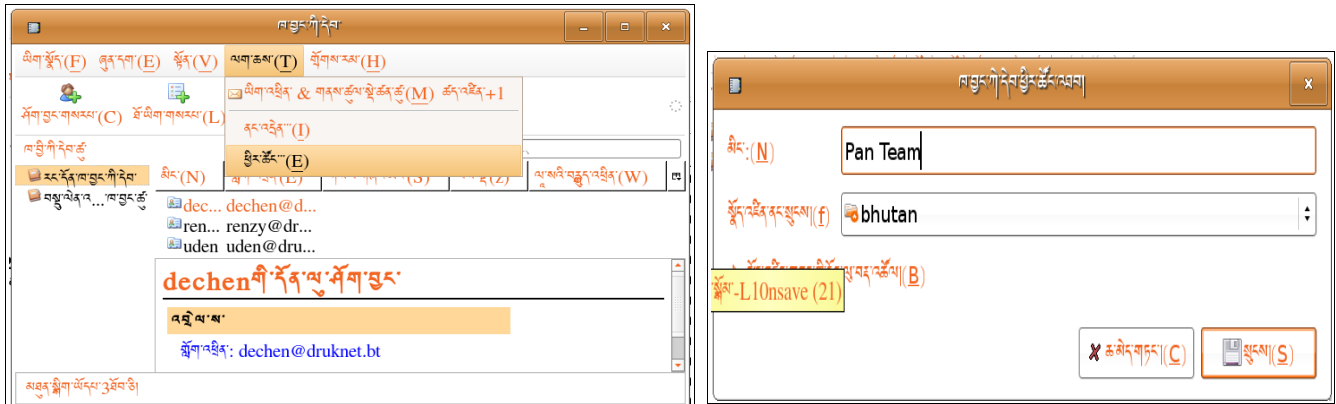
གྲོག་འཕྲིན་ ཟུར་རྟགས་ བཀའ་ནི་དེ་ གཞན་ཚུ་དང་འབྲེལ་བ་མེད་པར་སྡེ་ རང་ལུ་ དཔྱད་བསྐྱེལ་འབད་མི་འཇམ་ཤོས་ཅིག་ཨིན། དེ་འབད་ནི་དོན་ལུ་ :

- གཤམ་གྱི་ ཨེབ་རྟ་ མགོ་ཡིག་ རང་ལས་ ལ་སྐོང་ཀྱབ་ཐོག་ལས་ ཟུར་རྟགས་ མགོ་ཡིག་དང་ ཀེར་ཐིག་ ལ་སྐོང་ ཀྱབ་ནི་དང་ མཐོང་ཚུགས་པ་བཟོ།
- གྲོག་འཕྲིན་ཅིག་ སེལ་འབྲུ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ ཡི་གུ་ **“i”** ཨེབ་ (སེལ་འབྲུ་འབད་ཡོད་པའི་ གྲོག་འཕྲིན་གྱི་ “ཟུར་ རྟགས་” གནས་ཚད་སོར་སྟོན་འབད་མ་ཨིན།) ཟུར་རྟགས་ རོས་དཔར་ དམར་པོ་ཅིག་འབྲོན་ཞིན་མ་ལས་ ཡལ་འགྱུ་འོང་།

ཚུམ་གྲངས་	དོན་ཚན་	གཏང་མི་	ཆུ་ཁྱེད་	ཚུམ་གྲངས་	ཆུ་ཁྱེད་
✓ ཐེ་ཏི་	[Translate-devel] Re: Using transl...	Tenzin Dendup	•	བཟླ་ལོ་06ཟེལ་01ཚེས་2...	•
✓ མཉམ་སྦྲགས་ཚུ་	[Translate-devel] Dealing ...	Oscar Manuel Gó...	•	བཟླ་ལོ་06ཟེལ་02...	•
✓ ལྷག་	Translate-devel -- confirm...	translate-devel-re...	•	བཟླ་ལོ་06ཟེལ་01...	•
✓ གཏང་མི་	Welcome to the "Translate-devel" ...	translate-devel-request...	•	བཟླ་ལོ་06ཟེལ་01ཚེས་2...	•
ཐོབ་ལམ་ན་	Re: Using translate tools	David Fraser	•	བཟླ་ལོ་06ཟེལ་01...	•
✓ མཐོང་ཚུགས་ཚད་					
✓ ཚུམ་གྲངས་					
གནས་ཚད་					
ཚད་					
✓ ཟུར་རྟགས་					
ལ་ཡིག་					
ལྷན་ཐོ་					
---མཐུན་---					

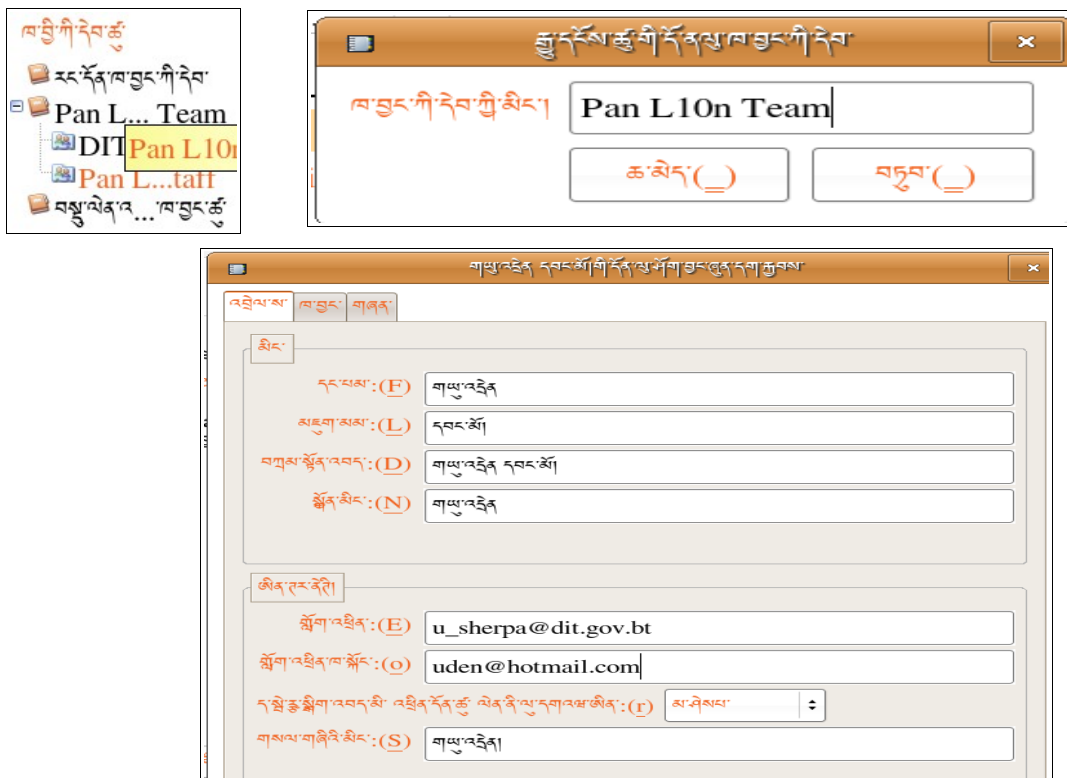
ཁ་བྱང་གི་དེབ་

ཁ་བྱང་གི་དེབ་ནང་ལུ་ སློག་འཕྲིན་ཁ་བྱང་དང་ དངོས་ཅན་ཁ་བྱང་ དེ་ལས་ ཟེབ་ས་ཁོངས་ བརྒྱད་འཕྲིན་/དཔར་འཕྲིན་/འབྲུལ་འཕྲིན་/ བརྟ་འབྲུལ་
ཨང་གངས་ སློལ་སྒྲིག་ ས་སློ་ ༥ གྲན་འཛིན་ལ་སོགས་པ་ཚུ་ གསོག་འཛོག་འབད་དེ་འོང་། (“རང་དོན་ ཁ་བྱང་གི་དེབ་དང་ བརྟ་གསོག་
འབད་ཡོད་པའི་ ཁ་བྱང་”)ཁ་བྱང་གི་དེབ་ གཉིས་ སློན་སྒྲིག་གིས་ འོངས་ཨིན།
ཡོད་བཞིན་པའི་ ཁ་བྱང་གི་དེབ་ སློན་ནིའི་དོན་ལུ་ **Ctrl+2** མནན་ཞིན་ལས་ ཁྱོད་པའི་ ཁ་བྱང་གི་དེབ་ ཕྱིར་འབྲེན་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ **ལག་
ཆས་>ཕྱིར་འབྲེན་** སེལ་འབྲུལ་བད།

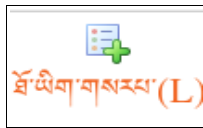


ཤོག་བྱང་གསར་པ་ གསར་བསྐྱོན་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ :

༡. ཡིག་སྒྲིང་> གསལ་པ་> ལ་བྱང་ ཀི་དེ་བ་ལུ་ ལཱོ། ཁྱོད་ཀྱི་ བད་དོན་བཀའ་དགོ་པའི་ ཤོག་བྱང་གསལ་པ་ རའི་ལོག་ སྒྲོལ་ཅིག་
ལཱོན་ལོང་།



2. དེ་ལས་ གློག་འཕྲིན་ ལ་བྱང་གི་བསྐྱ་གསོག་ཨིན་པའི་ “ཐོ་ཡིག་གསར་པ་” རོས་དཔར་གྱ་ ཨེབ་གཏང་འབདཝ་ད་ལུ་ ཚུད་ཀྱིས་ གློག་འཕྲིན་ ལ་བྱང་ཚུ་ ལ་སྐོང་རྒྱབ་བརྟབ་པའི་ ཡིག་གཏང་ཐོ་ཡིག་ རའི་ལོག་ སློམ་ཅིག་འབྲེན་འོང་།



ཡིག་གཏང་ཐོ་ཡིག

ལ་སྐོང་རྒྱབ་པ་:(A) Pan L10n Team

མིང་ཐོ་བཞག་འབད་:(L) PanL10n

སློན་མིང་ཐོ་བཞག་འབད་:(N) PanLocalization

འབྲེལ་བཞག་:(e) Pan Team

ཡིག་འཕྲིན་ཐོ་ཡིག་ནང་ ལ་སྐོང་བརྒྱབ་མི་དོན་ལུ་ གློག་འཕྲིན་ལ་བྱང་ཚུ་ ཡིག་དཔར་རྒྱབ་སྤྲོད་

tenzinn@druknet.bt

u_sherpa@druknet.bt

dechen@druknet.bt

sanjay@druknet.bt

renzy@druknet.bt

ཆ་མེད་()

བརྟབ་()

Riegzieng Omགི་དོན་ལུ་ཤོག་བྱང་

འབྲེལ་པ་

མིང་བཟུམ་སློན་འབད་: Riegzieng Om

སློན་མིང་: renzy

གློག་འཕྲིན་: riegzieng@gmail.com

གློག་འཕྲིན་ལ་སྐོང་: renzy66@hotmail.com

གསལ་གཞིའི་མིང་: renzy

ཁྱིམ་ནང་

Lhakyi Lam, Post Box

209

བརྒྱན་འཕྲིན་

ལ་སྐོང་: 321521

ལ་སྐོང་

Developer

Department of Information Technology

Ministry of Information & communication

Norzin Lam, Post Box#429,

Chubachu

ས་ཁུ་ཅིག་ལེན་

བར་ཁྱུ་ཟར།

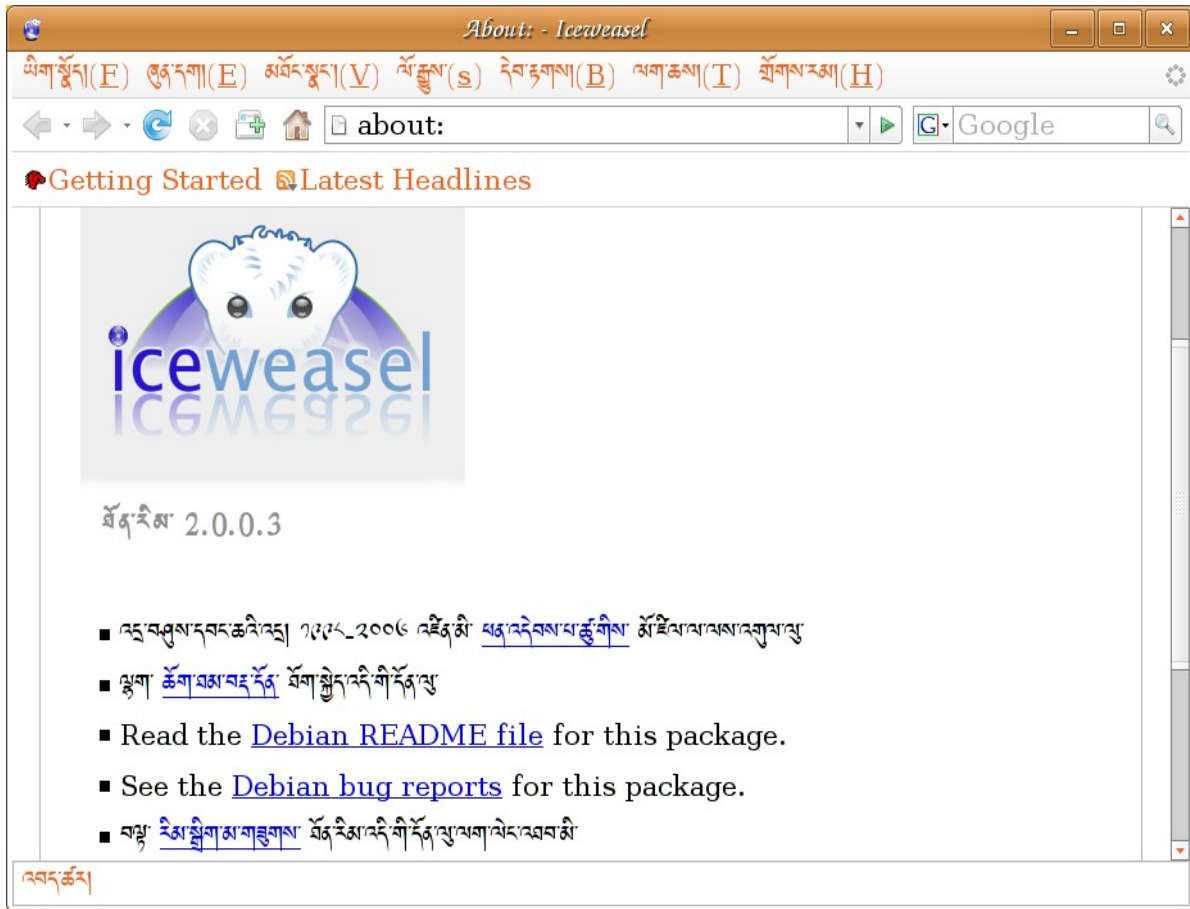
བར་ཁྱུ་ཟར་འདི་ གླིང་འབྲེལ་ནང་ཡོད་པའི་ཡོངས་འབྲེལ་ཐབས་རིག་མ་འདུལ་ཚུ་ བལྟ་ནི་དང་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་བ་འཐབ་ནི་ དེ་ལས་སློབ་རིག་ལག་ལེན་
འཐབ་ནི་གི་མཉེན་ཆས་ལས་རིམ་ཅིག་ཡིན།

ཚོང་ཁ་ལི་ནག་སི་ནང་ལག་ལེན་འཐབ་སློབ་ཡོད་པའི་བར་ཁྱུ་ཟར་ཚུ་ ཡའི་ས་ཁྱི་སེལ་ སློབ་ བར་ཁྱུ་ཟར་(པ་ཡེར་ཕོག་སི་) དང་ཡའི་པི་ཕེ་ནི་ སློབ་ བར་ཁྱུ་
ཟར་ དེ་ལས་ཡའི་ས་ཁྱི་སེལ་ སློབ་ བར་ཁྱུ་ཟར་ལ་སོགས་པ་ཚུ་ཡིན།

ཚོང་ཁ་ལི་ནག་སི་ཐོག་ལུ་ ཡའི་ས་ཁྱི་སེལ་ སློབ་ བར་ཁྱུ་ཟར་འདི་འགོ་བརྩམས་ནི་ལུ་ **སློབ་རིག་>ཡའི་ས་ཁྱི་སེལ་>ཡའི་སི་ཁྱི་སེལ་ སློབ་**
བར་ཁྱུ་ཟར་(Dz) ལུ་འགྱོ། དེ་ནང་ཚོང་ཁ་ལི་ཡིག་གཟུགས་བཀོད་དེ་ཡོད།



ཨ་འི་སི་ཁྱེ་སེལ་ བར་བྱ་བར་:



ཐེབ་ཤོག་ལེབ་ལུ་འཛུལ་སྦྱོད་འབད་ཐངས།

ཁྱོད་ཀྱིས་ ཉེ་མ་ལས་ཡོད་པའི་ ཡུ་ཨར་ཨེལ་འདི་སེལ་འབྲུག་འབད་ནི་དང་ ཡང་ན་ གནས་ཁོངས་ཤྱ་རིང་ནང་ཡོད་པའི་ཚིག་ཡིག་གང་རུང་ཚུ་གིས་མ་དོ་བར་ ཁྱོད་རའི་སློ་འདོད་དང་འཁྲིལ་ཉེ་ བཟུ་སྦྱོད་འབད་དགོ་མཉོ་མི་ ཡུ་ཨར་ཨེལ་ གསལ་རབ་ཅིག་བཟུགས་ནི་ལུ་ གནས་ཁོངས་ཤྱ་རིང་གུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

༡. འགྱོ་གུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ ཡང་ན་ བཟུགས་ལུ་ཨེབས།



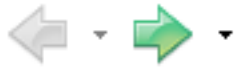
ཤོག་ལེབ་གཞན་ཚུ་ནང་འགྲུལ་བསྦྱོད་འབད་ནི་ལུ་ འབྲེལ་ལམ་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས།

དཔག་བྱེད་འདི་ ཉམ་ར་འབད་རུང་ འབྲེལ་ལམ་གྱི་སྐར་བའི་སྐབས་ལུ་ འབྲེལ་ལམ་འདི་ མཛུབ་མོ་དཔག་སྦྱོན་ཅིག་ལུ་འགྲུར་འོང་། འབྲེལ་ལམ་ཚུ་ འོག་ཐིག་ཅན་གྱི་ཚིག་ཡིག་ དེ་ལས་ གཞུགས་བརྟན་དང་ཨེབ་ཉེ་སྤྱོད་ཡང་འོང་མཉོ།

༡. འབྲེལ་ལམ་གྱི་ཞིབ་གཏང་འབད་མ་ཅིག་ ཡོངས་འབྲེལ་དེ་གིས་ དཔག་སྟོན་འབད་མི་ཤོག་ལེབ་འདི་འཚོལ་ཐོབ་ཨིན།

ཤོག་ལེབ་ཚུ་ ལོག་འཚོལ་/ལོག་བཟླ་ཐངས་:

༡. ཤོག་ལེབ་གཅིག་ རྒྱབ་ཁ་ ཡང་ན་ གདོང་ཁ་མགོམ་འབྱོན་ལུ་ ཅུ་བའི་ལག་ཆས་ཕྱ་རིང་གྱུ་ གདོང་བསྐྱོད་ཞིབ་རྟ་ ཡང་ན་ རྒྱབ་བསྐྱོད་ཞིབ་རྟ་གྱི་ཞིབ་གཏང་འབད།
༢. དེ་མ་ཚད་ རྩོད་ཀྱིས་ བཟླ་སྟོན་འབད་མི་ཤོག་ལེབ་གྱི་ཐོ་ཡིག་ཚུ་སྟོན་ནི་ཡོད་པའི་རྒྱབ་གདོང་ཞིབ་རྟ་འི་བྱུར་ཁ་ཡོད་པའི་བྱུར་གསུམ་ རྩོད་ཀྱི་ལུ་ ཞིབ་གཏང་འབད་བཏུབ། དེ་ལས་ ཐོ་ཡིག་ནང་ལས་ རྩོད་རང་གིས་ལོག་སྟེ་བཟླ་དགོ་མཉོ་མི་ཤོག་ལེབ་ཅིག་གཤམ་ཁ་ རྒྱབས།



བཀག་ནི་དང་ཡང་བསྐྱར་མདོན་གསལ་འབད་ཐངས།

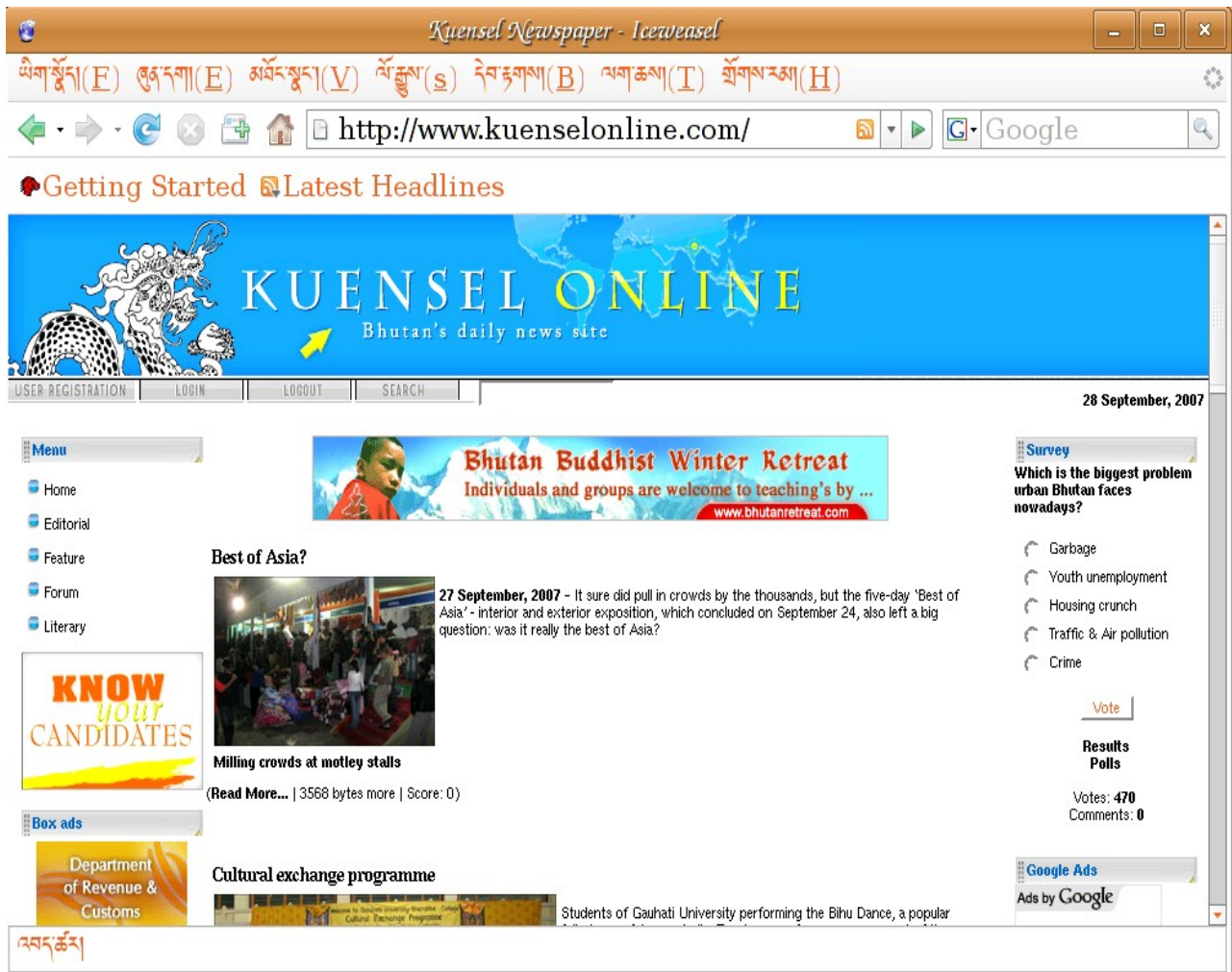
༡. ཤོག་ལེབ་བཟླ་ནི་ལས་བཀག་ནི་ལུ་ བཀག་ཞིབ་རྟ་ལུ་ཞིབ་གཏང་འབད།
༢. ད་ལྟོ་ཤོག་ལེབ་ཚུ་ ཡང་བསལ་འབད་ནི་དང་དུས་མཐུན་གྱི་ཐོན་རིམ་ཚུ་འཐོབ་ནི་ལུ་ ཡང་སེལ་ཞིབ་རྟ་ལུ་ཞིབ་གཏང་འབད།



ཆེབ་ཤོག་གསར་བརྩོན་གྱི་བད་འཚོལ་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་:

ཆེབ་ཤོག་གསར་བརྩོན་གྱི་བད་འཚོལ་འདི་ ཚར་གཅིག་ལུ་ འབྲུལ་བསྐྱོད་སློ་སླིག་གཅིག་ནང་ ཆེབ་ཤོག་ལེབ་ལེག་ བྱེ་ཚུགས་པའི་མགྲོགས་ཐབས་ ཅིག་ཡིན། དེ་གིས་ ཁྱོད་འདི་ཤེཀ་མི་ཤོབ་གུ་ ས་སྟོང་བཞག་ཚུགས་པའི་ཁར་ ཁ་བྱེ་ནི་དང་ཁ་བསྐྱམ་ནི་ དེ་ལས་ཆེབ་ཤོག་ལེབ་ཚུ་ སློ་སླིག་གཞན་ཅིག་ ཁར་སོར་བསྐྱར་འབད་མ་དགོ་པར་ ལྷབས་བདེ་རྟག་རྟ་སྟེ་ ས་སློ་གཅིག་གི་ནང་ ཡང་བསྐྱར་མངོན་གསལ་འབད་བདུབ་ཡིན།

༡. ཆེབ་ཤོག་གསར་བརྩོན་ཅིག་ཁ་བྱེ་ནི་ལུ་ ཡིག་སྒྲིལ་ > ཞིབ་ཁྱེ་གསར་པ་ལུ་འགྱོ་ ཡང་ན་ མགྲོགས་ཐབས་ ཚད་འཛིན་+ཀི (Ctrl+T) ལག་ལེན་འཐབ།



2. དེ་ཁ་བསྐྱམ་ནི་ལུ་ ཟླ་བ་ཤོག་གསར་བཏོན་གུ་ལུ་ གཡས་ཀྱི་ཨིབ་གང་འབད་དེ་ ཟླ་བ་ཤོག་གསར་བཏོན་ཨིབ་ལྷོ་ཁ་བསྐྱམ་གུ་ ཨིབ་གང་འབད།

The screenshot displays the Kuensel Newspaper website. At the top, the browser window title is 'Kuensel Newspaper - Iceweasel'. The address bar shows 'http://www.kuenselonline.com/'. The page has a blue header with the text 'Kuensel New...' and 'L ONLINE'. A navigation menu on the left includes links to Home, Editorial, Feature, Forum, and Literary. A central banner for 'Bhutan Buddhist Winter Retreat' is visible. Below the banner, a news article titled 'Milling crowds at motley stalls' is featured, accompanied by a photograph of a crowded market. To the right, a survey titled 'Which is the biggest problem urban Bhutan faces nowadays?' is displayed, with options like Garbage, Youth unemployment, Housing crunch, Traffic & Air pollution, and Crime. The bottom of the page shows a Google Ad for a 'Cultural exchange programme' with the URL 'http://www.kuenselonline.com/index.php?op=ad_click&bid=4'.

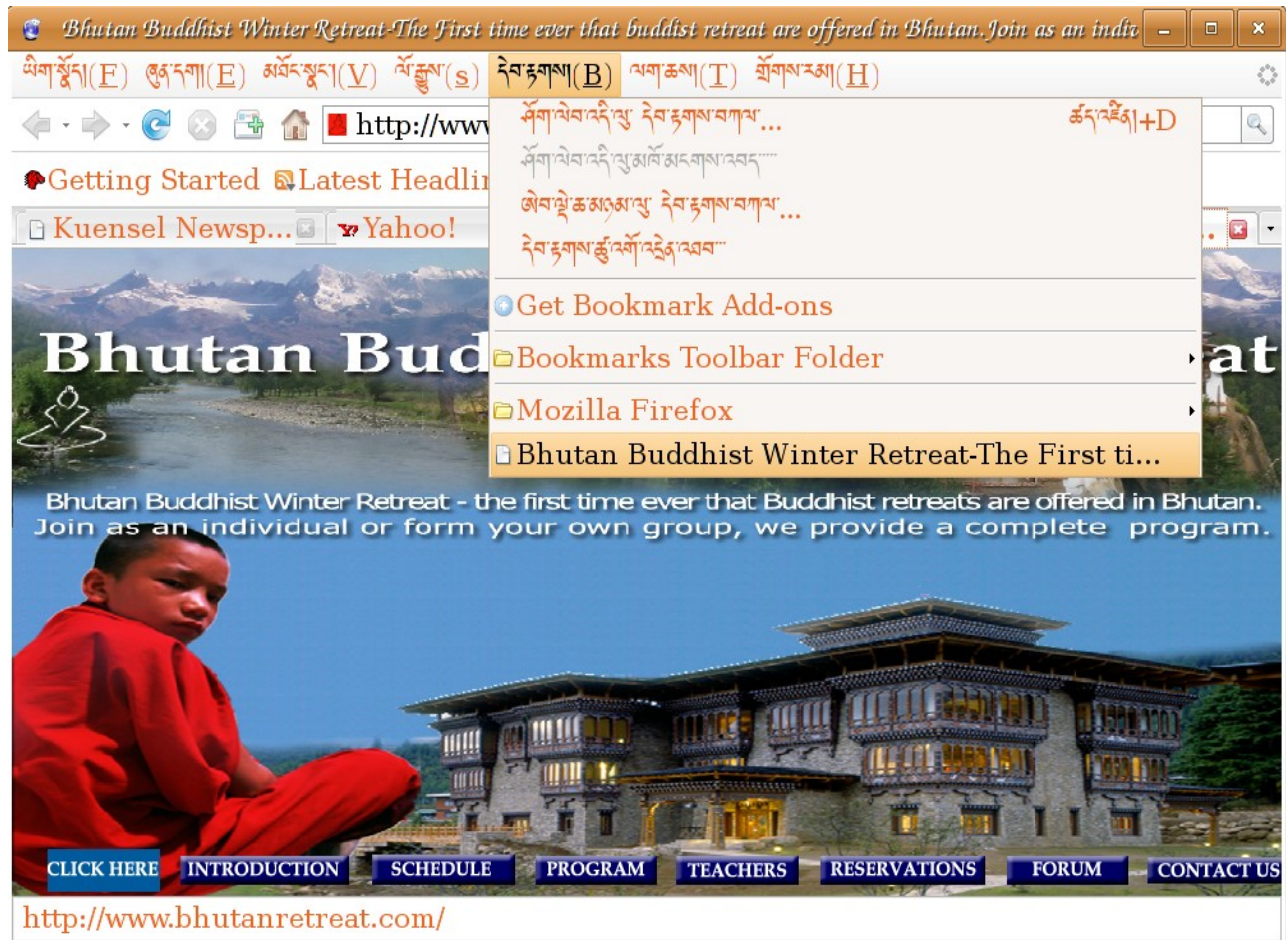
དེབ་རྟགས་ལག་ལེན་འཐབ་ཐངས་:

དེབ་རྟགས་འདི་ མེབ་ཤོག་ལེབ་ཀྱི་ཁ་བྱང་(ཡུ་ཨར་ཨེལ་) ཅིག་ཨིནམ་དང་ དེ་ཡང་ དེབ་རྟགས་དཀར་ཆག་ནང་ལས་དེབ་རྟགས་མིང་ཅིག་གདམ་
 ཐོག་ལས་ འཇམ་རྟེན་རྟེ་སྟེ་བཏུ་ནིའི་དོན་ལུ་ བསྐྱུང་བཞག་པ་ཨིན།

༡. ད་ལྟའི་ཤོག་ལེབ་ཅིག་ དེབ་རྟགས་བཀོད་ནི་ལུ་ 'དེབ་རྟགས་' དཀར་ཆག་ལུ་འབྱོར་ཞིནམ་ལས་ ཤོག་ལེབ་འདི་ལུ་ དེབ་རྟགས་
 བཀའ་' ལུ་ཨེབ་གཏང་འབད། ཁྱོད་ཀྱི་དེབ་རྟགས་འདི་ དེབ་རྟགས་དཀར་ཆག་ནང་ཐོ་བཀོད་འབད་དེ་སྡོད་འོང་།



2. དེབ་རྟགས་ཤོག་ལེབ་ཅིག་ ལ་ཕྱེན་གི་དོན་ལུ་ 'དེབ་རྟགས་' དཀར་ཆག་ལུ་འགྱུ་ཞིན་མ་ལས་ ཐོ་ཡིག་ནང་ལས་ ཁྱོད་རའི་དེབ་རྟགས་མིང་ ལུ་ ཞིབ་གཏང་འབད།



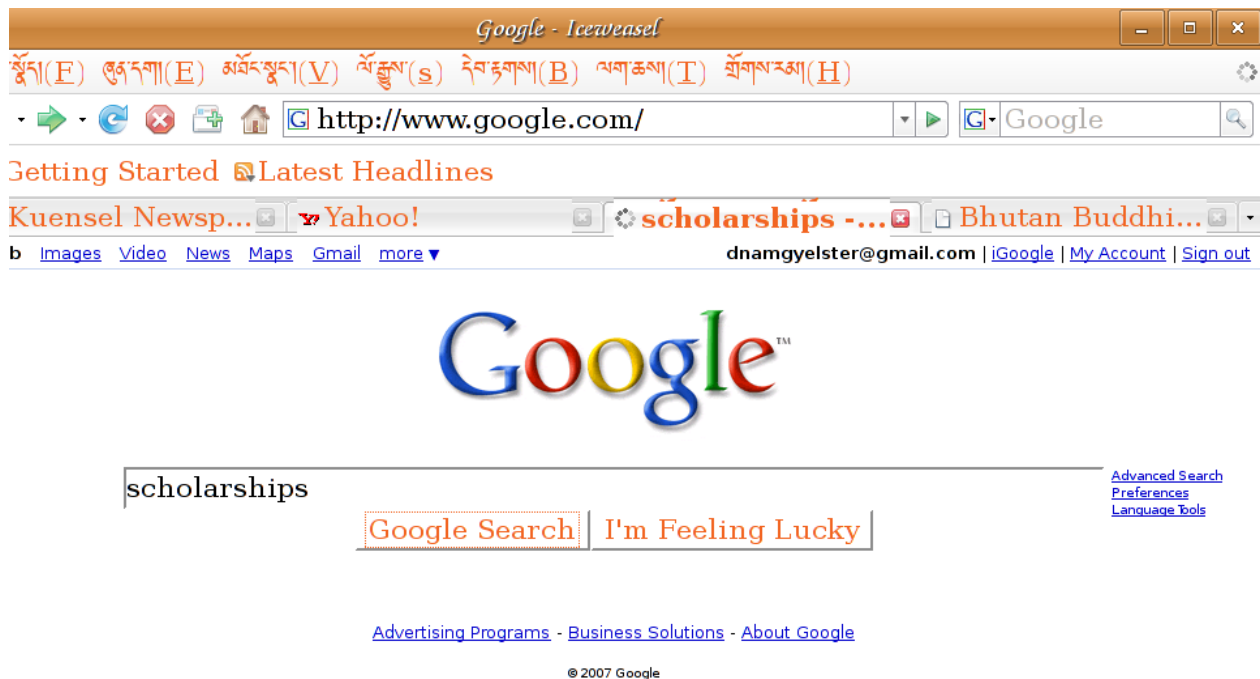
ཞིབ་ཤོག་ལེབ་སྤྱད་ཐངས་:

1. ཡིག་སྒྲིང་ > ཤོག་ལེབ་ག་ཞིན་མ་སྤྱད་ཐངས་ ལུ་འགྱུ་ཞིན་མ་ལས་ དེ་ལུ་ མིང་ཅིག་བཏགས་ཞིན་མ་ལས་ སྤྱད་ཐངས་ལུ་ཞིབ་གཏང་འབད།

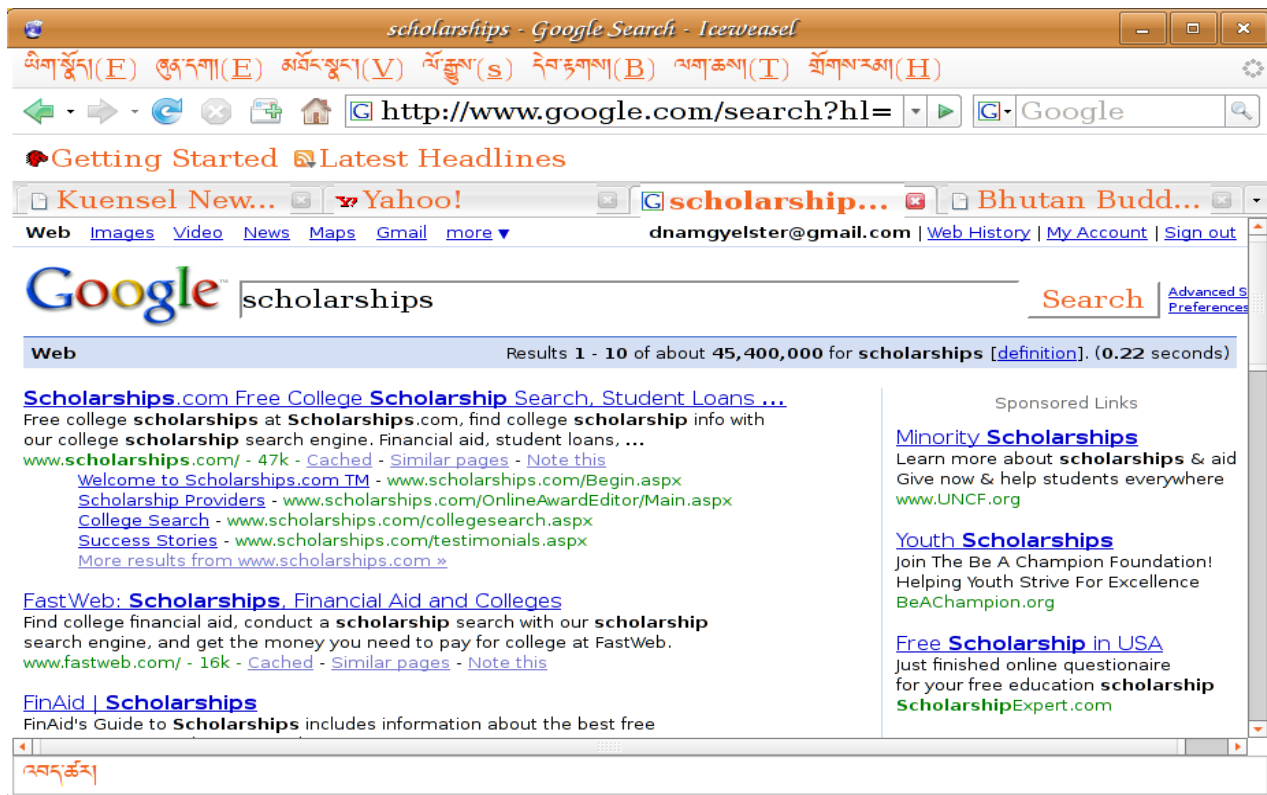
ཞིབ་ཤོག་ལེབ་དཔར་བསྐྱུན་འབད་ཐངས་:

1. ཞིབ་ཤོག་ལེབ་ཅིག་དཔར་བསྐྱུན་འབད་ནི་ལུ་ ཡིག་སྒྲིང་ > དཔར་བསྐྱུན་ལུ་འགྱུ་ ཡང་ན་ འཇམ་ཐོག་ལས་ རྩ་བའི་ལག་ཆས་ཐང་ རིང་ནང་ལས་ དཔར་བསྐྱུན་པའི་པར་གྱུ་ཞིབ་ས།

ཐེབ་ འཚོལ་ཞིབ་འབད་ཐངས་:

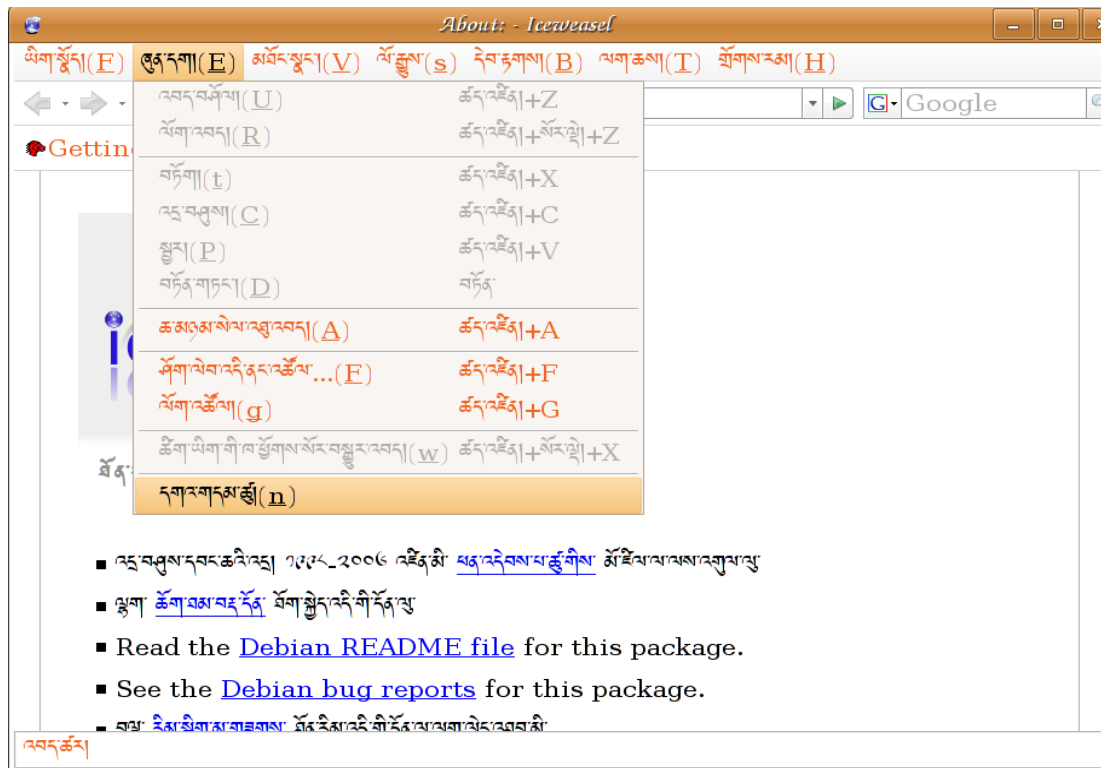


༡. འཚོལ་ཞིབ་འབད་དགོ་མི་ཚོག་ཡིག་འདི་ (གནས་ཁོངས་སྤྱི་འདུག་ལུ་ཡོད་པའི་) འཚོལ་ཞིབ་སྤྱི་འདུག་ཐུགས་ཞིན་ལས་ འཚོལ་ཞིབ་ལུ་
ཞིབ་གཏང་འབད།



ཨ་འི་སི་ལྷི་སེལ་གྱི་དགའ་གདམ་ཚུ་:

2. རྒྱན་དག་ > དགའ་གདམ་ལུ་འགྱོ།



2. ལག་ལེན་པ་ཚུ་གིས་ དག་པ་གདམ་པའི་ལོག་སློམ་ནང་ གཙོ་བོ་ ཟེབ་ཤོག་གསར་བཏོན་ བུ་དོན་ བརྩམས་དོན་ གསང་ས་ ཉེན་སྲུང་དང་
མཐོ་རིམ་ཅན་ཚུ་བརྒྱུད་བཅོས་ཀྱི་བ་ཚུ་གིས།

གཤམ་ཨིན་ཏར་ནེ་ཤི་འཕྲིན་སྤྱེལ་པའི་ཐོག་ལས་ཁ་སྐབ་ཐངས།

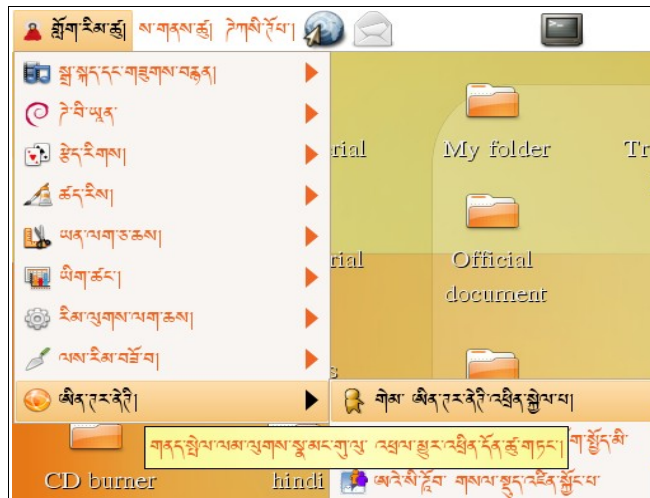
གཤམ་ཨིན་ཏར་ནེ་ཤི་འཕྲིན་སྤྱེལ་པ་ཟེར་མི་འདི་ ལི་ནགསི་དང་ མིག་ཨོ་ཨིསི་ ཨིགསི་ དེ་ལས་ ཨིན་ཏར་ནེ་ཤི་འཕྲིན་ལུ་ ཡིག་འཕྲིན་ཚུ་འབྲལ་མགྲོགས་སྤྱོད་སྤྱེལ་ནི་གི་ ཞབས་ཏྲོག་སྤྱོད་མི་ ལྷ་མང་འཕྲིན་སྤྱེལ་པ་ཅིག་ཨིན།

འདི་ཡང་ ཨི་ཨའི་ཨིམ་ (AIM) ཨའི་སི་ཀིཡུ་ (ICQ)(Oscar Protocol), ཨིམ་ཨིསི་ཨིན་འཕྲིན་སྤྱེལ་པ་ (MSN Messenger) ཡ་ཏུ་ (Yahoo) ཨའི་ཨཱར་སི་ (IRC)(Internet Relay Chat), ཇེ་བར་(Jabber) ག་དུ་-ག་དུ་(Gadu-Gadu) རོ་ཁྱིལ་ གུལུབ་ རྩམ་མི་ འཕྲིན་སྤྱེལ་པ་ (Novell Groupwise Messenger) ཨིསི་ཨའི་ཨིལ་སི་ (SILC) ལོ་ཏོ་སི་སིམ་ཏཱིམ་ དང་དེ་ལས་ ཟེ་མི་ཤི་སི་ (Lotus Sametime) ཡོངས་འབྲེལ་(Zephyrs Networks)ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་མཐུན་འབྲུར་ཅན་གྱི་ཐོག་ལས་ལྷ་འབད་བདུབ་ཨིན།

གཤམ་ལག་ལེན་འཐབ་མི་ཚུ་གིས་ ལྷ་མང་ཨའི་ཨིམ་ ཡོངས་འབྲེལ་ནང་ལུ་དུས་མཉམ་དུ་ ལྷ་མང་ཕྱིས་ཐོའི་ནང་ལུ་ནང་བསྐྱོད་འབད་ཚུགས། དཔེ་འབད་བཅིན་ ཡ་ཏུ་འཕྲིན་སྤྱེལ་པ་ (Yahoo Messenger)ཨི་ཨོ་ཨིལ་འཕྲིན་སྤྱེལ་པ་(AOL messenger)ཚུ་གི་ཐོག་ལས་ཁ་སྐབ་ནི་དང་ འདི་བཟུམ་སྤེ་ ཨའི་ཨཱར་སི་ཁྱུ་ལམ་ནང་མྱོད་ནི་(IRC channel)ཚུ་ཆ་མཉམ་དུས་མཉམ་དུ་ འབད་བདུབ་ཨིན།

ཚོང་ཁ་ལི་ནགསི་ནང་ལུ་ གཤམ་འགོ་བཙུགས་ཐངས།

སྒོ་ག་རིམ་>ཨིན་ཏར་ནེ་ཤི>གཤམ་ཨིན་ཏར་ནེ་ཤི་འཕྲིན་སྤྱེལ་པ་ལུ་འགྲོ།



རང་གི་ཕྱིས་ཐོ་རིམ་སྒྲིག་འབད་ཐངས།

སྒོ་སྒྲིག་ནང་ལུ་འཆར་མི་ གཤམ་ལོག་ནང་ ཕྱིས་ཐོ་ཟེར་མི་གུ་ཨིབ་གཏང་འབད་ཐང་ ཕྱིས་ཐོའི་སྒོ་སྒྲིག་འདི་འཆར་འོང་།

- ༡༽ ལག་ལེན་པ་གསར་པ་ཅིག་ཁ་སྐོང་བརྒྱབ་ནིའི་དོན་ལུ་ ཁ་སྐོང་ཨིབ་ཏྲ་ འདི་ལུ་ ཨིབ་གཏང་འབད།
- ༢༽ ཐོ་ཡིག་ནང་ལུ་ཚུད་ཡོད་མི་ འོས་འབབ་དང་ལྷན་པའི་ གནད་སྤེལ་ལམ་ལུགས་ཅིག་གཏང་ཁ་བརྒྱབ་ཞིན་མ་ལས་ རྒྱུད་པའི་གསལ་གཞིའི་མིང་ཡིག་དཔར་རྒྱབས། (གསལ་གཞིའི་མིང་འདི་ རྒྱུད་པའི་ e-mail ID ཨིན།)
- ༣༽ ཚོག་ཡིག་འདི་ གཏང་ཁ་ཅན་ཨིན་མ་ལས་ རྒྱལ་ལས་བཙུགས་ཅུང་བདུབ། རྒྱུད་པའི་ཆིག་ཡིག་འདི་ཨ་ཏྲག་རང་སེམས་

ཁར་བཞག་ཚུགས་ནི་དོན་ལུ་ ཚོག་ཡིག་འདི་ཡིག་དཔར་བརྒྱབ་ཞིན་མ་ལས་ ཚོག་ཡིག་སེམས་ཁར་བཞག་ ཟེར་མི་གི་སྒྲོམ་ནང་
ལུ་ ཨིན་རྟགས་བཀལ།

གསལ་གཞི་མིང་།	སྒྲོགས་ཅན་བཟོ་ཡོད་པ།	གནད་སྤེལ་ལམ་ལུགས།
renzy66@hotmail.com	☒	MSN
riegzieng@yahoo.com	☐	Yahoo

+ ལ་སྒྲོང་རྒྱབས།(A) X ཡིགས་བཅོམ་ བརྟན་གཏང་(D) X ལ་བསྐྱམས།(C)

༥༥ ཁྱོད་ཀྱིས་རང་བཞིན་གྱིས་སྤེལ་ཡང་ནང་བསྟོད་འབད་ཚུགས་པ་མ་ཚད་ རང་བཞིན་ནང་སྟོད་ དང་ ཡིག་འཕྲིན་
གསལ་པ་གི་བན་བསྐྱལ་ ཟེར་མི་གི་སྒྲོམ་ནང་ལུ་ཨིན་རྟགས་བཀལ་བ་ཅིན་ ཁྱོད་ལུ་ཡིག་འཕྲིན་གསལ་པ་འབྱོར་པའི་ཚེ་ན་
བན་བསྐྱལ་འབད་འོང་།

༥༦ ཁྱོད་རའི་ཕྱི་ཐོ་ཐོ་འཕྲིན་འབད་ནི་དོན་ལུ་དང་ ཕྱི་ཐོ་ཐོ་འཕྲིན་ནང་ལུ་འཆར་ནི་དོན་ལུ་ སྤྲུམ་ དང་ ལ་
བསྐྱམས་ ཟེར་མི་ལུ་ཨིབ་གཏང་འབད།

གཞི་རིམ།(B) ཡུལ་འཕེལ་ཅན།(A)

ནང་བསྟོད་ཀྱི་གདམ་ལ་ཚུ།

གནད་སྤེལ་ལམ་ལུགས།: MSN

གསལ་པ་གཞི་མིང་།: ster@hotmail.com

ཚོག་ཡིག།:

ཉེ་གནས་མིང་གཞན།: བདེ་ཆེན།

☒ ཚོག་ཡིག་སེམས་ཁར་བཞག

ལག་ལེན་བའི་གདམ་ལ་ཚུ།

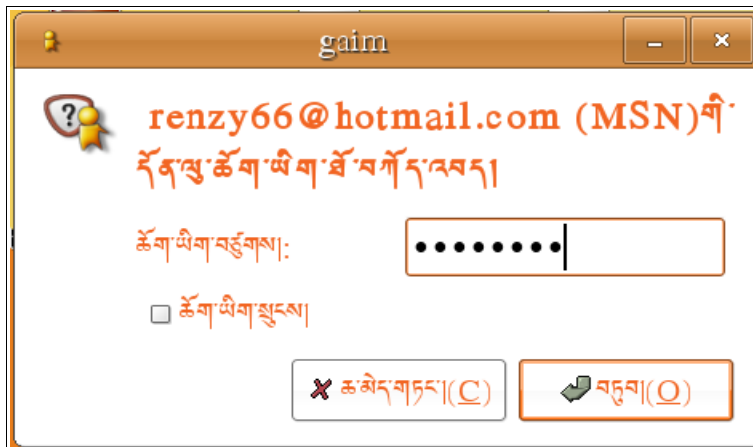
☒ ཡིག་འཕྲིན་གསལ་པ་གི་བན་བསྐྱལ།

☐ འདི་ཕྱི་ཐོ་ཐོ་འཕྲིན་འབད་ནི་དོན་ལུ་ འདི་བའི་ཐོ་འཕྲིན་དཔར་ལག་ལེན་འབྱེད།

ཆ་བསྐྱེད་གཏང་(R)

X ཆ་མེད་གཏང་(C) སྤྲུམ།(S)

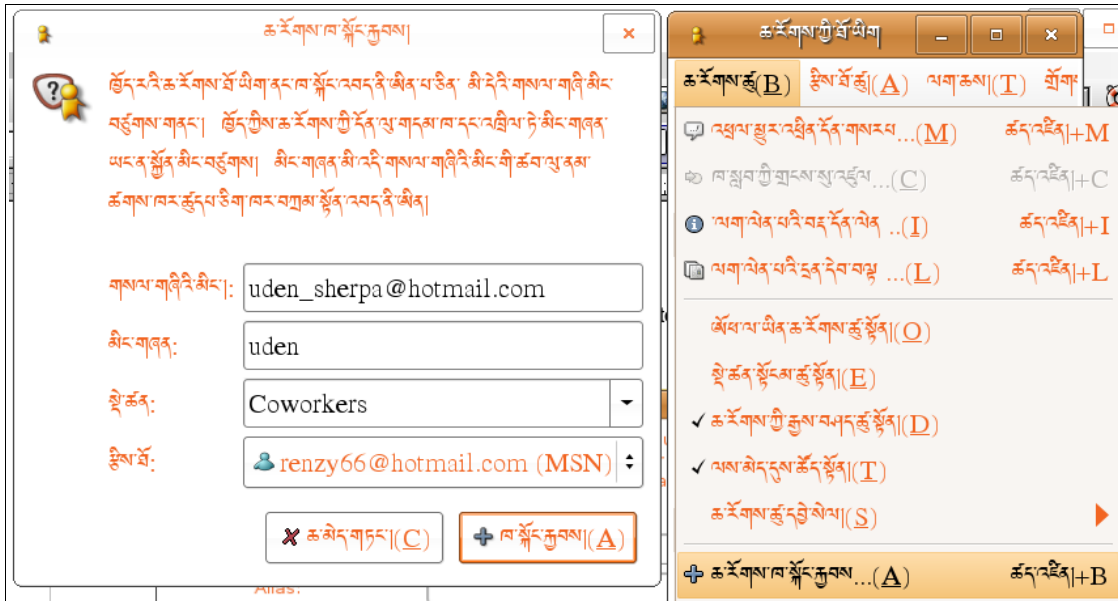
༦༩ ཁྱོད་རའི་ཕྱི་མ་ཐོ་ནང་ལུ་འཛུལ་ནི་འདི་དོན་ལུ་ ནང་ན་འཛུལ་ ཟེར་མི་གུ་ཨེ་བ་གཏང་འབད། ཁྱོད་ཀྱིས་ཚར་ཅིག་མཐར་འཁྱོལ་
ཅན་མེ་ནང་ན་འཛུལ་ཚར་ཞིན་མ་ལས་ ཆ་རོགས་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་ཡོད་པའི་སྒྲིག་གསལ་རང་ཅིག་ནང་ལུ་ གློག་ཐོག་ཡོད་པའི་ཆ་རོགས་
ཚུ་དང་བཅས་འཆར་འོང་།



ཆ་རྟགས་ཁ་སྒོའ་བརྒྱབ་ཐངས།

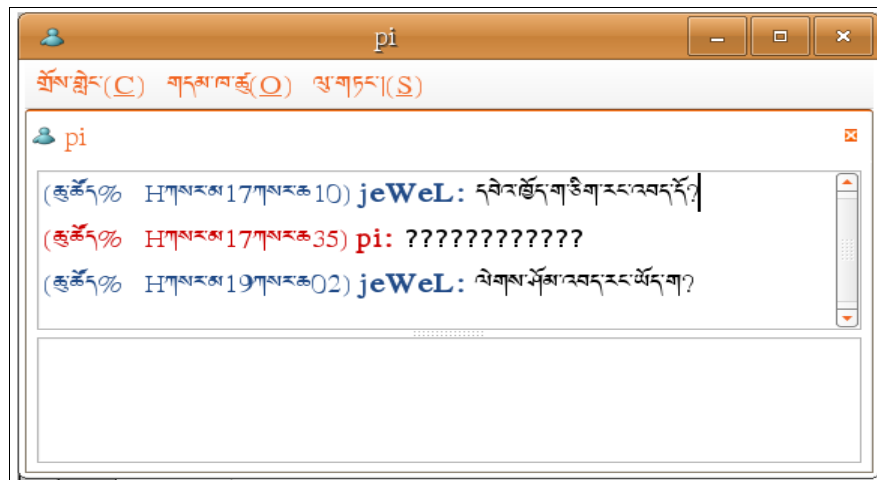
ཆ་རྟགས་>ཆ་རྟགས་ཁ་སྒོར་རྒྱབས་>ཟེར་མི་འདི་གུ་ཨེབ་གཏང་འབད།

ཁྱོད་ར་གིས་ཁ་སྒོར་བརྒྱབ་དགོ་མཁོ་མི་ ཆ་ཤོགས་ཀྱི་ གསལ་གཞིའི་མིང་(e-mail ID)འདི་བཙུགས་བཞིན་མ་ལས་ འོས་འབབ་དང་ལྷན་པའི་སྡེ་
 ཚན་ཅིག་གདམ་ཁ་བརྒྱབ་སྡེ་ དེ་ལས་ ཁ་སྒོར་རྒྱབ་ས་ ཟེར་མི་བྱ་ཞེས་གཏང་འབད།

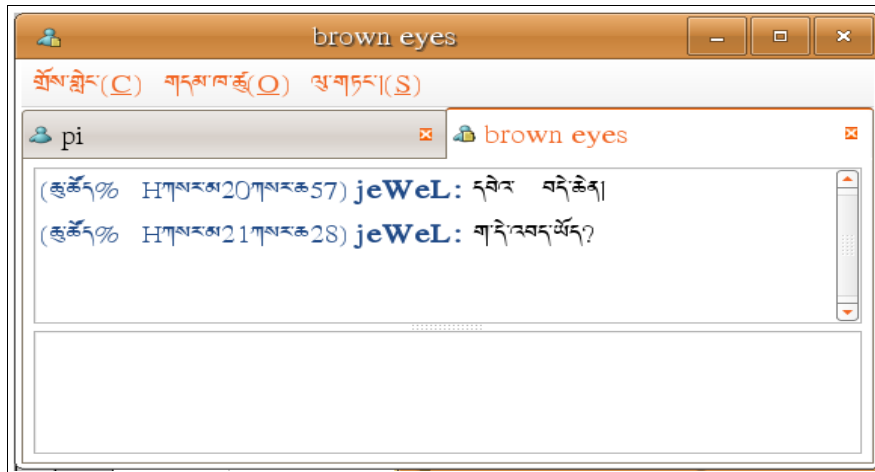


ཆ་རྒྱལ་སྤྱི་དང་གཅིག་ཁར་ཁ་བསྐྱེད་བྱེད་སྒྲུབ་ཐུངས།

ཁྱེད་པའི་རེ་འདོད་ཅན་གྱི་ཆ་རྒྱལ་དང་གཅིག་ཁར་ཁ་སྐྱབ་ནི་འགོ་བརྩུགས་ནིའི་དོན་ལུ་ ཆ་རྒྱལ་གྱི་ཐོ་ཡིག་ ནང་ལུ་ཡོད་མི་ ཆ་རྒྱལ་གྱི་རེས་
དཔར་གྱུ་ཞེས་གཏང་འབད།



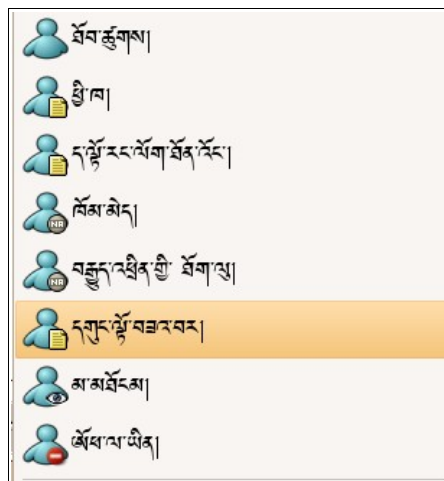
༡ ཁྱོད་ཀྱིས་ཁྱོད་རང་གི་སློབ་ནང་འཇུག་ཞིང་སྐད་དང་རྫོང་ཆ་གང་ཅུང་གི་ཐོག་ལས་ ར་སྒྲེབ་ཅུང་སྒྲེབ་བཏུབ་ དེ་འབདཝ་ད་
རང་དང་གཙམ་ཁང་ལ་སྒྲེབ་མི་ གང་ཟག་འདི་གི་ཡང་ སི་ནག་སི་འདི་རང་ལག་ལེན་འཐབ་དགོས་ཨིན།



གནས་ཚད་གཞི་སྒྲིག་འབད་ཐངས།:

ཁྱེད་ཀྱི་གནས་ཚད་འདི་གཞི་སྒྲིག་འབད་བཅིན་ ཁྱེད་རའི་ཆ་རྒྱུ་འདི་གིས་ ཁྱེད་ལུ་དུས་ཚོད་ཀྱི་དལ་ཁོས་ཡོད་དང་མེད་ ཡང་ཅིན་ ཁྱེད་ཉི་མའི་ལྟོ་ཟླ་
བར་ཡར་སྤོངས་འབྲུག་ འདི་བཟུམ་སྟེ་ ཡང་ཅིན་ཁྱེད་བརྒྱན་འཕྲིན་གྱི་ཐོག་ལས་གཞན་དང་གཅིག་ཁར་ ཁ་སྐབ་པའི་བསྐྱང་ཨིན་ན་མེན་ན་ཚུ་གེས་
ཚུགས་པ་ཨིན།

༡༥ འདི་གཞི་སྒྲིག་འབད་ནི་དོན་ལུ་ ཆ་རྒྱུ་ཀྱི་ཐོ་ཡིག་གི་འོག་ལུ་ཡོད་མི་ གནས་ཁ་ཚུ་ནང་ལས་འོས་ལྷན་སེལ་འབྲུག་འབད་
དགོ།



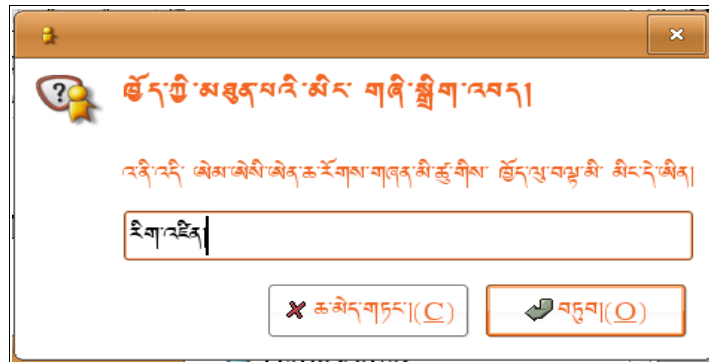
༢༥ ཁྱེད་ཀྱི་གནས་ཚད་འདི་ འོག་སྟེ་རང་སྟོན་ཐོག་ལུ་འབྲུར་བཅོས་འབད་ནི་ཨིན་པ་ཅིན་ ཉེ་མ་གདམ་ཁ་བརྒྱུས་ཡོད་མི་འདི་
གུ་ཨེབ་གཏང་འབད་ཞིན་ལས་ དེ་ལས་འཐོབ་ཚུགས་ཟེར་མི་འདི་གུ་ ཨེབ་གཏང་འབད་དགོ།

ཁྱེད་རའི་སྟོན་མིང་དང་ མཛའ་མིང་གཞི་སྒྲིག་འབད་ཐངས།

༣༥ ལག་ཆས་>ཅིས་ཐོ་ > renzy66@hotmail.com (MSN) > མཛའ་མིང་གཞི་སྒྲིག་
འབད་ ཟེར་མི་འདི་གུ་ཨེབ་གཏང་འབད།



༥། རྩོད་པའི་ མཛའ་མིང་ འདི་ཡིག་དཔར་བརྒྱབ་པ་ཅིན་ རྩོད་པའི་ ཡུལ་ཡུལ་ཡུལ་ལ་སྐབ་མི་ ཆ་རྩོགས་ཚུ་གིས་ མཛའ་མིང་ག་ཡིན་མི་འདི་འཛོ་འོང་།



ལ་སྐབ་ནི་ལས་ཕྱིར་འཛོན་ཐངས།

ད་ལྟོ་ལ་སྐབ་འཛོན་སྒྲིག་ཡོད་མི་ལས་ཕྱིར་འཛོན་འབད་ནི་འདི་དོན་ལུ་ >ཆ་རྩོགས>སྐར་ ཟེར་མི་ལུ་ཡུལ་གཏང་འབད།

